

UNIVERSITÉ DE COPENHAGUE
CAHIERS DE L'INSTITUT DU MOYEN-AGE GREC ET LATIN
publiés par le directeur de l'Institut

-69-

TRAITÉS DU XII^e SIECLE SUR LA SYMBOLIQUE DES NOMBRES

ODON DE MORIMOND
(1116-1161)

ANALETICA NUMERORUM ET RERUM IN THEOGRAPHYAM (III)

Edition critique *princeps*

par

HANNE LANGE

Copenhague 1999

en vente chez :

ERIK PALUDAN - INTERNATIONAL BOGHANDEL

Fiolstræde 10, DK-1171 Copenhague K

Rédaction:
Sten Ebbesen
Institut for Græsk og Latin
Njalsgade 92
DK-2300 Copenhagen S
Danemark

ISSN 0591-0358
Special-Trykkeriet Viborg a-s

TABLE DES MATIÈRES

| | pages |
|---|-------------|
| AVERTISSEMENT | v |
| INTRODUCTION | vii-x |
| TRANSMISSION DU TEXTE | xi-xviii |
| Classement des manuscrits | xiii |
| Note sur l'établissement du texte. | xvii |
| NOTICES DES MANUSCRITS : | xix-xxxvi |
| Troyes 868 | xix |
| Bibl. Nat. lat. 3156 | xxi |
| Brit.Mus.Cott.Vesp.B XXVI | xxii |
| Vienne Nationalbibliothek | xxiv |
| Luxembourg Bibl.Nat. 122 | xxvii |
| Leipzig Universitätsbibl. 395 | xxix |
| APPENDICES : | |
| Bibl. Nat. lat., 10.633 | xxxii |
| Turin E.VI.9 (Pasani lat. 1179) | xxxiv |
| ANALYSE SCHÉMATIQUE DU <i>DE TERNARIO</i> | xxxvii-ciii |
| TEXTE : | |
| PRIMA DISTINCTIO | 1 |
| SECUNDA DISTINCTIO | 31 |
| TERCIA DISTINCTIO | 81 |
| QUARTA DISTINCTIO | 111 |
| QUINTA DISTINCTIO | 185 |
| TABLES DES <i>DISTINCTIONES</i> | 253 |

AVERTISSEMENT

Ce fascicule contient la troisième partie des traités sur la symbolique des nombres et des choses d'Odon de Morimond. Cette édition fait partie d'un ensemble ayant pour objet d'étude tous les traités du XII^e siècle sur la symbolique des nombres, projet qui, pour diverses raisons, a subi de graves retards. En voici, pour mémoire, le plan d'ensemble, qui s'est quelque peu modifié au cours des années :

TEXTES DÉJÀ PUBLIÉS :

1. GEOFFROY D'AUXERRE : *De sacramentis numerorum a tredenario usque ad vicanarium; De creatione perfectorum et sacramento*, édition critique *princeps*, dans CIMAGL («Cahiers de l'Institut du Moyen Age Grec et Latin», 29), Copenhague 1978.

2a THIBAUT DE LANGRES : *De quatuor modis quibus significationes numerorum aperiuntur*, édition critique *princeps* avec notes et commentaires, dans CIMAGL 29, Copenhague, 1978, XXXI-105 s.

2b «PIÈCES JUSTIFICATIVES» :

1. GUILLAUME D'AUBERIVE, *Regulae, Epistulae*

2. ODON DE MORIMOND : *Epistula*

(Textes également parus dans CIMAGL 29, Copenhague, 1978).

3. ETUDE : *Les données mathématiques des traités du XII^e siècle sur la symbolique des nombres*, dans CIMAGL 32, Copenhague, 1979, 128p.

4. ODON DE MORIMOND : *Analectica numerorum et rerum in theographyam* (traité général sur les méthodes exégétiques à l'aide des règles de l'arithmétique), édition critique *princeps* avec notes et commentaires, CIMAGL, 40, Copenhague, 1981, LXIII-191 s.

5. ODON DE MORIMOND : *Tractatus de sacramentis dualitatis*, édition critique *princeps* avec notes et commentaires, Kbh. CIMAGL, 58, 1989, XX-322 s.

6. Une nouvelle édition, refondue, du traité de GEOFFROY D'AUXERRE est en attente depuis des années chez Brepols, qui a envisagé de publier toutes les oeuvres de Geoffroy en dix volumes.

PUBLICATIONS PRÉVUES :

1. Un *Dictionnaire des sens symboliques des nombres* contenus dans toutes les oeuvres de nos auteurs du XII^e siècle.

2. Une *Bibliographie générale* (qui sera sans doute incorporée dans le «dictionnaire»).

3. Une *Etude générale sur les procédés d'exégèse des nombres et des choses chez les auteurs publiés* : sources arithmétiques, philosophiques, patristiques; originalité; interdépendance; importance. Une discussion sur la théorie et la pratique des nombres dans les textes latins et français du XII^e siècle.

4. Une publication d'autres oeuvres encore inédites. Ainsi se trouve, parmi les ouvrages d'Odon, un important recueil de *Sermones* conservés dans de nombreux manuscrits¹ ainsi qu'un traité sur la hiérarchie des anges (*Tres esse gradus*) qui offre certaines ressemblances avec le *De ternario*. De même des *Excerpta*, faits par un clerc anonyme, pourraient avoir un certain intérêt pour l'étude de la réception des méthodes exégétiques d'Odon.

Enfin, une traduction en français de tout le *corpus* sur les nombres serait peut-être la bienvenue,² mais celle que j'ai faite pour mon usage personnel, n'est pas de nature à voir le jour dans un bref délai. Pour parier un peu à ce manque, l'analyse schématique qu'on trouvera ci-dessous a été élaborée en français, mais, par sa rigidité, elle est bien loin de rendre justice à la valeur littéraire du traité d'Odon.

¹ L'édition de ce recueil est prévue et paraîtra dans *Corpus christianorum, Continuatio medievalis*. Rappelons que seuls six sermons d'Odon ont été publiés jusqu'à ce jour: quatre dans la *Patrologia latina*, t. CLXXXVIII, c. 61645ss, deux autres par J.M.CANAL : *Dos homilios de Odon de Morimond*, dans *Sacris erudi*, Bruges, 1962, p. 377 ss.

² Signalons l'excellente traduction du traité de Thibault de Langres faite par les soins de René DELEFLIE dans son édition du même auteur : *Le symbolisme des nombres, Un aspect de la mystique chrétienne au XII^e siècle*, Langres, 1978.

INTRODUCTION

Les oeuvres d'Odon de Morimond dont le *De ternario* constitue la dernière partie de ses traités sur la symbolique des nombres, sont faites pour être «ruminées» lentement selon l'usage des moines. Elaborées avec une minutie extrême, structurées jusqu'au moindre détail, jonglant, souvent d'une manière virtuose, avec images, correspondances et analogies, les *Analectica* mettent parfois la patience du lecteur à rude épreuve. Le traité sur le nombre *trois* ne fait nullement exception, bien au contraire: par son style rhétorique, par sa pensée allégorisante parfois extravagante, mais toujours respectueux d'une logique immanente, par sa stricte catégorisation des données dogmatiques et morales, par sa structure complexe dissimulée sous un enchevêtrement astucieux de chaînes de citations - tout entièrement soumises au principe ternaire - le *De ternario* exige une attention de tout instant. Odon joue de la Bible comme d'un instrument dont tous les sons s'accordent en un ensemble harmonieux: Hugues de Saint-Victor emploie, dans son *Didascalicon*, V,2, l'image des cordes de la cithare. L'intention de l'abbé de Morimond - bien qu'il ne le dise pas explicitement - est justement de créer une sorte de «somme polyphonique» des significations spirituelles qu'il trouve exprimées par les nombres et les choses.

Rappelons que, malgré ses fréquentes affirmations de vouloir traiter les nombres de *un* jusqu'à *dix*, Odon n'a jamais achevé son projet. Le traité sur le nombre *trois* reste donc le dernier de la série, au moins jusqu'à nouvel ordre: la possibilité d'exhumer d'autres manuscrits d'Odon sur les «mystères» des nombres reste, bien que mince, naturellement toujours ouverte. Mais pourquoi cet arrêt subit de son travail? On pourrait alléguer bien des raisons pour l'expliquer : les nouvelles responsabilités qui lui incombait en tant qu'abbé de Morimond, des occupations plus pressantes telles que la prédication ou la rédaction d'autres oeuvres spirituelles, la maladie ou même la mort, puisqu'Odon

quitte ce monde à l'âge de 46 ans¹ En tout cas, le manque de temps et de repos qu'évoque fréquemment l'auteur (par exemple dans le premier chapitre du présent traité) pourrait être autre chose qu'une figure de style conventionnelle. En effet, consacrer de longs traités aux propriétés exégétiques de chaque nombre particulier demande du temps, beaucoup de temps, de plus en plus de temps au fur et à mesure qu'augmente la progression des nombres. Car si la structure, respectivement binaire et ternaire, des traités sur la «dualité» et la «trinité» est déjà assez complexe, il est aisé d'imaginer les difficultés auxquelles Odon se serait exposé en composant son texte selon des principes septenaires, octonaires, novenaires et denaires.

Contenu du traité sur le nombre trois

Le traité sur le nombre trois est divisé en cinq parties (*distinctiones*), chacune consacrée à des questions doctrinales ou morales interprétées à travers un réseau complexe d'analogies ternaires qui jouent à la fois sur un plan horizontal et sur un plan vertical hiérarchique.²

La première *distinctio* expose d'une part les propriétés traditionnelles attribuées à la Trinité, d'autre part l'ordre dans laquelle s'exécutent les opérations des trois Personnes. La deuxième *distinctio* traite, selon cinq modes, des trois noms de l'Esprit (*Rectus, Sanctus, Principalis*) et de la succession (*ordo*) de ses opérations, de ses manifestations, etc. La troisième a pour objet le Médiateur (*Via, Veritas, Vita*) et ses diverses propriétés. La quatrième *distinctio* décrit d'abord les trois catégories (*ordines*) des fidèles, figurées par différents types de l'Ancien Testament; ensuite les trois sens de l'Écriture, les trois âges bibliques (patriarches, prophètes, apôtres), etc. La cinquième *distinctio*, enfin, traite principalement de questions morales, mais aussi de la division ternaire du corps humain et des trois puissances de l'âme.

En plus, pour démontrer l'excellence du nombre trois, Odon a parfois recours au bestiaire traditionnel et à la médecine populaire comme c'était le cas dans son traité sur le nombre deux.

1 Pour la vie et l'œuvre d'Odon, voir CIMAGL n° 40, *Introduction*.

2 Voir ci-dessous : *Analyse du «De ternario»*, xxxvii ss.

Composition numérique du traité

Bien que le traité *De ternario* soit entièrement organisé selon un système numérique, la théorie même, si laborieusement exposée dans le premier traité des *Analectica numerorum et rerum*, n'y joue qu'un rôle tout effacé. S'il aborde de temps en temps, au fil des pages, quelques calculs arithmétiques, Odon s'en tient toujours à l'expression la plus simple de la science des nombres. Comme c'est le cas dans les traités sur les nombres *un* et *deux*,³ la théorie arithmétique cède la place à la pratique d'une curieuse exégèse «accommodatrice» qui exploite systématiquement la Bible, les dogmes, la théologie morale pour «déceler» des correspondances secrètes entre le nombre *trois* et les choses. Ainsi le lecteur découvre, à tous les niveaux de la forme et du contenu du *De ternario*, la présence de la figure ternaire : les trois premières *distinctiones*, tripartites elles aussi, traitent des Personnes de la Trinité, la quatrième comprend 9 (3 x 3) significations du nombre *trois*, la cinquième en contient 15 (3 x 5); le regroupement des chapitres et de leurs subdivisions se fait en général par *trois* et ses multiples; de même, les *significationes* exposées sont structurées, d'une manière souvent très complexe, en longues chaînes de triades graduées et entrelacées. Le style même d'Odon est parsemé de fleurs rhétoriques regroupées en triples bouquets, plus particulièrement sous forme de ces «jongleries» et *annominationes* si chères aussi à saint Bernard. On constate donc, dans tout le traité, une symbiose parfaite entre forme et substance.

A côté du nombre *trois* et ses multiples, les nombres *cinq*, *sept*, *vingt-huit* jouent aussi un rôle important dans l'organisation numérique de l'ouvrage. Ainsi, le traité est divisé en *cinq distinctiones* et la deuxième *distinctio* comporte *cinq* «modes» pour illustrer les triples noms, puissances, apparitions, effets, signes de l'Esprit, de même que les particularités du nombre *trois* sont parfois réunies en septenaires comme pour souligner leur importance spirituelle. Enfin, parmi les nombreuses significations que possède le nombre trois, Odon en relève vingt-huit qui dépassent les autres en perfection : ce sont ces vingt-huit *significationes* qui constituent les subdivisions des *distinctiones*. Lorsqu'on considère que *vingt-huit* est le deuxième nombre parfait après le nombre *six*, puisqu'il totalise la somme de ses parties aliquotes (1 + 2 + 4 + 7 + 14), on voit qu'Odon ne laisse rien au hasard.

3 Cf. CIMAGL, 40 et 58.

Echelles spirituelles par trois

Mais Odon ne s'en tient pas là. La forme numérique de son traité est bien plus qu'une organisation esthétique gratuite. Il s'agit moins d'une «symbolique des nombres» que d'une organisation ingénieuse des analogies que crée l'auteur, sous le signe de la triade et ses multiples, entre citations bibliques et différents domaines de la théologie. Pour mettre au clair ces structures ternaires complexes qui sous-tendent l'oeuvre du commencement à la fin, nous avons regroupé, sous forme d'analyse schématisée, les idées et les mots clés du traité.⁴ Si, par leur rigueur, ces schémas dépouillent le texte de sa richesse exubérante d'images, de ses particularités littéraires et stylistiques, ils permettent, en revanche, de démontrer avec quel soin minutieux l'auteur a combiné, dans un système cohérent et logique, structures et significations. Ainsi on constate que, derrière les triades laborieusement élaborées, se profile non seulement l'image de l'échelle spirituelle à trois, six ou neuf degrés, mais que les triades en elles-mêmes constituent autant de voies ou d'échelles spirituelles autonomes. Construites selon une hiérarchie tripartite selon la même progression fondamentale : *conversion, pénitence, salut* ou *pacification, sanctification, glorification*, etc. elles invitent toutes à l'ascension vers la perfection. Lorsque Odon écrit dans la cinquième *distinctio* : *Uia multiplex, simplex finis: Ad unum ducunt singule*, il ne fait pas uniquement référence aux différentes méthodes d'exégèse qui visent le même but, mais plutôt à l'idée de la *Voie spirituelle* qui se manifeste sous de multiples formes dans son traité.

Odon se place donc au coeur de la tradition monastique bénédictine et cistercienne pour laquelle l'existence terrestre doit être une imitation de la vie angélique, une «échelle du Paradis»: «Est moine celui qui imite, en un corps terrestre et misérable, l'état et la vie des incorporels».⁵

⁴ Voir ci-dessous : *Analyse schématique du «De ternario»*.

⁵ Jean CLIMAQUE, *L'Échelle du Paradis*, cité par Philippe FAURE, *Les anges*, Paris, Cerf, 1988, p. 49.

LA TRANSMISSION DU TEXTE

Nous rappelons ci-dessous la liste des manuscrits contenant les traités sur les nombres d'ODON. En ce qui concerne ses trois premiers traités et ceux des autres auteurs du corpus sur la symbolique des nombres, on trouvera de plus amples renseignements dans les *Cahiers de l'Institut du Moyen Age grec et latin* (CIMAGL) n° 40:

- transmission du texte (pp. XXXIV-XLII),
- notices des manuscrits (pp. XLIII-LXI).

| cote | provenance | contenu |
|-------------------------------|-------------------------|---|
| XII^e siècle | | |
| B (PARIS, BN 3352 B) | MORIMOND | <i>prolog.</i> , ¹ <i>unitas, dualitas, tract.</i> |
| T (TROYES, Bibl. mun. 780) | CLAIRVAUX | <i>prolog., unitas, dualitas, tractator</i> |
| D (CAMBR. Tr. Coll...) | CANTORBERY ² | <i>prolog., unitas, dualitas, epist.</i> |
| W (WOLFENBÜTTEL...) | HEILSBRONN | <i>prolog., unitas, dualitas</i> |
| A (PARIS, BN 3352 A) | ? | <i>prolog., unitas, dualitas</i> |
| BR (BRUGES, Bibl. Ville...) | LES DUNES | <i>prolog., unitas, dualitas, tractator</i> |
| PRAGUE, Bibl. Un. 496...) | ? | extraits du <i>De dualitate</i> |
| PARIS 10.633 ³ | ? | <i>unitas, dualitas</i> |
| TR (TROYES 868) | CLAIRVAUX | <i>ternarius</i> |
| V (VIENNE, Nat. Bibl. 1418) | HEILIGENKR. | <i>prolog., unitas, dual., ternarius</i> |
| LP (LEIPZIG 395) | ZELLA | <i>ternarius</i> |
| BN (PARIS, BN 3156) | SORBONNE | <i>ternarius</i> |
| M (LONDRES, Brit. Mus.) | ANGLET. | <i>ternarius</i> |

¹ Ce que nous appelons *prologue* d'après le titre que lui donne Odon lui-même, est en réalité le traité général sur les règles arithmétiques, géométriques, gématriques, etc. qui servent de prolégomènes aux traités sur les nombres *un, deux* et *trois*.

² Le ms., ayant appartenu à Thomas Becket, archevêque de Cantorbéry, provient probablement d'un monastère cistercien en France. Cf. CIMAGL n° 40, p. XXXVIII-XXXIX).

³ En travaillant sur le *De ternario*, j'ai découvert le ms. 10.633 qui contient les premiers traités d'Odon et dont je n'ai pu tenir compte lors de l'édition de ces traités. Voir ci-dessous : APPENDICE I, après les notices des mss, la description de ce manuscrit.

XIII^e siècle

| | | |
|--------------------------------------|-----------|---|
| PI (PARIS, BN 14.880) ⁴ | ST-VICTOR | <i>prologus, unitas</i> |
| TURIN, Naz. 796 E-VI-9, ⁵ | ? | <i>prolog., unitas, dualitas</i> |
| L (LUXEMBOURG 122) | ORVAL | <i>prolog., unit., dual., ternarius, tract.</i> |

XIV^e - XV^e siècle

| | | |
|--------------------------------|--------|---|
| C (PARIS, BN 3352 C) | ITALIE | <i>prolog., unit., dualitas, epist., tract.</i> |
| LP2 (LEIPZIG 104) ⁶ | ? | <i>prologus, unitas, dualitas, tractator.</i> |
| PARIS, BN Nouv. Acq. 704 | ? | nombreux fragments |

⁴ Ce ms. (P¹) a originellement constitué la première partie manquante (ff. 1-80) de PARIS BN 2583 que nous avons appelé P². Celui-ci contient les autres traités sur les nombres, à savoir ceux de GEOFFROY D'AUXERRE, de GUILLAUME D'AUBERIVE et de THIBAUT DE LANGRES (éd. dans CIMAGL n° 29).

⁵ Lors d'un passage à Turin, j'ai pu consulter ce manuscrit en format de poche, contenant uniquement les premiers traités d'Odon. Voir ci-dessous APPENDICE II, la description de ce manuscrit.

⁶ Manuscrit en papier, daté 1471, que j'ai vu et contrôlé, mais dont je n'ai pas tenu compte dans l'apparat critique. Ce manuscrit, anonyme, le traité d'Odon est attribué par le scribe à un certain NORTHUNGUS NUDO DE FULDA sous le titre de : *Analectica numerorum et rerum in theographiam* ou *Liber numeris introductorius*. Selon l'*explicit*, f. 194v, qui révèle également les initiales du scribe, Northungus aurait écrit pour le remède de son âme et pour l'honneur de l'Eglise :

Explicit liber de numeris Introductorius continens Significationes dualitatis et unitatis. Hoc NORTHUNGUS NUDO nomine Presbyter et monachus fuldensis ecclesie Frater licet inmeritis a prima fronte hucusque perscripsit ob remedium Sue peccatricis anime et honorem et utilitatem huius Sancte ecclesie. Amen. 1471. In arce palatina regio decore munita tanto opere digna Blassenberg acclamata In laudem Sancte et indiuidue trinitatis J.W. transcripsit.

Ernst HELLGARDT, *Victorinisch-zisterziensische Zahlenallegorese*, dans *Beiträge zur Gesch. d. deutsch. Spr. u. Lit.*, 98, Tübingen, 1976, p. 338, n.14 attire l'attention sur le «registre vatican», l'ancien catalogue du monastère de Fulda, qui mentionne ce ms. d'Odon. Hellgardt, *art. cit.* p. 340 ss émet l'hypothèse que ce ms. de Fulda ait servi de modèle à Leipzig 104.

CLASSEMENT DES MANUSCRITS

Il ressort clairement de cette liste que les manuscrits se divisent en plusieurs groupes selon leur contenu et leur appartenance géographique :

selon leur contenu :

- un premier groupe, qui contient les trois premiers traités (*Prologus, De unitate, De dualitate*) :

les trois mss PARIS BN 3352 (A, B, C); TROYES 780 (T); WOLFENBÜTTEL, Helmst. 438 (W); CAMBRIDGE, Tr.Coll. B 16.17 (D); BRUGES 527 (BR); et enfin LEIPZIG 104 de date trop tardive (XV^e s.) pour être pris en considération ici. Dans ce groupe, nous plaçons également le ms. Paris 10.633 (qui contient les traités sur l'*unitas* et la *dualitas* - cf. ci-dessus, n.3)).

- un deuxième groupe, qui contient le seul *De ternario* rédigé quelques années plus tard que les autres traités, ce qui explique sa transmission à part: TROYES 868 (TR); BN 3156 (BN); LONDRES, Br.Lib. Cott.Vesp. B XXVI (M), LEIPZIG 395 (LP).

- un troisième groupe, qui contient les textes au complet, à savoir le prologue sur les nombres en général et les traités sur les nombres un, deux et trois: VIENNE 1418 (V); et LUXEMBOURG 122 (L).

- enfin, il faut classer à part le ms. PARIS, BN 14.880 (P¹), du XIII^e siècle, qui s'arrête après le traité sur l'*unité*. Il s'éloigne d'ailleurs tout à fait, par les leçons du texte, des autres manuscrits. Rappelons que l'autre moitié de ce manuscrit se trouve dans le ms. PARIS BN 2583 (P²).⁷

Selon leur origine.

Les manuscrits des *Analectica* se répartissent assez clairement en deux groupes selon leur origine, l'un ressortissant du rayonnement de Morimond en France, en Allemagne, en Autriche et en Italie, l'autre

⁷ Cf. ci-dessus, n. 4 et CIMAGL, n° 29, pp. XI et XVII.

de la filiation de Clairvaux en France et en Angleterre.⁸ Les manuscrits qui transmettent le traité sur le nombre *trois*, confirment cette répartition. Voici la liste des mss des *Analetica* selon leur appartenance géographique⁹ :

- dépendance de MORIMOND :

le ms. PARIS, BN 3352 B (B) qui porte l'ex-libris de Morimond;¹⁰ le ms. LEIPZIG 395 (LP) qui provient de Zelle (en Saxe),¹¹ fille de Morimond; le ms. VIENNE 1418 (V) provenant très probablement de Heiligenkreuz,¹² autre abbaye-fille de Morimond gardant d'étroites relations avec la maison mère;¹³ le ms. WOLFENBÜTTEL, Helmstadt 438 (W) est originaire de Heilbronn, fondé par Morimond. Le ms. TURIN, E-VI-19, Parassini 1179 dont la provenance est inconnue, appartient vraisemblablement lui aussi à la famille de Morimond.

- dépendance de CLAIRVAUX :

le ms. TROYES 868 (TR) provient de Clairvaux comme la plupart des mss cisterciens conservés dans cette bibliothèque. Le ms. PARIS, BN 3156 (BN) qui appartenait à la bibliothèque de la Sorbonne et dont les nombreuses notes marginales semblent suggérer qu'il a servi à l'enseignement de la théologie, fait probablement partie, lui aussi, de la famille de Clairvaux. Le ms. LUXEMBOURG 122 (L) provient d'Orval, fille de Clairvaux.

- d'autres maisons cisterciennes :

le ms. BRUGES, Bibl. de la Ville 527 (BR), fait partie, lui aussi, de la famille claravallienne, puisqu'il provient de l'ancienne abbaye des Dunes, qui se trouve à quelques kilomètres de Bruges.

⁸ Nous avons longuement exposé ces faits, avec de nombreuses références à la littérature critique, dans CIMAGL, n° 40, pp. XXXIV-XLII.

⁹ Cf. E. HELLGARDT, *Victorinisch-zisterziensische Zahlenallegorese...*, in *Beitr. d. Gesch. d. deutschen Sprache und Literatur*, en particulier, les pp. 340-341.

¹⁰ Cf. la description de ce ms. dans CIMAGL n° 40, p. XLIII.

¹¹ Cf. ci-dessous la description de ce ms.

¹² Cf. ci-dessous la description de ce ms.

¹³ Anne BONDÉELE-SOUCHIER (*Bibliothèques cisterciennes dans la France médiévale*, Paris, CNRS, 1991, p. 219) fait mention d'un scribe, Henricus, qui travaillait soit à Morimond soit à Heiligenkreuz entre 1133 et 1140. De la même époque, se trouvent également des listes de mss apportés de Morimond à Heiligenkreuz. Il y a tout lieu de croire que cet échange de scribes et de manuscrits s'est fait aussi plus tard sous l'abbatiate d'Odon.

De même, le ms. CAMBRIDGE Trinity College B 16.17 (D), provenant de Christ Church de Cantorbéry et ayant appartenu à Thomas Beckett, nommé archevêque de cette ville en 1162, s'est probablement trouvé parmi les mss que celui-ci a fait copier à Pontigny.¹⁴ Une autre hypothèse, proposée par E. Hellgardt,¹⁵ voudrait que Thomas l'ait acquis lors d'un de ses nombreux passages à Paris, où il a fait plusieurs séjours à l'abbaye de Saint-Victor. Ainsi, le ms. PARIS, BN 14.880 (P¹), contenant le prologue et le traité d'Odon sur *l'unité*, témoignerait de la présence cistercienne dans cette abbaye (Hellgardt emploie même l'expression «die victorinisch-zisterziensische Symbiose»). En ce cas, à condition d'accepter l'hypothèse de Hellgardt, l'autre moitié de ce manuscrit, classée sous la cote PARIS, BN 2583 (P²), et qui contient les traités de Guillaume d'Auberive et de Geoffroy d'Auxerre, serait également d'origine victorienne.

Quant au ms. se trouvant à LONDRES, BRIT.MUS.C.Vesp. B XXVI (M), sa provenance n'est pas établie d'une manière précise, mais on a toutes les raisons de supposer qu'il provienne d'une des maisons claravaliennes en Angleterre ou en France.

- origines douteuses : le ms. PRAGUE, Bibl.Un.496 (III,E,21), le ms. PARIS, BN 3352 A (A), le ms. PARIS 10.633 ainsi que les deux mss tardifs : LEIPZIG 104 (LP²) et PARIS, BN Nouv. Acq. 704, mss dont nous n'avons pas tenu compte.

Selon l'apparat critique :

Reste à savoir dans quelle mesure l'apparat critique permet de confirmer ce tableau de parenté des mss.

Pour établir la présente édition, j'ai entièrement collationné les cinq mss qui contiennent le *De ternario* : TR, BN, V, M et L pour les mentionner dans l'ordre chronologique approximatif. En ce qui concerne le sixième, LP, je ne l'ai collationné que partiellement lors d'un bref séjour à Leipzig, en contrôlant ses leçons d'après celles des autres mss. Le résultat de cette collation n'offre pas de grande surprise: les variantes se répartissent assez régulièrement selon les différentes aires géographiques des mss.

¹⁴ Voir CIMAGL n° 40, p. XXXIX.

¹⁵ *Art. cit.*, p. 344.

Parmi les mss qui contiennent le seul traité sur le nombre *trois*, le plus proche de l'original semble être le ms. TROYES 868 (TR) auquel est étroitement apparenté le ms. BN 3156 (BN). Les deux autres mss: LONDRES, Brit.Mus.(M), appartenant à la famille de Clairvaux, et LEIPZIG 395 (LP) à celle de Morimond, sont typiquement «excentrés» par rapport aux autres mss, LP plus que M : un rapide coup d'oeil sur l'apparat critique permet de le confirmer. LP est aussi parmi tous les mss celui qui comporte le plus de corrections et d'hésitations de la part du scribe.¹⁶

Les deux derniers, VIENNE Nat.Bibl. 1418 (V) et LUXEMBOURG 122 (L) sont les seuls qui contiennent tous les traités d'Odon sur les nombres. V a pu être confectionné à Morimond ou à Heiligenkreuz, fille morimondienne, avant d'être transféré à Vienne.¹⁷ Le scribe de L, de provenance d'Orval, a l'avantage d'avoir pu profiter de plusieurs modèles qu'il a pu comparer, corriger et parfois simplifier en transformant l'*ordo artificialis* en *ordo naturalis*.

BIBLIOGRAPHIE GÉNÉRALE SOMMAIRE SUR LES MANUSCRITS CISTERCIENS:

CLAIRVAUX :

- Jean-François GENEST, *La bibliothèque de Clairvaux*, dans *Histoire de Clairvaux*, Actes du Colloque. Juin 1990, pp. 113-133.
- Anne BONDÉE-SOUCHIER, *Bibliothèques cisterciennes dans la France médiévale. Répertoire des abbayes d'hommes*. Paris, 1991 (éditions du CNRS).
- E.HELLGARDT, *Victorinisch-zisterziensische Zahlenallegorese...* dans *Beitr. z. Gesch. d. deutsche Spr. u. Lit.* 98, Tübingen, 1976, pp. 331-350.
- Birger MUNK OLSEN, *The Cistercians and Classical Culture*, dans *La réception de la littérature classique au Moyen Age (IX^e - XII^e siècle)*, Copenhagen, Museum Tusculanum Press, 1995, pp.94-131.
- André VERNET, *Note sur la bibliothèque de Clairvaux* in *Bernard de Clairvaux* (éd. Th. MERTON), Paris, 1953, pp. Appendice V, pp. 555-556.
- André VERNET, avec la collaboration de Jean-François Genest, *La bibliothèque de l'abbaye de Clairvaux du XI^e au XVIII^e siècle*, t. 1, *Catalogues et répertoires*, Paris, 1979.

MORIMOND :

- M. BERNARDS, *Zu den Predigten Odo von Morimond*, in *Cîteaux in de Nederlanden*, 4, 1953, pp. 101-123.
- L. GRILL, *Odo Morimundensis, Würdigung seines Lebens und seiner Geistigkeit*, dans *Collectanea Ordinis Cisterciensium Reformatorem*, XXIII, 1961, p. 314-353.
- E. HELLGARDT, *art. cit.* ci-dessus.

¹⁶ Voir ci-dessous, p. xix, la description de ce ms.

¹⁷ Cf. *De dualitate, Introduction*, p. XL-XLII et ci-dessous, p. xivss.

NOTE SUR L'ÉTABLISSEMENT DU TEXTE

Le *De ternario* a été transmis dans une forme assez homogène, qui ne demande pas d'importantes corrections de la part d'un éditeur. Pour la publication de ce texte, nous avons donc pu suivre le même procédé que pour les autres traités sur la symbolique des nombres. Pour manuscrits de base, nous avons choisi le ms. TR 868 (TR) provenant de Clairvaux et le ms. BN 3156 (BN), tous deux très proches de la source. Nous avons collationné tous les manuscrits, sauf les témoins très tardifs, travail qui a permis de constater que la tradition manuscrite - à part Leipzig 395 (LP) - n'offre pas de grandes disparités.

En ce qui concerne l'*ortographe*, nous avons cherché à la respecter le plus possible en suivant la formule de Paul Tombeur : "Toute normalisation est une perte d'information".¹⁸ Seules exceptions à cette règle : les cas où certaines lettres prêteraient à confusion : *quot* pour *quod*, etc. Nous sommes restées fidèle à l'ortographe de *e* pour *ae* (seuls M et V comportent parfois *ae*) ainsi qu'à toutes les graphies non pertinentes comme *-ci-* pour *-ti-* ou inversement, formes qui sont employées sans distinction dans le même manuscrit. De même, nous n'avons pas touché aux consonnes épenthétiques. Inversement, nous ne les avons pas ajoutées dans les mots où le scribe les a omises. Quelques très rares exceptions à ce principe ont été signalés dans l'apparat ou par des < > dans le texte. Les abréviations ont été résolues à l'aide d'autres leçons du même manuscrit. Quant à la *séparation des mots*, on note une particularité dans le ms. Vienne Nat.Bibl 1418 (V), qui a tendance à les agglomérer.

Pour la *ponctuation*, il n'est évidemment pas possible d'en tenir entièrement compte à moins de porter atteinte à la structure logique du texte. Il est clair que, dans un traité imagé comme celui d'Odon, comme dans beaucoup de textes cisterciens, la ponctuation a une valeur prosodique à l'origine. Dans nos mss règne une vraie anarchie sur ce point et même les ponctuations des mss BN et TR ne s'accordent pas toujours. Or, le scribe du ms. Luxembourg 122 (L), du XIII^e siècle, a visiblement fait un effort d'interprétation en sacrifiant la ponctuation rythmique à une ponctuation logique. Nous avons donc procédé à un léger retouchement concernant les pauses rythmiques indiquées dans nos mss par un simple point : dans les cas, où la ponctuation nuit à la compréhension du texte, nous l'avons omise, dans les autres cas, nous avons transcrit le point par une virgule.

¹⁸ *De polygraphia*, p. 76, n. 17 et *passim*, citée par Pascale BOURGAIN, *Sur l'édition des textes latins*, Paris, 1993, p. 32.

Les *notes*, placées en bas de page, auxquelles renvoient les chiffres du texte, sont continues. Pour les *citations* textuelles, en italique dans le texte, seules les références sont indiquées dans les notes. Pour les citations partielles, les références sont introduites par un *Cf.* suivi par la citation en entier où les mots clés sont mis en italique.

L'*apparat critique* comporte des variantes auxquelles renvoient les notes indiquées par des lettres dans le texte. Elles recommencent, indépendamment des pages et des chapitres, chaque fois que l'alphabet a été mis à contribution deux fois, procédé nécessité par la technique artisanale employée pour cette édition.

NOTICES DES MANUSCRITS
CONTENANT LE *DE TERNARIO*.

TROYES 868 (TR)

DESCRIPTION MATÉRIELLE.

Fin XII^e siècle. Parchemin. 100 ff. numérotés dans la marge supérieure en chiffres romains commençant par f. 1v et 2 = I; 2v et 3 = II; 3v et 4 = III... jusqu'à XLVIII (= ff. 49v - 50).

- *Format* : 310 x 145 mm.

- *Réglure* à la mine de plomb. *Disposition* à deux colonnes, sauf ff. 1-2 et 99-100.

- *Cahiers* : deux ff. de garde + 4 ff. (ff. 1-2 et 99-100) d'un quaternion réutilisé.

1. ff. 3-50 : 1⁸-6⁸ signés en chiffres romains de I à VI au verso du dernier feuillet de chaque quaternion; 38 lignes par colonne.

2. ff. 51-83v : 7⁷, le premier folio ayant été coupé. Ce cahier est signé XIII (ff. 51-57), 8⁸-9⁸ chiffrés XIII et XV (ff. 58-73), 10¹⁰ chiffré XVI (ff. 74-83); 36 lignes par colonne.

3. ff. 84-90 : 11⁷, le dernier folio ayant été coupé, sans lacune dans le texte; 34 lignes par colonne.

4. ff. 91-98 : 12⁸ chiffré I; 31 lignes par colonne.

- *Décoration* : ff. 3-50 : titres en rouge; initiales alternativement rouges et bleues; ff. 51-83 : un titre rouge; initiales en rouge et bleu; ff. 84-90: pas d'initiales en couleur, ni de titres rouges; ff. 91-fin : un titre en rouge; initiales ornées, alternativement bleues et rouges.

- *Écriture* : belle minuscule romane. Cinq mains différentes:

1) ff. 3-24a, 2) ff. 24b-50; 3) ff. 51-83; 4) ff. 84-90 5) ff. 91-fin.

- *Notes marginales* concernant les fêtes de l'année liturgique ou les heures de la journée : ff. 8v, 12, 13v: *pentecostes*; f. 17v: *In Resurrectione*; f. 19 : *In apostolorum Petri et Pauli*; f. 28v : *In Passione uel claustral<ibus>*; ff. 31, 33v: *In nat<ale> Domini*. Ces notations concernent uniquement le texte d'Odon. De nombreux «NOTA» en marge du texte.

- *Reliure* : ancienne. Ais de bois recouverts de peau blanche. Traces de fermoirs, boulons et chaîne.

- *Cotes anciennes* : A 18; O 41; H 87 (f. 99); H 87 (ff. 4 et 97v).

- *Ex-libris* : «Liber sancte Marie Clarevallis» (f. 99), XII^e s.

CONTENU :

1) ff. 99-99v, f. 1-2v, f. 100-100v (deux bifolios qui proviennent d'un manuscrit inachevé du XII^e-XIII^e s.) :

USUARDUS MONACHUS SANGERMANENSIS :

Martyrologium (3-23 janvier). Ed. J. DUBOIS, *Le martyrologe d'Usuard (Subsidia hagiographica, 40)*, Bruxelles, 1965, p. 154-167).

2) ff. 3-50 : ODO MORIMUNDUS, *De significationibus numerorum. Tractatus de analeticis ternarii*.

3) ff. 51-83v : AELREDUS RIEVALLIS, *Altera collectio sermonum Claraevallensis*. Ed. G. Raciti, *Sermones* 29-46.

4) ff. 84-90 : GILBERTUS DE HOLLANDIA, *Sermones in Canticum Salomonis*, Serm. 1-3. PL 184, 11-24B.

5) ff. 91-98v : GARNERIUS DE RUPEFORTI, *Distinctiones (De diversis significationibus quarundam rerum et de interpretationibus quorundam hominum tam grecorum quam hebrorum... PL 112, 849-857D)*.

6) f. 99 : *Sommaire* : «Liber odonis de sacramentis ternarii (XIII^e s.) et quidam sermones (XIII^e s.)» : addition contemporaine en plus petite écriture.

BIBLIOGRAPHIE :

- Jean-Paul BOUHOT, *Notice du ms. Troyes 868*, l'IRHT, s.d.
- A. WILMART, *Anc. Bibl.*, 1917, p. 183-186.
- A. VERNET, *La bibliothèque de l'abbaye de Clairvaux du XI^e au XVIII^e siècle*, t. I : *Catalogues et répertoires*, Paris, 1979 («Documents, études et répertoires du Centre national de Recherche scientifique»).
- A. VERNET, *Un abbé de Clairvaux bibliophile : Pierre de Virey (1471-1496)*, dans *Scriptorium*, VI, 1952, pp. 76-88.
- G. RACITI, «Deux collections de sermons de saint Aelred - une centaine d'inédits - découverts dans les fonds de Cluny et de Clairvaux», *Collectanea Cisterciensia* 45, 1983, pp. 165-184.

BN 3156 (BN)

DESCRIPTION MATÉRIELLE.

Fin XII^e-début XIII^e siècle. Parchemin. 112 feuillets numérotés d'une main tardive.

- *Format* : 230 x 145 mm. *Justification*: 160 x 113mm.
- *Réglure* à la mine de plomb. Pleine page; 34 lignes par page.
- *Cahiers*: 1^{er} - 14^e, signés en chiffres romains au premier et au dernier feuillet; les 7 derniers cahiers sont signés une seconde fois de i à vij. Les *distinctiones* du texte d'Odon sont marquées en chiffres romains dans la marge supérieure de chaque feuillet.
- *Décoration* : Initiales rouges simples. Rubriques.
- *Écriture* : Minuscule romane; encre brune.
- *Notes marginales* (surtout des «NOTA» d'époque); quelques corrections marginales contemporaines; quelques notes du XV^e siècle.
- *Reliure* : Demi-reliure maroquin rouge au chiffre de Napoléon III. Titre au dos : «Liber ternarius».
- *Provenance* : Sorbonne; *origine* : peut-être Saint-Victor.
- *Cotes anciennes* : Mazarin 3196; Regius 4100.
- *Ex-libris* : au f. 112, ex-libris du XIII^e s., partiellement gratté : «Iste liber est magistri Egidii dicti de <Tyl>ia de Gandavo»¹⁹; au f. 111v, note d'une main de la fin du XVII^e s.: «Liber qui dicitur ternarius, XV^e s.», et d'une main du début du XIV^e s. : «Iste liber est pauperum magistrorum de Sorbona, ex legato m. Petri de Lemovicis, quondam socii domus huius; in quo continentur liber qui dicitur Ternarius cum Richardo de Trinitate. Pretii xxv s<ols>. Cathenabitur. Quintus inter origialia [sic] Richardi».

CONTENU :

1) ff. 1-58 : [ODO, MORIMUNDENSIS ABBAS] *Tractatus de analeticis ternarii*. Les 5 distinctiones sont précédées chacune d'une table des chapitres.

ff. 1-6v : *Prima distinctio*.

ff. 6v-17v : *Secunda distinctio*.

ff. 17v-24 : *Tertia distinctio*.

ff. 24-42 : *Quarta distinctio*.

¹⁹ Sur «Egidius de Tylia», cf. DELISLE, *Cabinet des mss*, II, 146 et III, 37.

(ff. 33v-35 : *De obitu celebris memorie beati Bernardi...*)²⁰
 ff. 41-58 : *Quinta distinctio*.

2) ff. 59-111 : RICARDUS [DE SANCTO VICTORE] *De Trinitate* libri VI, avec prol. et table des chapitres au début de chaque livre (PL CXCVI 887-992). Au f. 111, addition (erronée) en capitales: «Explicit liber quintus».

3) ff. 111 : *Hymne en l'honneur de Notre Dame* : «Sicut pratum picturatur / Et ver vernis floribue / Mater Dei figuratur / Misticis nominibus... - ... Natos reconcilia. Amen». (DREVES, *Anal. hymnica*, XL, 104). Addition légèrement postérieure.

BIBLIOGRAPHIE:

- Le *Catalogue général des manuscrits latins de la Bibliothèque Nationale*, t. IV, pp. 246-247.
- F. GUIMEL, dans *Arch. Hist. doctr. litt. M.A.*, t. XIV, p. 372, n.2; p. 372, p. 391.

*

BRIT.MUS. COTT. VESPAN. B XXVI (M)

DESCRIPTION MATERIELLE.

Fin XII^e-début XIII^e siècle. Parchemin. I + 64 feuillets (numérotés d'une main tardive) + I. Deux feuilles de garde en papier.

- *Format*: 230 x 165. *Justification* : 155 x 130.

- *Réglure* très fine à l'encre brune. Page à deux colonnes, 24 lignes par colonne.

- *Cahiers* : 1⁸ - 8⁸, non signés.

- *Décoration* : initiales alternativement rouges et vertes. Rubriques. Pieds de mouche rouges.

- *Écriture* : minuscule romane.

²⁰ Voir ci-dessous *Quarta distinctio*, ch. XXVI.

- *Notes* marginales contemporaines, en rouge. Quelques passages réécrits sur grattage par une autre main
- *Reliure* du XVII^e siècle, en cuir marron à dorures.
- *Titre* au dos: «Odo Abbat.Morimund. DE ANALECT. Fernandus [*sic*] de s. TRINITAT. MUS.BRIT.BIBL.COTT.VESPASIAN., B XXVI PTT2 PL XXV H». Sur la première page de la reliure, en lettres dorées: M.B.
- *Cotes et titre*. Le manuscrit ne comporte aucune cote d'origine. Au recto du premier feuillet, dans la marge inférieure, sont écrits d'une main tardive, le nom et le lieu de naissance (Conington Huntinglons-hire) de Sir Robert Cotton : «Ro: Cotton Cuninglonensis 1602», et en-dessous, de la main du relieur : «Hunc codicem a bibliotheca Cottonianam per annos multos alienatum redimit et restituit Thomas Gals, anno Domini 1683». Le même feuillet porte, au verso, d'une main tardive : «*Vespasianus 26*».

Le deuxième feuillet porte au recto, en toutes petites lettres gothiques : «Sanctus Spiritus assistit nobis gratia». «Sunt tria magnorum qua res uallant monachorum».

Le même feuillet porte au verso, d'une main tardive, la cote et le titre: «Vespasianus B 26». «Tractatus Odonis Abbatis Morimundensis de Analecticis Ternarii : ubi de Mysterio Sanctæ Trinitatis, multisque aliis Argumentis Theologicis & Philosophicis agitur. Scriptus per tempora S. Bernardi Clarenvallensis Abbatis, cujus obitus ibi Memoratur, quasi non diu-antea Accidisset».

- *Provenance*. Il y a tout lieu de croire que ce manuscrit provient d'un ancien monastère cistercien en Angleterre. Après la dispersion des bibliothèques monastiques au XVI^e siècle, ce manuscrit s'est probablement trouvé parmi les nombreux autres manuscrits sauvés grâce à l'infatigable zèle de Sir Robert Cotton.

CONTENU :

f. 1-64b : ODO MORIMUNDENSIS : *De analecticis ternarii*.

Le manuscrit ne comporte aucune table.

ff. 1-8b : *Prima distinctio*

ff. 8b-20b : *Secunda distinctio*

ff. 20b-27: *Tercia distinctio*

ff. 27-46b : *Quarta distinctio*

(ff. 36v-38 : *De obitu s. Bernardi*)

ff. 46b-64b : *Quinta distinctio*.

BIBLIOGRAPHIE :

Le manuscrit est mentionné, sans plus, dans le catalogue des manuscrits :

- *A Catalogue of the Manuscripts in the Cottonian Library deposited in the British Museum*, Londres, 1802 / Hildesheim-New York 1974 (repr.). Pour l'histoire de la collection Cotton, voir :

- Arundell ESDAILE, *The British Museum Library. A Short History and Survey*, Londres, 1948, p. 226-231.

Le traité est mentionné dans les ouvrages suivants:

- Joh. BALAEUS, *Scriptorum illustrium maioris Britannicae catalogus*, Bâle, 1557. Cent. III, n° XIX.

- Thomas TANNER, *Bibliotheca Britannico-Hibernica*, Londres, 1748, p. 560.

- FABRICIUS, *Bibliotheca latina mediae et infimae aetatis*, V, p. 464.

- T. WRIGHT, *Biographia Britannica literaria*, Londres, 1846, p. 315.

- Th. DUFF HARDY, *Descriptive catalogue of materials relating to the History of Great Britain and Ireland*, Londres, 1865, II, p. 423, n° 572.

*

VIENNE, NATIONALBIBLIOTHEK 1418 (V)

DESCRIPTION MATERIELLE.

XII^e siècle. Parchemin. 125 feuillets. Foliotation moderne.

- *Format* : 335 x 210 mm. *Justification* : 245 x 162 mm (ff.1-90); 255 x 162 (ff. 90v-125v).

- *Réglure* à la mine de plomb. *Disposition* : deux colonnes, 40 lignes par colonne (ff. 1-90); 42 lignes par colonne du f. 90v au f. 125v.

- *Cahiers* : I^b-15^a non signés, 16^a + 1 folio blanc.

- *Écriture* : grande minuscule romane.

- *Décoration* : rubriques en onciales. Initiales en rouge. Deux grandes initiales ornées en rouge et vert (f. 1, 6v). A partir du f. 9v, esquisses pour des initiales ornées qui n'ont pas été exécutées : ff. 9v, 14, 19v, 23v, 25v, 30v, 35v, 43, 48, 54v, 62, 68v, 78v, 89, 101, 105v. Elles marquent les grandes divisions du texte.

- *Corrections* sur grattage de la main du scribe.

- *La reliure* est originale, en peau blanche sur ais de bois. Sur le côté extérieur des plats se trouvent des marques de clous et de fermoirs qui

ont orné autrefois le manuscrit. A l'intérieur du plat supérieur est peint en noir, directement sur le bois, un texte en hébraïque. A la restauration du manuscrit, on a découpé le parchemin couvrant le plat pour faire apparaître ce texte hébreu.

- *Etat du ms.* : à partir du f. 78b, le manuscrit a subi de sérieuses attaques d'humidité se limitant tantôt à des taches sporadiques, tantôt abîmant toute la partie supérieure des feuillets. Sur microfilm, ces passages sont illisibles, mais sur le manuscrit même, on n'a aucune difficulté de lecture.

- *Cotes plus ou moins anciennes* à divers endroits :

1) Sur le plat inférieur, à l'intérieur, se trouve la cote L 3639, qui est celle du catalogue de Blotius (cf. Bibliographie).

2) Au f. 1 : 110, qui est la cote du catalogue de Sebastian Fengnagel (1608-1635).

3) Sur le plat supérieur, à l'intérieur, se trouve en rouge la cote VII B (lettres tardives).

4) En bas du f. 1 est inscrit, de la main de Sebastian Lambeck (1663-1680) : «Augustissima Bibliotheca Caesarea Vindobonensis».

5) Sur le dos, on a collé une étiquette en papier portant le titre et une ancienne cote : «Odonis abbatis Analytica, id est Resolutoria numerorum et rerum in theographiam. Codex MS theologicum N LXXXII, olim 110».

- *Provenance* : aucune indication ni dans le manuscrit ni dans les catalogues. E.Hellgardt, *art. cit.*, p. 343, suggère que le ms. V 1418 soit originaire de Morimond. C'est très probable, d'autant plus qu'il existe, à notre avis, de bons critères historiques pour penser que ce manuscrit est originaire de l'abbaye cistercienne de Heiligenkreuz, dépendant de Morimond. Nous avons déjà longuement présenté, dans CIMAGL, n° 40, p. XL-XLII, les raisons qui nous amènent à penser que c'est à la bibliothèque de Heiligenkreuz qu'il faut chercher l'origine de ce manuscrit.

Résumons ces arguments : les deux anciens catalogues des mss de Heiligenkreuz mentionnent à la fois l'auteur et l'oeuvre. Ainsi, dans le catalogue daté, par Gottlieb²¹, entre 1363 et 1374, on lit la

²¹ Th. GOTTLIEB, *Mittelalterliche Bibliothekskataloge Österreichs, I. Niederösterreich*, Vienne, 1915, p. 32 n° 12.

notice suivante : *Analetica Odonis* et, plus explicitement, dans l'autre catalogue datant d'avant 1381²²: *ODONIS MORIMUNDENSIS. Analetica. Tractatus de sacramentis. Tractatus de analetica ternarii*.²³ On reconnaît, sous ce titre quelque peu déformé, les trois parties du texte complet d'Odon: *Analetica* correspond au prologue sur les nombres et les choses; *tractatus de sacramentis* aux traités sur la signification des nombres *un* et *deux*; enfin, le manuscrit s'achève par le traité sur le nombre *trois*.

Plusieurs raisons suggèrent qu'il s'agit bien là du manuscrit conservé aujourd'hui, sous la cote 1418, à la Hofbibliothek de Vienne: - 1° le manuscrit indiqué dans l'ancien catalogue de Heiligenkreuz contient le texte au complet, ce qui est le cas uniquement pour le ms. Vienne 1418 et le ms. Luxemb. 122.

- 2° le transfert du manuscrit à Vienne s'explique facilement par les relations qu'entretenait le monastère de Heiligenkreuz avec la capitale autrichienne :

- depuis 1385, les moines de Heiligenkreuz avaient ouvert une école de théologie dans la Singerstrasse à Vienne.²⁴ Beaucoup des manuscrits appartenant au monastère étaient prêtés à cette école ainsi qu'à d'autres institutions ou personnes viennoises.

- en 1447, Johann Abzehn, doyen de la faculté de théologie de Vienne depuis 1439, fut nommé abbé de Heiligenkreuz.²⁵

- pendant la Réformation, un nombre important de manuscrits, provenant de Heiligenkreuz, fut déposé à la Wiener-Hofbibliothek.²⁶

- à ces arguments s'ajoute encore un dernier indice concernant l'état actuel du ms : pour l'année 1340, le *Chronicon claustroneoburgense*²⁷ note : *In monasterio S. Crucis ex improviso tanta venit inundatio, quod libri cum aliis rebus sunt annihilati*. Or, les deux catalogues de Heiligenkreuz qui mentionnent les oeuvres d'Odon ont été rédigés peu après cette inondation, c'est-à-dire que le manuscrit d'Odon - à moins d'avoir été acquis après 1340 - a survécu au désastre. Les importantes traces d'humidité qui imprègnent une

²² GOTTLIEB, *op.cit.* p. 57, l. 19.

²³ Le catalogue indique également d'autres oeuvres d'Odon : *Liber sermonum. (Compendium Alani de natura humana). Sermones Odonis. Sentencias [sic] de verbis apostoli*.

²⁴ Cf. GOTTLIEB, *op.cit.* p. 16.

²⁵ WOLKAN, *Zur Geschichte der Bibliothek in Heiligenkreuz*, in: *Zeitschr. des österreichischen Vereines für Bibliothekswesen, Neue Folge*. Vienne, Leipzig, 1910, pp. 122-25.

²⁶ GOTTLIEB, *op. cit.*, p. 16, n. 1.

²⁷ *Monumenta Germ. Scr.* IX, 672, cité par GOTTLIEB, *op.cit.*, p. 15.

grande partie des folios du ms. Vienne 1418, ne seraient-elles pas les souvenirs tangibles de l'accident survenu en 1340 à Heiligenkreuz ?

CONTENU DU MANUSCRIT :

ff. 1- 125v : ODO MORIMUNDENSIS : *Analetica numerorum...* :

ff. 1-35 : *Prologus*

ff. 35-88v : *Tractatus de sacramentis dualitatis*

ff. 89-125v : *Tractatus de analeticis ternarii*

BIBLIOGRAPHIE:

- Hugo BLOTIUS, *Das älteste Handschriftenverzeichnis der Wiener Hofbibliothek, 1576. Kritische Ausgabe der Handschrift Series nova 4451 vom Jahre 1597* mit vier Anhängen von Hermann MENHARDT, Vienne, 1957 (in Kommission bei Rudolf M. ROHRER).
- M. DENIS, *Codices manuscripti theologici Bibliothecae Palatinae Vindobonensis latini*, vol. I, Pars II, Vienne, 1794, c.1352-1356.
- HERMANN, *Die illustrierten Handschriften und Inkunablen der Nat. Bibl. in Wien*, t. II, 1926, n° 51, p. 89.
- Le ms. est indiqué, sans plus, dans les *Tabulae codicum manuscriptorum praeter graecos et orientales in Bibliotheca Palatina Vindobonensi asservatorum*, Vienne, 1864, nouvelle éd. Graz, 1965, t. I, p. 235, n° 1418 (Theol.82).

*

LUXEMBOURG, BIBL. NAT. 122 (L)

DESCRIPTION MATERIELLE.

Manuscrit du début du XIII^e siècle. - Parchemin. 164 folios. Foliotation moderne.

- *Cahiers* : 1⁸-20⁸, 21⁴. Les quaternions sont signés au verso du dernier feuillet de chaque cahier à partir du deuxième quaternion jusqu'au vingtième. Le dernier quaternion (21) est mutilé : les quatre derniers feuillets ont été coupés, mais il n'y a pas de lacune dans le texte. L'ab-

sence de signature au premier quaternion s'explique peut-être par un changement de main au f. 9.

- *Format* : 290 x 208. Disposition : en deux colonnes. 40 lignes par colonne. - *Justification* : 210 x 186/155.

- *Réglure* à la mine de plomb.

- *Écriture* : minuscule romane resserrée. *Trois mains*: au premier cahier, petite écriture dont les dernières lignes de chaque feuillet sont pourvues de lettres à jambages ornés. Au cahier suivant, f. 9 : écriture plus grande, sans jambages ornés. Au f. 164v: une troisième main.

- *Décoration* : Rubriques en onciales. Petites initiales alternant entre bleu, rouge et, parfois, vert. Quelques-unes à filigranes. Grandes initiales toutes bleues à filigranes rouges et bleues pour marquer les divisions du texte : ff. 6, 9, 14, 20v, 24v, 27v, 32v, 47, 53, 60v, 69 v, 76v, 88v, 101, 107, 117, 123, 138 (= partie Odon). Au f. 152 (début du texte de saint Ambroise) se trouve également une grande initiale bleue à filigranes rouges et bleues, alors que le reste du texte ne porte que des pieds de mouche. Au f. 164v (poème), on trouve des initiales rouges et vertes en alternance régulière. - Une grande lettre ornée en or, surmontée de deux têtes d'animal, sur fond bleu clair, au feuillage vert et rouge, se trouve au f. 1.

- *Notes marginales* : différentes annotations, essais de plume et mots effacés en marge (ff. 25, 56, 101, 102, 107, 112, 117, 118).

- *Corrections* sur grattage.

- *La reliure* est moderne. Le *titre* est inscrit, d'une main moderne, dans la marge supérieure du f. 1.

- *Cotes anciennes* :

1) M. SS. S. 6 (la cote de la bibliothèque d'Orval): f. 164v.

2) N 3 (tampon noir) : f. 1.

3) 12 (l'ancienne cote de la bibliothèque du Luxembourg, au crayon noir) : f. 1.

- *Provenance* : Orval dont on trouve, au f. 164v, l'ex-libris: «Liber sancte Marie Aureevallis», suivi par un anathème : «Qui eum abstulerit, aut furatus fuerit, anathema sit».

CONTENU DU MANUSCRIT :

1) ff. 1 - 151v: ODON, *Analetica numerorum et rerum in theographyam*. f. 1, après la table du prologue : le TRACTATOR : «Scire volo tractatum hunc in alio volumine usque ad armoniam dualitatis et fidei scriptum a me, accomodatum, inemendatum et perditum et hoc habentem principium : *Ascendit in animum*. Quem qui inuenerit,

secundum hunc curet illum corrigere, et non erit scisma, sed liber unus et ueritas una» (CIMAGL n° 40, p. 1).

ff. 1-38v : *Prologus*

ff. 38v-101 : *Tractatus de sacramentis dualitatis*

ff. 101-151v : *Tractatus de analeticis ternarii*

2) ff. 151vb - 164v :

Saint AMBROISE : *Tractatus de sancto Ioseph patriarcha* :

«Sanctorum vita ceteris norma vivendi est. Ideoque digestam...».

3) f. 164v :

Poème intitulé : *De essentia divinitatis*, composé de 55 vers, tous terminés par le mot esse : «Esse quod est ex se, Deus est per quem datur esse ... Firmiter et sane, sane non possumus esse».

BIBLIOGRAPHIE

- N.VAN WERWEKE, *Catalogue descriptif des manuscrits de la Bibliothèque de Luxembourg*, Luxembourg, 1897, p. 277 ss.

- E.VAN BALBERGHE et G.ZELIS, *Medieval Libraries of Belgium. A list of surviving Mss 1* : Orval. Par A.-C.FRAEIJIS DE VEUBEKE, *Scriptorium*, 1973, XXVII, pp. 102-106.

*

LEIPZIG UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK 395 (LP)

DESCRIPTION MATÉRIELLE.

Fin XII^e-début XIII^e siècle. Parchemin. F. 1 : blanc, suivi de 142 feuillets numérotés d'une main moderne.

- *Format* : 355 x 250 mm. *Justification*: 270 x 180 mm.

- *Réglure* à l'encre brune ou noire.

- *Disposition* à deux colonnes, chacune de 270 x 80 mm. 37 lignes par colonne.

- *Cahiers* : 1⁸ - 17⁸, tous signés, 18⁶ dont la moitié droite du dernier feuillet a été coupée.

- *Décoration* : *Titres* en rouge qui, à partir du f. 137, sont de couleur argentée. Les tables sont en encre noire ou brune comme le texte. Les tables de la troisième et de la quatrième *distinctio* sont ornées d'initiales simples alternativement rouges et vertes.

Grandes et petites *initiales ornées* (palmettes, arabesques, filigranes) dans le texte, alternativement peintes en rouge et bleu ou rouge et vert, rarement en bleu et vert. Pourtant, comme dans les titres, la couleur rouge est remplacée par une couleur argentée à partir du f. 137. Au f. 1v, deux très grandes initiales peintes en rouge et vert sur fond bleu qu'entoure un cadre doré.

- *Ecriture* : minuscule romane. Deux mains.

- *Corrections* : nombreuses corrections et hésitations, ce qui donne l'impression qu'on a affaire à un manuscrit en état de brouillon qui attend sa finition. Le scribe laisse souvent le choix entre deux formes en suscivant l'une d'elles, par exemple : *uidetur* et suscrit : *uel uidebitur*. Parfois il a mal lu son modèle, par exemple, f. 111v : *ex eo fama* pour *theophania*!

- *Reliure* : Cuir jaune sur ais de bois. Marques de fermoirs et de clous. Au milieu du plat supérieur, en relief, trace d'une ferrure en forme de fleur à quatre pétales, avec, dans les cavités, des restes de peinture verte. De petits morceaux de cuir ont été collés sur les tranches pour faciliter le tournage des feuillets. Signet attaché au dos.

- *Cotes anciennes* : Un morceau de cuir blanc collé ultérieurement sur le plat porte, en encre noire: 16 (sans doute l'ancienne cote H 16 dans l'index du monastère.), et en encre plus claire : 39. Puis en-dessous: HUGO, iiii Uarii tractatus. 14.

- *Ex-libris* dans les marges inférieures des ff. 2v-3, 55v-56, 139v-140: LIBER UETERIS CELLE SANCTE MARIE dont les mots sont alternativement rouges et bleus.

- *Notations* : Sur la première page, d'une main contemporaine: *Hugo Didascalicon et Odon de ternarioque uno [sic]...* D'une main tardive : *NB Odo de numero ternario*. Sur le plat inférieur, en lettres presque effacées : «Didascalicon Hugonis».

CONTENU :

1) ff. 1v-34v : HUGO DE SANCTO VICTORE, *Didascalicon de studio legendi siue erudita discalica* (Migne, t. 176, c. 741ss): seulement les livres I-IV, cap. 1-13; le reste du livre VI et tout le livre VII sont omis.

2) ff. 34v-36v : *id.* : *De meditatione siue meditandi artificio* (Migne t. 176, c. 993-998).

3) ff. 36v-39v : *id.* : *Tractatus de karitate* (Migne, t. 176, c. 969-976).

4) ff. 36v-44v : *id.* : *Epistola de virtute orationis (De modo orandi)* (Migne t. 176, c. 977-988).

5) ff. 44v-53v : *id.* : *Soliloquium sc. de arrha animae* (Migne, t. 176, c. 951-970).

6) ff. 53v-58 : *id.* : *De uoluntate Dei, = De sacramentis*, pars IV, cap. 1-25 (Migne, t. 176, c. 233-246).

7) ff. 58-60 : Anonyme : *De cibo Emmanuelis* (exposition ou sermon sur Isaïe, VII, 14-15).

8) ff. 60-90 : *Tractatus super lamentationes Jheremie* = HUGO DE SANCTO VICTORE, *Annotationes elucidatoriae in Threnos* (Migne, t. 175, c. 255-322).

9) ff. 90-91 : GUALTERUS DE MAURITANIA episcopus Laudunensis: *Epistola magistri G. de Mauritania flaua ad hugonem de anima christi* (éd. partiellement par C.E. Bulaeus, *Historia universitatis Parisiensis*, 1665, II, pp. 64-65 et par Hugo Mathoud, *Observationes ad libros sententiarum Roberti Pulli*, ad lib. III, cap. 30 (Migne, t. 186, c. 1052).

10) ff. 91-91v : *Rescriptum Hugonis*. Réponse de HUGO DE SAINT-VICTOR à l'épître de Gautier (voir 9)).

11) ff. 91v-96 : HUGO DE SANCTO VICTORE : *Tractatus de anima Christi* (Migne, t. 176, c. 843-856) suivi d'un court texte portant le titre : *Verba Hugonis (inc. : In anima Christi plena cognitio trinitatis...)*.

12) ff. 96v-97 : *id.* : *Didascalicon*. Fragments.

13) ff. 98-140v : ODO ABBAS MOREMUNDANUS [*sic*] : *Tractatus de analeticis ternarii*. Une main contemporaine a posé le nom de l'auteur sur le f. 1.

14) ff. 140v-142 (d'une deuxième main): *Legende von einem Bilde der Jungfrau Maria zu Sardenai* (éd. dans : *Bibliotheca hagiographica latina*, edd. Bollandiani. II, n° 5409).

BIBLIOGRAPHIE :

- *Tabulae codicum manuscriptorum in Bibliotheca Palatina Vindobonensi asseruantur*, I, p. 79 Cod. 480, Stück 11 et p. 88 Cod. 519, Stück 6.
- Karl CHRIST, *Die Bibliothek des Klosters Fulda im 16. Jahrhundert. Die Handschriftenverzeichnisse*, Leipzig, 1933. Neudruck Wiesbaden, 1968, p. 114, n° 241.
- Rudolf HELSSIG, *Catalogus Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Universitatis Lipsiensis*, IV, Teil I, Leipzig, 1926-1935, pp. 614-616.
- Ernst HELLGARDT, *Victorinisch-zisterziensische Zahlenallegorese*, dans *Beiträge zur Gesch. d. deutsch. Spr. u. Lit.*, 98, Tübingen, 1976, p. 338, n.14.
- *Catalogus codicum hagiographicorum latinorum antiquorum saeculo XVI qui asseruantur in bibliotheca nationali Parisiensi*, edd. hagiographi Bollandiani, II, p. 594, n° CDXCVIII.

*

APPENDICE I

BN LAT. 10.633

De unitate et De dualitate d'Odon de Morimond.

Voici la présentation d'un ms. dont j'ignorais l'existence lors de l'édition des traités sur les nombres *un* et *deux* d'Odon de Morimond (CIMAGL, 40, 1981 et 58, 1989).

STEGMÜLLER, *Repertorium bibl.* (t. VII, 10.407) indique sous une cote erronée (10.635) ce ms anonyme. Les *incipit* des *distinctiones*, sauf le premier, et les *excipit* correspondent au texte d'Odon, ce qui a échappé à l'attention de Stegmüller. Celui-ci indique pourtant le titre du ms.: Anon.: *De significationibus numerorum : De sacramento unitatis et dualitatis* et une cote : PARIS, nat. lat. 10.635 (XII^e s.), f. 141-227. Or ce volume contient le *Liber Innocentii pape III de miseria humane conditionis*, etc. En cherchant dans le voisinage des chiffres de cette cote erronée, j'ai trouvé, dans l'*Inventaire des mss latins* de L. DELISLE, (Paris 1863-1871), sous la cote lat. 10.633 le titre suivant : *Petri cantoris summa que dicitur Abel* (f. 1-140) - *De dualitate distinctiones*. Et ce dernier titre, pas tout à fait exact, s'avère couvrir les traités *De unitate* et *De dualitate* d'Odon.

Cette découverte est intéressante par le fait que le ms. 10.633 soit le seul manuscrit connu où les traités sur les nombres *un* et *deux* sont regroupés à part. Cf., dans CIMAGL 40, p. XXXIV - XXXVII, la discussion sur la division des *Analectica* (trois ou quatre traités?).

DESCRIPTION MATÉRIELLE.

XII^e siècle. Parchemin.

- *Format* : 223 x 150. 227 feuillets, numérotés en chiffres arabes.

PREMIÈRE PARTIE (*Summa que dicitur Abel* de Pierre le Chantre): ff. 1-140. Pleine page. 38 lignes par page.

- *Réglure* à la mine de plomb. *Justification* : 156 x 85mm

- *Cahiers* : I⁸-XVII⁸, XVIII⁴. Les 4 derniers feuillets du cahier XVIII ont été coupés. Ils ont peut-être contenu le début manquant du *De unitate* d'Odon (deuxième partie du ms.).

Les cahiers I-IV sont signés (au premier feuillet), ainsi que les cahiers VI-XV, (tous signés au dernier feuillet).

- *Décoration* : Initiales rouges et bleues de divers modules, à filigranes et à antennes. Rubriques.

- *Écriture* : minuscule romane, encre brune.

DEUXIÈME PARTIE : (*De unitate, de dualitate*)

f. 141-227. Pleine page. Nombre de lignes variant entre 29, 30, 31, 34, 35 et 37.

- *Réglure* : faibles traces de réglure à la mine de plomb du cahier I à VII; du cahier VIII à XI, la réglure est clairement visible.

- *Justification* : 155 x 100.

- *Cahiers* : I⁸-X⁸, XI⁷. Le deuxième manuscrit (qui contient le texte d'Odon dont il manque le début), commence au premier feuillet d'un nouveau cahier signé au f. 8 : «primus». Tous les cahiers, sauf le dernier, incomplet, sont signés.

- *Décoration* : Initiales rouges et bleues de divers modules. Au commencement de chacune des cinq *distinctiones* : initiale bleue, rouge et verte à filigranes et à antennes. Rubriques. Tables parfois décorées de lignes ondulées en rouge et vert. Rubriques.

- *Écriture* : minuscule romane, encre brune.

- *Reliure* : reliure en chagrin rouge au chiffre de Louis-Philippe. Titre au dos : PETRI CANTORIS SUMMA. Sur la dernière feuille de garde, moderne, deux labels mentionnent que la reliure a été restaurée en 1979 et désinfectée en septembre 1983.

- *Cotes anciennes, ex-libris* : absents.

CONTENU :

ff. 1-140 : *Petri cantoris summa que dicitur Abel* (éd. par G. DAYAN, dans *Revue des études augustinienes*, XXVII, 1981, p. 105-126 (voir en particulier p. 106 et n. 4).

ff. 141 - 227 *De dualitate distinctiones* = les traités d'ODON DE MORIMOND : *De unitate* et *De dualitate* réunis, sans les prolégomènes. Le début du texte manque, mais les cahiers suivants sont intacts (éd. dans CIMAGL n° 40, Copenhague, 1981; et CIMAGL, n° 58, 1989. Le premier cahier contient les chapitres XVI- XXIV du traité sur l'unité. Les cahiers II - XI contiennent le traité sur le nombre *deux*.

BIBLIOGRAPHIE :

- L. DELISLE, *Inventaire des manuscrits latins conservés à la Bibliothèque nationale*, (nos 8823-18613), Paris 1863-1871: ne fait que mentionner les titres.
- MANITIUS, *Lat. Liter. des Mittelalters*, III, 161.
- A. NOYON, *Rev. des bibl.* XXIII, 1913, 414-415.
- STEGMÜLLER : *Repertorium biblicum Medii aevi...*t. IV, *Commentaria...*Matriti, 1954 : n° 6451 : Pierre le Chantre.
- STEGMÜLLER : *Repertorium biblicum Medii aevi...* n° 10.407: Odon.

*

APPENDICE II

TURIN E.VI.9 (PASINI lat. 1179)

DESCRIPTION MATÉRIELLE.

Manuscrit de la fin du XII^e siècle ou du début du XIII^e siècle (et non du XIV^e siècle comme indique le catalogue). Parchemin. 117 feuillets numérotés d'une main tardive.

- *Format* de poche : 150 x 115. - *Justification* : 110 x 80.
- *Disposition* : pleine page (texte), deux colonnes (tables). 34 lignes par page.
- *Réglure* : effacée, mais traces de trous.

- *Cahiers* : un feuillet blanc + 1⁸ - 13⁸, 14⁷ + 4. Les cahiers ne sont pas signés. Les 6 premiers feuillets du premier cahier sont en partie abîmés et difficilement lisibles.
- *Décoration* : initiales simples en rouge.
- *Dessins* : le feuillet 117 comporte un dessin géométrique presque effacé, qui représente un cercle divisé en quatre segments, les quatre coins du monde, ce que confirme la notation au même f. 117 : *De quatuor caternibus*.
- *Notations* : quelques corrections marginales.
- *Écriture* : minuscule romane. Une main.
- *Reliure* moderne.
- *Cotes anciennes et ex-libris* : absents, mais au f. 117v, on trouve, d'une main tardive, une inscription difficilement lisible : «fratri Balthassar (?) Bergiannorum (?) Sanctissimus Monachus Raphaelis».

CONTENU :

ff. 1-117 : [ODON] : *Analetica numerorum et rerum in theographiam*

ff. 1-44v : *Prologus, De unitate* (éd. CIMAGL n° 40, 1981).

ff. 44v-116 : *De dualitate* (éd. CIMAGL n° 58, 1989).

ff. 116v-117 : *Sententia utilis de significatione numerorum*

BIBLIOGRAPHIE :

- A. SORBELLI, *Inventari dei manoscritti delle Biblioteche d'Italia*, vol. XXVIII, Torino, Firenze, 1922.

ANALYSE SCHÉMATIQUE DU *DE TERNARIO*

Afin de ne pas déborder les limites qui nous sont assignées à ce travail ni nous perdre dans le foisonnement de détails par lesquels Odon cherche à épuiser son sujet, nous allons procéder à une **schématisation** stricte, parfois aride, du contenu du traité sur le nombre *trois*, schématisation qui fonctionne à la fois comme analyse sommaire du texte et comme catalogue des analogies les plus importantes présentées par Odon. Par conséquent seront laissées de côté de multiples digressions et subdivisions qui nuisent à la vue d'ensemble du traité. De même, pour économiser de l'espace, le signe = sera employé dans plusieurs sens : *égal à, analogue à, comparable à, symbolisant, c'est-à-dire...*

Le but de cette analyse schématique, c'est de mettre à nu la structure symbolique qui sous-tend le traité et d'illustrer la méthode et la mentalité de son auteur. Aussi, dans un souci de clarté, nous avons mis en caractères gras les mots clés du texte, de même que nous avons ajouté des sous-titres en italique partout où nous l'avons jugé opportun.

LA PREMIERE *DISTINCTIO*

Cette *distinctio* met en parallèle les caractéristiques du nombre trois et les **propriétés respectives et relationnelles des Personnes de la Trinité**. C'est évidemment la partie la plus théorique de l'ouvrage puisqu'elle traite d'importantes données dogmatiques.

Les deux premiers chapitres constituent, selon les habitudes de l'époque auxquelles l'auteur ne déroge pas, un *accessus* sommaire sur la matière de son travail, ses intentions, ses méthodes et sur le contenu de son ouvrage : dès le commencement, Odon révèle son intention d'interpréter les significations du nombre trois au regard de l'Écriture (*theographia*). Le temps de ses études préliminaires a été de trop courte durée à son goût, d'autant plus que, dans les entreprises difficiles, déclare-t-il par une formule d'humilité selon l'usage : *exiguitas ingenii oia longa [petet]*. Mais la beauté même de la spéculation sur les nombres compense, ajoute-t-il, le manque de temps libre. Il ne cherche pas à mettre en valeur son génie, affirme-t-il en utilisant une autre formule de *captatio benevolentiae*, mais à aiguïser

l'appétit de son lecteur. Par crainte de susciter l'ennui, crainte que nous avons déjà vu exprimée dans ses autres traités, il se bornera à ne relever que quelques-unes parmi les nombreuses significations du nombre trois.

Le traité comporte ainsi vingt-huit significations du nombre trois plus une signification surnuméraire :

PREMIERE *DISTINCTIO* :

1. Dieu, la Trinité
2. Opérations des personnes

DEUXIEME *DISTINCTIO* :

3. L'Esprit

TROISIEME *DISTINCTIO* :

4. Le Médiateur

QUATRIEME *DISTINCTIO* :

5. L'ordre hiérarchique des fidèles
6. La hiérarchie des élus de l'A.T.
7. Le royaume de Dieu
8. Les trois sens de l'Ecriture
9. La vie présente
10. La vie future
11. Les deux vies (présente et future)
12. L'univers (ciel, terre, enfer)
13. Le corps humain

CINQUIEME *DISTINCTIO* :

14. La sagesse
15. La crainte de Dieu
16. La foi
17. La justice
18. L'oeuvre
19. La plénitude de la vertu
20. La pénitence
21. L'amour (*caritas*)
22. La renonciation
23. La contemplation
24. La nature humaine
25. Les progressants
26. La communauté des anges
27. L'âme
28. Sa composition (les trois puissances).
- [29. La division de la triade en bien et en mal
selon une ou deux de ses parties]

1. DIEU, LA TRINITÉ

Les chapitres III et suivants de la première *distinctio* sont, pour Odon, l'occasion de se livrer à une solide exposition doctrinale sur la Trinité dans ses rapports avec le nombre trois. En s'inspirant implicitement des ouvrages d'*auctoritas* (Augustin et Boèce),¹ il commence par élucider le mystère trinitaire des *trois Personnes* ou *propriétés*, à la fois corrélatives et distinctes, qui constituent l'unique déité (*Deitas una, essentia una, unum denique*).² Aussi le baptême a-t-il été institué par le Fils au nom des trois Personnes : *Baptizate in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti*.³

Dieu-nombre (ch. III-V)

C'est Boèce qui lui sert de modèle lorsqu'Odon cherche à illustrer pourquoi la *theologia* a défini Dieu par le nombre⁴ :

- Dieu est **incompréhensible** et il est **infini** comme le nombre est *infini*.
- Dieu est **sage** et il est **prescient** tout comme le nombre fut « le *modèle (exemplar)* de toute la création dans l'âme du Créateur».⁵
- Dieu est **simple** et il est **immuable** tout comme les nombres et leurs propriétés sont *immuables*, contrairement aux choses, qui, elles, sont soumises aux vicissitudes du temps.⁶
- Enfin, Dieu est **admirable** et **singulier** comme le nombre.

Le chapitre V poursuit la mise en parallèle des propriétés respectives de Dieu avec celles du nombre trois : Dieu est la première forme de toutes les formes comme le nombre trois est le principe des

¹ AUGUSTIN, en particulier : *De Trin.* V, ix, 10-x; 11 (*Bibli.Aug.* 15, p. 447-451); BOÈCE, en particulier : *Lettre à Symmaque*; *De hebdomadibus*; *De Trin.*

² Cf. AUGUSTIN, *De fide et symbolo*, § 18-20 : «...il faut tenir comme incontestable que nous devons dire Dieu le Père, Dieu le Fils, Dieu le Saint-Esprit; que cependant il n'y a pas trois dieux, mais que cette Trinité est un seul Dieu; que les trois personnes ne sont point de nature différente, mais de même substance; que le Père n'est jamais le Fils ni le Saint-Esprit, mais que le Père est toujours le Père, le Fils toujours le Fils et le Saint-Esprit toujours le Saint-Esprit».

³ *Matt.* XXVIII, 19.

⁴ Cf. à ce sujet, le premier traité et la polémique d'Odon avec A. de Besançon (CIMAGL 40, 1981, p. 182-186).

⁵ RABANUS MAURUS, *De computo*, lib.I, CM, XLIV, cap. 1, l.33.

⁶ Cf. le traité d'Odon sur les nombres et les choses, CIMAGL, 40, *Prologus*, IV, p. 6 (*Cur sacramenta numeris, rebus significationes aptentur*).

formes mathématiques, car toutes les figures, tétragones, pentagones, etc. sont composées à partir du triangle et se réduisent finalement à lui.⁷ C'est de la forme et non de la matière, répète Odon après Boèce,⁸ que tout ce qui est (*id quod est*) reçoit son être (*id esse*). Etant principe unique des formes, le nombre triangulaire fait ainsi comprendre comment Dieu, étranger à toute différence, est cause et principe de l'univers.

De même, en possédant, à l'opposé des autres nombres, un commencement, un milieu et une fin qui sont égaux et absolus, le nombre *trois* symbolise la perfection et l'égalité du Père, du Fils et de l'Esprit :

- par le **commencement** parce que le triangle est la forme de toutes les figures géométriques comme Dieu est la forme d'où procèdent les formes de l'univers (*a quo*)
- par le **milieu** parce que toutes choses viennent par lui» (*per quem*)
- par la **fin** parce que tout est «en lui» (*in quo*).⁹

Les relations entre les personnes (VI-VII)

Après cette triple démonstration de la nature parfaite du ternaire et de la Trinité, Odon s'applique à montrer les similitudes entre les parties du nombre trois (1 + 2) et les relations entre les trois Personnes: à la monade du nombre trois correspond l'Esprit-Saint; à la diade, la relation entre le Père et le Fils d'où procède l'Esprit (le *Spirator*, c'est le Père et le Fils, non pas deux *spiratores*). L'Esprit unique se réfère au Père-Fils, non par le nom, mais par la signification, car : *Spiritus Spiratoris Spiritus et Spirator Spiritus Spirator*.

Odon utilise, comme tant d'autres, la notion augustinienne de *relation* pour désigner la communion absolue entre le Père, le Fils et

⁷ Le triangle est une sorte d'*alpha* et d'*omega* comme un scribe a ajouté dans la marge du ms. Troyes 868. Sur les figures géométriques, voir le premier traité d'Odon, CIMAGL, 40, *Prima clausula*, p. 69 ss (*De figuris numerorum*).

⁸ BOËCE : *Courts traités de théologie*, textes traduits, présentés et annotés par Hélène MERLE, Paris, Editions du Cerf, 1991, p. 102: *De hebdomadibus* règles 3 et 4: «Ce qui est (*id quod est*), dès qu'est reçue la forme de son être (*esse*), existe et persiste». A la différence de Dieu, qui est à la fois forme et réalité et dans lequel la matière n'existe pas.

⁹ Cf. *Rom.* XI, 36 : *Quoniam ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia*, sentence qu'AUGUSTIN interprète ainsi : «*De lui*, c'est-à-dire de celui qui ne doit à personne ce qu'il est; *par lui*, c'est-à-dire par le médiateur; *en lui*, en celui qui renferme, c'est-à-dire formant le lien qui unit» (AUGUSTIN, *De fide et symbolo*, § 18-20; trad. Raulx, t. V, 1867, p. 550; cité par M.-A. Vannier, *op.cit.* p. 42).

l'Esprit Saint, une seule substance, un seul Dieu qui concorde avec lui-même ou, plutôt, qui est lui-même :

- concorde et **relation**¹⁰
- qui est **invariable**, non accessible aux accidents
- qui est **indéfinissable**

Pour illustrer les qualifications relatives (Père-Fils-Esprit Saint), qui «appartiennent à l'ordre, non de la substance, mais de la **relation**»,¹¹ Odon s'est sans doute inspiré de l'exemple rapporté par Boèce sur la relativité de la droite par rapport à la gauche et de la gauche par rapport à la droite.¹²

De même, pour expliquer que Dieu est **invariable** et que les relations ne changent en rien sa substance,¹³ Odon se sert de l'exemple du rapport qui existe entre maître et esclave. Cette comparaison classique a été longuement développée par Augustin et par Boèce pour définir les qualifications **corrélatives** du Père et du Fils¹⁴:

¹⁰ Idée exprimée avec clarté par Augustin: «Le Père, le Fils et le Saint-Esprit sont une trinité de personnes en relations mutuelles dans une unique et égale essence» *De Trin.* IX, 1, *Bibl. Aug.*, 16, p. 75.

¹¹ Cf. AUGUSTIN, *De Trin.* V, viii, 9; *Bibl. Aug.* 15, p. 443 : «...toute qualification absolue de cette souveraine et divine sublimité a une signification substantielle - et une qualification relative appartient à l'ordre non de la substance, mais de la relation».

¹² «Supposons en effet quelqu'un qui se tient debout. Si j'arrive à sa *droite*, lui sera à ma *gauche*, par rapport à moi, non pas parce que lui-même serait à gauche, mais parce que c'est moi qui me suis mis à sa droite....C'est pourquoi ce qui ne produit pas une attribution selon la propriété d'une chose regardant son être même, ne peut rien changer ou modifier, ni ne peut faire varier en rien une essence. Par suite, si *père et fils* se disent relativement l'un à l'autre et s'ils ne diffèrent, comme je l'ai dit, par rien d'autre que par cette seule relation, et si la relation n'est pas attribuée à l'objet de cette attribution, le père/fils, comme portant sur la chose elle-même et selon la réalité de la chose qui est l'objet de l'attribution, dans ce cas, elle n'introduira aucune altérité entre les choses dont se dit l'attribution, ni (s'il est possible de dire cela, et, en vérité, comment expliquer ce que l'intelligence peut à peine comprendre?) entre les personnes divines» (BOÈCE, *Lettre à Symmaque*, dans *Courts traités de théologie*, (trad. Hélène Merle), p. 140).

¹³ *Alteritatem ... non faciunt, subiectum non immutant* (ch. VI).

¹⁴ Cf. AUGUSTIN, *De Trin.* V, v, 6; *Bibl. Aug.* t. 15, p. 433-35 : «Vu que le Père n'est appelé Père que parce qu'il a un fils, et le Fils appelé fils que parce qu'il a un père, ce ne sont pas là des qualifications de l'ordre de la substance. Ni l'un ni l'autre ne se réfère à soi-même, mais l'un à l'autre et ces qualifications sont **corrélatives**».

BOÈCE, *Lettre à Symmaque*, (Merle, p. 140) : «On ne peut... pas dire qu'une attribution de relation, en elle-même, ajoute, diminue ou modifie en quoi que ce soit une chose au sujet de laquelle cette attribution est affirmée...».

le fait d'être le maître d'un esclave ou l'esclave d'un maître ne change pas la substance «homme». ¹⁵

Enfin, pour souligner que la Trinité est **indéfinissable**, Odon revient encore une fois sur les relations existant entre la gauche et la droite, entre le maître et l'esclave qui ne définissent pas ce qu'ils sont (*quid*), mais ce par rapport à quoi (*ad quid*) ils sont : le Père est Dieu et le Fils est Dieu et l'Esprit est Dieu, mais ils ne sont pourtant pas trois dieux. ¹⁶

Odon conclut son exposé en soulignant le principe général du transfert (*transumptio*) qui consiste à appliquer aux réalités divines les prérogatives du langage humain ¹⁷ : si les relations ne changent pas la substance humaine, elles ne changent pas non plus la substance divine.

Le chapitre VII développe la triple question traditionnelle sur les prédications relatives des Personnes à l'égard de leurs attributs substantiels. Les voici présentés schématiquement en enchaînements de triades qui font bien comprendre avec quel soin Odon a structuré son traité :

¹⁵ *Uelut cum quis michi subditur in seruum, non quia serui sum dominus, mutatus sum, aut cum quis in dominum antefactus est michi, quia domini sum seruus, alteratus sum* (ch. VI).

Cf. AUGUSTIN (*De Trin.* V, xi, 12 - xii, 13; *Bibl. Aug.* 15, p. 453-455) : «Nous parlons bien du *serviteur du maître* ou du *maître du serviteur*, du fils du père ou du père du fils, car ces termes sont *corrélatifs*...».

BOËCE (*Lettre à Symmaque*, trad. H. Merle, p. 140 : «...les relations..., considérées comme établissant clairement un rapport avec l'intervention d'un facteur d'altérité, ne semblent pas par elles-mêmes fonder une attribution. Prenons un exemple : *maître et esclave* sont des termes *relatifs*; voyons donc si leur relation est telle qu'il y a attribution par soi, ou non. Or, si tu supprimes le terme «esclave», tu supprimes par là même le terme «maître».

Mais dans cet autre cas au contraire, si tu supprimes la blancheur, tu ne supprimeras pas aussi ce qui est blanc, car il est indispensable que la blancheur appartienne comme accident à ce qui est blanc : la blancheur supprimée, disparaît sans aucun doute la chose blanche. Au contraire, dans le cas du maître, si tu supprimes l'esclave, le mot qui désignait le maître n'a plus de raison d'être : l'esclave n'est pas un accident du maître comme l'est la blancheur pour ce qui est blanc...».

¹⁶ Cf. AUGUSTIN, *De Trin.* VIII, 9; *Bibl. Aug.* 15, p. 443 : «Ainsi le Père est Dieu, le Fils aussi est Dieu, pareillement le Saint-Esprit est Dieu, qualification d'ordre substantiel, personne n'en doute; ce ne sont pourtant pas trois dieux, nous disons au contraire que la souveraine Trinité est un seul Dieu».

¹⁷ *Licet enim ab humanis ad diuina similitudinaria transumptione transferre uocabulum* (ch. V, in fine).

- les relations entre les Personnes désignent la **perfection de la Trinité** qui se révèle dans ses attributs:
 - la **bienveillance** attribuée au **Père**
 - la **puissance** au **Fils**
 - la **sagesse** à l'**Esprit Saint**
- les relations imposent à la foi sa **forme** :
 - l'**amour** attribué au **Père**, qui est **bienveillant**
 - la **crainte** au **Fils**, parce qu'il est **puissant**
 - la **foi** à l'**Esprit**, parce qu'il est **sage**.
- les relations symbolisent la plénitude de la **félicité**, qui concerne l'aspect anagogique (*ibi erunt tunc, unde forma est nunc*), car dans la vie future :
 - l'**intelligence parfaite** succèdera à la **foi**
 - la **pleine sécurité** à la **crainte**
 - la **paix éternelle** à l'**amour**

Inversement, les damnés connaîtront :

- la **cécité** au lieu de la **foi**
 - le **désespoir** au lieu de la **crainte**,
 - la **plainte** au lieu de l'**amour**
- car :
- la **perfection** demande l'**admiration**
 - la **forme**, l'**imitation**
 - la **félicité**, l'**attente**.

La communauté d'attribution substantielle

Les chapitres VIII-X soulignent, après Augustin¹⁸ et Boèce, la communauté d'attribution substantielle entre les trois Personnes :

la **bienveillance**, la **sagesse**, la **puissance** sont des attributs substantiels communs. Ce qui, selon la substance, est attribué au Père, au Fils, au Saint-Esprit, à la Trinité, est vrai de tous et de chacun. Ce n'est donc pas contradictoire, dit Odon, si, «dans un célèbre sermon» du passé,¹⁹ l'on trouve attribuées:

- la **puissance** au **Père**,
- la **sagesse** au **Fils**,
- la **bienveillance** à l'**Esprit**.

¹⁸ Cf. *De Trin.* V, 6; *Bibl. Aug.*, t. 15, p. 432-433.

¹⁹ *Scio celebri sermone uulgatum ab etate et sapientia ante euntibus nos....* Odon fait sans doute allusion à AUGUSTIN, *Sermo* LII qu'on a pu appeler un «résumé» du *De Trin.* (A.-M. Vannier, *Saint Augustin et le mystère trinaire*, Paris, Editions du Cerf, 1993, p. 43).

Pour expliquer les attributs des trois personnes, Odon a recours à sa méthode habituelle déjà mise en application dans les traités sur les nombres *un* et *deux*, à savoir l'établissement de chaînes continues de significations et d'analogies à partir de citations bibliques cueillies ça et là et interprétées pour les besoins de la cause :

- la **bienveillance** est attribuée au **Père**, parce qu'il «nourrit de bienveillance» ceux qu'il a engendrés» et les conduit à la richesse et à la prospérité.
- la **puissance** est attribuée au **Fils** «sans qui personne ne connaît le Père» (cf. *Matt.* XI, 27), au Fils dont «la faiblesse est plus forte que les hommes» (I *Cor.* I, 25), etc. A son abaissement (*exinatio*) correspond son élévation (*exaltatio*), lui qui a reçu tout pouvoir de jugement, «main, bras, droite» du Père.
- la **sagesse** est attribuée à l'**Esprit** selon ses différents charismes: sagesse, connaissance, foi... (I *Cor.* XII, 8), «il sait tout ce qui se dit» (*Sap.* I, 7), les sept «voix» du psaume lui sont attribuées (cf. *Ps.* XXVIII, 3-9)..., etc.

Symboles des personnes de la trinité

Au chapitre XI, Odon expose, selon son procédé associatif, la Trinité en tant que nourriture symbolisée par l'**huile**, la **farine** et le **miel** (*Ez.* XVI, 13), interprétés analogiquement selon la correspondance qu'il trouve entre leurs propriétés et celles de chacune des Personnes :

- l'**huile**, par son effet adoucissant sur la douleur, signifie le «**Père** des miséricordes» et «le Père Seigneur qui console et reconforte» (II *Cor.* I, 4; cf. *supra* ch. VIII). Et le fait qu'elle brille correspond au «Père qui glorifie» (*Ioan.* XII, 28).

- la **fleur de farine** désigne le **Fils**, «grain de blé» (*Ioan.* XII, 24) et «Pain de vie» (*Ioan.* VI, 41, 51), nourriture très pure puisqu'«il n'a fait aucun péché» (I *Pet.* II, 22).

- le **miel** symbolise l'**Esprit** «plus doux que le miel» (*Eccli.* XIV, 27), car tout comme le miel reçoit sa saveur de la fleur, l'Esprit reçoit la sienne du Fils qui est «la fleur des champs, le lis des vallées» (*Cant.* II, 1).

La nature de la Trinité :

- la **nature invisible du Fils** (sa puissance éternelle, sa divinité), est désignée au pluriel²⁰ auquel correspondent les multiples noms du Fils: «Conseiller-merveilleux, Dieu-fort, Père-éternel, Prince-de-la-paix» et beaucoup d'autres.

- l'**Esprit** est appelé «puissance» à cause de son souffle puissant (cf.*Ps.* XXXII,6) et «puissance éternelle» parce qu'il n'est pas soumis au temps malgré ses quelques apparitions sous forme de feu ou dans l'image d'une colombe. Le Fils, lui, s'est incarné dans le temps, mais comme une personne unique (dans ses deux natures).

- la **divinité**, par conséquent, s'applique particulièrement au **Père** qui ne s'est ni manifesté comme l'Esprit ni incarné comme le Fils.

2. LES OPÉRATIONS DES TROIS PERSONNES (XII-XV)

Le chapitre XII sert de point de départ pour d'autres triades de mots clés empruntés aux versets de trois prophètes de l'Ancien Testament, puis interprétés, développés et combinés en de nouvelles séries de triades pour faire surgir les analogies entre le nombre trois et les opérations des Personnes de la Trinité. Odon commence par diviser chacun de ces versets en trois :

| | |
|-----------------|--|
| AMOS (IX,6): | 1 «celui qui a bâti sa demeure dans le ciel , et 2 qui a suspendu une gerbe ²¹ au-dessus de la terre , 3 qui convoque les eaux de la mer et les répand sur la surface de la terre » |
|-----------------|--|

| | |
|-----------------------|---|
| JÉRÉMIE (XXXI,35): | 1 «celui qui mit le soleil pour éclairer le jour 2 et la lune et les étoiles pour éclairer la nuite et 3 qui trouble la mer et ses flots retentissent » |
|-----------------------|---|

| | |
|-------------------|--|
| JOEL (II, 24): | 1 «les aires à battre se rempliront de blé , 2 les cuves de vin 3 et d' huile » |
|-------------------|--|

²⁰ Cf. *Rom.* I,20 : *Invisibilia enim ipsius, a creatura mundi, per ea quae facta sunt, intellecta, conspiciuntur.*

²¹ *Fasciculus* est traduit par «voûte» dans la Bible de Jérusalem.

L'Esprit

Dans le ch. XIII, ces mots clés serviront de pièces dans le puzzle d'interprétations et d'analogies que nous présentent les chapitres suivants en combinant les citations entre elles.

L'Esprit est symbolisé par les propriétés qui s'attachent à **mare** et à **uinum** (cf. ci-dessus):

- AMOS 3 : «qui uocat aquas **maris** et... **super faciem terre**»
- JÉR. 3 : «Qui **turbat mare** et **sonant fluctus eius**»
- JOEL 2 : «Redundabunt **torcularia uino**»

Cet Esprit «qui convoque **les eaux de la mer** et les répand sur la **surface de la terre**» (*Amos* 3) et «qui **trouble la mer**» (*Jér.*3), «c'est le même Esprit qui donne les charismes de guérison» (I *Cor.*XII,9), c'est-à-dire qui «lave» l'âme des péchés. A l'aide de nouvelles citations, cette idée est développée par des jeux de mots (*mare, amarum, amaricatus*) dont se sert Odon pour établir une série de correspondances entre les qualités et les opérations de la mer et celles de l'Esprit :

- la mer provoque le **vomissement (du péché)**, l'Esprit chasse le **mal** (*Is.*I,6)
- la mer retentit du **bruit des vagues**, l'Esprit des **gémissements** de la prière de pardon (cf.*Rom.*VIII,26)
- la mer ne soutient pas un **corps sans vie**, de même que celui que n'habite pas l'Esprit est **sans vie** (cf.*Rom.*VIII,9-10)
- la mer **s'agite** comme s'agitent les **fervents dans l'Esprit** (cf.*Rom.*XII,11)
- la mer est **étendue**, l'Esprit **remplit l'univers** (*Gen.*I,2)
- la mer est **profonde**, personne ne sait «où va l'Esprit et d'où il vient» (cf.*Ioan.*III,8)
- tous les **fleuves** sortent de la mer comme tous les **dons** viennent de l'Esprit (cf. I *Cor.*XII,11).

En combinant *Amos* 3 et *Jér.* 3 avec des citations psalmiques, Odon assimile «facies terre» (AMOS 3) à «facies mea a mari turbata» (JÉR.3) et à «anima mea turbata» (*Ps.*VI4); «sonant» (JÉR.3) à «clamabo» (*Ps.*LVI,3), de même que les effets physiques provoqués par l'indignation de l'âme repentie sont implicitement assimilés aux propriétés de la mer déjà appliquées plus haut à l'Esprit :

- les «grondements de la mer» (*uoces aquarum*) = les pleurs dans la voix qui implore (*Clamabo...* (Ps.LVI,3))
- la mer brûlante = les larmes aux yeux
- la mer étendue = les sanglots dans la gorge
- la mer profonde = les soupirs au fond de la poitrine.

Enfin le vin (*Joël 2*) est associé au «vin de la componction» (Ps.LIX,5).

Le Fils

Le chapitre XIV est consacré au **Fils** qu'Odon caractérise par ce qui se rapporte d'une part à la fécondité et à la nourriture, d'autre part aux lumières de la nuit:

gerbe, terre, blé, lune, étoiles.

Odon reprend les versets cités dans le ch. XII :

- AMOS 2: «qui fundat fasciculum suum super terram»
- JÉR. 2: «qui dat ordinem lune et stellarum in lumine noctis»
- JOEL 1: «Implebuntur aree frumento».

Ces citations serviront de prétexte à de nouveaux entrecroisements d'interprétations et d'analogies typologiques:

- La **gerbe** (*Amos 2*) est assimilée à celle que Joseph vit en songe (*Gen.XXXVII,5-10*) et au «*fasciculus myrrhe dilectus*» (*Cant. I,12*), figure du Fils que Joseph d'Arimathée porta dans ses bras lorsqu'il le déposa de la Croix. *Fasciculus* prend ainsi la double signification de «charge légère» (*Matt.XI,30*) et «abaissement de la majesté du Christ par la passion de la mort» (cf. *Phil. II,8*).

La gerbe, à la fois «lien» et «multitude», est l'image de la «multitude des croyants dans un seul coeur et une seule âme» (*Act. IV,32*). Et il est «l'hysope trempée dans le sang pour l'extermination de l'exterminateur» (*Exod.XII,22-23*), c'est-à-dire l'extermination du péché par le sang et l'eau sortant du flanc du Crucifié.

«La gerbe (la **voûte**) est suspendue» parce qu'«aucune autre fondation ne pouvait être posée là que celle qui est déjà là: Jésus Christ» (I *Cor.III,11*) et «au-dessus de la terre» parce que «la vérité sort de la terre» (Ps.LXXXIV,12) et que «notre terre donnera son fruit» (Ps.LXVI,7; *Jac.V,18*). Et «au-dessus» pour «chercher les choses d'en haut» (*Col.III,1*).

- Le **blé** (*Joël 1*): on reconnaît, dans le texte d'Odon, les images de la Parole du Semeur et ses assimilations entre grain - foi - fruit et terre - monde - croyants:

le Fils est déposé dans le tombeau comme le grain est jeté dans la terre pour remplir «les champs de blé», «de foi le monde» et «de foi le coeur des fidèles» (*Eph.* III, 17); il est le «Pain qui est la chair livrée pour la vie du monde» (cf. *Ioan.* VI, 51).

Le «blé» que vendait Joseph à l'Egypte pour qu'elle survive est l'image de la «semence» de la nouvelle Jérusalem, «sa paix, que le Fils a laissée au monde» (cf. *Ioan.* XIV, 27).

- De même, les **lumières de la nuit** (*Jér.* 2) s'appliquent aussi au Fils: «[Yahvé] fit chanter la nuit», temps de calme et de repos (*Iob.* XXXV, 10) et «mit la lune pour éclairer la nuit» (*Jér.* 2) à la mémoire de Celui qui, souffrant, se détourna de la lumière lorsque, «la tête inclinée, il rendit l'esprit» (*Matt.* XXVII, 50; *Ioan.* XIX, 30).

«L'ordre des étoiles» (*Jér.* 2) symbolise les splendeurs des vertus radiantes; la **lune** et les **étoiles** sont les figures respectivement de l'**Eglise céleste** et de la multitude des **anges**.

Le Père

Le chapitre XV définit le **Père** par sa **demeure au ciel**, par le **soleil**, et par l'**huile** qui soulage la douleur (cf. *supra*) :

- AMOS 1 : «Qui edificat **in celo ascensionem** suam»
- JÉR. 1 : «Qui dat **solem** in lumine diei»
- JOEL 3 : «Redundabunt torcularia uino et **oleo**».

- Comme le Père qui «a bâti sa **demeure** dans le **ciel**» (*Amos* 1), le Fils, «en montant au ciel, a préparé la demeure des siens» (cf. *Ioan.* XIV, 3). Cette demeure est la perfection en Lui, le **ciel** étant l'**âme** du juste.

- Le Père qui créa le **soleil** et la lumière du jour (*Jér.* 1), est lui-même «soleil» qui restera dans toute sa gloire (cf. *Ps.* LXXI, 5).

- Enfin, les «cuves qui déborderont d'**huile**» (*Joël* 3), c'est la tendresse du «Père des miséricordes et de la consolation» (*II Cor.* I, 3 - cf. *supra*, ch. XI).

Similitudes des attributs

Après cette démonstration de «la concordance entre le nombre *trois* et la Trinité», Odon expose, dans le chapitre XVI, les similitudes des attributs lesquels, par leur nature, sont analogues. Schématisons:

- **Père** = **ciel** (*Am.* 3), **soleil** (*Jér.* 1), **huile** (*Joël* 3) : brillent
- **Esprit** = **eaux de mer** (*Am.* 3), **mer trouble** (*Jér.* 3), **vin** (*Joël* 2): brûlent et troublent
- **Fils** = **gerbe** (*Amos* 1), **blé** (*Joël* 1) : presque identiques

L'ordre de la présentation des Personnes

La fin de la *distinctio* (les ch. XVII-XIX) justifie l'ordre : **Esprit-Fils-Père**, dans lequel ont été présentées les Personnes de la Trinité. Question de nécessité chronologique : les opérations correspondent aux étapes de la progression spirituelle : *sanctification, pacification, glorification* :

- «**L'Esprit** qui souffle où il veut» et les **eaux de la mer** (le déluge) purifient le monde du péché (*mundus est factus mundus*). L'Esprit est envoyé le premier par le Père et le Fils, dont il procède, pour distribuer ses dons et pour renouveler la face de la terre. Dans son souffle, il emporte les oeuvres de la chair. Voilà, conclut Odon le chapitre XVII, ce que signifient la *mer* et sa turbulence, et les *cuves de vin* (cf. le ch. XIII).

- **Le Verbe** complète l'oeuvre de l'Esprit, car de même que le Verbe, conçu du Saint-Esprit, s'est incarné, de même l'Esprit a sanctifié les élus pour préparer, dans chacun d'eux, un sanctuaire au Verbe: d'abord ils agissent sous l'influence de l'Esprit, puis deviennent frères dans le Fils ceux qui croient en son nom. Par leur conception charnelle, ils sont devenus hommes, par la conception divine, ils sont devenus «dieux» (*Ps.LXXXI,6*) et «fils» de la paix. Car le Fils est **paix**, mais il mène la guerre contre les vices. Odon fait de ce combat une description vivante et imagée digne de l'auteur de la *Psychomachie*.

La **paix** est symbolisée (cf. ch.XIV) par :

- la **lune** et les **étoiles**, qui vainquent la puissance maléfique de la nuit
- la **gerbe (voûte) suspendue**, qui protège contre les guerres
- le **blé**, qui «rassasie l'âme avide» (*Ps.CVI,9*), qui «raffermit le coeur de l'homme» (cf.*Ps.CXI,8*).

- **Le Père** achève l'oeuvre de l'Esprit et du Fils en faisant entrer dans le royaume ceux que l'Esprit a fait sortir de la voie de la misère et que le Fils a «reconduits dans une voie merveilleuse» (cf. *Sap.X,17*).

Enfin, Odon revient sur les attributs du Père définis au ch. XV. Par sa **demeure au ciel**, la **lumière du soleil** et l'**abondance d'huile**, le Père annonce à ses fils l'héritage du royaume.

Finissons cette «radioscopie» par un schéma qui réunit les analogies les plus importantes relevées dans la première *distinctio* :

SCHÉMA RÉCAPITULATIF DES CHAPITRES XI-XIX :

ESPRIT-PUISSANCE :

- attributs :*
- douceur** = miel (XI)
 - trouble** = mer (XIII)
 - brûlure** = vin (XIII)
- triple oeuvre :*
- sanctification** (XVII):
 - «convoque les eaux de la mer»
 - «trouble la mer»
 - «remplit les cuves de vin»

FILS-NATURE INVISIBLE :

- attributs :*
- fécondité** = farine (XI), gerbe, blé (XIV)
 - paix** = Eglise céleste, anges (XIV)
 - vertus** = lune, étoiles (XIV)
- triple oeuvre :*
- pacification** (XVIII) :
 - «pose sa gerbe au-dessus de la terre»
 - «gouverne la lune et les étoiles»
 - «remplit de blé les champs»

PERE-DIVINITÉ :

- attributs :*
- miséricorde** = huile (XI)
 - éclat de l'âme** = soleil (XV)
 - âme** = ciel (XV)
- triple oeuvre :*
- glorification** (XIX) :
 - «bâtit sa demeure au ciel»
 - «crée le soleil»
 - «remplit d'huile les cuves»

LA SECONDE *DISTINCTIO*

3. L'ESPRIT

La seconde *distinctio* consacrée à l'Esprit est une exposition des triples significations et des sept dons de l'Esprit selon cinq modes: **triple nom, triple puissance, triple apparition, triple effet, triple signe** et explication de l'ordre ternaire de son action. Toutes ces catégories sont organisées selon une progression elle-même tripartite.

1) LE TRIPLE NOM DE L'ESPRIT: ch.II-X.

Le premier mode concerne les trois noms de l'Esprit selon ses oeuvres: *Rectus, Sanctus, Principalis* (Ps. L, 12-14):

- ***Rectus*** = **justice** : redresse ce qui est courbe, «conduit dans la droite voie les pèlerins»
- ***Sanctus*** = **sanctification** : pureté de la méditation, fervent désir de la vérité, console les «chantants dans les voies du Seigneur»
- ***Principalis*** = puissance de **persévérance** et de **discernement**.

L'ordre progressif de ses oeuvres:

- ***Rectus*** = mène à la **justice** : conduit le peuple hors de l'Egypte (symbole du péché)
- ***Sanctus*** accorde ses dons de **pureté** et de **vertus** : la manne
- ***Principalis*** protège le peuple élu qui marche vers la terre promise.

Application à la conversion de saint Paul du procédé tripartite:

- ***Rectus*** répand ses **grâces** sur ses yeux aveugles
- ***Sanctus*** le mène à Damascus et le **sanctifie**
- ***Principalis*** le revêt du Christ et le **fortifie**.

Analogies entre l'Esprit (Vie) et les substances vitales:

- ***Rectus*** = poisson qui vit dans l'eau (= tourbillons de la pénitence)
- ***Sanctus*** = oeuf (= puissance vitale): le blanc = eau (= **sagesse**); le jaune = feu (= **amour**)
- ***Principalis*** = pain.

Les étapes de la fabrication du pain = dons de l'Esprit :

- le moulin qui moud le blé = la **subtilité du discernement**
- l'eau qui lie la farine = l'**union spirituelle**
- le four brûlant = la **chaleur de l'Esprit**.

Ainsi, les trois substances vitales : *poisson, oeuf, pain* complètent les autres triades alimentaires de la première *distinctio* : *vin, blé, huile / vin, farine, miel*, attribués aux trois Personnes.

2) LA TRIPLE PUISSANCE DE L'ESPRIT : ch. XI-XXVII

Le deuxième mode concerne la signification de la triple puissance de l'Esprit et la concordance entre sa triple puissance et ses trois noms. C'est *Jean* XVI,8 qui fournit les trois propriétés qu'Odon met en relation avec les trois noms de l'Esprit :

Ses propriétés :

- ***Spiritus Rectus*** écarte du **péché** (de ce qui n'est pas droit)
- ***Spiritus Sanctus*** accorde la **justice** (= sainteté)
- ***Spiritus Principalis*** forme le **jugement** (= force et discernement).

La triade péché, justice, jugement appliquée aux trois Personnes:

- le **péché** est relatif au **Fils** : ne pas «croire en Lui» (*Ioan.*XVI,9; cf.le ch. XIII)
- la **justice** = le **Père** : «aller vers le Père» (*Ioan.*XVI,10; cf. ch.XIV)
- le **jugement** = l'**Esprit** : «le souffle de l'Esprit fera mourir le méchant» (*Is.* XI,4).

L'Esprit de sagesse (ch. XXIV-XXVI) est interprété selon *Sap.*I,6:

- il est **bienfaisant** puisque *bona efficiens*
- du souffle de ses **lèvres**, il corrige la vie de l'homme:
 - la lèvre inférieure corrige les **sens**
 - la lèvre supérieure, le **jugement réfléchi**
- il punira le **maudit**.

Les trois maudits : le serpent, Caïn, Cham sont condamnés à des châtiments différents :

- le **serpent**, le séducteur (= concupiscence de la chair) est condamné à ramper par terre
- **Caïn**, le fraticide (= orgueil), à l'exil
- **Cham**, l'irrespectueux (= concupiscence des yeux), à la servitude

Les mots clefs d'un verset d'*Osée* (XIII,15) serviront ensuite à illustrer, dans une série d'images évocatrices fournies par d'autres

citations bibliques, le souffle de l'Esprit qui donne la mort aux «désirs illicites»:

L'Esprit-souffle (vent) (Osée, XIII,15) :

- «Le vent brûlant qui montera du désert
- qui tarira ses sources et qui dessèchera sa fontaine,
- qui emportera le trésor que sont tous les vases précieux»²² :
- le vent brûlant = l'Esprit de la Pentecôte
- les sources et les fontaines = la délectation morose et la concupiscence
- les vases précieux = les vertus, les hommes justes.

Les puissances de l'Esprit selon l'ordre de ses actions (ch. XXVII):

- l'Esprit chasse (*excludit*) le mal : la purification du temple
- l'Esprit enseigne (*introducitur*)
- il accomplit (*perficit*) son oeuvre

C'est la même puissance de l'Esprit qui :

- dessèche (*dessicat*) les sources du mal
- détruit (*desolat*) le parcours de la force ennemie (sources)
- emportera (*diripiet*) les «vases» (les justes) au ciel

Le chapitre se termine par des considérations typologiques au sujet du «vase» et de l'Esprit dont parle Osée (cf. texte de l'édition, ch. XVI, l. 1).

3) LA TRIPLE APPARITION DE L'ESPRIT: ch. XXVIII-XXX

L'Esprit se manifeste sous forme de :

- colombe = compassion, stabilité, purification = l'Esprit *Rectus*
 - souffle = parfum, amour, chaleur = la «trinité intérieure»
(volonté, raison, mémoire) = l'Esprit *Sanctus*
 - feu = pureté, flexibilité, dévotion = l'Esprit *Principalis*
- Les «langues de feu» (*Act. II,3*) qui se posent sur l'assemblée symbolisent les trois étapes de la purification intérieure :
- feu = pureté : commencement de la conversion
 - langues = sciences, union : disposition au bien
 - siège = tranquillité, puissance : accomplissement

²² Traduction libre pour suivre l'interprétation que fait Odon de ce verset.

4) LE TRIPLE EFFET DE L'ESPRIT : ch. XXXII-XXXIV

Prophéties, songes, visions (Joël, II,28) :

- **prophéties** (fils) = individuelles, selon l'exégèse ou la typologie
- **songes** (vieillards) = miroirs des choses cachées
- **visions** (jeunes) = révèlent les choses cachées.

Les **visions**, les **songes** et les **prophéties** se rangent donc dans une hiérarchie (**ordo**) de valeurs. Et encore une fois, Odon interprète cette triade en la combinant avec celle des trois noms de l'Esprit :

- ***Spiritus Rectus*** correspond à la **prophétie** : **sagesse**
- ***Spiritus Sanctus*** concorde avec les **songes** : **vie pure**
- ***Spiritus Principalis*** s'accorde avec les **visions** : **théophanie**.

5) LE TRIPLE SIGNE DE L'ESPRIT : ch. XXXV-XXXVI

L'Esprit se manifeste aussi sous les signes du **sang**, du **feu**, de la **fumée**. Dans les propriétés attribuées à ces trois phénomènes se révèle leur signification qui, elle, détermine leur ordre hiérarchique :

Sang, feu, fumée :

- la **fumée** :
 - trouble la vue = **anxiété**
 - fait couler les larmes = **tristesse du repentant**
 - monte, noire et belle, vers le **salut**
- le **sang** symbolise la **vertu** (*honestas uirtutum*)
- le **feu** conduit au ciel les vertus = **recherche spéculative**.

Finalement, Odon assimile :

- ***Spiritus Rectus*** à la **fumée**
- ***Spiritus Sanctus*** au **sang**
- ***Spiritus Principalis*** au **feu**.

RÉCAPITULATION DE LA SECONDE *DISTINCTIO*

| nom | puissance | apparition | effet | signe |
|---------------------------|-----------|------------|-----------|-------------------|
| <i>Rectus</i> | droiture | colombe | prophétie | fumée |
| <i>Sanctus</i> | justice | souffle | songe | sang |
| <i>Principalis</i> | jugement | feu | vision | feu ²³ |

²³ Tous les manuscrits ont inversé les places de *feu* et de *fumée*. Nous suivons les indications du chapitre précédent qui applique le feu au *Spiritus Principalis* et la fumée au *Spiritus Rectus*.

LA TROISIEME *DISTINCTIO*

4. LE MÉDIATEUR

Après avoir traité de la Trinité et du triple Esprit, Odon consacre logiquement la troisième partie de son ouvrage au «triple Médiateur», détenteur de la «vraie science» opposée à la science profane :

Voie, Vérité, Vie : ch. I-II

- la **Voie** conduit vers Dieu et les choses invisibles
- la **Vérité** ne séduit pas par des «ambiguïtés incertaines et infinies de l'érudition de la frivolité poétique et de la vanité philosophique», mais enlève le voile des yeux en enseignant à l'homme la vraie science de la piété. La «science profane» (*mundana* n'est pourtant pas exempte d'une certaine vérité, mais ce n'est que par Celui qui est :
- la **Vérité** et la **Vie** que l'homme puisse atteindre Dieu.

L'ordre hiérarchique :

- la **Voie** soutient et conduit jusqu'au but ceux qui marchent selon l'exemple de la **justice**
- la **Vérité** illumine et instruit ceux qui cherchent selon la certitude de la **science**
- la **Vie**, qui sauve et achève, justifie ceux qui sont appelés au salut de la **grâce**

Analogies typologiques : ch. III-IV

Trois articulations du verset *Zacharie* IX,14 sont mises à contribution pour servir d'analogies aux manifestations du Médiateur et à ses propriétés:

- «la **flèche** [de Yahvé] partira comme l'**éclair**»
- «le Seigneur Yahvé **sonnera de la trompette**»
- «il **s'avancera** au milieu de l'**ouragan du midi**».

«La **flèche de Yahvé**» a trois significations :

- la **flèche-éclair** = le Christ qui, lumière du monde, brille et brûle
- la **flèche qui pénètre** = la naissance virginale du Médiateur
- la **flèche destructrice** = le Rédempteur qui anéantit le péché et la mort.

«Le son de la **trompette**» signifie :

- l'**appel à la guerre**
- l'**acclamation de la joie**
- le **retentissement de la grâce** par le sacrifice sur la croix.

De même, le son de la trompette annonce les événements qui suivirent la mort du Christ :

- le **rideau du Temple** qui se déchira en deux
- l'**obscurité** qui se fit sur la terre
- les **rochers** qui se fendirent.

«**L'ouragan du midi**», chaud et humide, est assimilé à la descente du Christ sur terre et sa montée au ciel :

- **chaleur, froid, pluie** : descente du Christ sur terre pour réchauffer ceux qui souffrent du froid, et rafraîchir, par la pluie, ceux qui subissent les excès de la chaleur
- **chaleur, feu, pluie**: revenu au ciel, le Christ fit apparaître, dans la chaleur, les langues de feu et, dans la pluie, le fleuve sortant du Paradis (cf.*Ezech*.XLVII,8-9 et *Apoc*.XXII,1).

Manifestations du Christ : ch. VI

- par l'**Esprit**, dans sa **Conception**
- par l'**eau** dans sa **Résurrection**
- par le **sang** dans sa **Passion**

Ou inversement:

- par l'**Esprit** dans sa **Résurrection** à cause de la chair maintenant vivante, plus tard spirituelle
- par l'**eau** dans sa **Conception** dans laquelle Il assuma la nature humaine
- par le **sang** dans sa **Passion**.

Oeuvres : guérison des vices : ch. VII-IX

Les oeuvres du Médiateur sont illustrées par les citations suivantes:

Luc. XIII,32:

- «Je chasse des **démons**
- et accomplis des **guérisons** aujourd'hui et demain
- et le troisième jour je **suis consommé** ».

«**Démons**» :

- «**démons de l'esprit**» = les mauvaises sciences :
 - la *scientia extollens* rend **orgueilleux** = la **superbe**
 - la *scientia occidens tue* = la **concupiscence**
 - la *scientia infatuans* rend **déraisonnable** = la **vanité**.
- «**démons de la chair**» = la fornication, l'impureté, etc.

«**Guérisons**» :

- «**guérisons**» par la **médecine** (chair) la **grâce** (esprit):

de même que l'art de la médecine libère d'abord le malade de sa maladie, puis restaure ses forces, de même les «mains guérisseuses» du Médiateur-Médecin chassent d'abord les démons / vices. La **grâce**, c'est le **médicament** qui enlève l'infirmité de l'esprit.

La «**Consommation**» du Médiateur, la troisième oeuvre, est la **perfection** de l'homme en lui.

Enfin, Odon cite *Jean* XV, 16:

- «Je vous ai choisis et vous ai **institués** (= **purification**)
- pour que vous alliez et **apportiez du fruit** (= **vertus**)
- et un **fruit qui demeure**» (= **consommation**) pour combiner cette citation avec *Luc* XIII,32 (cf. ci-dessus) :

La **chasse des vices** =

- «Je **chasse des démons**» (*Luc*)
- «Je vous ai choisis et vous ai **institués**»(*Jean*).

La **santé des vertus** =

- «J'**accomplis des guérisons**» (*Luc*).
- «pour que vous **apportiez du fruit**» (*Jean*).

La **perfection et la stabilité** =

- «le troisième jour je **suis consommé**» (*Luc*).
- «le **fruit qui demeure** » (*Jean*).

Moyens de lutte contre les vices : ch. X-XIV

Pour symboliser les **vices**, Odon a recours au bestiaire biblique (cf.*Luc*.X,19). L'élimination du mal suit un ordre progressif :

- le **serpent** (= **méchanceté**) est écrasé par la **piété**
- le **scorpion**, séduisant de face, la queue pleine de venin (= **duplicité, simulation**), est anéanti par l'**amour sans simulacre** et la **simplicité**
- l'**Ennemi** (= **concupiscence de la chair**) est combattu par la **continence**.

Le serpent comprend plusieurs espèces, représentant différents vices:

- l'**aspic**, qui se bouche les oreilles (*Ps*. LVII,5) (= **impénitence du coeur**), est vaincu par la **prière**
- le **basilic**, qui brûle avec son haleine serpents et oiseaux (= **discours blasphématoire**), est anéanti par le «**discours de la doctrine**»
- Le **dragon**, qui s'envole en l'air, insensible au venin à cause du feu qu'il crache (= **orgueil et fierté**), est vaincu par la **patience**.

Typologies de l'avènement du Christ : ch. XV-XVII

Dans les sept derniers chapitres de cette troisième *distinctio*, Odon revient sur trois **signes de l'avènement** du Christ annoncé *per speculum et in enigmate* :

- le **déluge** et l'**arche de Noé** : ch. XVI-XVII
- la **pluie de feu et de soufre** sur **Sodome** : ch. XVIII-XIX
- la **foudre de terreur** de la fin du monde : ch. XX.

Premier signe de l'avènement du Christ (ch. XVI-XVII):

le déluge et l'arche de Noé :

- le **déluge** (cataractes du ciel et sources de l'abîme, *Gen.*VIII,2) = **larmes de componction** = **joie, tristesse, pénitence**
- les nombres **deux, sept** et **huit** de l'arche de Noé (ch. XVII) :
les deux paires d'animaux impurs, les sept paires d'animaux purs et les huit membres de la famille de Noé sont interprétés comme trois degrés de la voie vers le salut (le nom de **Noé** = **repos** = salut):
 - **2**, nombre d'impureté = **corruption**
 - **7**, nombre de pureté et de repos = **componction**. **7** est aussi nombre vierge: il n'est ni engendré ni n'engendre lui-même d'autres nombres au-dessous du nombre limite (10).
 - **8**, nombre de l'éternité = **sanctification**

Le **péché** (nombre 2) est donc «converti»:

$$2 \times 2 \times 2 = 8 = \text{sanctification}$$

Le plus **petit** des nombres et le plus **proche de l'unité**, le nombre **2** a aussi des acceptions positives²⁴ : il sauve les impurs, parce que l'**humilité** monte la garde contre l'imperfection et défend l'accès à l'unité.

Le chapitre XVII se termine, en se référant implicitement aux nombres, par une prière d'être purifié du torrent de la volupté :

- par la **conversion** de la **raison** (allusion à la «conversion» du nombre **deux** en **huit**) pour qu'elle guide celui qui erre
- par l'**intégrité** de la **pureté** (le nombre **sept**) pour qu'elle purifie ce qui est souillé (le nombre **7** est «intègre» parce que «vierge»)
- par l'**humilité** et la **proximité** (le nombre **deux**) pour abaisser l'orgueilleux

²⁴ C'est là le sujet du traité sur le nombre *deux*, CIMAGL, 58.

Deuxième signe (ch. XVIII-XIX) :

la pluie de feu et de soufre sur Sodome symbolise l'avènement du **Verbe** dans la maison d'Israël (= l'âme):

- **Sodome** détruite par le feu symbolise l'âme vicieuse
- le **feu** qui s'enflamme dans la méditation **consume le péché**
- la puanteur du **soufre** symbolise le **péché** (= «les aiguillons des passions et les abus d'une vie n'ayant pas donné de fruit dans la sainteté»).

Troisième signe (ch.XX) :

la foudre de la terreur et de la sagesse (Matt.XXIV,27) = l'avènement de la fin du monde :

- la foudre qui part de l'Orient et enflamme le ciel jusqu'à l'Occident = **début et fin du jugement** (= venue du Christ)
- la foudre qui naît à l'Orient = la **sagesse**, principe de la crainte
- la foudre de la terreur et de la sagesse = l'avènement du **Verbe** dans l'âme.

RÉCAPITULATION DES TROIS SIGNES :

- le «**déluge**» de la **componction**, anéantit le **vice** qui est le commencement de la corruption
- le **feu** de la **tentation** ou de la **méditation** et le **soufre** = «médecins qui soignent les plaies» et qui brûlent ce qui reste d'appâts et de passions illicites
- enfin, la foudre de la **sagesse**, foudre mystique, accompagnée de la **terreur**, couronne cette *splendor uirtutis*.

LA QUATRIEME *DISTINCTIO*

Dans les deux dernières *distinctiones*, Odon quitte la théologie spéculative sur les Personnes pour aborder, toujours selon le même procédé analogique progressif (échelles par trois), divers sujets de théologie morale ou pratique. Ainsi la quatrième *distinctio* contient neuf (3x3) significations (les *significationes* 5 à 13) du nombre *trois*.

5. L'ORDRE HIÉRARCHIQUE DES FIDÈLES

L'ancien et le nouvel ordre

Odon critique (ch. I-III) la classification des fidèles qu'on trouve dans «l'ancien ordre», celui des «docteurs ecclésiastiques» :

continentes, coniugati et prelati

Cet ordre ne tient pas compte de ceux qui ont tout quitté pour suivre le Christ (les *abrenuntiatores*). Odon propose donc une autre division:

- *mundiales* (= *continentes* et *coniugati* de l'ancienne division)
- *recedentes* (ou *abrenuntiores*)
- *presidentes* (ou *rectores*)

Analogies scripturaires

- *mundiales* = monde = les hommes au champ (*Luc. XXVII,34-35*)
- *recedentes* = intention élevée, repos = les deux reposant sur le même lit suspendu (*Luc.ib.*)
- *presidentes* = sagesse, foi = les deux femmes qui moulent le blé (*Matt. XXIV,40*) :
 - la meule supérieure, qui est en mouvement, moud les choses spirituelles (la **sagesse**, la **foi**)
 - la meule inférieure, immobile, ne s'éloigne pas des choses inférieures (la **science** profane)

Ces trois ordres de fidèles sont symbolisés par Noé, Daniel et Job:

- **Noé** («repos») symbolise les *mundiales*
- **Daniel**, *principatus* («jugement de Dieu»), les *presidentes*
- **Job** (*ociosus, dolens*) est assimilé aux *recedentes*

Odon finit sa démonstration par affirmer qu'il n'a pas eu l'intention de critiquer l'ancienne division, mais seulement d'en présenter une variante. Il est logique, poursuit-il, que, dans l'ancienne division, **Noé** soit attribué aux *coniugati* et **Job** aux *presidentes* dont la tâche est d'intercéder pour les pécheurs, car Noé assura, par la chair, la vie de ses descendants sur terre et Job, par son sacrifice, leur vie spirituelle.

6. LA HIÉRARCHIE DES PATRIARCHES

D'après cette sixième «signification», les élus de l'Ancien Testament sont répartis, selon une progression spirituelle, en trois groupes, que, par la suite, Odon combine entre eux en une hiérarchie de triades analogiques:

- **Effraïm, Benjamin, Manassé**
- **Abraham, Isaac, Jacob**
- **Moïse, Aaron, Samuel**

Les différences entre ces élus sont exprimées de trois manières:
par le **nom**, par le **lieu**, par le **lien entre nom et lieu**.

NOMS : ch. VII-IX.

Les noms des élus sont rangés dans les catégories suivantes:
ordo (hiérarchie), *interpretatio* (sens premier), *causa interpretationis* (sens second), *significatio* (sens moral), *ratio* (sens spirituel).

Manassé, Jacob, Moïse : ch. VII-IX

Selon l'ordre hiérarchique (ordo), ils sont premiers : ils ouvrent le chemin aux autres.

Selon l'«interpretatio» et la «causa interpretationis»:

- **Manassé** = «oubli» = nécessité d'oublier le **passé** (allusion à l'exil de son père, Joseph)
- **Jacob** = «ruse, industrie» = **sens positif**, puisqu'Esau symbolise le matérialisme à courte vue en sacrifiant à sa faim immédiate des valeurs plus grandes
- **Moïse** = «tiré des flots» = **salut**.

*Selon la «significatio» = **déracinement des vices**:*

- **Manassé** = «oubli» = **renoncement aux choses matérielles**
- **Jacob** («ruse») = **éviction du goût des choses terrestres**,
- **Moïse** (sortie de l'eau) = **sortie de la concupiscence**.

Selon la «ratio ordinis», Manassé, Jacob et Moïse représentent trois degrés de la préparation au salut :

- **Manassé** («le renoncement») = **crainte ou promesse**
- **Jacob** («l'éviction des goûts terrestres») = **coopérant au salut**
- **Moïse** («la sortie de la concupiscence») = **appel de la grâce**.

Effraïm, Isaac, Samuel : ch. X-XII

Selon l'ordre hiérarchique : Effraïm, né après Manassé, appartient à la seconde triade.

Selon l'«interpretatio» et la «causa interpretationis»:

- Effraïm = «fructification» = «descendance nombreuse»
- Ysaac = «joie» à cause de l'affection paternelle
- Samuel = «appartenant à Dieu» = l'offrande de sa mère

Selon la «significatio» :

- la fructification d'Effraïm = humilité solide selon :
Crescere me fecit Deus in terra paupertatis mee (Gen. XLI, 52):
 - terre = solidité
 - pauvreté = humilité (*Matt. V, 3*)
 - terre de pauvreté = solidité de l'humilité
- le rire d'Isaac = exultation spirituelle
- la maison de Samuel = pureté de l'oraison

Ensemble, par leur nom et par leur oeuvre, ils symbolisent la multitude des vertus, interprétation que développe le ch. XII :

- Isaac («joie», «exultation spirituelle») est lié à la fois à
- Effraïm («fructification», «humilité») et à
- Samuel («consacré à Dieu», «pureté de l'oraison»).

Selon la «ratio ordinis» :

la recherche du salut (*accessus*) se fait :

- en humilité avec Effraïm,
- dans la joie avec Isaac
- en prières avec Samuel.

Benjamin, Aaron et Abraham : ch. XIII-XV

Selon l'ordre hiérarchique : ils font partie de l'ordre le plus haut placé.

Selon l'«interpretatio» et la «causa interpretationis»:

- Benjamin = «fils de la droite» (*Gen. XXXV, 18*) = abondance d'amour(*Delectationes in dextera tua...(Ps.XV, 10)*).
- Aaron («haut placé») = «montagne de force» = «secret du sacré»(*Donec intrem in sanctuarium Dei...(Ps. LXXII, 17)*).
- Abraham («père élevé») = «père voyant le peuple» = «multitude céleste» (*Hebr. XII, 22*).

Selon la «significatio» :

Benjamin, Aaron et Abraham sont des *types (speculatores)* :

- **Benjamin** («fils de droite») est la figure du **Rédempteur**
- **Aaron** («montagne») de l'**Eternel**
- **Abraham** («voyant la multitude céleste») de la **pureté angélique**.

Selon la «ratio ordinis»:

- **Abraham** chante des psaumes «en présence des anges» :
In conspectu angelorum psallam tibi (Ps. CXXXVII,2)
- **Benjamin** «se prosterne devant son temple sacré» :
adorabo ad templum sanctum tuum (ib.)
- **Aaron** «rend grâce à son nom» : *et confitebor nomini suo (ib.)*

Les chapitres XVI-XX poursuivent de nouvelles combinaisons des noms et de leurs significations : **Manassé**, **Jacob** et **Moïse** sont les premiers dans leurs ordres respectifs (cf. ci-dessus), puisqu'ils précèdent les autres en leur ouvrant le chemin:

- en **méprisant les concupiscences terrestres** comme **Manassé**,
- en les **vaincant** comme **Jacob**,
- en **sortant du péché** comme **Moïse** sortit de l'eau

Chaque groupe d'élus est ensuite organisé, selon la signification de leurs noms, dans une hiérarchie de progression morale et spirituelle qui doit servir d'exemple :

Premier groupe :

- d'abord **oublier** les choses terrestres avec **Manassé**
- puis faire **fructifier** la sanctification avec **Efraïm**
- enfin **gagner la joie** avec **Benjamin** (cf. ch. XIII: Benjamin («*delectatio*»), «placé à la droite».

Deuxième groupe :

- **Abraham**, «voyant les anges», est au-dessus de **Isaac** («joie»)
- **Isaac** range au-dessus de **Jacob** («vainc les désirs terrestres)
- **Jacob** est au-dessus d'**Esaü** («péché» (cf.ch.XIII)).

Troisième groupe :

- d'abord être **tiré des eaux** du péché avec **Moïse**
- puis être **consacré à Dieu** avec **Samuel**
- enfin être **oint pontife** et enlevé dans l'éternité avec **Aaron**.

Dans les chapitres XIX-XX, à l'aide de *Ezé.XXXVI*, 38 et du *Ps. LXXXIV,9*, Odon donne une nouvelle dimension aux interprétations des noms des trois groupes d'élus:

- **Manassé** («homme de raison») = *Gre^x homin^um*
- **Effraïm** («fructification de la sanctification») = *gre^x sanct^us*
- **Benjamin** («joie», «placé à la droite») = *gre^x Iherusalem*
- **Abraham** («qui voit les anges») = *plebs Domini*
- **Isaac** («exultation spirituelle») = *sancti sui*
- **Jacob** («vainc les désirs terrestres») = *ii qui conuertuntur ad cor*
- **Samuel** («consacré à Dieu») = *sancti eius*
- **Aaron** («qui voit Dieu») = *filiⁱ Israel*
- **Moïse** («qui est tiré du péché») = *populus appropinquans*

Ensuite, mettant bout à bout, dans une autre mosaïque, citations et noms selon leur «équivalence», Odon forme une nouvelle hiérarchie d'élus qui reflète une progression continue (3x3) dans la *voie* spirituelle :

- *raison, conversion, pénitence*
- *sanctification, exultation spirituelle, consécration à Dieu*
- *place d'honneur (à sa droite), contemplation des anges, contemplation de Dieu :*
- *gre^x homin^um* (l'homme guidé par la raison) = **Manassé**
- *ii qui conuertuntur ad cor* (le converti guidé par l'esprit) = **Jacob**
- *populus appropinquans* (le pèlerin proche du but) = **Moïse**
- *gre^x sanct^us* («fructification de la sanctification») : **Effraïm**
- *sancti sui* («exultation spirituelle») : **Isaac**
- *sancti eius* («consécration à Dieu») : **Samuel**
- *gre^x Iherusalem* («joie», «placé à la droite») : **Benjamin**
- *plebs Domini* («qui voit les anges») : **Abraham**
- *filiⁱ Israel* («qui voient Dieu») : **Aaron**.

LIEUX : ch. XXI-XXIII

Après ces triples allégorisations des noms, Odon glose *Matt. XXIV*, 16 pour exposer les analogies qu'il trouve entre les *lieux* et les

trois groupes d'élus déjà étudiés : *Qui in ludea sunt, fugiant ad montes; et qui in tecto, non descendat tollere uasa, et qui in agro, non reuertatur tollere tunicam.*

- «Celui qui ne descend pas du **toit** pour chercher les **vases** dans la **maison**» = **Manassé, Moïse et Jacob**, qui ne s'abaissent pas aux oeuvres de la chair :
 - **toit** = **élévation spirituelle**
 - **maison** = **chair**
 - **vases** = **concupiscences charnelles**
- «Celui qui ne retourne pas du **champ** pour chercher le **manteau**» = **Effraïm, Isaac et Samuel**, qui ne s'occupent pas de choses terrestres:
 - **manteau** = **monde terrestre**, fardeau qu'il faut rejeter pour revêtir «le nouvel homme» (*Rom.VI, 6*)
 - **champ** («trésor caché») = la **chair du Seigneur** «labourée» par la charrue de la passion et inondée par son sang pour que les grains puissent pousser et se transformer en «pain céleste»
 - **ouvrier** = **l'Esprit**, vie et résurrection.

Exploitant toujours la même citation (*Matt. XXIV, 16*), Odon applique en troisième lieu la **montagne** à **Benjamin**, à **Aaron** et à **Abraham**:

- **Benjamin**, «fils de droite», fuit dans la **montagne** «que sa droite a conquise» (*Ps. LXXVII, 54*)
- **Aaron** est «force de la **montagne**» (cf. *supra*, ch. XV)
- **Abraham** vit Dieu sur la **montagne** (*mons* = *Dieu*)

NOMS ET LIEUX : ch. XXIV-XXVI

Enfin, Odon établit une troisième échelle spirituelle en rapprochant du *Ps. CI, 7, 9* (le **pélican** du désert, la **hulotte** des ruines, l'**oiseau sur le toit**) les échelles de significations déjà établies :

- l'**oiseau sur le toit** = l'**élévation** des choses inférieures
- la **hulotte** dans la **maison** = la **sanctification** dans les vertus
- le **pélican** du **désert** = la demeure dans les **cieux**.

L'oiseau sur le toit:

- l'oiseau qui s'envole sur le toit pour éviter les filets, symbolise ceux qui, par humilité, sont élevés :
- **Manassé** qui oublie l'«appétit» (la concupiscence)
- **Moïse** qui s'évade pour éviter le danger
- **Jacob** qui, victorieux, se prépare à recevoir la récompense.

La hulotte :

- oiseau de nuit = l'homme sage qui fuit le jour visible au profit de la nuit, symbole des choses invisibles, éternelles
- son habitat, les ruines = le sac du Temple et Jérusalem qui «passe les nuits à pleurer et les larmes couvrent ses joues» (*Lam.* 1,2).

Dans ces larmes [de sanctification]:

- **Effraïm** («fructification») apporte son fruit
- **Isaac** («joie») se réjouit
- **Samuel** («consacré à Dieu») invoque le Seigneur.

Le pélican :

- le pélican, solitaire et continent, qui vit auprès du fleuve du Paradis, la *fons vitae*, symbolise celui qui, par le jeûne, «verra les ruisseaux [du fleuve], les torrents de miel et de beurre» :
- le fleuve = la sagesse salutaire
- le miel = la saveur céleste
- le beurre = l'Eucharistie

Le pélican, enfin, dont le nom signifie «demeure dans les cieux», symbolise **Benjamin, Abraham, Aaron**.

A la fin de ce long développement, Odon revient, dans le chapitre XXVII, sur «l'ordre des fidèles» : *mundiales, abrenuntiatores, presidentes* (cf. les ch. III et IV) pour conclure que même cette division ne tient pas compte des différences qui existent à l'intérieur de chaque catégorie : parmi les *mundiales*, par exemple, se trouvent aussi des fervents d'esprit non attachés aux choses terrestres. De même, par leur organisation et leur fonction, les ordres indiquent des degrés de différences et de propriétés similaires à ceux des trois groupes d'élus.

7. LE ROYAUME DE DIEU

Après l'intercalation du célèbre *planctus* sur Bernard de Clairvaux (ch. XXVIII), Odon traite des équivalences entre la triade et le «Royaume de Dieu». Il distingue entre trois formes du Royaume:

- ***incipiens et separabilis*** (ch. XXIX-XXXVII)
- ***perficiens et inseparabilis*** (ch. XXXVIII)
- ***a participibus perficientis per incipientem*** (ch. XXXIX).

Le Royaume *a forma incipienti et separabili* : ch. XXIX-XXXVII:

Per similitudinem: ch. XXIX-XXXI (cf. la parabole *Marc.IV,28*: semence-épi-blé) :

- l'**herbe** (**verte** = vie, foi et **souple** = mansuétude) = **germe de justice**
le coeur du juste = le champ où la semence de la grâce est transformée en germe de justice)
- l'**épi** = **amour** : de même que l'épi protège les grains sous les bales, de même l'amour nourrit et fait monter, dans les «cachettes de la conscience», la graine des vertus et de la sagesse.
- le **blé** = **sagesse-nourriture**.

Le Royaume est :

- ***a forma***, parce que composant la **vie**
- ***incipiens***, parce que initiant à la **grâce**
- ***separabilis***, parce que **éloigné du péché**:
 - *per remotionem* (ch. XXXII) :
«le Royaume de Dieu n'est pas affaire de nourriture ou de boisson...» (*Rom. XIV,17*).
 - *per positionem* (ch. XXXIII-XXXVII), il est :
 - «**justice...**» (*ib.*) = vivre dans la foi, exercer la piété
 - «**paix...**» (*ib.*) = se libérer de la chair, vivre en repos
 - «**joie dans l'Esprit Saint**» (*ib.*) = refus des faux plaisirs, félicité éternelle.

Le Royaume *a forma perficienti et inseparabili* : ch.XXXVIII

La seconde forme du Royaume de Dieu = la **béatitude éternelle**
(I *Cor.II,19*; *Is.III,16*) :

- «l'oeil verra ce que l'oeil n'a pas vu» = le **Fils**, *splendor glorie et speciosus forma pre filiis hominum*
- «l'oreille entendra ce que l'oreille n'a pas entendu» = le **Père** qui enseigne le Fils
- «au **coeur** montera ce qui n'est pas monté au **coeur** de l'homme...» = l'**Esprit** qui est amour

La perfection dans le Royaume est accomplie lorsque :

- l'oeil est comblé par ce qu'il voit
- l'oreille par ce qu'il entend
- le coeur par ce qu'il désire.

Le Royaume *a participibus perficientis per incipientem* : ch. XXXIX

La troisième forme du royaume, est l'aboutissement des deux autres. Ensemble, ils forment donc une échelle spirituelle : *regnum incipiens*, le «royaume» qui germe dans l'âme, mène au *regnum proficiens*, qui prépare au *regnum perficiens*. Odon élève cette troisième forme à la dimension cosmique :

- la lune = l'amour du prochain, la spéculation sur les choses éphémères, la miséricorde
- les étoiles = les vertus, les secrets dans les profondeurs des jugements (comme la lumière des étoiles chasse le brouillard de la nuit, la vertu chasse le brouillard de l'âme), la patience.
- le soleil = l'amour de Dieu, la justice, la contemplation des choses célestes.

8. LE «CANON» (LES TROIS SENS) DE L'ÉCRITURE

Sous la huitième signification, Odon aborde la question des trois sens de l'Écriture - littéral (ou historique), allégorique, tropologique - qui divisent l'intelligence de l'Écriture en **lettre** et **esprit**. Le sens littéral, rappelle-t-il, part du **mot**; le sens spirituel se dégage des similitudes symboliques des choses (*a figuratiuis similitudinibus rerum*). Pour exemple, il prend l'interprétation bien connue des «deux fils d'Abraham» :

- au **sens littéral** = le **fait historique**
- au **sens allégorique**, les deux fils = les deux **testaments**
- au **sens moral** (tropologique) = l'**esprit** et la **chair**.

Dans son interprétation, toute traditionnelle elle aussi, de la vision d'Ezechiel (I,19), il ajoute le quatrième «sens», le sens anagogique. Les quatre animaux signifient:

- au **sens allégorique**, les quatre **évangélistes**
- au **sens moral**, les **vertus**
- au **sens anagogique**, les **anges**.

Dans les chapitres XL-XLIII, Odon fait la démonstration, sous d'autres appellations, du même procédé d'exégèse :

- **A forma** : ce qu'il faut comprendre (**sens allégorique**)
- **A continentia** : ce qu'il faut apprendre (**sens moral**)
- **Ab officio** : les deux (**sens anagogique**).

- **A forma** (ch. XLI), qui fait comprendre le **sens allégorique**, est appliqué à la vision d'Ezéchiel laquelle, encore aujourd'hui, fait problème aux exégètes²⁵:

- les **quatre roues** = les **quatre évangiles** qui portent leur message dans le monde entier
- la **hauteur des roues** =
 - les **anges messagers** de l'Evangile
 - la **sagesse et la science insondables de Dieu**
 - la **nature divine du Christ**
- l'**aspect terrible** = le mystère de l'**Incarnation** devant laquelle sont restés aveugles la synagogue et les philosophes aux «yeux chassieux»
- la **multitude d'yeux** = la multitude des **sens spirituels**.

- **A continentia** (ch.XLII), qui enseigne le **sens moral**, est illustrée par *Ezéch. II,19* : ... **lamentationes**, et **carmen et ue**:

- les **lamentations** = la **compassion** :
 - celles de Jérémie sur Jérusalem
 - celles de David sur Saül et ses fils
 - celles de Paul sur les pécheurs impénitents
- les **plaintes (ue)** = celles de **David**, de **Pierre** et du **publicain** :
 - la **confession** de David = l'**humilité**, qui enlève l'**orgueil**
 - les **pleurs** de Pierre = le **repentir**, qui soulage la souffrance
 - les **gémissements** du publicain = la **pudeur**, qui éteint la volupté
- le **chant (carmen)** = la voix de l'**exultation** après le repentir.

²⁵ «...obscur et incertaine» selon la Bible de Jérusalem (note du passage).

Il faut ressentir sa propre douleur et connaître la joie avant de pouvoir compatir aux douleurs d'autrui. Par là, on est conduit:

- à la **justice** par la **crainte** [plaintes]
 - à sa **justice** et à celle d'autrui par la **compassion** [lamentations]
 - à la **justice de Dieu** par les **louanges de joie** [chant].
- **Ab officio** (ch. XLIII) décrit la marche des êtres et des roues (*Ezéc. I,19*) vers le Royaume (**sens anagogique**). L'Écriture inspire:
- à ceux qui **progressent**, **componction** et **connaissance**
 - à ceux qui **s'arrêtent**, **force** et **discernement**
 - à ceux qui **s'«élèvent»** de terre, **désir** et **respect**
- **progresser** est propre à la **prédication** («rapide court la parole» (*Ps.CXLVII*)) = **componction** et **connaissance**
 - **s'arrêter** = résister par **force** et voir par **discernement**
 - **être élevé** = «chercher les choses d'en haut» (*Col.III,1*), ce qui suppose **désir** et **respect**.

9. LA VIE PRÉSENTE : ch. XLIV.

Les six chapitres suivants (XLIV-XIX) traitent des **âges de la vie** passée, présente et future ainsi que de leurs triples interférences et analogies.

Il s'agit d'abord de la notion paulienne des trois âges de **cette vie**:

- le **premier âge** : **sub sacrificiis** et **sub signaculo circuncionis**
- le **deuxième âge** : **sub sacrificiis**, **sub signaculo circuncionis**, **sub lege**
- le **troisième âge** : **sub gratia** (*sine sacrificiis, signaculo et lege*).

10. LA VIE FUTURE : ch. XLV-XLVI

L'âge futur sera annoncé de trois manières:

- par l'**ordre** qui exprime la **puissance**
- par la voix de l'**archange**, signe d'**autorité** puisque envoyé par le Fils
- par le son de la **trompette**, **manifestation de Dieu** et **terreur**:
 - les morts sortiront de leurs tombes sur l'**ordre**
 - ils resteront immobiles devant l'**archange**
 - ils prendront peur à cause du **bruit terrible** qui annonce la **résurrection**.

Après la «terreur de l'annonce», suivra «le triple délice de la résurrection». Odon emprunte à l'Ecclésiaste les trois images de cette joie future: «l'**amandier** sera en fleurs, et la **sauterelle** sera repue, et le **câprier** donnera son fruit», ce qu'il interprète ensuite tropologiquement:

- **L'amandier** :
- ses **fleurs** = l'honneur (dignité) et l'honnêteté (vertu) dont sera orné l'homme intérieur et qui mènent à la pleine béatitude
- son **fruit** = la conscience purifiée
- son **écorce amère** = l'amertume du pénitent
- sa **coquille** = l'endurcissement du coeur impénitent :
son fruit ne peut se savourer que si l'écorce amère est enlevée et la coquille dure cassée, puisqu'on ne peut se réjouir du fruit de la conscience qu'après avoir rejeté l'amertume et avoir vaincu l'endurcissement du coeur impénitent, l'armure de la corruption et la dureté de la mort.
- **La sauterelle** :
- se nourrit d'herbe et symbolise, par ses sauts, le corps animal transformé, dans la résurrection, en **corps spirituel**.
- **Le câprier** :
- ses **liquides noirs** incitent aux **vices**
- ses **fruits** symbolisent l'heureuse issue de l'épreuve.

11. LA VIE PRÉSENTE ET FUTURE : ch. XLVII

Odon distingue trois phases de la vie présente et future:

- *in colligatione* : l'enchaînement **dans le corps terrestre**
- *in absolutione* : l'attente, **sans corps**, de la resurrection
- *in resurrectione* : la vie dans le nouveau **corps spirituel**.

A ces trois phases, il assimile le triple repos de *Hébr. IV,4ss*:

- le **repos dans la terre promise** après l'**esclavage en Egypte**
(= les vices de la chair et des sens)
- le **repos au septième jour** après la **séparation du corps** dans l'attente de la resurrection
- le **repos éternel** dans la gloire et dans l'**immortalité**.

Il «découvre» les mêmes analogies dans *Cant.* V,1 :

- «Je récoltai ma **myrrhe** et mes **aromates**» = après l'esclavage, la **liberté**
- «je mangeai mon miel et mon **rayon de miel**» = après l'agitation, le **repos**
- «je **bus** mon **vin** et mon **lait**» = après l'attente, l'**éternité**.

Chacun de ces mots clés entre dans de nouvelles triades:

- la **myrrhe** = l'amertume de la **pénitence** qui chasse le péché
- les **aromates** = odeur de la **vertu** et **fragrances de la sainteté**
- le **rayon**, réceptacle du miel = l'**esprit des élus** dans lequel habite la **douceur divine**
- le **vin** = l'**extase de l'esprit** à la vision de l'**éternité**
- la blancheur du **lait** = la chair de l'**immortalité**.

Un dernier rapprochement :

- «je récoltai» = la fatigue de cette vie
- «je mangeai» = la satiété après la mort
- «je bus» = la perfection dans la joie de la résurrection.

12. L'UNIVERSALITÉ DES CHOSES : ch. XLIX

Le nombre trois appliqué à l'univers.

En combinant analogiquement *Phil.* II,10 («tout...s'agenouille, au plus haut des **cieux**, sur la **terre** et dans les **enfers**») et les diverses apparitions divines devant **Moïse**, **Elie** et les **apôtres**, Odon associe :

- les **cieux** à **Elie**
- les choses **terrestres** aux **apôtres**
- les **enfers** à **Moïse**.

A l'image du nombre *trois*, tout ce qui est créé a un début, un milieu et une fin : le nombre trois = l'univers.

D'autres, conclut Odon, ont attribué au nombre *trois* son sens universel à cause des trois continents [l'Europe, l'Asie, l'Afrique], mais, à son avis, c'est la tripartition universelle qui est l'interprétation la plus convaincante.

13. LE CORPS HUMAIN : ch. L

De même, le corps humain se divise de haut en bas :

- selon la **forme** : la partie **supérieure**
- selon la **quantité** : les parties **intermédiaires**
- selon la **fonction** : les parties **inférieures**.

La division tridimensionnelle du corps humain (**longueur, largeur, hauteur**) s'applique également au temple de l'**âme** : les «trois coudées» des côtés du porche (*Ezec. XL,48*) symbolisent «l'édifice de la vertu» construit

- dans le corps par les oeuvres pieuses
- dans l'âme par la pureté de la pensée.

*

LA CINQUIÈME *DISTINCTIO*

Les quinze «significations» (les *significationes* 14 à 28) contenues dans les quarante-huit chapitres de la cinquième et dernière partie sont presque uniquement appliquées à la théologie morale : sagesse, crainte, foi, justice, etc. La prolifération des subdivisions ternaires à plusieurs niveaux est si riche dans cette *distinctio* que nous sommes obligée de simplifier la schématisation à l'extrême. Par conséquent, nous ne tiendrons compte, sauf exception, que des triades principales, celles qui engendrent toutes les autres, ou nous incorporerons les triades inférieures aux triades supérieures.

14. LA SAGESSE : ch. I-III

La voie de la sagesse.

La sagesse se pratique :

- **a factis** : dans la nature, elle découvre le Créateur
- **ab agendis** : dans la discipline morale, elle trouve le Sauveur
- **ab intellectualibus** : dans la théologie, «réseau des invisibles», elle atteint l'Esprit éternel.

Cette triple voie mène au même but : *multiplex via, finis simplex*, comme l'exprime Odon encore par la formule qui pourrait servir d'exergue à toute son oeuvre. Une nouvelle triple triade explicite les stades de cette voie :

- le principe de la nature = vivre
- la purification par la justice = croire
- la vie éternelle = *permanere*.

Pour suivre cette voie, il faut demander (*Ps.* CXVIII,66):

- la science = connaissance des choses temporelles
- la discipline = correction des oeuvres
- la bonté = contemplation = intelligence des invisibles.

Les effets de la sagesse.

Le verset *Sap.* IX,10 sert à «démontrer» le triple effet de la sagesse divine :

- *mecum sit* : la sagesse est la volonté :
- dans la crainte = commencement de la sagesse
- dans l'amour = aboutissement de la sagesse

- *mecum laboret* : la sagesse donne dans l'oeuvre :
- la **volonté** de persévérer dans la voie étroite
- l'**endurance** dans l'épreuve
- la **modestie** dans les désirs terrestres

- *quid acceptum* : la sagesse fait don de **discernement** pour permettre de voir ce qui plaît à Dieu :

- la **volonté** (crainte et amour) = le premier effet de la sagesse
- la **fermeté dans la tentation** = le second effet
- le **discernement dans la considération** = le troisième effet.

De même, la sagesse est l'effet de :

- la **vertu** dans la **volonté** = **simplicité de l'intention**
- la **constance** dans l'épreuve = **fermeté du dessein**
- le **pouvoir** dans le **discernement** = **austérité de vie**.

La sagesse est contraire aux vices.

Inversement, la sagesse ne réside pas dans une âme mal intentionnée, c'est-à-dire **hypocrite, instable, dépravée**. Pour illustrer ces trois vices, Odon a recours à *Iob*, XXVIII, 12-14 : «Mais la Sagesse, d'où provient-elle?... on ne la découvre pas sur la **terre des vivants**. L'**Abîme** déclare: 'Je ne la contiens pas!' et la **Mer** : 'Elle n'est point chez moi!'»:

- l'**abîme** = l'**hypocrisie**, la **cécité du désespoir**
- la **mer** = l'**instabilité** de la volonté
- la **terre des vivants** = la **volupté** de la vie.

Typologie (ch. IV)

Dans ce chapitre, Odon rapproche la **terre**, la **mer** et l'**abîme** (cf. ch. III) de la parabole des trois invités qui déclinent l'invitation au festin (*Luc.* XIV, 18-20) :

- la **terre** (volupté) = l'**épouse**
- l'**abîme** (hypocrisie, désespoir) = les **cinq boeufs** :
 - **cinq** = **duplicité** à cause de la composition (pair + impair)
 - le **boeuf** qui laboure la terre et la recouvre = «abîme de **curiosité** et de **dissimulation**»
 - la **mer** (instabilité) = le **champ labouré**.

De même, Odon met en parallèle les trois tentations du Christ (*Matt.* IV, 6 ss) et la tentation d'Adam et Eve (*Gen.* III, 5).

15. LA CRAINTE DE DIEU : ch. V

C'est l'*Ecclésiastique* I, 16 (sur la crainte du Seigneur) qui fournit à Odon les trois mots clefs pour exposer la triple propriété de la crainte (**timor**), commencement de la sagesse :

- la crainte de Dieu se nourrit de la vertu
- elle accompagne les femmes élues (= les bonnes actions)
- elle se fait reconnaître dans les fidèles et les justes par leurs actes de persévérance dans la foi.

16. LA FOI : ch. VI-VIII

«L'harmonie» entre le nombre trois et la foi est exposée
a partibus, ab effectu, a gradibus :

A partibus (ch. VI).

Cette catégorie est exemplifiée par *Hebr.* XI,3-5 :

La création :

- toutes choses ont un commencement : la parole de Dieu, les choses visibles proviennent des réalités invisibles.
- *Abel* (figure du Christ) : il y a un seul Rédempteur.
- *Hénoch* (figure du Médiateur) : il faut attendre le «Béatificateur».

Ab effectu (ch. VII):

Par les trois **oeuvres (effectus) de la foi**, Odon comprend tout ce qui est accompli par *la foi opérante* :

- elle attaque ce qui est injuste = sa puissance
- elle exerce ce qui est juste = son mérite
- elle acquiert le plus grand bien = sa récompense.

A gradibus (ch. VIII) :

Les trois **degrés de la foi** sont illustrées par les paroles du centurion (*Matt.* VIII,7-8) :

- d'abord la conscience s'humilie (contemplation de soi)
- puis elle est affectée par la compassion d'autrui
- enfin elle est élevée par la recherche de la Vérité,
 car :

- *dic tantum uerbo* =
- louange de l'Omnipotent (= recherche de la Vérité)
 - *puer meus iacet paraliticus* =
- épreuve de la commisération (= compassion d'autrui)
 - *non sum dignus* =
- confession d'humilité (= contemplation de soi),
ce qui mène à la triade suivante :
- la connaissance purifie l'intelligence de l'aveuglement
- l'affection libère la volonté de l'obstination
- l'humilité enlève à l'esprit la présomption.

17. LA JUSTICE : ch. IX-X

Les trois parties de la justice

Odon divise en trois parties la justice dont parle le psalmiste (*Ps. X,8*): le jeûne, l'aumône et l'oraison (ch. IX).

Le jeûne (= la première partie de la justice) est interprété à l'aide de *Matt. VI,17* :

Unctio capitis :

- le dévouement de l'intention = «chercher les choses d'en haut» (*Col. III,2*)

Lotio faciei :

- le fruit de la componction = la purification par la conversion .

Les mois de jeûne et les nombres.

Les mois de jeûne décrétés par Yahvé (*Zach. VIII, 19*) donnent à Odon l'occasion de pratiquer un symbolisme des nombres tout sommaire:

- le jeûne du quatrième mois = le retour sur soi par la réflexion = quatre «reflète» deux fois deux
- le jeûne du cinquième mois donne accès au «centre du discernement» = cinq, qui est placé au milieu du premier nombre limite (10), nombre de perfection
- le jeûne du septième mois «ne fait ni ne subit aucun changement» = le nombre sept, vierge, qui n'engendre ni n'est engendré
- le jeûne du dixième mois = la perfection : le nombre dix est parfait puisqu'il enferme en lui toute la progression des nombres.

Les jeûnes, selon le prophète, se font dans «la joie et les jours de fête joyeux pour ceux qui aiment la vérité et la paix », car:

- la **paix** de l'**esprit** = l'**onction** de la **tête**
- la **vérité** de l'**acte** = le **lavage** du **visage**

L'**aumône** (= la seconde partie de la justice) : «Que ta *main gauche* ignore ce que fait ta *main droite*» (*Matt.* VI,3) :

- la **main gauche** = la **uacatio contemplationis**
- la **main droite** = le **labor exercitationis**

La contemplation, inhérente au jeûne et à l'oraison, est fortuite dans l'aumône: quand la contemplation est présente, la main gauche ignore ce que fait la main droite; quand elle est absente, la main gauche sait ce que fait la main droite.

L'**oraison** (= la troisième partie de la justice). En guise d'explication, Odon se contente de renvoyer à son ouvrage sur le nombre deux²⁶ où il a déjà traité de cette question, et il conclut ce chapitre en rappelant que:

- l'**oraison**, adressée à Dieu, sert à l'**obtention** des vœux
- l'**aumône**, au **soutien** d'autrui
- le **jeûne** à la **correction** de soi.

L'exercice de la justice

La justice s'exerce à l'aide de la **pensée**, de la **parole** et de l'**action** (ch. X) qu'Odon compare à la **sculpture**, au **porche** et aux **fenêtres** dans la vision d'Ezéchiél du temple futur (*Ezéchl.* XL-XLI) :

- la **sculpture** = coeur de l'homme, siège de la **pensée**, est sculpté et formé à l'image et à la ressemblance du Créateur
- le **porche** = la **parole** et le **langage** du sage, car :
de même que le porche, fait avec art d'une main de maître, annonce l'ornement intérieur de la riche maison, de même le sage se fait connaître par peu de **paroles**, son **langage** savant recouvre la sagesse, et son **discours modéré** honore les moeurs et donne de l'agrément à ceux qui l'écoutent.
- les **fenêtres** = les **actions** : *Unaquaque arbor ex fructu suo cognoscitur.*

De la même manière, la justice s'exerce à l'aide de la **volonté**, de l'**action** ou par **abstention** selon le *Ps.* I,1: «Heureux est l'homme, celui-là qui *ne va pas* au conseil des impies, ni dans la voie des égarés *ne s'arrête*, ni au banc des pécheurs *ne s'assied* » :

²⁶ Voir: *De Dualitate*, VI, xxxi-xli, CIMAGL, p. 231-249.

- celui qui **s'assied** au banc des pécheurs, songe à faire du **mal**
- celui qui **s'en va**, passe à l'**action**
- celui qui **s'arrête**, **s'abstient**.

18. L'OEUVRE : ch. XI

L'oeuvre (*operatio*) se trouve, dit Odon, triplement dans l'Ecriture:

- par la **définition** : *quid fiat* (cf. *Luc. XVI,29*)
- par la **circonstance** et la **discipline** : *qualiter* (*Rom. XIII,1,13*)
- par la **vertu** : *quousque* (*Matt. X,22*).

L'oeuvre doit contenir les trois qualités suivantes:

- la **piété** pour que l'oeuvre soit **recevable** (*receptibilis*)
- la **discipline** pour qu'elle soit **recommandable** (*commandabilis*)
- la **vertu** pour qu'elle soit **digne de récompense** (*remunerabilis*).

Ces triades sont ensuite combinées avec le *Ps. LXXXVIII,16*: «Yahvé, à la **clarté de ta face** ils iront; en **ton nom** ils **jubileront** tout le jour, en ta **justice** ils **s'exalteront**» :

- «la **clarté de ta face**» = l'éclat de la **discipline** (*Rom.XIII,1,13*) qui apparaît dans l'action et dans la parole
- «**en ton nom**» = la progression dans la **vertu** (*Matt.X,22*)
- «Ils **jubileront** tout le jour» (*Ps.cit.*) = la **persévérance** et la **joie**: par la **justice**, l'oeuvre est «recevable» : c'est pourquoi ils **s'exalteront** : le péché est au fond de l'abîme, la justice là-haut.

19. LA PLÉNITUDE DE LA VERTU : ch. XII

La «plénitude de la vertu» = **foi, espérance et charité**. Puisqu'il a déjà traité de la **foi** ailleurs,²⁷ et que, dans un chapitre ultérieur, il étudiera la **charité** (cf. *significatio* 21), Odon se limite, dit-il, à traiter dans le présent chapitre, de l'**espérance** :

²⁷ De *Dualité*, VII, iii-xxv, CIMAGL 58, p. 258-293.

- l'espérance du pardon par la **grâce**
- l'espérance de la «**promesse future**» par la **confiance**
- l'espérance par confiance dans la **grâce** et les **oeuvres**.

Odon enchaîne ces interprétations avec *Eph. V,9* :

«Car le fruit de la lumière» = **bonté, justice et vérité** :

- la **bonté** est comparable à la **charité** = la loi (*Rom. XIII,9*)
- la **justice** est liée à la **foi** : «Le juste vivra de la foi» (*Rom. I,17*)
- la **vérité** est associée à l'**espérance** : «L'espérance ne déçoit pas» (*Rom. V,5*).

La «plénitude de la vertu» est aussi =

«**sagesse, science et crainte** de Yahvé» (*Isai. XXXIII,6*)

- la **sagesse** = connaissance par l'intelligence des **choses durables**
- la **science** = connaissance par la raison des **choses temporelles**
- la **crainte de Dieu** se nourrit de **vertu** (cf. *supra*, 15, ch. V).

Ainsi la **plénitude de la vertu** se trouve dans

- la **crainte** qui sollicite = force l'homme à **s'abstenir** [du péché]
- la **science** qui enseigne = lui apprend à **agir**
- la **sagesse** qui pacifie = le pousse à **persévérer**.

SCHÉMA RÉCAPITULATIF :

| | | |
|------------------------|---|---------------------------|
| FOI-JUSTICE | ESPÉRANCE-VÉRITÉ | CHARITÉ-BONTÉ |
| sagesse | crainte | science |
| choses durables | choses passées, présentes et futures | choses temporelles |
| espérance | vertu | charité |
| persévérance | abstention du péché | action |

20. LA PÉNITENCE : ch. XIII-XV

Dans chacun de ces chapitres, Odon expose, selon trois séries de citations prises dans l'Ancien et le Nouveau Testament, trois composantes de la pénitence. Il s'agit d'abord des **signes**:

Les trois signes des élus de l'Ancien Testament

Les **signes** qui marquent les élus dans l'Ancien Testament sont des figures de ceux qui, par la triple pénitence, sont prédestinés au salut:

- la triple figure du **tau** [300] (*Ezec. IX, 4*)
- le signe de **bonté** (*Ps. LXXXV, 17*)
- le **bouclier du coeur** (*scutum*) (*Thre. III, 65*) et la **souffrance** (*ib.*)²⁸
- le **bouclier** (*custodia*) = l'imitation de la **Passion** du Christ
- la **souffrance** = la **Passion** du Christ
- l'**écu** (*scutum*) = «armez-vous de la même pensée» (*I Pet. IV, 1*).

Triades pénitentielles et signes de la mort du Christ

A ces trois signes du salut par la triple pénitence, correspondent les trois événements qui sont produits lors de la mort du Christ (*Matt. XXVI, 51-52*), et qui sont le triple signe de l'*intégritas penitentie* «au moment où toute la création, dans la confusion causée par les ténèbres, était terrassée, orpheline des astres du jour» :

- le **rideau... se déchira en deux** = la **honte** dans la pénitence
- la **terre trembla** = la **colère** d'avoir «embrassé l'ennemi»
- les **rochers se fendirent** = la **douleur** d'avoir perdu leur «bien»

C'est le **péché** qui :

- **transperce la conscience** et la rend **infirm**e
- **enlève** à l'âme son **éclat pur** (*species*) et la rend **méprisable**
- **arrache la grâce** et fait du pécheur un **mendiant**
- à ce qui est **abject et vil**, il faut opposer la **honte**
- à ce qui «**blesse**», il faut opposer la **colère**
- à ce qui **enlève le bien** (la grâce), il faut opposer la **douleur**.

Triades pénitentielles et Ecriture (ch. XIV).

Dans ce chapitre, Odon reprend, dans un nouveau contexte, la triade pénitentielle **honte-colère-douleur** en prenant son point de départ dans le premier livre de Samuel (*I Reg. XVI, 20-23*) où David apporte à Saül des pains, un chevreau et une outre de vin :

²⁸ Dans les *Lamentations*, il s'agit d'une invocation à Yahvé pour punir les ennemis en mettant dans leur coeur «l'endurcissement» (trad. de la Bible de Jérusalem), mais Odon interprète, comme on le verra, *scutum* dans un sens positif.

- le pain = **gémissement** (= douleur) : mène au salut
- le chevreau = **confusion** = honte du péché
- le vin = **colère** = repentir

Au chapitre XV, Odon interprète encore une fois la triade de la pénitence en faisant concorder différentes citations : faire pénitence

«sous le **sac** et **assises** dans la **cendre**» (*Luc. X, 13*) :

- **être assis** = signe de douleur : *Surgite postquam sederitis, qui manducatis panem doloris* (*Ps. CXXVI, 2*)
- le **sac** piquant et «mordant» = **indignation, colère** effervescente : *Irascimini, et nolite peccare* (*Ps. IV, 5; Eph. IV, 26*)
- la **cendre** = (*species*) de la honte : *Ecce nunc in pulvere dormiam* (*Iob, VII, 21*)

Odon termine ce long développement sur la pénitence par une dernière considération toute banale de la part d'un homme qui a fait un traité sur l'exégèse des nombres selon les règles compliquées de l'arithmétique : la triple pénitence et le nombre trois ont cette propriété en commun que 3×3 s'«élève» presque jusqu'à 10 qui, fin de la série des nombres, symbolise le royaume des cieux.

Ces trois chapitres sur la pénitence sont sans doute parmi les mieux structurés du *De ternario* ce qui se confirme si l'on réunit leurs triades dans le schéma suivant :

ch. XIII :

TAU [300] = **signum salutis, signum triceps** = **signum in bonum**

«Ceux qui sont marqués par ce signe» se caractérisent par la :

TRIPLICIS PENITENTIE COPULA :

| | | |
|---------------|-------------------|-------------------------------|
| scutum cordis | = custodia cordis | = imitatio dominice passionis |
| labor | = passio | = Christus in carne passus |
| armare | = scutum | |

A ce triple signe (**scutum, labor, armare**), correspondent les trois événements qui se sont produits lors de la mort du Christ et qui sont le triple signe de la *penitentia integritas* :

PENITENTIE INTEGRITAS :

| | | |
|---|---|--------------------------------|
| velum scissum | = | confusio qui consternat |
| petra scisse | = | ira qui feruefacit |
| monumenta aperta | = | dolor qui mordet |
| confusio contra id quod abiectum et uile | = | erubescendum penitenti |
| ira contra id quod lesiuum | = | irascendum penitenti |
| dolor contra id quod sublatiuum | = | dolendum penitenti |

PECCATUM :

id quod conscientiam traicit faciens infirmum
id quod gratiam eripit faciens mendicum
id quod speciem inficit faciens despectum

ch. XIV :

| | | |
|--------------|---|---------------------------|
| hedus | = | confusio |
| vinum | = | ira |
| panis | = | gemitus ou dolor : |

panis doloris, panis lacrimarum
 (in sartagine, in clibano, in craticula)

se transformera, par la pénitence, en :

panis salutis = spiritus vita et sapor

Odon reprend par la suite, en l'élargissant, la première triade, ce qui peut se résumer ainsi :

| | | | | | | |
|--------------|---|-----------------------|---|---|---|------------------------------------|
| hedus | = | fetidum animal | = | confusio | = | recordatio uite peccatricis |
| vinum | = | ira | = | propulsatio peccati | | |
| panis | = | dolor | = | panes in sartagine, in clibano, in craticula | | |

ch. XV :

| | | |
|----------------|---|------------------------------|
| sessio | = | dolor (panis doloris) |
| cicilio | = | ira fervens |
| cinis | = | confusio |

Ce tissu de croisements entre significations et analogies tripartites contenues dans les chapitres XIII, XIV et XV peut, en partie, se résumer dans le schéma récapitulatif suivant :

SCHEMA RÉCAPITULATIF²⁹ :

confusio (qui consternat --> **erubescendum** > < id quod abiectum)

= **velum scissum**
 hedus
 cinis

ira (qui feruescat --> **irascendum** > < id quod lesium)

= **petra scisse**
 vinum
 cicillium

dolor (qui mordet --> **dolendum** > < id quod sublatium)

= **monumenta aperta**
 panis doloris
 sessio

21. LA CHARITÉ : ch. XVI-XX

Odon commence cette partie de son traité par une brève définition, suivie de quelques développements sur la *charité* :

Définition

La **charité** est : «le **choix juste** de la **volonté** devant l'**ordre des choses créées**». On remarquera que, exceptionnellement, Odon procède par une division quadripartite :

- quel est le **mouvement** qui pousse la charité? C'est le **choix**
- quel est le **siège** de la charité? C'est la **volonté**
- quelle est sa **qualité**? Etre **juste**
- à quoi est-elle **liée** ? A l'**ordre des choses créées** (*ordo rerum*)

Puis, il reprend chacun des éléments de cette division :

- dans le **mouvement**, la charité **progresses**
- dans le **siège**, elle se tient en **repos**
- dans la **qualité**, elle prend du **mérite**
- dans l'**ordre**, elle **se perfectionne**.

²⁹ Ce chapitre a déjà servi de démonstration du procédé d'exégèse d'Odon dans mon article : *Problèmes d'interprétation des nombres. Epilogue*, dans PRIS-MA III, 1993, p. 125 - 148.

L'ordre des choses selon :

- leur **usage** pour les besoins de la nature, de la vie et de la santé: la nourriture, la boisson et le sommeil
- la **condition** et la dignité de leur nature : les êtres vivants
- leur **lieu** : les corps célestes
- leur **«fruit»** : les vertus et les oeuvres de la création.

Les degrés de la charité.

Dans les chapitres XVII-XVIII, Odon revient à la division tripartite pour se faire comme un lointain écho des degrés de l'amour de saint Bernard en méditant sur le triple amour (*ex corde, ex anima, ex uirtute* (Matt. XXII, 36)) avec lequel il faut aimer **Dieu**, son **prochain** et **soi-même** (*ib.* XXII, 39). Dieu, «dans lequel nous avons la **vie**, le **mouvement** et l'**être**» (Act. XVII, 28), a créé:

- le **cœur** par lequel nous tenons la **vie**
- l'**âme** qui nous donne le **mouvement**
- l'**esprit de puissance** par laquelle nous possédons l'**être**.

A l'aide de nouvelles citations, Odon développe la triade
cœur - âme - esprit :

- le **cœur** = le réceptacle de la **connaissance** (*scientia*)
- l'**âme** = la réceptrice des **affections**
- l'**esprit de puissance** = le lien entre le cœur et l'âme,
car :
 - la **connaissance** sans **affection** dirige, mais ne reçoit rien
 - l'**affection** sans **connaissance** bouge, mais dévie de son chemin
 - mais l'**esprit de puissance** les consolide et les aide à se réaliser.

Les sept esprits.

Dans tout **cœur**, dans toute **âme**, dans tout **esprit**, il y a sept esprits (ch. XIX):

- l'esprit de **sagesse**, qui a pour sujet les choses supérieures
 - l'esprit d'**intelligence**, qui regarde les choses intérieures
 - l'esprit de **connaissance**, qui concerne les choses inférieures
(ces trois esprits exaltent Dieu dans le **cœur**)
 - l'esprit de **conseil** qui sert à rappeler ce qui est utile
 - l'esprit de **puissance** qui fait mouvoir les choses ou les arrête
(ces deux esprits donnent la **force** pour marcher vers le haut)
- Les sixième et septième esprits sont :
- l'esprit de **piété** qui s'applique aux choses espérées
 - l'esprit de **crainte** [de Dieu] qui est relatif aux choses du mal
(ces esprits soutiennent l'**affection**).

L'origine ternaire de la charité.

Odon termine ces considérations par I *Tim.* I, 5 : «La charité procède d'un **coeur pur**, d'une **conscience droite** et d'une **foi sans détours**» :

- la **pureté du coeur** s'acquiert par la **contemplation** et l'**affection**
- la **conscience droite** est celle que le souvenir [du péché] n'empêche pas de **corriger les vices** ni d'**exercer la piété**
- la **foi sans détours** est celle que transmet l'Autorité par l'**Esprit**.

Hiérarchie:

- sans la **foi**, «il est impossible de plaire à Dieu» (*Hebr.* XI,6)
- la **pureté du coeur** : «le coeur est purifié par la foi» (*Act.* XV, 9)
- la **droiture de la conscience** succède à la purification du coeur.

Application morale :

- on aime d'un **coeur pur** son **prochain** *si... diligitur nullum malum*
- on aime d'un **coeur pur** **soi-même** *si malum ad nullum*
- on aime d'une **conscience droite** son **prochain** si l'on ne se contente pas de l'aimer pour la joie qu'il vous donne, pour son allure, sa voix, son éloquence, sa courtoisie, sa force
- on aime d'une **conscience droite** **soi-même** pour les souffrances causées par la pénitence et la justice
- on aime d'une **foi sans détours** son **prochain** si l'on conforme son esprit à l'image et à la ressemblance de l'Amour reçu
- on aime d'une **foi sans détours** **soi-même** si l'on ne cherche pas à séduire par la flatterie, ni à se mentir à soi-même...

22. LA RENONCIATION : ch. XXI-XXV

Si les chapitres sur la pénitence (cf. ci-dessus, *significatio* 20) sont parmi les mieux structurés du *De ternario*, les chapitres qu'Odon consacre à la renonciation sont, au premier abord, parmi les plus complexes. Mais en suivant le reclassement que fait l'auteur lui-même des membres des citations dont il se sert pour son exégèse, on découvre, en schématisant, avec quelle minutie, avec quelle logique, il procède pour tout faire entrer dans un système gradué et cohérent qui respecte la construction ternaire.

Classification des citations relatives à la renonciation :

- la **difficulté** de la renonciation :
 - quitter **son pays** (*Gen.XII,1; Act. VII,3*)
 - quitter **sa parenté** (*ib.*)
 - quitter **la maison de son père** (*ib.*)
- =** **quitter les vices et la corruption**
- le **sacrifice de soi** :
 - **renoncer à soi-même** (*Matt.XVI,24*)
 - **prendre sa croix** (*ib.*)
 - **suivre le Seigneur** (*ib.*)
 - la **gloire** et la **cause** du renoncement:
 - s'efforcer pour la **cause de la justice** (*Ps.XLIV, 5*)
 - régner pour la **cause de la vérité** (*ib.*)
 - progresser pour la **cause de la bienveillance** (*ib.*)
 - la **victoire**, dans le renoncement, **sur les vices** est symbolisée par la mort de quelques rois de l'Ancien Testament:
 - faire périr **Séon**, roi des **Amorites** (*Ps. CXXXIV, 11*)
 - tuer **Og**, roi du **Basan** (*ib.*)
 - frapper les **rois de Canaan** (*ib.*)
 - le **sacrifice gratuit** dans le renoncement :
 - offrir des **béliers** (*Ps.LXV, 15*)
 - sacrifier des **boeufs** (*ib.*)
 - offrir des **boucs** (*ib.*).

Ensuite, ces citations ternaires seront interprétées dans un ordre différent qui reflète les étapes et les épreuves par lesquelles passe, dans sa progression vers le «Royaume», celui qui a renoncé au mal. Pour faire comprendre le sens de cette transposition de l'ordre, Odon commence par indiquer les significations des noms mentionnés:

- **Seon** = «la tentation des yeux» (orgueil)
- **Amorreus** = «rendant amer» (*amaricans*)
- **Og** = «l'enfermement» (*conclusio*)
- **Basan** = «l'ignominie».

En un deuxième temps, Odon réunit entre elles (ch. XIII ss), dans une combinatoire pentaforme, les différentes parties des citations indiquées ci-dessus pour constituer une sorte de «voie royale» spirituelle en trois étapes :

La première étape consiste à éliminer de l'esprit tout dérèglement ou vice, à chasser les causes du futur consentement de l'esprit et à repousser l'action de la chair, ce qui veut dire :

- renoncer à **soi-même** = abjurer ce qu'on a été
- quitter la **maison du père** = changer de vie en renonçant à la chair
- tendre vers la **justice** = condamner les erreurs de sa vie passée
- faire périr **Séon**, roi des **Amorites** = rejeter l'orgueil (Séon) et l'amertume (Amorreus), l'iniquité et l'impiété (Basan)
- offrir des **boucs** = faire pénitence.

La deuxième étape, c'est combattre, par les tourments de la crainte, les «aiguillons et les morsures des vices» dont souffre le corps:

- quitter **sa parenté** = quitter le corps vicieux
- prendre sa **croix** = clouer la chair par la crainte
- progresser pour la cause de la **bienveillance** = subjuguier les passions
- faire périr **Og**, roi de **Basan** = renverser l'ignominie (Basan) enfermée (Og) dans les membres du corps
- offrir des **boeufs** = par l'offrande, mettre à terre la souffrance.

La troisième étape inaugure l'ascension vers l'invisible :

- quitter son **pays** = renoncer au monde
- suivre le **Seigneur** = aller vers le Royaume
- régner pour la cause de la **vérité** = la manifestation du Verbe
- frapper les rois de **Chanaan** = se convertir (Chanaan = *mutatio*)
- offrir des **béliers** = élever l'esprit (symbolisé par le *bélier*) vers l'éternité des choses supérieures.

23. LA CONTEMPLATION (ch. XXVI-XXIX)

Odon distingue trois espèces de contemplation ayant trait respectivement au **Créateur**, à la **création** et aux **jugements du Créateur** sur «son image et sa ressemblance» :

Le Créateur (Factor). En combinant cinq expressions clés des versets 2 et 9 du *Ps. XCI*, cantique pour le jour du *sabbat* :

«... rendre grâces au **Seigneur**», «célébrer ton nom», «Dieu **Très-Haut**», «... Très-Haut pour l'**éternité**», Odon compose les triades suivantes sur les propriétés du Créateur :

- Dieu est **Très-Haut** et indéfinissable (*sine definitione*)
- il est **éternel** et inaltérable (*sine alteritate*)
- il est **Seigneur** sans entrave (*sine difficultate*).

La création (*factura*) est illustrée, sans commentaires, par le cinquième verset du même psaume : «Tu m'as réjoui, Yahvé, par ta création» (*in factura tua*).

Les jugements du Créateur sur «son image et sa ressemblance» sont illustrés par des citations sur la grandeur et la profondeur des oeuvres de Yahvé (*Ps.* XCI,6 et 7) et se terminent par deux triades qui expriment encore une fois l'ascension intérieure du pèlerin spirituel :

- la réflexion qui porte sur la **création (*factura*)**, instruit :
elle prépare la marche (*in cessum*)
- la contemplation sur les **jugements**, donne de l'émotion :
elle prépare l'accès (*accessum*)
- la pensée qui cherche à atteindre le **Créateur**, accomplit :
elle prépare l'entrée (*ingressum*).

Suivent trois chapitres (XXVII-XXIX) consacrés chacun à une des trois espèces de contemplation concernant le Créateur, la création, les jugements:

Le Créateur est unité, trinité et concordance :

- l'**unicité** est simple, mais trine
- la **trinité** est **unité**
- la **concordance** = le fait que l'unité ne soit pas une, ni la trinité plurielle.

La création se divise en motus, dispositio, effectus :

- le **mouvement** = le monde soumis aux vicissitudes de la nature et des choses, la chute et la rédemption
- la **disposition** = la contemplation des choses créées:
 - **en haut** : les choses pures (lumière, étoiles)
 - **en bas** : les choses grossières (plantes, animaux)
 - **au milieu** : les eaux
- l'**effet** : la contemplation des choses visibles mène aux invisibles (cf. *Rom.*I 20).

Les jugements du Créateur sur «son image et sa ressemblance» s'appliquent de trois manières :

- selon la **qualité** : ceux qui seront justifiés ou déshonorés
- selon l'**événement**: la vente de Joseph par ses frères
- selon la **mesure** : les méchants sont empêchés d'atteindre leur but et les bons de persévérer dans l'erreur.

24 LA NATURE HUMAINE : ch. XXX-XXXI

C'est la fin de la première lettre aux Thessaloniens qui sert de point de départ pour les considérations d'Odon sur la nature humaine : «Qu'il garde sans tache :

tout votre **esprit**, votre **âme** et votre **corps**».

Mais précise Odon, l'homme n'a que deux natures : la *nature intérieure* et la *nature extérieure*, puisque la nature intérieure comprend l'esprit et l'âme.

- **L'esprit** saisit les **choses rationnelles** et aspire vers les **choses célestes**.
- **L'âme** conçoit les **pensées** :
 - les pensées *similia uisibilibus* la rendent impure et animale
 - celles qui s'appliquent aux choses saintes, gardent son intégrité et sa beauté.
- **Le corps** reste intègre et équitable s'il tempère les **sens** et dirige ses pieds vers la justice.

Ainsi, termine Odon par un de ses jeux de mots qui lui sont habituels:

- si l'**esprit** est pur *in eternis*
- et que l'**âme** se conserve immaculée *in internis*,
- le **corps** tout entier sera lumineux *in terrenis*.

25. LES PROGRESSANTS : ch. XXXII-XXXVII

Les *Gradus proficientium* désignent les échelons de l'échelle spirituelle ou les étapes de la marche des pèlerins vers le Royaume.

Analogies entre les talents, les fruits et les bénédictions.

Cette ascension en trois temps est illustrée, dans les chapitres XXXII-XXXV, par :

- les **talents** (*Matt.* XXV, 15),
- les trois **fruits** (*id.* XIII, 8, 23) et
- les trois **bénédiction**s de Jacob (*Gen.* XLIX, 25-26) :

- a) **1 talent** = le premier **fruit** (**30**) = les **bénédiction**s =
la **fécondité** des champs et des bêtes
- b) **2 talents** = le deuxième **fruit** (**60**) =
les **bénédiction**s venant de «l'**abîme en bas**» [le sol]
- c) **5 talents** = le troisième **fruit** (**100**) =
les **bénédiction**s venant des **cieux en haut**.

S'il a déjà fait d'autres interprétations des talents, ³⁰ il ne les renie pas, affirme Odon : il est permis d'arriver au même but par des chemins différents. Ce qui importe, c'est que les nombres les plus importants (*maximi*) symbolisent les valeurs les plus élevées (*maiora*) et que les nombres moins importants (*minimi*) s'appliquent aux valeurs moindres. Ainsi dans la parabole sur les talents où les **nombres** symbolisent les **vertus** :

- **Le corps** reçoit un **talent** = la **purification de l'oeuvre**.
- **L'âme** reçoit **deux talents** = le **dévouement à la vertu**
- **L'esprit** reçoit **cinq talents** = l'**illumination de la connaissance**.

Par la suite, Odon développe ces concordances entre les talents et les vertus qu'il faut faire fructifier par trente, soixante et cent, et se livre à des interprétations des nombres et de leurs parties:

- a) ***Un talent, le premier fruit*** (ch. XXXIII).

- **Un talent** = la **crainte de Dieu, début de la sagesse** :
celui qui **craint** (nombre **2**) et travaille pour les choses terrestres, c'est celui qui enfouit, dans le sol, un talent, enveloppé d'un linge, d'un *integumentum* d'oeuvre simulée.
- **Le premier fruit (30)** contient la même signification selon les mystères de ses parties aliquotes : **2 x 3 x 5** ou **5 x 6** :

³⁰ *De dualitate,*

- **2 = crainte**³¹
- **3 = oeuvre**³²
- **5 = pénitence** (sera interprété dans le traité sur le nombre *cinq*, promet Odon)
- **6 = 2 x 3**, est figure de la **créature rationnelle**, qui contient **deux fois la trinité** de Dieu : en image et en **ressemblance**
- **5 = 2 (crainte) plus 3 (oeuvre) = 5 (pénitence).**

b) *Les deux talents, le deuxième fruit* (ch. XXXIV).

- **Les deux talents = l'amour et la joie de la vertu :**
 - l'amour unit
 - le nombre **2** = l'accord de la chair et de l'âme
- **Le deuxième fruit (60) = les deux talents selon les parties du nombre 60 : 4 x 15 et 3 x 4 x 5 :**
 - **4 = égalité (carré)**
 - **15** signifie également par ses parties :
 - **7 (nombre vierge) = incorruptibilité**
 - **8 («élévation» et «réduction» : 2 x 2 x 2) = élévation de la vertu et «retour du coeur» en soi.**

Les nombres **4, 7 et 8** seront interprétés selon une citation de Jérémie (*Thre. III, 28*): *Beatus qui portauerit iugum Domini ab adolescentia sua; sedebit solitarius, et tacebit, quia leuauit se supra se:*

- **porter le joug = marcher dans l'incorruptibilité = 7**
- **s'asseoir et se taire = rester en paix = 4 (carré, stabilité)**
- **s'élever au-dessus de soi-même : 2³ = 8 (= vie éternelle).**

L'incorruptibilité, la pacification, l'élévation sont caractéristiques de l'amour opérant qui :

- **répare** ce qui est cassé, parce qu'il est **plénitude de la loi**
- **pacifie**, parce qu'il est **lien de la paix**
- **élève** ce qui a été abaissé, car il est **voie de la sublimation.**

Les autres parties du nombre **60 : 3 x 4 x 5** ont la même signification que **4 x 15**:

³¹ Cf. *De dualitate*, III,xxi, CIMAGL 58, p. 101ss.

³² Cf. plus haut, 18e signification, ch. XI.

- le nombre **3**, par son triple *effectum efficienti* = **l'esprit** :
spiritus uirtutis et dilectionis et sobrietatis :
 - **vertu** pour agir de manière ferme et juste
 - **amour** pour agir avec ferveur et compassion
 - **sobriété** pour agir de manière discrète et honnête
- le nombre **4** = **paix** (cf. *supra*)
- le nombre **5** qui se compose d'une quantité paire et d'une quantité impaire = **abondance de vertu** selon II *Cor.* VIII,7):
foi, parole, connaissance, empressement, charité.

Ainsi, posséder l'amour, la joie de la vertu et croître en sainteté, c'est obtenir le deuxième fruit : **60**.

c) **Les 5 talents, le troisième fruit (100), les bénédictions des cieux** (ch. XXXV) appliqués à l'Ancien et au Nouveau Testament:

Le Pentateuque :

- la *Genèse* décrit la foi dans le Créateur
- l'*Exode*, la **rédemption**
- le *Lévitique*, la **sanctification** et la **servitude**
- les *Nombres*, la séparation et la réunion des **vertus**
- le *Deuteronome*, la **confirmation**.

Les paraboles :

- **Les 5 talents gagnés** = la **contemplation des invisibles** (cf. plus haut : **5** = **illumination de la connaissance**).
 - **Le fruit au centuple** : la composition du nombre 100 = **4 x 5 x 5**:
 - **5** = la **contemplation**
 - **4** (= **2 x 2**) = la **double paix**
 - **5 x 5 x 4** = la **connexion indivisible de la double paix** (**2 x 2**) et de l'accroissement de la contemplation (**5 x 5**)
 - **100** est le produit de la cubication (= **égalité et union**) de:
 - $1 \times 1 \times 1 = 1$
 - $2 \times 2 \times 2 = 8$: $(1 + 8 + 27 + 64 = 100)$
 - $3 \times 3 \times 3 = 27$
 - $4 \times 4 \times 4 = 64$
- De plus :
- la **monade** = la **Divinité**
 - le nombre **deux** = le **Médiateur**
 - le nombre **trois** = l'**âme** [facultés, puissances]
 - le nombre **quatre** = le **corps**.

Le nombre **cent** signifie ainsi: l'**harmonie** et l'**égalité** de la **chair** [4] et de l'**âme** [3] dans **Dieu** [1] par le **Médiateur** [2], la **vision** de l'**éternité** (contemplation) [5] et la possession de la **béatitude** [8].

De même que les nombres **3** et **4** ne peuvent «retourner» dans l'unité sans l'intermédiaire du nombre **2**, l'**âme** et le **corps** ne peuvent trouver Dieu sans l'intervention du **Médiateur**. Enfin:

- **Les bénédictions des cieux** feront des hommes des anges, purs en vertu, célestes de condition, radiants de gloire, ancrés dans l'éternité.

Les mesures du Temple.

Odon poursuit, par d'autres exemples scripturaires, son exposé sur les degrés de l'ascension spirituelle (ch. XXXVI) : les mesures des **trois étages** que fit construire Salomon (III *Reg.* VI,6) :

- l'**étage inférieur** : sept coudes
- l'**etage du milieu** : six coudes
- l'**étage supérieur** : cinq coudes

Ces trois nombres seront ensuite interprétés à l'aide de citations du Nouveau Testament ou de considérations arithmétiques simples:

- **7** = la **pénitence** septiforme = **sollicitudo, defensio, indignatio, timor, desiderium, emulatio, uindicta** (II *Cor.* VII, 11)
- **6** = progrès de la **justice** et de la **vertu** = **2 (âme) x 3 (vertu)**
- **5** = **theoria** = **conversion, puissance, vertu, amour, célibat.**

Odon termine ce long développement par des réflexions générales sur les trois degrés du progrès spirituel :
pénitence - vertu - vision de l'Eternel.

26. LA HIÉRARCHIE DES ANGES : ch. XXXVIII-XLI

Les degrés de l'échelle spirituelle et les trois ordres angéliques.

Le sujet de la hiérarchie des anges a plusieurs fois retenu l'attention d'Odon, qui y a même consacré tout un traité et quelques sermons,

dont *Tres esse gradus...*³³ Ce sermon est caractérisé par sa simplicité et par sa grande limpidité dues sans doute aux exigences de l'oralité, fait un rapprochement entre les degrés spirituels et les trois ordres des anges:

- au premier ordre angélique correspond la **pénitence**
- au deuxième, la **confession**
- au troisième ordre, la **grâce**.

Dans les quatre chapitres (XXXVIII-XLI) du *De ternario*, plus élaborés, plus complexes, plus littéraires, on trouve ce même parallélisme, mais enrichi par trois personnages bibliques qui représentent trois degrés de l'échelle spirituelle et les trois ordres angéliques qui y correspondent.

Odon commence par une référence aux trois ordres des anges de Denys l'Aéropagite³⁴ qu'il met en parallèle avec les degrés spirituels et le Ps.LXVII, 28: «Les princes de **Juda**, leurs chefs, les princes de **Zabulon** et les princes de **Nephtali**».

Simplifions :

- L'ordre inférieur (anges, archanges, principautés) = *princes de Juda* = le **premier degré** spirituel : la **pénitence**.
- L'ordre médium (puissances, vertus, dominations) = *princes de Zabulon* = le **second degré** spirituel : la **vertu** par la confession
- L'ordre supérieur (thrônes, chérubins, séraphins) = *princes de Nephtali*, représentants du **troisième degré** spirituel : la **grâce**.

Par la suite, Odon interprète ces noms par rapport à la hiérarchie des fonctions spécifiques qu'ont les trois catégories angéliques de chaque ordre:

Le premier ordre

Juda = («confession», «louange»), représente la **pénitence** =
le **premier degré** spirituel = le **premier ordre** des anges :

³³ Le texte se trouve, entre autres, dans le ms. BN lat.15.381 et sera édité ultérieurement dans *Corpus christianorum*.

³⁴ Il s'agit évidemment du Pseudo-Denys, mis en latin par Jean Scot Erigène et commenté par Hugues de Saint-Victor. C'est aussi son hiérarchie que suit Odon, non celle de Grégoire le Grand.

- les **anges** apportent les messages de **crainte** (du supplice)
- les **archanges** annoncent la **promesse** (du salut)
- les **principautés** exercent la **puissance** pour faire accomplir la pénitence.

Le deuxième ordre

Zabulon (= «habitation») = **puissance, serment ou amour, stabilité de la vertu** = le **deuxième degré spirituel** = le **deuxième ordre** des anges.

En interprétant la bénédiction de Jacob (*Gen. XLIX, 13*) :

«Zabulon habitera sur le **bord des mers**, il sera en **état d'immobilité** sur les bateaux et son territoire **s'étendra jusqu'à Sidon**», Odon fait les rapprochements suivants :

- le **bord des mers** = la **borne des forces spirituelles** = la **paix**
- l'**état d'immobilité** = l'**arrêt des agitations**
- **s'étendre jusqu'à Sidon** = atteindre la **pureté de l'âme** qui se nourrit des **dons spirituels**.

Ce qu'Odon applique ensuite au **deuxième ordre** des anges :

- les **puissances** instaurent la **paix**
- les **vertus** se disent **dons spirituels**
- les **dominations** offrent **paix et dons spirituels** = **sainteté**

Le troisième ordre

Nephtali, qui correspond au **troisième degré spirituel**, se traduit de trois manières :

- **conseruavit me** = **conversion aux choses célestes**
- **implicuit me** = **adhésion à Dieu**
- **dilatauit me** = **dilatation du coeur**.

En interprétant les bénédictions de *Gen. XLIX,21* et de *Isai. LIII,2*, Odon fait concorder les mots clés de ces citations avec les fonctions du **troisième ordre** angélique :

- les **thrônes** découvrent la **raison des jugements**
- les **chérubins** annoncent l'**amplitude de la connaissance**
- les **séraphins** assouviennent l'**amour** jusqu'à l'**accomplissement**, suscitant le **désir de repos**.

On voit que, dans les grandes lignes, Odon suit le système de la hiérarchie des actes spirituels et des fonctions angéliques du Pseudo-Denys :

- **l'ordre inférieur** a pour fonctions principales la révélation des mystères divins (la fonction messagère chez Odon)
- **l'ordre médium** : le combat contre les démons, l'élévation spirituelle, l'amour universel (la paix, les dons spirituels, la sainteté chez Odon)
- **l'ordre supérieur** : la contemplation, la réceptivité, les illuminations divines et les embrasements de la sagesse et de la science (la découverte de la raison des jugements, la connaissance de Dieu, l'assouvissement de l'amour).

27. L' ÂME : ch. XLII-XLIV

La tripartition de l'âme est évidemment un sujet en or pour un auteur qui traite des « secrets » des nombres. Aussi Odon exploite-t-il au maximum les possibilités philosophiques et théologiques de la tradition en traitant de la composition de l'âme.

Les facultés de l'âme et leurs fonctions :

- la faculté **raisonnable** : **discerner le bien et le mal**
- la faculté **irascible** : **rejeter le mal**
- la faculté **concupiscible** : **l'élection du bien.**

Ainsi l'âme tire

- de la faculté **raisonnable**, le **jugement** (illumination)
- de la faculté **irascible**, le **zèle** (purification)
- de la faculté **concupiscible**, le **mérite** (salut).

Les puissances de l'âme et la Trinité.

Les trois **puissances de l'âme** portent, comme chez saint Augustin, l'image de la Trinité :

- l'image du **Père** dans la **mémoire**
- l'image du **Fils** dans l'**intelligence**
- l'image de l'**Esprit** dans la **volonté**

- l'**intelligence** est engendrée par la **mémoire** comme le **Fils** est engendré par le **Père**.
- la **volonté** crée le **pacte** entre la mémoire et l'intelligence comme le **Saint-Esprit** est la **connexion** et la communion entre Père et Fils.

28. LA COMPOSITION DE L'ÂME SELON LES TROIS PUISSANCES : ch. XLIII

Analogies entre les puissances de l'âme et les Personnes

Après la présentation des facultés et des puissances de l'âme, Odon reprend, en suivant toujours saint Augustin (*De Trin.*V,6), les attributions des personnes divines qu'il avait traitées dans la première *distinctio* (ch. VIII - X) :

- la **puissance** est attribuée au **Père**
- la **sagesse** au **Fils**
- la **miséricorde** au **Saint-Esprit**.

L'âme raisonnable est droite si elle contemple le Créateur. C'est le cas lorsque :

- la **mémoire** est unie à **Dieu**
- l'**intelligence** est rendue **plus fine** en Lui
- la **volonté** repose en Lui.

Mais rien de tout cela ne peut se réaliser si :

- le salut fait défaut à la **mémoire**
- l'**intelligence** n'atteint pas le mystère
- la **volonté** erre dans la dissimilitude.

Chacune des trois puissances retrouve sa place :

- par la **mémoire**, qui maintient la **stabilité de l'éternité**
- par l'**intelligence**, qui saisit les **trésors de la vérité**
- par la **volonté**, qui surpasse tous les sens en **jouissant de la paix**.

Par la suite, Odon met à contribution les paroles de *Mich.* VI, 8, à savoir ce qui est exigé de l'homme :

- **accomplir la justice**
- **aimer la miséricorde**
- **marcher avec sollicitude en Dieu**.

Enfin (ch. XLIV), Odon développe ces triades dans une nouvelle combinatoire des puissances de l'âme pour les appliquer aux Personnes:

- la propriété de la **mémoire** : **marcher avec sollicitude** = application de l'âme, soutenue par la sollicitude du **Père**
- la propriété de la **volonté** : **aimer la miséricorde** qui vient de l'**Esprit**
- la propriété de l'**intelligence** : **accomplir la justice**, à laquelle il appartient aussi de **discerner**, ce qui réfère au «**Fils**, à qui le Père a donné toute justice» (*Ioan.* V, 22).

Car, pour que l'homme :

- **discerne** d'une manière perspicace grâce au **Fils**,
- **aime** avec ferveur grâce à l'**Esprit**,
- **se souvienne** efficacement grâce au **Père**,

il est exigé de lui que :

- **illuminé**, il «**accomplisse la justice**»
- **disposé** intérieurement, il **aime la miséricorde**
- **parfait**, il «**marche avec sollicitude**».

Ainsi :

- par la **sollicitude**, il est rendu **parfait** pour le **souvenir** [mémoire]
- par l'**amour**, il est **disposé** à la **purification** [volonté]
- par la **justice**, il apprend le **discernement** [intelligence].

[29]. LA TRIADE DIVISÉE EN BIEN ET EN MAL SELON UNE OU DEUX DE SES PARTIES : ch. XLV-XLVII

Le jugement dernier et les chrétiens, les juifs et les gentils.

Ces trois chapitres, surnuméraires, ajoutés après coup à la belle composition symbolique des 7 x 4 *significationes* annoncées dans le deuxième chapitre de la première *distinctio*, traitent des cas où une partie d'une triade scripturaire est négative et les deux autres positives ou inversement. Comme exemple, Odon se sert de la description, dans l'*Apocalypse* VIII, 7-12, de l'annonce du jugement dernier par les quatre trompettes :

- *coup de trompette du premier ange* :
«... du feu et de la grêle...; le tiers de la surface de la **terre** en est **brûlée**, un tiers des **arbres** sont **brûlés**»

- *coup de trompette du deuxième ange :*

«Le tiers des eaux de la mer est changé en sang, un tiers des êtres vivants qui sont dans la mer périssent, et un tiers des navires sont détruits

- *coup de trompette du troisième ange :*

«Le tiers des eaux se trouvent changées en absinthe [nom de l'étoile qui tombe] et beaucoup de gens meurent à cause des maux devenus amers»

- *coup de trompette du quatrième ange :*

«Un tiers du soleil est affecté et devient obscur, et de même un tiers de la lune et le tiers des étoiles, de sorte que le jour perd un tiers de sa clarté et la nuit de même».

Odon applique, dans un sens positif, les mots clefs de ces versets aux **chrétiens** («appelés à la pénitence», «prédestinés au salut»), puis, au sens négatif, aux **juifs** et **gentils**. Ensuite, au sens positif, à **Abel** et **Seth**, enfin à **Caïn** au sens négatif :

- les chrétiens sont :

(1ère trompette):

- terre par humilité
- arbres par fécondité
- brûlés par la persécution ou par le feu du S.-E. qui purifie.

(2ème trompette) :

- mers par la plénitude des dons
- sang par la fidélité à la croix ou par le martyre
- êtres vivants par la justification
- navires par l'oppression des désirs charnels, ils «périssent» purs par la renonciation au péché.

(3ème trompette) :

- eaux par la purification, qui sont changées en absinthe par l'amertume de la pénitence.

(4ème trompette) :

- soleil dans l'intelligence des choses célestes
- lune dans la connaissance des choses temporelles
- étoiles dans leur variété de vertus
- jours dans les oeuvres ouvertes

- **nuît** dans les **oeuvres secrètes** et affectés par l'**obscurité**:
 - de la **tentation**
 - de la **compassion**
 - de la **vision du bien suprême** (*uisum estimationis*)
- les **juifs** et les **gentils** ne méritent pas ces biens!

Le jugement dernier et Seth, Abel et Caïn

Dans le ch. XLVII, Odon attribue deux parties dans le sens du bien à ceux qui sont symbolisés par **Seth** («douleur de la pénitence») et **Abel** («joie de la résurrection»), la troisième partie dans le sens du mal à ceux qui sont représentés par **Caïn** («possession», «orgueil»).

Après le meurtre d'Abel, «Caïn erre comme un fugitif sur terre», impénitent, dit Odon, qui applique ensuite, dans le sens négatif, les versets de *L'Apocalypse* aux «fils de Caïn» :

- les **fils de Caïn** sont :
 - (1ère trompette):
 - **terre** par **abaissement** [aux choses temporelles] (*affectio*)
 - **arbres** par **hauteur/orgueil** (*elevatio*)
 - **brûlés** en **consumant le désir** (*libido*).
 - (2ème trompette) :
 - **mers** par **agitation**
 - **sang** à cause de leur **souillure**
 - **êtres vivants** à cause du **péché**
 - **navires** qui errent dans la **sollicitude**, mais **périssent** par le **refus de la confession**.
 - (3ème trompette) :
 - **eaux** par **abaissement**, mais changés en **absinthe** par «l'**amertume** de la **damnation**»
 - (4ème trompette) :
 - **soleil, lune, étoiles et jours**, ils sont appelés :
 - à l'unique espèce des **vertus** ou
 - à la **transfiguration dans le bien** ou
 - à la **félicité** différente de celle des **choses temporelles**
 - **nuît** par la tranquille torpeur des **choses temporelles**, leur coeur déraisonnable étant **obscurci** par le **péché**.

Odon ajoute que, dans les autres nombres aussi, se retrouvent quelquefois des significations contradictoires selon une ou plusieurs parties et qu'il faut en tenir compte dans l'exégèse.

Le traité sur le nombre *trois* se termine par le topos traditionnel d'Odon, à savoir l'exhortation au lecteur de rechercher - selon les préceptes exposés - des vérités encore plus profondes dans la matière et par l'invitation à vérifier, à l'aide des exemples proposés, la signification des séries de nombres que le lecteur découvrirait dans ses lectures. Suit une longue énumération de choses nombrées par trois. Une dernière phrase annonce, comme d'habitude, la nécessité pour l'auteur de prendre un peu de repos avant d'attaquer son traité suivant: *De quaternario*, qui n'a probablement jamais vu le jour.

*

Via multiplex, simplex finis:
Ad unum ducunt singule
(*De ternario*, V, i)

ODO MORIMUNDENSIS

DE SACRAMENTIS TERNARII

INCIPIT TRACTATUS DE ANALETICIS TERNARIJ

SUB CUIUS PRIMA DISTINCTIONE
CONTINENTUR DUE SIGNIFICATIONES
EIUSDEM CUM CAPITULIS SUIS.^a

Texte :

Luxembourg 122 (L,101)

Paris, BN 3156 (BN,1b)

Troyes 868 (TR 3)

Leipzig 395 (LP 98)

Londres, Br.Mus.C.Vesp. B XXVI(M 1)

Vienne Nat.B. 1418 (V 89)

- I QUID DICENDUM SIT^b ET QUALITER
- II PRETITULATIONES UIGINTI OCTO SIGNIFICATIONUM TERNARIJ.
- III DE APTITUDINE TRINITATIS ET TRYADIS
- IV TRIPLEX RATIO SECUNDUM MATHESIM CUR NUMERO THEOLOGIA DECLARAUIT DEUM
- V OSTENSIO TRIPLEX SECUNDUM MATHESIM CUR TERNARIO DESIGNATA EST DEITAS
- VI DESIGNATIO TRIFORMIS SECUNDUM LOGICAM CUR RELATIONE DECLARATA EST DEITAS
- VII CAUSA TRIPARTITA CUR POTIUS RELATIONE / PATRIS ET FILII L,101b ET SPIRITUS EXPRESSA EST TRINITAS

a) SUIS] BN, TR, ISTIS L, M, V, om. LP. La table suivante om. M.

b) SIT] BN, LP, TR; om. L, V.

| | |
|-------|---|
| VIII | CUR PATRI ATTITULATUR BENIGNITAS |
| IX | CUR FILIO POTENTIA |
| X | CUR SAPIENTIA SPIRITUI SANCTO. ^c |
| XI | QUALITER TRINIS UOCABULIS SIMUL ET ALITER TRINITAS SIGNIFICETUR |
| XII | QUALITER OPERATIO TRINITATIS AD ARMONIAM TERNARII CONDUCTITUR ^d ET IPSIUS OPERATIONIS EXEMPLA TRIA |
| XIII | EXPOSITIO AD PRIMAS PARTES EXEMPLORUM |
| XIV | EXPLANATIO AD SECUNDAS |
| XV | PROSECUTIO AD TERCIAS |
| XVI | QUE PARTES EXEMPLORUM QUIBUS RESPONDEANT PARTIBUS |
| XVII | CUR IN HAC OPERATIONE ANTEIT OPERATIO SPIRITUS SANCTI |
| XVIII | CUR SEQUITUR EAM EA QUE FILII |
| XIX | CUR HANC EA QUE PATRIS |
| XX | REPETICIO SUPERIORUM ET COMPARATIO TRINITATIS AD SINGULA OPERUM ET RATIO OPERATIONIS |

EXPLICIUNT CAPITULA

- c) SANCTO] *L, V; om. BN, LP, TR.*
d) CONDICITUR] *L, LP, TR, V, ADICITUR BN.*

INCIPIT PRIMA DISTINCTIO DE SIGNIFICATIONIBUS TERNARIJ.

I QUID DICENDUM SIT ET QUALITER

Ad quas, quarum rerum, et cur, significationes in theographia ternarius excipiat excipiendum, progressionis serie ducente selectim attemptandum est disputationes^e. Ecce feci michi moras, paucis ut dixi diebus, multis enim
5 non potui. Quin et pauci labuntur e manibus uix ad / ocia TR 3b
mea sese dimidiantes. Et licet presertim in arduis, exiguitas ingenii ocia longa petat, estimo tamen me superasse paucitatem dierum, pulchritudine considerationum. Qui si
forte indicta et amplectenda in antedictis / proposui, in LP 98b
10 dicendis a similiter indictis et amplectendis non declinabo /. M 1b
Quibus pollicitis non anhele quodcumque michi est efferre ingenium, sed trahere post me lectoris appetitum. Cui etiam precauens fastidium ingerere, sino' disquirere aliquas de significationibus triadis et / illarum quas aggredior, fugio L 101v
15 exemplorum subicere multitudines. Ad quasdam / enim BN 1v
earum, plura respiciunt exempla quam oporteat inducere. Nunc ne^g deuiam^h in ipso capite, texam ociosus digressionem,ⁱ triadis pretitulabo significationes, prosequar pretitulas.

II PRETITULATIONES UIGINTI OCTO SIGNIFICATIONUM TERNARIJ

Figuratiuas in theographia positiones quater septenas / M 1v
deprehenditur ducere ternarius. Non quod non alias preter illas, sed quod aliarum illas electiones. Et rursum non alias
20 omnes a binarii descriptis positionibus uel describendis aliorum, sed quas communes aliter communes. Non omnes

e) disputationes] *BN, LP, M, TR*, disputationis *L, V*.

f) sino] *BN, L, M, LP*, imo *TR*, (V?)

g) ne] *BN, LP, M, TR, V*; om. *L*.

h) deuiam] *BN, L, TR, LP, V*, deuiem *M*.

i) digressionem] *L, LP, M, TR, V*, disgressionem *BN*.

igitur omnium eedem, nec omnes alie,^j sed quecumque eedem, et alie aliter omnes, hoc est unicuique secundum suam attribuuntur quantitatem.

- Est itaque tryas primo significatiua,^k ut^l Trinitatis et
 5 operationis eius, et Spiritus Sancti, et Mediatoris. Post,
 secundum ipsam, aptantur ordines fidelium, differentie
 electorum, regnum Dei, canon Scripturarum. Inde status uite
 huius,^m future, et utriusque, / uniuersitas rerum et corpus TR 3v
 humanum. Deinde sapientia / et timor Domini, fides et V 89
 10 iusticia, operatio et plenitudo uirtutis. Insuper penitentia et
 caritas, abrenuntiatio et contemplatio. Postremo humana
 natura, gradus proficcientium, angelorum societas, anima M 1v
 rationalis et institutio eius. Quarum ordine custodito, suas
 singulis explanationes tales subscribimus et tali/ter. LP 98v

III DE APTITUDINE TRINITATIS ET TRYADIS/

L 101vb

- Unice unius trinitatis significatione triadem celebrem
 uiuere, fides nouit, tenet auctoritas. Sunt enim in illa summa
 et sola essentia tres persone, magis autem ipsa est tres
 persone, id est tres proprietates,ⁿ quarum una non est alia,
 20 nec due queuis sunt tercia, nec queuis tercia due. Id tamen
 sunt due quod tercia, id tercia quod due. Quid hoc? Deitas
 una, essentia una, unum denique. Qualiter hoc si tres,
 qualiter tressi hoc? Incomprehensibiliter, proinde mirabiliter.
 Fides tamen, ut dixi, nouit, sed tamquam^o a Domini Spiritu
 totum. Et ipsa enim ab ipso est, ut: *Alteri fides in eodem
 spiritu.*¹ *Unigenitus quoque qui est in sinu Patris, ipse*

j) omnes alie] BN, LP, TR, alie omnes L, V.

k) significatiua] BN, L, LP, TR, V, significata M.

l) ut] BN, L, M, TR, V; om. LP.

m) huius] add. et BN, TR.

n) in illa summa et sola essentia tres persone, magis autem ipsa est tres
 persone, id est tres proprietates] BN, L, M, TR, V,
 in illa sola et summa essentia, tres persone, id est tres proprietates,
 magis autem ipsa est tres persone LP.

o) tamquam] BN, LP, M, TR, V, tamen L.

*ennarauit.*² *Paraclitus autem quem mittet Pater in nomine meo.*³

In *Paraclito*, Spiritum; in *Patre*, ipsum; in *meo*^p, ipsum qui loquebatur Filium. Qui et^q baptizandi formam sub
 5 numero et relatione instituens: *Baptizate*, inquit, *in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.*⁴ / Tria hec relatiuam^r declarationem suscipiunt. Proinde suspiciendum, cur^s summe trinitatis fidem theologia dedicauit numero, et numero tali;
 10 hac^t solum.

IV TRIPLEX RATIO SECUNDUM MATHESIM CUR NUMERO THEOLOGIA DECLARAUIT DEUM^u

Numero declarauit, uolens Deum declarare infinitum.
 15 Numero enim nichil infinitius. Et magnitudinis eius non est finis. Rursum uolens Dominum declarare prescium. *Numerus enim fuit*, ut ait quis, *principale in animo / Conditoris exemplar.*⁵ Condendorum procul dubio.

Item uolens Deum declarare immutabilem. Nichil enim
 20 immutabilius numero et proprietatibus eius. Que fuerunt, ipse sunt; que sunt, ipse fuerunt. Et semper. Nichil factorum sic est commendare. Succumbunt etiam^v que uidit Deus / etiam / bona ualde, minime potentia, ad huius glorie insinuat
 25 surgere participium. Insinuat igitur numerus Deum simplicem, dum immutabilem; insinuat sapientem, dum prescium;

p) meo] *L, LP, TR, V, eo BN.*

q) et] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

r) relatiuam] *BN, L, M, TR, V, relatiua LP.*

s) Proinde suspiciendum, cur] *BN, L, M, TR, V, Proinde cur suscipiendum LP.*

t) hac] *BN, L, M, LP, TR, hec V.*

u) Titre ajouté verticalement en marge dans *M.*

v) etiam] *L, LP, M, TR, om. BN, (V?).*

2 *Ioan. I, 18.*

3 *Ioan. XIV, 26.*

4 *Matt. XXVIII, 19.*

5 RABANUS, CC XLIV, *De computo*, Lib. I, cap. 1.

insinuat incomprehensibilem, dum infinitum; insinuat mirabilem et singularem, dum tria hec.

V OSTENSIO TRIPLEX SECUNDUM MATHESIM CUR TERNARIO DESIGNATA EST DEITAS

Hunc autem numerum, id est ternarium, elegit theologia, uolens Deum exprimere primam formam omnium, quomodo is est formarum principium, / tradente prima disciplinarum M 2b
 5 matheseos. Triangula enim figura in alias non resoluitur, et nullis est obnixa principiis, principium ipsa ceterarum ad compositionem; ad resolutionem, finis. Nam tetragone et pentagone et relique ab ipsa prodeunt^w et redeunt in ipsam.^x Quod peritos discipline illius minime fugit. Talis est
 10 a quo omnia et in quo omnia resolutoria simplicitate complantur. Denique quicquid est, suscipit a forma id esse quod est, et non a materia. Ipsa quoque materia suum esse a forma suscipit. Forma porro insusceptibilis est^y accidentium. Ex hoc igitur quod ternarius / principium est formarum, TR 4
 15 insinuat Deum, mira et secretissima ueritate, / causam et L 102b
 principium uniuersitatis et differentie insusceptibilem, et inde solum uere unum.

Item ternario declarauit Deum, uolens eum aperire perfectum / et equalem. Est enim ternarius pulchro genere V 90
 20 perfectus, principium, medium et finem, et ipsa equalia et absoluta habens. Binarius his tribus spoliatus incedit, non habens principium uel finem, quia non inter est medietas, et per hoc,^y hoc sacramento perfectionis inglorius. Ceteri numerorum quotquot tenent principium, medium et finem,
 25 non habent / absolute, sed compositiue. Prodit igitur ternarius Deum principium, et causam et formam a forma M 2v
 precipua, prodit perfectissimum a principio, medio et fine.

w) prodeunt] BN, L, M, V, procedunt *corr. in* prodeunt TR.

x) est] BN, L, LP, TR, V; *om. M.*

y) hoc] BN, L, M, TR, V; *om. LP.*

6 Cf. *Les données mathématiques des traités sur la symbolique...*, CIMAGL 32, p. 67, II : *Nombres polygones*, et CIMAGL 40, p. 69 ss: *De figuris numerorum*.

Principio ut *a quo/omnia*, medio ut *per quem*,^z fine ut *in quo*.^{7aa} LP 99

Amplius. Propter hoc item numero tali, quia talis tali relationi similis est. Uelut enim in tryade monas quasi per se
 5 reperitur, et dyas quasi per se, sic in Trinitate quasi dyas per se, ut Pater et Filius, et rursus quasi per se monas, ut Spiritus Sanctus. Pater enim et Filius relatione sibi respondent et non Spiritui, Spiritus quasi per se nec ad Patrem nomine tenus referendus, nec ad Filium. Significatione enim
 10 refertur, ut Spiritus Spiratoris, Spiritus et Spirator, Spiritus Spirator. Spirator est Pater et Filius, non spiratores duo, sed unus, et unius Spiritus. Licet enim ab humanis ad diuina similitudinaria transumptione transferre uocabulum.^{bb}

VI DESIGNATIO TRIFORMIS SECUNDUM LOGICAM CUR RELATIONE DECLARATA EST DEITAS /

L 102v

Relatiua predicatione utitur theologia uolens Deum innuere concordem sibi, magis autem ipsam esse concordiam et connexionem plenam et singularem. Quecumque
 20 enim Pater facit, hec et Filius similiter facit, et eadem operatur unus atque idem / Spiritus diuidens singulis prout uult. Concordia incomprehensibilis et singularis connexio, ut magis et uerius sint unum plures in Deitate persone, immo plures Deitas persone quam persona spiritus unius, etiam
 25 angelici. Denique exuperat omnem / sensum. Hec est que unificat discreta, que repugnantia cogit in copulam. Quod comperien/dum ex relatiuis que mutua responsibilitate congaudent, que cognationem potius quam separationem

M 2vb

V 90b

BN 2v

z) per quem] *add.* omnia LP.

aa) in quo] *add.* omnia LP.

bb) uocabulum] BN, L, LP, TR, V; *om.* M.

7 Cf. Rom. XI, 36 : «...ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia». *De lui*, c'est-à-dire de celui qui ne soit à personne ce qu'il est; *par lui*, c'est-à-dire par le médiateur; *en lui*, en celui qui renferme, c'est-à-dire formant le lien qui unit (AUGUSTIN, *De fide et symbolo*, par. 18-20; trad. Raulx, t. V, 1867, p. 550; cité par M.-A. Vannier, p. 42).

sua predicatione constituunt. Ut sinister dextri, sinister et dexter, sinistri dexter. Ad eundem modum in eisdem.

- Rursum relatiua predicatione utitur, uolens Deum intelligi inuariabilem, cui nec succedere nec accedere possibile sit
 5 aliquid mutatio/nis. Maiestas una, uoluntas una, operatio LP 99b
 una, trium unius, apud quos unum non est transmutatio, ut
 desinat esse qualis fuit, nec uicissitudinis obumbratio, ut
 nunc intermittat, nunc redeat in id quod fuit. Et hoc a
 relatiuis aduertendum, que adiectionem non ponunt in rebus
 10 de quibus enuntiantur, nec diminutionem de quibus non
 enuntiantur. Alteritatem^{cc} enim^{dd} non faciunt, subiectum^{ee}
 non immutant.^{ff} Uelut cum quis / michi subditur in seruum, L 102vb
 non quia serui sum dominus,^{gg} mutatus sum, aut cum quis
 in dominum antefactus est michi, quia domini sum seruus,
 15 al/teratus sum.^{hh} Similiter in similibus. M 3

- Item relatiuam enunciationem theologia suscipit, suscipiens Deum insuspicibilem, incircumscripibilem, necⁱ uocabulo significabilem, nec intellectu comprehensibilem. Id quoque eruendum / a relatiuis, que demonstrationem minime texunt, TR 4v
 20 non componunt diffinitionem, substantiam non declarant. *Seruus et dominus, sinister et dexter* non quid quid sit, sed potius ad quid tantum significant.^j Igitur non est illatio a relatione ad substantiam, nec quia Pater est Deus, et Filius Deus, et Spiritus^{kk} Deus, ideo tres dii. Pater enim et Filius,
 25 non in eo quod quid^l est, sed ad quid est, ut notum est, predicantur, ut Pater Filii Pater, et ex hoc in illud. Et de Spiritu, ut definitum est de illo. Porro^{mm} si relatiua discretionem differentis substantieⁿⁿ ponerent, consequens uide-

cc) alteritatem] BN, L, M, TR, V, alternitatem LP.

dd) enim] BN, M, TR, V; om. L, autem LP.

ee) subiectum] BN, L, LP, TR, V, substantiam M.

ff) immutant] BN, L, LP, M, TR, mutant V.

gg) sum dominus] BN, L, M, TR, V, dominus sum LP.

hh) alteratus sum] BN, L, M, TR, V, alternatus sum uel alteratus sum LP.

ii) nec] BN, L, M, TR, V, uero LP.

jj) significant] BN, L, M, TR, V, significat LP.

kk) Spiritus] add. Sanctus est M.

ll) quid] BN, L, LP, TR, V; om. M.

mm) Porro BN, TR, Prorsus L, LP, M, V.

nn) differentis substantie BN, L, LP, V, substantie differentis TR.

retur, si Pater est Deus, et Filius Deus, et Spiritus^{oo} Deus, igitur tres dii, non unus. Quam adeo relatiua non ponunt, ut plura in unam rem conuenienter / conueniant, nec eam faciunt differentem, quamuis alterum ipsorum auferatur ab
 5 altero. Separatur enim / uocabulum *Patris* a *Filio*, et *domini* a *seruo*, et e conuerso totum, et tamen est aliquis Pater et Filius, et dominus et seruus. Quod si humana relatiuis non uariantur, multo minus diuina que exuperant omnem sensum, et multo / amplius omne predicamentum.

v 90v

LP 99v

M 3b

VII CAUSA TRIPARTITA CUR POTIUS
 RELATIONE / PATRIS ET FILII ET SPIRITUS
 EXPRESSA EST TRINITAS

L 103

Singulariter tria hec relatiua, Patrem et Filium et Spiritum, ideo^{pp} theologia sacrauit, quia ipsam ipsius trinitatis
 15 perfectionem insinuant, quia nostre religioni prescribunt formam, quia felicitatis indicant plenitudinem.

Perfectio^{qq} comperitur que est in Patre *benignitas*, *potestas* in Filio, *sapientia* in Spiritu Sancto.^{rr} Proculdubio cui insunt tria hec, immo qui est tria hec perfectissimum,
 20 immo ipsam perfectionem^{ss} dicimus et habemus.

Forma religionis illucet, si Patri, ut *benig/no*, adhibuerimus amorem;^{tt} Filio, ut *potenti*, timorem; Spiritui, ut sapienti, *fidem*. Suademur enim amare benignum, et oportet credere sapienti, et / urgemur pauere potentem.

TR 4b

BN 3

25 Plenitudo felicitatis est, ubi fidei succedet^{uu} intellectus integer, timori plena securitas, amori eternitas pacis, quibus nichil melius^{vv} in uita que nunc est et futura, que ibi erunt tunc, unde forma est nunc. E regione ingeretur proscriptis ad mortem, contra fidem cecitas, contra timorem desperatio,
 30 tio, contra amorem gemitus. Querit igitur considerata per-

oo) Spiritus] *add.* Sanctus est *M.*

pp) ideo] *BN, L, LP, TR, V*, sed ideo *M.*

qq) Perfectio] *BN, L, LP, TR, V*, perfectio *M.*

rr) Sancto] *L, M, om. BN, LP, TR, V.*

ss) ipsam perfectionem] *BN, L, LP, TR, V*, perfectionem ipsam *M.*

tt) amorem] *add.* si *L.*

uu) succedet] *BN, L, M, TR, V*, succedat *LP.*

vv) melius] *add.* est *M.*

fectio admirationem, querit forma imi/tationem, querit^{ww} M 3v
felicitas expectationem.

VIII CUR PATRI ATTITULATUR BENIGNITAS

- Scio celebri sermone uulgatum ab etate et sapientia ante
 5 euntibus nos,⁸ Patris esse *potentiam*, Filii *sapientiam*,
 Spiritus Sancti / *benignitatem*. Quam quorum assertionem LP 99vb
 ut acceptione^{xx} dignam, licet in antedictis sepe po/suerim; L 103vb
 non est tamen ipsa lata taliter, ut nequeat et aliter. Ascribi-
 tur et Patri *be/nignitas*, qui quos generat, generat ex V 90vb
 10 benignitate, et ipsos ipsa qua generat benignitate nutritos,
 hereditatis^{yy} prouehit ad diuitias^{zz} et dominium. Non enim
 thesaurizant filii parentibus, sed parentes filiis. Ut: *Si filii, et*
heredes,⁹ et: *Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris*
*meis*¹⁰ et Apostolus in illum : *Benedictus Deus et Pater*
 15 *Domini nostri Ihesu Christi, Pater misericordiarum et Deus*
totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione
nostra.¹¹ Non diuinius, non affectuosius, uiscera paterne
 miserationis, misericordiam consecutus, efferre poterat
 Apostolus. *Patrem* appellauit *Domini nostri Ihesu Christi*, sic TR 5
 20 innuens benignum, qui benignum genuit Filium. *Patrem*
etiam misericordiarum, non misericordie singulariter, pro
 multitudine miserationum, ut : *Misericordia tua plena est*
*terra*¹² et : *Magnificata est usque ad celos misericordia*
tua.¹³ *Deum* quoque *totius consolationis*, ut : *Que nunc*
 25 *potest esse et future*.¹⁴ / Et ipse Filius Patris de Patre : *Sic* M 3vb

ww) querit] BN, L, M, TR, V, queret LP.

xx) acceptione] BN, L, M, TR, V, assertionem LP.

yy) hereditatis] BN, L, M, TR, V, hereditate LP.

zz) prouehit ad diuitias] BN, L, LP, TR, V, ad diuitias prouehit M.

8 Référence à Augustin, *Sermo* LII.

9 *Rom.* VIII, 17.

10 *Ps.* CIX, 1; *Matt.* XXII, 44 *Marc.* XII, 36; *Luc.* XX, 42; *Act.* II, 34.

11 *II Cor.* I, 3-4.

12 *Ps.* XXXII, 5.

13 *Ps.* LVI, 11.

14 *I Tim.* IV, 8 : «...promissionem habens uite que *nunc est et future*»

- Deus dilexit mundum, ut Unigenitum suum daret.*¹⁵ Vere mirande et incomparande benignitatis, qui proprio filio suo non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum. *Pro nobis*, inquit, *quasi inueteratis et alienis*,¹⁶ *natura enim Filii*
 5 *eram* *ire*.¹⁷ Et non pro nobis solum, sed omnibus, ut : *Pater misericordiarum*. Ex inde tamquam ad misericordem et diligentem filios, dicitur a Filio de filiis: *Pater sancte, serua eos in nomine tuo*,¹⁸ et rursum ad filios de Patre: *Ipse enim Pater amat uos, quia uos me amatis*.¹⁹ Supersunt alie / L 103vb
 10 rationes, et alia in eandem approbationem-exempla similia his, sed declarant ista satis propositionem. / LP 100

IX CUR FILIO POTENTIA]^b

- Potentia* Filio attituitur, ut heredi et potenti quos uult in eandem sortem ascire consortes. Nemo enim nouit^c Patrem
 15 *nisi Filius*,²⁰ et cui uoluerit Filius reuelare. Ut reuelaret, reuelauit prius seipsum,^d ut : *Exiui a Patre et ueni in mundum*.²¹ Ueniens *exultauit* non ut inualidus, sed *ut gigas ad currendam uiam suam*; ²² uelociter enim currit sermo eius. BN 3v

- Miranda forti/tudo cuius *Infirmitas fortius est quam homi-* TR 5b
 20 *nes*.²³ In infirmo eius, *Abscondita est fortitudo eius; ante faciem eius ibit mors, et egredietur diabolus ante pedes*

a) ut] *add.* Filium suum LP.

b) FILIO POTENTIA] BN, L, LP, M, TR, POTENTIA FILIO V.

c) nouit] BN, L, LP, M, V; om. TR.

d) seipsum] BN, L, M, TR, V, semetipsum LP.

e) quam homines] BN, LP, M, TR, V, hominibus L.

f) ibit] BN, L, M, TR, V, iuit LP.

15 *Ioan.* III, 6.

16 *Ps.* XVII, 46.

17 *Eph.* II, 3.

18 *Ioan.* XVII, 11.

19 *Ioan.* XVI, 27.

20 Cf. *Matt.* XI, 27 : *Nemo nouit Filium, nisi Pater.*

21 *Ioan.* XVI, 28.

22 *Ps.* XXVIII, 6.

23 I *Cor.* I, 25.

- eius,*²⁴ *Cui data est^g potestas in celo et in terra.*²⁵ *Exaltauit enim illum Deus et dedit illi nomen quod est super omne nomen, ut in nomine Ihesu omne genu flectatur celestium terrestrium et infernorum, et omnis lingua confiteatur, quia*
 5 *Dominus Ihesus Christus in gloria est Dei Patris et omnis lingua confiteatur/qui Dominus Ihesus Christus in gloria est* ^{M 4} *Dei Patris.*²⁶ Igitur secundum exinanitionem eius, ita exaltatio eius. In eo enim quod illi subiecit omnia, nichil non subiectum reliquit^h ei. Ipse quoque, ut plenus gratie et
 10 ueritatis, exaltatus a terra, omnia trahit ad se. Denique Pater non iudicat quemquam, sed iudicium omneⁱ dedit Filio. Rex est enim, et *Honor regis iudicium diligit,*²⁷ et ideo ad Filium autem^j: *Thronus tuus, Deus, in seculum seculi; uirga equitatis uirga regni tui.*²⁸
 15 Igitur potestas Filii qua Deus est, illa est. Quecumque Pater facit,^k hec et Filius similiter facit. Qua uero caro est, illa est. Potestatem dedit ei iudicium facere, quia Filius hominis est. Et hinc et inde *manus et brachium,* et : ^{L 103vb} *Dextera dicitur Patris.*²⁹ Succurrunt approbationes alie, sed
 20 per se roborant iste sententiam.

g) est] *add.* omnis *M.*

h) reliquit] *BN, L, LP, M, TR,* requit *V.*

i) iudicium omne] *BN, L, LP, V,* omne iudicium *M.*

j) autem] *BN, L, M, TR, V,* ait *LP.*

k) Pater facit] *BN, L, LP, TR, V,* facit Pater *M.*

²⁴ *Hab.* III, 5.

²⁵ *Matt.* XXVIII, 18.

²⁶ *Ph.* II, 9 et 11.

²⁷ *Ps.* XCVIII, 4.

²⁸ *Hebr.* I, 8.

²⁹ Cf. *Rom.* VIII, 34.

X CUR SAPIENTIA SPIRITUI' SANCTO.

- Dicimus deinde Spiritus esse *sapientiam*, ut : *Alii sermo sapientie, alii sermo scientie datur^m in uno spiritu.*³⁰ De quo et Filius : *Non enim, inquit, uos estis qui loquimini, sed Spiritus Patris uestri qui loqui/tur in uobis.*³¹ Quod quia ita LP 100b
- 5 est: *Disputantes cum Stephano, non poterant resistere sapientie et spiritui qui loquebatur.*³² Et bene.ⁿ *Is enim qui continet omnia, scientiam habet uocis,*³³ et cum loquitur inducit in ueritatem. Cui proinde^o propter septem dona^p eius, attitu/lantur *septem uoces psalmi,*³⁴ quem supputat collec- M 4b
- 10 ta series numerorum ab uno usque ad septem. Unde^r Petrus de dantibus uocem : *Non enim uoluntate humana allata est aliquando^s prophetia, sed Spiritu Sancto locuti sunt sancti Dei homines.*³⁵ Et ille: *Nobis autem reuelauit Deus per Spiritum suum.*³⁶ Daudid quoque dicit in eundem: *Lingua*
- 15 *mea calamus scribe uelociter scribentis.*³⁷ *Scribam scribentem,* digitum illum qui scripsit tabulas testamenti, et adhuc *in tabulis cordis carnalibus*³⁸ scribit, intelligit.^t Et Uerbum

l) SAPIENTIA SPIRITUI] BN, L, LP, TR, V, SPIRITUI SAPIENTIA M.

m) datur] BN, TR, V; om. L, LP, M.

n) bene] BN, LP, M, TR. V, dene L.

o) proinde] BN, L, M, TR, V; om. LP.

p) septem dona] BN, L, LP, M, TR, septem, septem dona V.

q) psalmi] L, LP, M, TR, V, Ps. 20 suscr. BN d'une main tardive.

r) Unde] add. et M.

s) allata est aliquando] BN, LP, M, TR, V; aliquando allata est L.

t) intelligit] BN, LP, M, TR, intelligimus V, et intelligit L.

30 I Cor. XII, 8.

31 Matt. X, 20.

32 Act. VI, 9-10.

33 Sap. I, 7.

34 Cf. Ps. XXVIII, 3-9 : *UOX Domini super aquas;... UOX Domini inuirtute; UOX Domini in magnificentia. UOX Domini confringentis cedros... UOX Domini intercidentis flammam ignis. UOX Domini concutientis desertum... UOX Domini preparantis ceruos...*

35 II Pet. I, 21

36 I Cor. II, 10.

37 Ps. XLIV, 2.

38 II Cor. III, 3.

de uerbis suis : *Uerba que ego loquor uobis, Spiritus et uita sunt.*³⁹ Sunt disquisitiones alie, ex quibus ueniunt et conueniunt diffinitiones ad assignandam Spiritui sapientiam, sed execuntur iste rem pro tempore et re.

XI QUALITER TRINIS UOCABULIS^a SIMUL ET ALITER TRINITAS SIGNIFICETUR

- 5 Inveniuntur alia uocabula simul^v et^w aliter significantia^x trinitatem, ut in Ihezechiele : / *Oleum, similam et mel comedisti*,⁴⁰ id est «noticiam uel aduentum trinitatis meruisti». L 104
- Oleum* Pater est, qui *Pater est misericordiarum*.⁴¹ Quod ceteris superfertur / liquoribus et *miserationes^y eius super* M 4v
- 10 *omnia opera eius*.⁴² Insuper^z membra dolentia lenit, et *Pater Deus est totius consolationis.*^{aa43} / Etiam clarificat et Pater, BN 4
- ut^{bb} : *Clarificaui, et iterum clarificabo*.⁴⁴
- Simila* Filius est, quia *granum frumenti*,⁴⁵ et ut : *Ego sum panis uiuus, qui de celo descendi*.⁴⁶ *Simila* mundissimus cibus, et : *Ille peccatum non fecit, nec inuentus est dolus in ore eius*.⁴⁷

u) UOCABULIS] *add. ET M.*

v) simul] *BN, L, LP, M, TR, similiter V.*

w) et] *L; om. BN, LP, M, TR, V.*

x) significantia] *BN, M, TR, signantia L, LP, V.*

y) miseraciones] *BN, L, LP, TR, V, miseratio M.*

z) Insuper] *add. et M.*

aa) *consolationis]* *add. solus M.*

bb) ut] *BN, L, LP, TR, V. Et M.*

39 *Ioan.* VI, 64.

40 *Ez.* XVI, 13.

41 *II Cor.* I, 3.

42 *Ps.* CXLIV, 9.

43 *II Cor.* I, 4.

44 *Ioan.* XII, 28.

45 *Ioan.* XII, 24.

46 *Ioan.* VI, 41, 51.

47 *I Pet.* II, 22.

*Mel est Spiritus, ut : Spiritus meus super mel dulcis.*⁴⁸

*Mel saporem accipit^{cc} / a flore, et Spiritus a Filio, ut : De meo accipiet, et annuntiabit uobis.*⁴⁹ Filius enim flos est, ut: LP 100v

*Ego flos campi et lilium conuallium.*⁵⁰ Et quoniam Nazareus uocabitur.⁵¹ Et in quinta sabbati: *Et de petra melle sacrauit eos.*⁵²

Petra autem erat Christus, qui insufflauit et dixit : *Accipite Spiritum Sanctum.*⁵³ Et Apostolus aliter : *Inuisibilia*, inquit, *ipsius sempiterna quoque uirtus eius et diuinitas.*⁵⁴ / TR 5vb

Inuisibilia dictus est Filius, ne uisibilis estimetur in sui natura, qui uisibiliter apparuit in nostra. Usus est / enim theologie id singulariter dicere, cuius contrarium potuit estimari. Ut : *Irritauerunt Moysen in castris, Aaron, sanctum^{dd} Domini.*⁵⁵ v 91v

Non Moysen de quo dubitari non debuit, sed Aaron de quo propter ydolum potuit, sanctum singulariter^{ee} nominauit. Et quod^{ff} plurali numero potius^{gg} quam singulari, *inuisibilia* dictus est Filius, nominum fecit distinctio multiplex. Ut: *Uocabitur nomen eius, Ammirabilis, Consiliarius, Deus, Fortis, Pater futuri seculi, Princeps pacis.*⁵⁶ Et alia multa. L 104b

cc) accipit] BN, LP, M, TR, V, suscipit L.

dd) sanctum] BN, L, LP, M, TR, sanctorum V.

ee) singulariter] BN, LP, M, TR, V; om. L.

ff) quod] BN, LP, M, TR, V; om. L.

gg) plurali numero potius] BN, L, V, plurali potius numero LP, TR, potius plurali numero M.

48 *Eccli.* XXIV, 27.

49 *Ioan.* XVI, 14.

50 *Cant.* II, 1.

51 *Matt.* II, 23, *Act.* VI, 14.

52 *Ps.* LXXX, 17.

53 *Ioan.* XX, 22.

54 *Rom.* I, 20.

55 *Ps.* CV, 16.

56 *Isai.* IX, 6.

- Sempiterna quoque^{hh} Uirtus⁵⁷ Spiritus ipse, ut: Sedete in ciuitate, quoadusque induamini uirtute ex alto.⁵⁸ Qui dictus est Uirtus propter illudⁱ: Spiritu oris eius omnis uirtus eorum⁵⁹ et cum adiectione dictus est *sempiterna*, ne magis tempori*
- 5 putetur^j obnoxius, quia per signa currentia temporaliter et ultra non apparentia apparuit, ut in *columba*⁶⁰ semel et in *igne* semel.⁶¹ Filius etsi apparuit in tempore, non tamen in demonstratione significanti, sed in ueritate persone unius et formam quam semel in terris assumpsit, numquam deposuit. *Diuinitas* singulariter Pater, qui nec carnem assumpsit
- 10 ut Filius, nec in specie ut Spiritus apparuit. Et ingressus angelus ad Uirginem^{kk} dixit similiter: *Spiritus Sanctus superueniet in / te, et uirtus Altissimi obumbrabit tibi.*⁶² In *Spiritu Sancto* ipsum eundem; in *uirtute* Filium, qui est Dei
- 15 uirtus; in *Altissimo* / Patrem distinguere licebit. Et propter ^m 5 has proprietates, significatur^l a triade trinitas.

XII QUALITER OPERATIO TRINITATIS
AD ARMONIAM TERNARII CONDUCITUR^{mm}
ET IPSIUS OPERATIONIS EXEMPLA TRIA /

TR 6

- 20 Secundum eiusdem ipsiusⁿⁿ armoniam ternarii, trinitatis operationem seruata proprietate relationum, Amos propheta describit sic: *Qui edificat in celo ascensionem suam, qui fundat fasciculum suum super terram, qui uocat aquas maris*

hh) quoque] TR (= *Vulgata*); om. BN, L, LP, M, V.

ii) illud] BN, L, LP, TR, V; om. M.

jj) tempori putetur] BN, M, TR, V, putetur tempori L, LP.

kk) angelus ad Uirginem] BN, LP, M, TR, V, ad Uirginem angelus L.

ll) significatur] BN, TR significabitur L, LP, M, V.

mm) CONDUCITUR] L, LP, M, TR, V, ADICITUR BN.

nn) ipsius] BN, L, M, TR, V; om. LP.

57 Rom. I, 20.

58 Luc. XXIV, 49.

59 Ps. XXXII, 6.

60 Luc. III, 22.

61 Act. II, 3-4.

62 Luc. I, 35.

*et effundit eas super faciem terre.*⁶³ Et Iheremias sensu uno^{oo} et ordine simili : *Qui dat solem in lumine diei, ordinem lune et stellarum in lumine / noctis, qui / turbat mare, et sonant fluctus eius, Dominus exercituum nomen eius.*⁶⁴ V 91vb
L 104v

- 5 Iohel autem alio non sensu, sed ordine : *Implebuntur aere frumento, et redundabunt torcularia uino et oleo.*⁶⁵ In Amos et Iheremia ordo unus est,^{pp} sed preposterus, et ad di/stinctionem operationis necessario commutatus, in Iohel permixtus. Ante eunte igitur intellectu, facies ipsa distinctionis
10 distinctius radiabit. BN 4v

XIII EXPOSITIO AD PRIMAS PARTES EXEMPLORUM

- Uocat itaque qui scientiam habet uocis,*⁶⁶ *aquas maris, et effundit eas super faciem terre.*⁶⁷ Ubi quid agat, et ad
15 *quid*, et *ubi* apertius quidem, sed *quis* quasi a latere sermo^{qq} signat propheticus.

- Quid agat ? *Uocat aquas maris.* Ad quid ? *Et effundit eas.* Ubi ? *Super faciem terre.* Quis ? *Utique Spiritus, cuius sunt aque, et qui ferebatur super aquas.*⁶⁸ Per illum usque
20 modo mouetur aqua et sanatur unus, ut : *Alii gratia sanitatum in uno spiritu.*⁶⁹ Qui exquisita ratione similitudinum intelligitur a *mari* : *Amarum* est mare, et ille / primum
sentitur amarus, ut ex^{ss} Apocalypsi : *Cum deuorassem librum,* LP 101

oo) uno] BN, L, M, TR, V, suo LP.

pp) est] BN, L, LP, TR, V; om. M.

qq) latere sermo] BN, L, LP, TR, V, sermo latere M.

rr) Et] BN, L, M, TR, V; om. LP.

ss) ex] BN, L, M, TR, V, in LP.

63 Amos, IX, 6.

64 Ier. XXXI, 35.

65 Iohel. II, 24.

66 Sap. I, 7.

67 Amos, V, 8; IX, 6.

68 Gen. I, 2.

69 I Cor. XII, 9.

*amaricatus est uenter meus,*⁷⁰ et ex Apostolo : *Omnis disciplina in presenti non est gaudii, sed meroris.*⁷¹

- Ad uomitum prouocat et ille, ut : *Auferte malum co-* TR 6b
*gitationum uestrarum ab oculis meis.*⁷² Clamosum est et
 ille: *Interpellat pro nobis gemitibus inenarrabilibus.*⁷³ Cada-
 5 uer non sustinet nec ille, ut : *Si quis Spiritum Christi non*
*habet, hic non est eius.*⁷⁴ Feruet et ille, ut : *Spiritu ferluen-* L 104vb
*tes.*⁷⁵ Spaciosum / est et ille, ut: *Spiritus Domini repleuit* M 5v
*orbem terrarum.*⁷⁶ Profundum est et ille, ut: *Nescis unde*
*ueniat aut quo uadat.*⁷⁷ Omnia flumina exeunt ab eo, et ab
 10 illo omnia dona, ut : *Hec^{tt} operatur unus atque idem*
*Spiritus.*⁷⁸

- Ut hec omnia operetur, *effunduntur aque maris super*
*faciem terre.*⁷⁹ *Effunduntur*, et hoc totum^{uu} operantur. Ab
 ipso opere uel operante : *Turbatur*, secundum Iheremiam,
 15 *facies mea a mari,*⁸⁰ cum: *Anima mea turbata est ualde,*⁸¹
 et: *Sonant in me fluctus eius,*⁸² sic^{ww} : *Clamabo ad Domi-*
*num altissimum.*⁸³ Si indignatione succussus^{xx} amari/ore, v 92
 dolorem lingua^{yy}, ploratum uoce, oculis lacrimas, gutture
 singultus, pectore fundis suspiria, *turbatur* utique *mare*, et:

tt) ut : *Hec*] BN, L, M, TR, V; om. LP.

uu) hoc totum] BN, LP, M, TR, V, hec omnia L.

vv) *eius*] BN, L, M, TR, V, *mei uel eius*, LP.

ww) sic] L, si BN, LP, M, TR, V. —

xx) succussus] BN, L, M, TR, V, succensus LP.

yy) lingua] BN, LP, M, TR, V, lingue L.

70 Apoc. X, 10.

71 Hebr. XII, 11.

72 Isai. I, 16.

73 Rom. VIII, 26.

74 Rom. VIII, 9.

75 Rom. XII, 11.

76 Sap. I, 7.

77 Ioan. III, 8.

78 I Cor. XII, 11.

79 Gen. I, 2; Amos V, 8; IX, 6.

80 Ier. XLIX, 23 et XXXI, 35 : *Dominus...qui turbat mare et...*

81 Ps. VI, 4.

82 Ier. XXXI, 35.

83 Ps. LVI, 3.

Sonant fluctus eius.⁸⁴ Eleuauerunt flumina fluctus suos, a uocibus aquarum multarum.⁸⁵

Ita torcularia discipline prementis uino replentur, ut : *Potasti nos uino compunctionis,⁸⁶ et ut: Nolite inebriari uino, in quo est luxuria; sed implemini Spiritu Sancto.⁸⁷ Qui sicut aque maris dicitur / propter ea que dicta sunt, ita ^{M 5v} uinum pro pulchritudine, pro sapore, pro fortitudine que sensum alienat, ut:^a *Uiuo iam non ego, uiuit uero in me Christus.^{b88} /* ^{LP 101b}*

XIV EXPOSITIO AD SECUNDAS

- 10 *Fasciculum* qui loco secundo *fundatur super terram,⁸⁹*
eum intelligo quem uidit Ioseph in uisione capitis sui, ab
aliorum adorari fasciculis fratrum,⁹⁰ ut -: *Adorent eum*
omnes angeli eius⁹¹ et : Adorabunt eum omnes reges,
omnes gentes seruiant ei.⁹² Rex enim est et omnes / ^{L 105}
15 *subiciuntur ditioni eius. Eundem de cruce depositum tulit in*
ulnas alius Ioseph, probans uocem epytha/lamii congruere ^{BN 5}
sibi : Fasciculus myrre dilectus meus michi; inter ubera mea
commorabitur.⁹³ Fasciculus di/minutue ad remotionem ^{TR 6v}
oneris, ut: Iugum meum suaue est et onus meum leue,⁹⁴
20 *uel ad exinanitionem maiestatis, ut : Minuisti eum paulomi-*
nus ab angelis.⁹⁵ Minoratum porro diffinit Apostolus propter

zz) ut] *BN, LP, M, TR, V; om. L.*

a) *Uiuo] add. ego LP.*

b) *in me Christus BN, M, TR, V, Christus in me L, LP.*

84 *Ier. XXXI, 35.*

85 *Ps. XCII, 3-4.*

86 *Ps. LIX, 5.*

87 *Eph. V, 18.*

88 *Gal. II, 2.*

89 *Amos, IX, 6.*

90 *Cf. Gen. XXXVII, 5-10.*

91 *Hebr. I, 6.*

92 *Ps. LXXI, 11.*

93 *Cant. I, 12.*

94 *Matt. XI, 30.*

95 *Ps. VIII, 6; Hebr. II, 7.*

- passionem mortis, et infert Augustinus : *Non ergo propter assumptionem carnis.*⁹⁶ Qui positus in monumento quasi granum cadens in terram,⁹⁷ *impleuit areas frumento*, orbem fide.⁹⁸ Et sicut / in fasciculo uinculum est et multitudo, ita: M 6
- 5 *Multitudinis credentium erat cor unum et anima una.*⁹⁹ Hic item est *fasciculus ysopi*, quem monemur in *Exodo sanguine tingere* in exterminatoris exterminium,¹⁰⁰ quoniam eliminatur passio prout uis inimica, si consideratur latus, unde exiuit sanguis et aqua.
- 10 *Fundatur* autem, quia : *Fundamentum aliud nemo potest ponere, preter id quod positum est,*¹⁰¹ et^e *super terram* : *Quia ueritas de terra orta*^d *est,*¹⁰² et : *Terra nostra dabit*^e *fructum suum.*¹⁰³ Et distinctiue non *in* terra, sed *super*^f, ut: *Si conresurre/xistis cum Christo, que sursum sunt querite*^g, V 92b
- 15 *non que super terram.*¹⁰⁴
- Fundatur super terram* et fundatiō ista uacua non fuit, sed ceteris mirantius effloruit, *succreuit uberius*, ut : *Multa corpora sanctorum qui dormierant, surrexerunt.*¹⁰⁵ Ab ipsa^h *implentur aree frumento*,¹⁰⁶ latitudo cogitationum in habitatore Christo, ut : *Inhabitare Christum per fidem in cordibus* L 105b

c) et BN, L, LP, TR, V ; om. M.

d) *orta* BN, L, M, TR, V; om. LP.

e) *dabit* BN, L, M, TR, V, *dedit* LP.

f) *super* add. *terram* M.

g) *sursum sunt querite* BN, M, TR, V; *sursum sunt sapite* L; om. LP.

h) *ipsa* add. *sub* LP.

96 Citation non identifiée.

97 Cf. *Ioan.* XII, 24.

98 *Ioel.* II, 24 avec allusion à la *Parabole du Semeur* : (grain-terre, foi-monde).

99 *Act.* IV, 32.

100 Cf. *Exod.* XII, 22-23.

101 I *Cor.* III, 11.

102 *Ps.* LXXXIV, 12.

103 *Ps.* LXVI, 7; *Iac.* V, 18.

104 *Col.* III, 1.

105 *Matt.* XXVII, 52.

106 *Ioel.* II, 24.

*uestris.*¹⁰⁷ Et ut: *Panis quem ego dabo,ⁱ caro mea est pro mundi uita.*¹⁰⁸

De hoc frumento et uino superiore dixit in quodam loco quis : *Quid bonum eius, et quid pulchrum eius, nisi frumentum electorum et uinumⁱ germinans uirgines?*¹⁰⁹ *Frumen-*
 5 *tum* hoc uendebat uenditus, ut uiueret Egyptius,^k quia : *Nisi Dominus Sabaoth reliquisset^l nobis semen / quasi Sodoma* M 6b
*essemus, et quasi Gomorra similes fuisset^m.*¹¹⁰ Reliquit autem semen et similitudinem ciuitatis noue Ierusalem, ut :
 10 *Pacem relinquo uobis.*¹¹¹ / Et : *Qui dedit carmina in* TR 6vb
*nocte,*¹¹² tempore quietis et ocii, dedit et ordinem lune, patientis memoriam, qui quasi a lumine defecit, cum, inclinato capite, tradidit spiritum.

Dat similiter ordinem stellarum, splendores radiantium
 15 uirtutum, ut : *Uni quidem quinque talenta, alii autem duo, alii uero unum.*¹¹³ Aut^m *ordinem lune et stellarum*, uitam institutionis angelice et celestis Ecclesie normam, que *luna* est pietate, *stelleⁿ* multitudine, *dat in lumine noctis,*¹¹⁴ ut: *Omnes administratorii spiritus sunt in ministerium missi,*
 20 *propter eos qui hereditatem capiunt salutis,*¹¹⁵ et adhuc sunt *nox*, ut: *Nondum apparuit quid ° erimus.*¹¹⁶

i) *dabo*] BN, L, M, TR, V, de Deo LP.

j) *nisi frumentum electorum et uinum*] BN, L, M, TR, V, *frumentum et uinum electorum* LP.

k) *Egyptius*] BN, LP, M, TR, V, *Egyptus suscr.* uel -ius L.

l) *Sabaoth reliquisset*] BN, L, M, TR, V, *reliquis sed* LP.

m) *Aut*] BN, L, M, TR, V; om. LP.

n) *stelle*] BN, L, LP, TR, V,, *stella* M.

o) *quid*] BN, L, M, TR, quod LP, V.

107 Eph. III, 17.

108 Ioan. VI, 52.

109 Zach. IX, 17. NOTA add. in marg. TR.

110 Isai. I, 9; Rom. IX, 29.

111 Ioan. XIV, 27.

112 Iob. XXXV, 10.

113 Matt. XXV, 15.

114 Ier. XXXI, 35.

115 Hebr. I, 14.

116 I Ioan. III, 2.

XV PROSECUTIO AD TERCIAS

- Tercio : *Edificatur in celo¹¹⁷ ascensio.*¹¹⁷ Ascendens Christus in altum, ascensionem edificauit^q prius sibi, ut : *Ascendo ad patrem meum,*¹¹⁸ deinde suis, ut : *Uolo,* M 6v
*Pater, ut ubi ego sum, illic sit et minister meus.*¹¹⁹ Et ut :
 5 *Si abiero, / et preparauero uobis locum : iterum uenio^s ad* BN 5v
uos, / et assumam uos ad meipsum, ut ubi ego sum, et uos LP 101vb
*sitis.*¹²⁰ Et non est dictum *qui facit ascensionem,*^t sed *qui*
edificat, ut respiciat ad : *Domum non manufactam, eternam^u*
*habemus in celis.*¹²¹ Hic autem dictum est non *in celis,* sed
 10 *in celo,* ut respiciat / ad: *Tradet regnum Deo et Patri,*¹²² a v 92v
*quo, ut : A summo celo egressio eius.*¹²³ *Edificatio autem*
*ascensionis eius in celo,*¹²⁴ nostra est in ipso perfectio, ut:
Domini est assumptio nostra, et sancti Israel regis no-
*stri.*¹²⁵
 15 Aut *celum* est anima iusti, in qua edificatur,^v immo que
 edificatur ascensio, ut : *Dominus in celo sedes eius,*¹²⁶
*Celum michi sedes est.*¹²⁷ Et quoniam *luminaria facta sunt*
*in / firmamento,*¹²⁸ qui fecit luminaria, *dat in lumine diei,* in TR 7

p) celo] BN, L, LP, M, TR, celis V.

q) edificauit] add. in celo M.

r) meum] BN, L TR, V, me LP.

s) uenio] BN, L, M, TR, V, ueniam LP.

t) ascensionem] BN, L, M, TR, V, ascensum LP.

u) eternam] add. quam L, exp. quam TR.

v) edificatur] BN, LP, M, TR, V, edicatur L.

117 Amos, IX, 6.

118 Ioan. XX, 17.

119 Ioan. XII, 26.

120 Ioan. XIV, 3.

121 II Cor. V, 1.

122 I Cor. XV, 24.

123 Ps. XVIII, 7 (Laus Dei Creatoris).

124 Amos, IX, 6.

125 Ps. LXXXVIII, 19.

126 Ps. X, 5.

127 Isai. LXVI, 1; Act. VII, 49.

128 Gen. I, 14.

gloriam contemplantis, *solem*¹²⁹ seipsum, ut in Salomonem^w de plusquam Salomone^x: *Et permanebit^y cum sole*¹³⁰, id est in gloria Dei Patris. Tunc *redundant torcularia oleo*,¹³¹ consolatione *Patris misericordiarum et Dei totius consolationis*,¹³² ut: *Ipse pater amat uos, quia uos me amatis*.¹³³ Amor ipse ut oleum,^{aa} ut : *Oleum / effusum* M 6vb
nomen tuum.¹³⁴

XVI QUE PARTES EXEMPLORUM QUIBUS RESPONDEANT PARTIBUS

10 Anteiuit intellectus, nunc cernenda est^{bb} proportio, et ratio ordinis aliter descripti. Prima igitur singulorum trium, et postrema, satis nuda sibi^{cc} proportionem respondent. Similiter media prime distinctionis et ultime,^{dd} sed medie non eque nuda, eque tamen equa. *Nam edificatio ascensionis in celo*,¹³⁵ et *sol in lumine diei*,¹³⁶ et *oleum*,¹³⁷ naturarum quoque similitudine non repugnant. / Fulget celum et sol, L 105vb
fulget et oleum. Alta sunt celum et sol, et olei liquor fertur super ceteros, ab imis^{ee} ad superna conscendens. Item *aque*

-
- w) Salomonem] BN, LP, M, TR, V, Salomone L.
x) Salomone] BN, L, M, TR, V, Solomone LP.
y) permanebit] BN, LP, M, TR, V, pertransiuit L.
z) Dei] BN, L, M, TR, V, Deus LP.
aa) ut oleum] BN, L, M, TR, V; om. LP.
bb) est] L, LP, M, V; om. BN, TR.
cc) sibi] add. marg. TR.
dd) prime distinctionis et ultime] BN, LP, M, TR, V,
prime et ultime distinctionis L.
ee) imis] BN, LP, M, TR, V, imo L.
-

129 Ier. XXXI, 35.

130 Ps. LXXI, 5.

131 Ier. II, 24.

132 II Cor. I, 3.

133 Ioan. XVI, 27.

134 Cant. I, 2.

135 Amos, IX, 6. Cf. supra, cap. XV.

136 Ier. XXXI, 35. Cf. supra, cap. XV.

137 Cf. Ez. et supra, cap. XI et XV.

maris, et *turbatio maris*,¹³⁸ quasi idem ad idem. Quibus uinum^{ff} / est simile, quia feruet ut mare, et *turbat ut mare*.^{gg} LP 102
Fasciculus autem et *frumentum*,¹³⁹ quasi idem, quia de frumento fit fasciculus.^{hh} A quibus differunt *luna* et *stelle* ratione appellationis, sed dicta significationis similitudine non discedunt.

XVII CUR IN HAC OPERATIONE ANTEIT OPERATIO SPIRITUS SANCTI

Ratione ordinis prima ponitur operatio Spiritus qui *spirat*
 10 *ubi uult*,¹⁴⁰ et fluunt *aque maris* in ultionem et ablutionem sceleris, / ut: *Si abluerit Dominus sordes filiarum / Syon*,^{v 92vb}
spiritu iudicii et spiritu / ardoris.¹⁴¹ Sic in diebus antiquis^{M 7}
omni carne corrumpente uiam,¹⁴² ultio corripiens exiuit ab
 aquis, et flante Spiritu *aperte sunt catharacte celi, et rupti*^{TR 7b}
 15 *fontes abyssi*,¹⁴³ et transiuit iniquitas, et mundus factus est mundus.^{kk} Et quia nemo potest dicere Dominus Ihesus nisi in Spiritu, ideo premittitur Spiritus qui solus mittitur et non mittit, et mittitur a quibus emittitur : Patre et Filio. Mittitur autem et ad tribuendum quod non habetur, et ad
 20 supplendum si quid minus, ut : *Emittes^d Spiritus tuum et*

ff) uinum] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

gg) et turbat ut mare] *BN, LP, M, TR, V; om. L.*

hh) de frumento fit fasciculus] *BN, L, LP, M, TR,*
 fasciculus fit de frumento *L.*

ii) uiam] *add. suam M, suscrit suam L.*

jj) rupti] *add. sunt M.*

kk) et mundus factus est mundus] *L, M, V; et mundus, mundus factus BN;*
 mundus *add. marg. TR, est om. LP.*

ll) *Emittes*] *BN, L, TR, V, Emitte LP, M. add. marg. TR,*
 est *om. LP.*

138 *Ier. XXXI, 35. Cf. supra, cap. XIII.*

139 *Cf. supra, cap. XIV.*

140 *Ioan. III, 8.*

141 *Isai. IV, 4.*

142 *Cf. Gen. VI, 12.*

143 *Gen. VII, 11.*

- creabuntur; et renovabis faciem terre.*¹⁴⁴ Quasi : «Crea-
buntur que non erant; queque^{mm} obsordueratⁿⁿ facies, renide-
bit,^{oo} et conflabitur noua creatura», ut: *Ecce noua facio*
*omnia.*¹⁴⁵ Per hec autem non simpliciter aquas, sed maris
5 di/stinctiue^{pp} quasi ad molem et indeclina/bilem impetum BN 5v
refluxionis equoree, ut : *Non sit qui se abscondat a fluc-* L 106
*tiuaga iactatione eius, qui ferebatur super aquas.*¹⁴⁶ Qua
inundatione superueniente submersa moritur omnis caro, id
est que manifesta sunt opera carnis, et qui ingreditur
10 archam quatitur quidem, sed euadit et uiuit. Igitur Spiritu
flante et exsufflante peccatum curatur, et sacratur sub
manibus eius conuersionis asperitas, et torquet incipientes
amaritu/do doloris. Ut: *Fili, accedens ad seruitutem Dei,*^{qq} *sta* M 7b
in iusticia et timore, et / prepara animam tuam ad tempta- LP 102b
15 *tionem.*¹⁴⁷ Hanc emittunt significationem aque maris¹⁴⁸ et
*turbatio eius*¹⁴⁹ et *torcularia uini.*¹⁵⁰

XVIII CUR SEQUITUR EAM EAⁿ QUE FILII

- Hoc opus ab opere Uerbi excipiendum, ut^{rr} supplendum
admirabilis pro salute suscepta dispensatio, suo clarificauit
ab opere. Nam^{ss} sicut in communem salutem, Uerbum in
20 carne ueniens, Spiritus anteiuit; anteiuit enim quod enim in

mm) queque] BN, L, LP, TR, V, et que M.

nn) obsorduerat] L, LP, V, obsorduerant BN, TR,

oo) renidebit] BN, L, LP, TR, V renitibit M.

pp) distinctiue] BN, L, LP, TR, V, distincte M.

qq) Dei] BN, L, M, TR; om. LP.

rr) EA] LP, M (= la table de tous les mss); om. BN, L, TR, V.

ss) ut] BN, LP, M, TR, V, aut L.

tt) Nam] BN, L, M, TR, V, Nunc LP.

144 Ps. CIII, 30.

145 II, Cor. 6, 17.

146 Cf. Ps. XVIII, 7: «Nec est qui abscondat a calore eius».

147 Eccli. II, 1.

148 Amos, IX, 6; cf. *supra*, cap. XII.

149 Ier. XXXI, 35. Cf. *supra*, cap. XII.

150 Cf. Prov. III, 10, et *supra*. cap. XII.

- ea natum fuit, de Spiritu Sancto fuit,^{uu} et preit id de quo
 aliquid, id quod de aliquo, ita singulos quos eligit Uerbum / TR 7v
V 93
 in habitationem sibi, Spiritus superueniens sanctificat,
 parare Uerbo templum sanctum mirabile in equitate. Ante
 5 aguntur a Spiritu, post filiantur a Filio, ut: *Quotquot Spiritu
 Dei aguntur, hi filii sunt Dei*,¹⁵¹ et ut^v : *Dedit eis potesta-
 tem filios Dei fieri his, qui credunt in nomine eius*.¹⁵² Et:
Beati uere pacifici, quoniam filii Dei uocabuntur.¹⁵³
- Mutatur nomen et imponitur *nomen quod est super omne*
 10 *nomen*,¹⁵⁴ et nomen unum de / illis que scripta sunt in L 106b
 celis: *Nomen melius a filiis et filiabus*,¹⁵⁵ nomen melius illis
 de quibus illud : *Nec memorero nominum eorum per labia
 mea*.¹⁵⁶ / *Uocauerunt enim*^{ww} *nomina sua in terris suis*,¹⁵⁷ M 7v
 et ideo *cum iustis non scribuntur in celis*.¹⁵⁸ Quibus quia
 15 non est commutatio operis, ideo nec nominis. Hec enim est
 mutatio dextere Excelsi, ab opere in nomen, et in numen a
 nomine, per quam quos conceptio carnea formauit in
 homines, diuina regenerat in deos, ut : *Ego dixi : Dii estis,
 et filii Excelsi omnes*.¹⁵⁹ Utique filii si pacifici, Filius enim
 20 pax est, et pacem quesui et fecit, et quasi suam specialius
 suis^{xx} reliquit et dedit, ut : *Pacem meam do uobis, pacem
 relinquo uobis*.¹⁶⁰ Ecce opus eius cum eo : *Uenite, et
 uidete opera Domini que posuit prodigia super terram,*

uu) uit] BN, L, M, TR, V, est LP.

vv) ut] BN, LP, M, TR, V; om. L.

ww) enim] BN, LP, M, TR, V; om. L.

xx) suis] BN, L, M, TR, V; om. LP.

151 Rom.VIII, 14.

152 Ioan. I, 12.

153 Matt. V, 9.

154 Phil. II, 9.

155 Is. LVI, 5.

156 Ps. XV, 4.

157 Ps. XLVIII, 12.

158 Ps. LXVIII, 28.

159 Ps. LXXXI, 6.

160 Ioan. XIV, 27.

*auferens bella usque ad finem terre.*¹⁶¹ Que? *Arcum con-*
*teret,*¹⁶² a / cutas⁷⁷ a remotis celeriter exeuntes insidiis,⁷⁸ LP 102v
 hostiles emissiones. Et *confringet arma,*¹⁶³ apertas et e
 uicino percussiones. Et *scuta* repulsiuas contradictiones, et
 5 protectiue simulationis circumlationes comburet igni ita, ut
 non sint, et pax erit. Factus est enim in pace locus eius, et
 uere locus iste sanctus est, quem sanctos sanctorum eligit
 in habitationem sibi. Pax autem est de conflictantium
 uiciorum uicta interpellatione facta tranquillitas. Hanc
 10 em/ittunt significationem *luna,* / et *stelle,* que sunt in
 potestatem noctis, id est ad quietem et ocium, et *fasciculus*
*qu⁷ fundatur super terram,*¹⁶⁴ in qua bella non mouentur,
 sed remouentur, et frumentum, / quod *satiat-animam* L 106v
*inanem,*¹⁶⁵ et *confirmat / cor hominis.*¹⁶⁶ Igitur inter me- BN 6v
 15 dicas manus Uerbi, mordax foras emittitur temptatio, et
 trahit euntes suauitas spei iocundioris.

XIX CUR^b HANC EA QUE PATRIS

Quos Spiritus educit de uia miserabili, et *in uia mirabili*
 Filius *deducit,*¹⁶⁷ Pater introducit ad se, ut : *Sede a dextris*
*meis,*¹⁶⁸ et: *Ostende nobis Patrem et sufficit nobis.*¹⁶⁹ In

yy) acutas] *add.* et *M.*

zz) insidiis] *BN, L, M, TR, V, indisias LP.*

a) qui] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

b) CUR] *add.* SEQUITUR *M.*

c) nobis] *BN, L, M, TR, V; michi LP.*

161 *Ps. XLV, 9.*

162 *ibid.*

163 *ibid.*

164 *Amos, IX, 6.*

165 *Ps. CVI, 9.*

166 *Cf. Ps. CXI, 8 : Confirmatum est cor eius.*

167 *Sap. X, 17.*

168 *Ps. CIX, 1; Matt. XXII, 44; Marc. XII, 36; Luc. XX, 42; Act. II, 34.*

169 *Ioan. XIV, 8.*

- qua ostensione, *Pater ascensionem edificat*,¹⁷⁰ ut: *Accedet^d homo ad cor altum, et exaltabitur Deus*.¹⁷¹ *Deus*, inquit, *exaltabitur*, non homo, quia homo^e in Deo, et per Deum homo. Cui ascendenti ascensionem edificat, similem illi que
- 5 fuit Enoch aut que fuit Helye, aut que fuit Pauli. Non sunt similes^f iste in^g inuicem et in^h omnes, sed differt Pauli ab Helye ut maxima, et Helye ab Enoch ut potior. Que fuit Enoch, ubi facta fuerit, et qualiter, theographia non meminit. Que fuit Helye, et ubi et qualiter. Que fuit Pauli, ne ipse
- 10 quidem agnuit / qualiter. Et Enoch quidem dedicauitⁱ suam, M 8
Helyas / deificauit, Paulus mirabilem fecit. Enoch enim LP 102vb
dedicatio,¹⁷² Helyas *Dominus Deus*,¹⁷³ Paulus *mirabilis*¹⁷⁴ interpretatur. Sed de his oportunius, loco oportuniore et tempore. *Dat autem solem in lumine diei*,¹⁷⁵ ut^j : *Dies diei eructat uer-*
- 15 *bum et nox nocti indicat scientiam*,¹⁷⁶ et ut : *In lumine tuo uidebimus lumen*.¹⁷⁷ *Fluunt oleo torcularia*,¹⁷⁸ ut: *Oleum de capite tuo^k non deficiens*,^{m179} ministretⁿ unctionem regis et sacerdotis, *sicut unguentum in capite quod l descendit l in barbam Aaron*.¹⁸⁰ Igitur ascen-
- 20 sione celi, lumine solis, affluentia olei, dedicatur a Patre filiis

-
- d) accedet] L, LP, M, V (= Vulgata), accedat BN, TR.
e) homo] BN, LP, M, TR, V; add. exaltabitur L.
f) similes iste] BN, L, LP, TR, V, iste similes M.
g) in] BN, LP, M, TR, V; om. L.
h) in] BN, LP, M, TR, V; om. L.
i) dedicauit] BN, L, M, TR, V, edificauit LP.
j) ut] BN, L, M, TR, V, et LP.
k) nox nocti indicat scientiam] BN, L, TR, V; om. LP, M.
l) tuo] BN, L, TR, V; om. LP, M.
m) deficiens] BN, LP, M, TR, V, deficiat L.
n) ministret] BN, L, M, TR, V, ministrat LP.
-

170 Amos, IX, 6.

171 Ps. LXIII, 7.

172 Hier. Lib.Int. Hebr.Nom., p.65,17; p.139,13; p.151,18; p.156,30.

173 ib. p. 152,8.

174 ib. p. 151,6; p. 153,25.

175 Ier. XXXI, 35. Cf. supra, cap. XII.

176 Ps. XVIII, 3.

177 Ps. XXXV, 10.

178 Joel. II, 24 : Redunbabunt torcularia uino et oleo.

179 Eccl. IX, 8.

180 Ps. CXXXII, 2.

hereditas, quam quidem intermicans theoria radiatim in presentiarum emittit, sed lumen plenius effundet, *cum dederit dilectis suis somnum*, quia cum dederit, *ecce hereditas Domini*,¹⁸¹ et opus eius cum eo.

XX REPETICIO SUPERIORUM ET COMPARATIO TRINITATIS AD SINGULA OPERUM ET RATIO OPERATIONIS^a

- 5 Manifesto intellectu, proportionem et ordinem in fine orationis, / orationis finem ad caput suum detorquere M 8b debemus. *Spiritus* qui *uocat aquas maris*,¹⁸² *turbat* / V 93v *mare*,¹⁸³ et *implet torcularia uino*.¹⁸⁴
- Filius*,^a qui *fundat fasciculum super terram*,¹⁸⁵ *dat ordinem lune et stellarum*,¹⁸⁶ et *implet areas frumento*.¹⁸⁷
- 10 *Pater* qui *edificat ascensionem*,¹⁸⁸ *dat solem*,¹⁸⁹ et *implet torcularia oleo*.¹⁹⁰
- Quas quasi ad distinctionem personarum relativas operationes sumpsimus ex eo, quod *Spiritus* est *sanc-*
- 15 *tificare*, ut : *Spiritus Domini super me, eo quod unxerit me*,¹⁹¹ et *Filii pacificare*, ut : *Ipse est pax nostra*,¹⁹² qui

o) cum] *BN, L, LP, V*, coram *M*.

p) Entre le titre et le texte, dans *M*, figure la phrase suivante:
Explicit prima distinctio.

q) mare, et implet torcularia uino. Filius] *BN, L, LP, M, TR*; om. *V*.

181 *Ps. CXXVI, 2*.

182 *Amos, V, 8; IX, 6*. Cf. *supra*, cap. XII ss

183 *Ier. XXXI, 35*. Cf. *supra*, cap. XII ss

184 *Ioel. II, 24*. Cf. *supra*, cap. XII ss

185 *Amos, IX, 6*. Cf. *supra*, cap. XII ss

186 *Ier. XXXI, 35*.

187 *Ioel. II, 24*. Cf. *supra*, cap. XII.

188 *ibid.*

189 *Ier. XXXI, 35*.

190 *Ioel. II, 24*.

191 *Luc. IV, 18*.

192 Cf. *Ioan. XIV, 27*.

fecit utraque unum, et Patris *clarificare* ut : *Clarificaui, et iterum clarificabo.*¹⁹³

Spiritus sanctificat Filium, Pater clarificat, Filius operatur in Spiritu, et : *Non poterit facere nisi quod uiderit Patrem facientem.*¹⁹⁴

EXPLICIT PRIMA DISTINCTIO.

¹⁹³ *Ioan.* XII, 28.

¹⁹⁴ *Ioan.* V, 19.

INCIPIT SECUNDA <DISTINCTIO> SUB .QUA
CONTINETUR TERCIA SIGNIFICATIO, CUM CAPI-
TULIS SUIS^a /

LP 103

- I QUOD QUINQUE MODIS SPIRITUS SIGNIFICETUR^b A TRIADE
ET UNUSQUISQUE^c ILLORUM SIT
TRIPARTITUS
- II PRIMUS MODUS EST A TRINA APPELLATIONE, ET A SECUN-
DUM IPSAM APPELLATIONEM
SIGNIFICATIONE^d TRIPLICI / L 107
- III EXPLANATIO PRIME APPELLATIONIS
- IV DESCRIPTIO SECUNDE
- V DIGESTIO TERTIE
- VI RECAPITULATIO UNIUSCUIQUE APPELLATIONIS
SECUNDUM POSITAM^e EXPOSITIONEM TR 8b
- VII QUE QUAM APPELLATIO PRECEDAT UEL
COMITETUR SECUNDUM EFFECTUS ORDINEM
- VIII QUAM PULCHRE COMPARATIO PISCIS RESPICIAT IN
SPIRITUM RECTUM
- IX QUAM EXQUISITE SIMILITUDO OUI IN SPIRITUM SANCTUM
- X QUAM APERTE^f PANIS IN SPIRITUM PRINCIPALEM
- XI DE SECUNDO MODO PER QUEM SPIRITUS SIGNIFICATUR,
A TRYADE POTESTATE TRIPLICI, ET CONSONANTIA
POTESTATIS AD TRIPLICEM APPELLATIONEM
- XII QUE SIT TRINE POTESTATIS DIFFERENTIA, ET PROPRIETAS
- XIII IN QUO PRIME POTESTATIS PROPRIETAS SUO CONUENIAT
EXEMPLO EXPEDITUR

a) SUIS] *BN, M, TR*, ISTIS *L, LP, V*.

b) SIGNIFICETUR] *BN, LP, M, TR, V*, SIGNIFICATUR *L*.

c) UNUSQUISQUE] *LP, M, TR, V*, UNIUSQUISQUE *BN, L*.

d) A SECUNDUM IPSAM APPELLATIONEM SIGNIFICATIONE] *BN, L, LP, M, TR, V*, A SECUNDA APPELATIONE, SIGNIFICATIONEM *LP*.

e) POSITAM] *BN, LP, M, TR, V*, PROPOSITAM *L*.

f) APERTE] *BN, L, LP, M*, APTE *TR, V*.

| | | |
|--------|--|--------|
| XIV | SIMILITER DE SECUNDE POTESTATIS PROPRIETATE | |
| XV | DE TERCIA ^g IDEM IPSUM AGITUR | |
| XVI | CUR DE NOMINATIUIS ^h TRIBUS MUNDUS ARGUITUR | |
| XVII | DE QUADAM SENTENTIA SIMILI HUIC ET DE PARTIBUS EIUS ET DISTINCTIONIBUS | |
| XVIII | EXECUTIO DISTINCTIONUM PRIME PARTIS | |
| XIX | SECUNDE PARTIS DISTINCTIONUM EXPLANATIO | |
| XX | DESCRIPTIO TRIUM MALEDICTORUM CONCURRENTIUM IN UNUM / | v 93vb |
| XXI | QUOD FIGURA PRIME MALEDICTIONIS ET PRIMI MALEDICTI CONCUPISCENTIAM SIGNIFICENT CARNIS | |
| XXII | QUALITER FIGURA SECUNDE MALEDICTIONIS, ET SECUNDI ⁱ MALEDICTI SUPERBIAM UITE SIGNIFICENT | |
| XXIII | DE TERCIA MALEDICTIONE ET TERCIO MALEDICTO IN CONCUPISCENTIAM OCULORUM | |
| XXIV | QUE SINT QUASI DUO LABIA SPIRITUS | |
| XXV | RURSUM DE ALITER ACCIPIENDA SPIRITUS POTESTATE DUABUS QUIDEM QUAM ^j EXCLUDUNT | |
| XXVI | DE TERCIA UERO QUE INTRODUCIT | |
| XXVII | DE ORDINE EARUM | |
| XXVIII | DE TERCIO MODO PER QUEM SPIRITUS SIGNIFICATUR A TRIADE INDICIO TRIPLICI, ET DE PROPRIETATIBUS PRIMI INDICII ^k / | L 107b |
| XXIX | DE SECUNDO INDICIO ET PROPRIETATIBUS EIUS | |
| XXX | DE TERCIO ET PROPRIETATIBUS EIUS | |

g) TERCIA *L, LP, V, TRINA* *BN, M, TR.*

h) NOMINATIUIS] *BN, L, M, TR, V, NOMINATIS LP.*

i) SECUNDI] *L, M, V* (= titre dans le texte), SECUNDA *BN, LP, TR.*

j) QUAM] *BN, L, M, TR, V, QUE LP.*

k) INDICII] *BN, L, M, TR, V, IUDICII LP.*

| | | |
|--------|--|---------|
| XXXI | REPETICIO BREVIS IN EXPLANATIONE TRIPLICIS INDICII, ¹ ET CONSONANTIA EIUS AD TRIPLICEM APPELLATIONEM | |
| XXXII | DE QUARTO MODO PER QUEM SPIRITUS SIGNIFICATUR A TRIADE TRIPLICI EFFECTU, ET DE PROPRIETATIBUS PRIMI EFFECTUS / | TR 8v |
| XXXIII | DE SECUNDO / EFFECTU ET PROPRIETATIBUS EIUS | LP 103b |
| XXXIV | DE TERCIO EFFECTU ET PROPRIETATIBUS EIUS, ET CONSONANTIA EFFECTUUM AD PREFATAM APPELLATIONEM | |
| XXXV | DE QUINTO MODO PER QUEM SPIRITUS SIGNATUR A TRIADE TRIPLICI SIGNO, ET BREVIS EXPLANATIO EIUS ET PROPORTIO EIUSDEM AD PREFATAM APPELLATIONEM. | |
| XXXVI | RECAPITULATIO QUINQUE MODORUM, ET ARMONIA APPELLATIONUM AD SINGULA CETERARUM | |

EXPLICIUNT CAPITULA

1) INDICIO] *BN, L, M, TR, V*, IUDICIO *LP*.

INCIPIT SECUNDA DISTINCTIO

I QUOD QUINQUE MODIS SPIRITUS SANCTUS SIGNIFICETUR A TRIADE ET UNUSQUISQUE ILLORUM SIT TRIPARTITUS /

BN 7v

Unus atque idem Spiritus ut septenario pro efficientiarum
septiformi differentia subintelligitur, / ita ternario pro triplici ^{M 8v}
earumdem. Qua ratione septem esse dicitur, cum sit unus,
ipsa^m et tres. Et quiⁿ est septem spiritus Dei missi^o in
5 omnem terram, ipse et tres, et septem et tres, unus est, sed
aliter et aliunde. Unus est in se, septem et tres cum mittitur:
multiplex solo nomine, non numine, dictus tres, ut tria
efficiens. Pentaformis ratio ad hanc proponitur a nobis
armoniam. Prima quasi a nomine, secunda quasi a^p potes-
10 ta^{te}, tertia quasi a indicio,^q quarta quasi ab effectu presen- ^{V 94}
tie, quinta quasi a signis. Et hec quidem / ad efficientiam ^{L 107}
respiciunt, sed quasi a potestate aut a^r dictorum ceteris³ ut
dicendum.

II PRIMUS MODUS EST A TRINA¹ APPELLATIONE, ET A SECUNDUM^m IPSAM APPELLATIONEM SIGNIFICATIONE TRIPLICI

Trina^r signatur^m appellatione et dicitur *Rectus, Sanctus,
Principalis*.

20 *Rectus, ut : Cor mundum crea in me, Deus, Spiritum
rectum innoua in uisceribus meis.*¹ *Sanctus, ut : Ne proicias*

m) ipsa] BN, L, M, TR, V, ipse LP.

n) qui] BN, L, M, TR, V, quid LP.

o) missi] BN, L, M, TR, V, demissi LP.

p) a] BN, L, TR, V, om. LP.

q) indicio] BN, L, TR, V, iudicio LP, M.

r) aut a] BN, L, TR, V, om. LP.

s) a dictorum ceteris] BN, L, LP, TR, a ceteris dictorum V.

t) TRINA] BN, LP, M, TR, V, TERCIA L.

u) SECUNDUM] BN, L, LP, TR, V, SECUNDA M.

v) Trina] BN, L, M, TR, V, Prima LP.

w) signatur] add. Spiritus LP, M.

me a facie tua, et Spiritum Sanctum / tuum ne auferas a me.² *Principalis*, ut : *Redde michi leticiam salutaris tu*³,
et : *Spiritu principali confir/ma me*.⁴ Eiusmodi describitur TR 8vb
piscis, oui et panis euangelica similitudine: *Rectus* in pisce,
5 in ovo *Sanctus*, in pane *Principalis*, exquisito scemate
figuratus.⁵ / Quas similitudines respicere ad Spiritum LP 103v
ueniens ex antecedentibus et posteriora prioribus iungens,
illatio propiat ad testificationem. *Si ergo uos*,⁶ inquit, *cum*
sitis mali,⁷ *notis bona data dare filiis uestris, quanto*
10 *magis Pater uester de celo dabit Spiritum bonum petentibus*
*se?*⁸ Bonis datis, pisci, ovo, et pani comparauit Spiritum
bonum, ut : *Donum perfectum et datum optimum*⁸ ferente
comparatione ipsa^{bb} receptibilem rationem, et dicemus
quam.

III EXPLANATIO PRIME APPELLATIONIS

Et^{cc} ut ab ipsis, quibus non numquam commode insi-
stitur uerbis, iniciemus rationem, rectas uirgas dicimus, quas
non torsit in partem passa flexibilitatem tenuitas, et item ab
equitate sursum respicientis, / stature^{dd} rectum hominem^{ee} M 9
20 nominari locutionis usus obtinuit. Et obliquitas /et curuitas, L 107vb
utraque perturbant rectitudinem. Utramque similabo peccato

x) tui] BN, L, LP, M TR; om. V

y) figuratus] BN, L, M, TR, V, figuratur LP.

z) uos] BN, L, LP, V, nos TR.

aa) [inquit, cum sitis mali,] BN, L, LP, TR, V, cum sitis mali, inquit M.

bb) comparatione ipsa] BN, LP, M, TR, V, ipsa comparatione] L.

cc) Et] BN, L, LP, TR, V, Si M.

dd) sursum respicientis, stature] M, sursum respicientis, statuere
BN, L, LP, V, sursum statuatur TR.

ee) rectum hominem] BN, L, V, hominem rectum, LP, M, TR.

2 ib., 13.

3 ib., 13.

4 ib., 14.

5 Matt. VII, 11 : ... qui in caelis est, dabit bona...

6 Jac. I, 17.

- quoniam obliquat, ut: *Declinauerunt a semitis suis*,⁷ et incuruat, ut : *Incuruare, ut transeamus*⁸ et ut: *Dorsum eorum semper incurua*.⁹ Contra, Spiritus Rectus erigit staturam ducens ad propositum iusticie, et equat ad unitatem,^{9a} dedu/cens per semitas discipline. Curuus est, qui est *de terra, terrenus*,¹⁰ curui, qui *oculos suos statu-
runt declinare in terram*.¹¹ Distortus qui *declinat ad dex-
teram uel ad sinistram*;¹² distorti, qui *claudicauerunt*¹³ a
5 *semitis suis*.¹³ Hoc totum corrigit Spiritus Rectus, dum
10 nonmodo dirigit reducto ad /uam erroneo, uerum et ipsam
uiam ingressum, et gressus facientem dirigit adhuc,¹⁴ ut:
Non declinet neque ad dexteram neque / ad sinistram,¹⁴ ut:
*Tenuisti manum dexteram meam, et in uoluntate tua
deduxisti me*.¹⁵ Directus erat / ad uiam, sed non in uia, qui
15 *fecit in domo Domini dilectus eius scelera multa*.¹⁶ Directi
ad uiam, et in uia, quos Ueritas posuerat ire et fructum
affer/re.¹⁷ Cum eunte ibant, et cum fructificante fruc-
tificabant, quia Spiritus Rectus erat in eis. Ecce opus eius
cum eo. Quod innuit, peticio antecedens : *Cor mundum crea
20 in me, Deus*.¹⁸ Non ait «fac mundius» uel «auge»,¹ quasi
mundum prius, sed hoc toto remoto : *crea mundum*, quasi
quod non est mundum. Creatur huiusmodi ex eiusmodi, que
diximus, mutatione scilicet uite et distictione discipline. /

V 94b

TR 9

BN 8

LP 103vb

M 9

L 108

ff) incurua] BN, L, LP, TR, V, in curua M.

gg) unitatem] BN, L, M, TR, V, equitatem LP.

hh) claudicauerent] BN, L, LP, M, TR (= Ioel, II, 7), declinauerunt V,
(= Ps. XVII, 46).

ii) adhuc] BN, L, LP, TR, V, ad hoc M.

jj) auge] BN, M, TR, adauge L, LP, V.

7 Cf. Joel, II, 7.

8 Isai, LI, 23.

9 Ps. LXVIII, 24, Rom. XI, 10.

10 I Cor. XV, 47.

11 Ps. XVI, 11.

12 IV Reg. XXII, 2.

13 Ps. XVII, 46.

14 Cf. IV Reg. XXII, 2.

15 Ps. LXXII, 24.

16 Ier. XI, 15.

17 Cf. Ioan. XV, 2.

18 Ps. LI, 12.

- tem repromittit eidem, ut^{zz} : *Qui perseuerauerit in finem, hic saluus erit.*³³ Et inde propria sua dicitur esse Dei, ut : *Manda, Deus, uirtuti tue, confirma, Deus, hoc quod operatus es in nobis.*³⁴ Quasi uirtus tua est confirmatio operis tui in nobis. Cui equipollet quod de Spiritu Principali dicitur: *Confirma me.* A quo quidem opere dici Spiritum / *Principalem*, ex premissa supplicatione comperitur : *Redde michi leticiam salutaris tui.*³⁵ *Leticiam salutaris*, id est Christi, in quo est salus, uita et resurrectio nostra, puto esse fortitudinem, ut : *Gaudium enim Domini est fortitudo nostra.*³⁶
- Rursus *Principalis Spiritus* dicitur a potestate discretionis, qua^a reliqui spiritus diiudicantur, ut : *Probate, spiritus, si ex Deo sunt.*³⁷ Sicut qui iudicant nationes, et dominantur populis, *principes* eorum appellantur, sic discretio spirituum proposita est spiritibus, et inde *Spiritus Principalis*. Dupliciter / igitur dicitur *Spiritus Principalis* / ex fortitudine scilicet et discretionem, ut retinens ex illa, ex ista ut custodiens. *Qui in tempore credunt, et in tempore temptationis recedunt,*^{b38} recedunt a / fortitudine. *Effraym columba seducta, non habens cor,*³⁹ recedit a discretionem.
- M 9vb
BN 8v
TR 9v
LP 104b
V 94vb
L 108v

VI RECAPITULATIO UNIUSCUIUSQUE APPELLATIONIS SECUNDUM POSITAM EXPOSITIONEM

Iam, si a superioribus ad inferiora compendiosus peruolauerit excursus, dicetur *Rectus* ab *equitate*, ut qui damp-

zz) eidem, ut] *BN, L, M, TR, V*, ut eidem *LP*.

a) qua] *BN, LP, M, TR, V*, quia *L*.

b) in tempore temptationis recedunt] *BN, L, TR, V*,
in temptatione recedunt *LP*.

c) iam] *BN, L, M*, Nam *LP, TR, V*.

33 *Matt. X, 22; XXIV, 13.*

34 *Ps. LXVII, 29.*

35 *Ps. L, 14.*

36 *II Esd. VIII, 10*

37 *Judit. VIII, 31.*

38 *Luc. VIII, 13.*

39 *Ose VII, 11.*

natis^d deceptricis semite laqueis, dirigit et deducit in uiam rectam ituros in ciuitatem habitationis.⁴⁰ *Semita enim iusti / recta est, rectus callis iusti ad ambulandum.*⁴¹ *Sanctus*^e M 10
 5 ab effluentia^f gratiarum, ut qui^g consolatione letificat
 cantantes in uis Domini, quoniam : *Magna est gloria Domini.*⁴² *Principalis* a consummatione, ut qui perficit munus beniuolentie^h saluatricis, *custodiens introitum simul et exitum, ex hoc nunc et usque in seculum.*⁴³

VII QUE' QUAM APPELLATIO PRECEDAT UEL COMITETUR SECUNDUM ORDINEM EFFECTUS.ⁱ

Progressio ipsa ab ordine non declinat. Anteit enim Spiritum Principalem Sanctus, et Sanctum Rectus, non quidem quasi alium alius^k personaliter, sed quasi nominatiua operationis proprietate. *Rectus* reducit ad equitatem^l ex
 15 nomine, *Sanctus* mundicias tribuit et uirtutes ex nomine, *Principalis* discernit et custodit ex nomine. Et *Recto*, / ab TR 9vb
 Egyptia *luti et lateris*⁴⁴ seruitute, populus Dei uidetur educ-
 tus in heremum; *Sancto*, mirabili et singulari nouarum exhibitionum, delapsa uisitatione solatus; *Principalis*, terram
 20 repromissam letus possessor et permansor ingressus. Re
 non differenti, Paulus segregandus ad gratiam : / *Recto*, L 108vb
 funditur / *humi oculos cecatus iniquos*;⁴⁵ *Sancto*, trahitur LP 104v

d) dampnatis] BN, L, LP, TR, V, damnantis M.

e) Sanctus] BN, L, LP, M, TR, add. est V.

f) effluentia] BN, L, M, TR, V, affluentia LP.

g) qui] BN, L, LP, M, TR, omi: V.

h) beniuolentie] BN, L, LP(?), TR, V, obedientie M.

i) QUE] BN, L, LP, TR, V; om. M.

j) ORDINEM EFFECTUS] BN, M, TR, EFFECTUS ORDINEM L, LP, V.

k) alium alius] BN, L, LP, TR, alius alium V.

l) equitatem] BN, L, TR, V, equalitatem LP.

40 Ps. CVI, 7.

41 Isai. XXVI, 20.

42 Ps. XX, 6.

43 Ps. CXX, 8.

44 Exod. I, 14.

45 Act. IX, 11-12.

Damascum uidere et impleri Spiritu Sancto;⁴⁶ Principali, Christum indutus, regeneratione / magis inualescebat ac m 10b magis affirmans quoniam hic est Christus.⁴⁷

VIII QUAM PULCHRE COMPARATIO PISCIS RESPICIAT IN SPIRITUM RECTUM

- 5 Distinctionum presignate comparationis a pisce in Spiritum Rectum, ab ovo in Sanctum, a pane in Principalem, contigua similitudine una respondet alteri. Et recte Rectus accipitur in pisce, qui uiuit in fluctibus, moritur extra.
- 10 Fluctus scema est amaritudinis et perturbantis angustie significatio, ut: *De torrente in uia bibet*⁴⁸ et: *Omnia excelsa tua et fluctus tui super me transierunt*,⁴⁹ / et: *Saluum me* v 95 *fac, Deus, quoniam intrauerunt aque usque ad animam meam*.⁵⁰ Qui petit saluari saluatur,^m et qui saluat extensa manu eleuat Petrum,⁵¹ et qui saluatur eleuatus, fit alter
- 15 Moyses sumptus ab aquis. Hebreus, inquam, Recto in Spiritu egressus Egyptum. Fluctus pertransitⁿ ut piscis, Egyptius ut : *Blasphemus, et persecutor*,⁵² mortem lucratur in fluctibus *submersus quasi plumbum in aquis uehementibus*.⁵³ Similis est enim^o plumbo qui plumbea facit, *iniquitas autem in talentum plumbi sedet*.⁵⁴ Contra, similis est pisci qui in aquis^p natat ut piscis. *Spiritus autem Domini ferebatur super aquas*.⁵⁵ / Qui quod dicitur uiuere^q in fluc- BN 9

m) saluatur] BN, L, M, TR, V, saluabitur LP.

n) pertransit] BN, L, LP, TR, pertransiit V.

o) enim] BN, L, LP, TR, V; om. M.

p) in aquis] L, M, TR, V, om. BN, LP.

q) dicitur uiuere] BN, L, LP, TR, V, uiuere dicitur M.

46 Act. IX, 17.

47 Act. IX, 22.

48 Ps. CIX, 7.

49 Ps. XLI, 8.

50 Ps. LXVIII, 2.

51 Cf. Matt. XIV, 31.

52 I, Tim. I, 13.

53 Exod. XV, 10.

54 GREGOR. I, *Homelia in Ezech.*, PL 76, 797 (C).

55 Gen. I, 2.

- tibus, aut / mori extra, non in se et propter se, sed in aliis TR 10
 dicitur et propter alios. Uiuuit et exilit, et fluctus pertransit
 inuoluentes. Quibus uitam fert et exultationem' et / in M 10v
 temptatione prouentum* presentia eius. Uiuuit in gementibus,
 5 pro quibus interpellat ipse gemitibus.⁴ Hoc enim est uiuere
 in fluctibus, quod in fluc/tuantibus; et hoc in fluctuantibus L 109
 uiuere, quod in dolentibus/requiescere, ut : *Cum ipso sum* LP 104vb
*in tribulatione,*⁵⁶ et : *Prope est Dominus his qui obtrierunt*
*cor.*⁵⁷
 10 Econtra, extra mori, a dolore" sancto exeuntibus exire, ut
In labore hominum non sunt, et cum hominibus non flagel-
*labuntur.*⁵⁸ Consequenter qui deserit aquas, ab aquarum
 habitatore deseritur. Horum igitur sic de pisce dictorum, et
 supra dictorum' de Spiritu Recto facta comparatione,
 15 receptibilis proportio uidebitur" a pisce in Spiritum Rectum.

IX QUAM EXQUISITE SIMILITUDO OUI IN SPIRITUM SANCTUM

- Nec minus est exquisita *ab ouo* in Spiritum Sanctum.* / 95b
 Aqueus liquor oui et alius quasi igneus Spiritum Sanctum
 20 significant a duplici ratione aqua, uel *aqua* dicitur ipse, ut :
*Flumina fluent" de uentre eius*⁵⁹, uel *ignis*, ut : *Ignem ueni*
*mittere in terram.*⁶⁰ Rursus liquor oui calore quidem mater-
 no formatur in animam / uiuentem, alio extrinsecus admoto, M 10vb

-
- r) fert et exultationem] *L, LP, TR, V*, et exultationem fert *BN*.
 s) prouentum] *BN, LP, TR*, prouectum *L, V*.
 t) gemitibus] *BN, LP, TR, V*, *add.* inde *L*.
 u) a dolore] *L, LP, V*, adolere *BN, TR*, ab dolore *M*.
 v) et supra dictorum] *BN, L, LP, M, TR*, *om.* *V*.
 w) uidebitur] *BN, L, TR, V*, uidetur uel uidebitur *LP*.
 x) ab ouo in Spiritum Sanctum] *BN, L, LP, M, TR*, in Spiritum Sanctum ab
 ouo *V*.
 y) fluent] *L, LP, M, TR, V* fluant *BN*.
-

⁵⁶ *Ps.* XC, 15.

⁵⁷ Cf. *Ps.* XLIV, 18 : «*Prope est Dominus omnibus invocantibus eum*».

⁵⁸ *Ps.* LXXII, 5.

⁵⁹ *Ioan.* VII, 38.

⁶⁰ *Luc.* XII, 49.

dulcescit in cibum. Coram oculis, ipsum^z preludit mysterium. *Calore materno sentio me foueri, et fieri uolatile pennatum*,⁶¹ cum: *Concupiscit et deficit anima mea in atria Domini*.⁶² *Que enim sursum est Ierusalem, mater est nostra*.⁶³ Quod enim agit Spiritus in suis, id in ipsum agi dicitur, sicut quia clamare / facit, clamari^{aa} describitur. Ita quia fouet, ipse foueri dicitur, et quia mutat, mutari dicitur in uolatile pennatum / *querere que sursum sunt*.⁶⁴ Externus calor qui ab aque uel ignis ardore liquorem attemperat in cibum, a prosperitate uel aduersitate ueniens, uidetur esse probatio. Ut: *Transiuimus per ignem et aquam*, id est per / urentem aduersitatem et dissoluentem prosperitatem, *et eduxisti nos in refrigerium*.⁶⁵ Sic preparantur ad cibum, ut cibent ipsi Deum, ut: *Meus cibus est ut faciam uoluntatem Patris mei*,⁶⁶ et ipsi cibentur a Deo, ut: *Sustollam te super altitudines^{bb} terre, et ciba/bo te hereditate Iacob, patris tui*.⁶⁷ Simul compariendum, quia uelut aque uel ignis cogentior calor corrumpit, uel rumpit ouum, sic probatio uehementior uires deicit, et extinguit spiritum. Fidelis est^{cc} autem Deus qui non patitur temptari super id quod possumus, sed faciet cum temptatione prouentum, calore debito temperans ouum in escam. Amplius. Uelut aque calentis officio, uel urentis foci uapore, liquor oueus dulcescit in cibum, sic Spiritus bonus est ad escam *aqua sapientie salutaris*,⁶⁸ uel dilectionis igne. Quibus collatis ad ea que de Spiritu Sancto tetigimus, idonea ab ouo in ipsum equipollentia miranter exibit.

z) ipsum] BN, L, M, TR, V, operum LP.

za) *mater est nostra*] BN, L, LP, TR, V, mater nostra est M.

aa) clamari] clamare BN, L, LP, M, TR, V.

bb) *altitudines*] BN, L, M, TR, V, *altitudinem* LP.

cc) Fidelis est autem Deus] BN, L, TR, Fidelis autem Deus est M, Fidelis autem Deus LP, V.

61 Citation non identifiée.

62 Ps. LXXXIII, 3.

63 Gal. IV, 26.

64 Col. III, 1.

65 Ps. LXV, 12.

66 Ioan. XXXIV, 34.

67 Isai. LVIII, 14.

68 Eccli. XV, 3.

X QUAM APERTE PANIS IN SPIRITUM PRINCIPALEM

- Ultima a^{dd} *pane* in Spiritum Principalem nullam suscitatur
difficultatem, /sed preter longe ratiocinationis opem, nudas
et stantes intelligentie causas emittit. Uelut enim panis,
esca potior est ceteris, sic in argumentum notabilis super-
eminentie Spiritus dicitur *Principalis*. Item ut *panis confirmat*
5 / *cor hominis*,⁶⁹ sic de Spiritu Principali legitur : *Confirma*
me.⁷⁰ Rursum ut arte uaria, scilicet uel minuentis^{ee} mole,
uel conglutinantis aque, uel calentis /aree postremum^{ff} panis
efficitur, sic discretionis subtilitas et spiritualis /iungibilitas,
10 et recentia caloris humilitas, donum Spiritus Principalis
parturiunt. Hec sunt data^{gg} bona et utilia homini. *Beatus uir*
qui impleuit desiderium suum ex ipsis.⁷¹ Execrandus pater
/ dat data contraria, ideo^{hh} quiⁱⁱ ab eterno semel *iurauit* et
statuit, *et non penitebit eum*,⁷² strage inmisericordie ster-
15 nere quos genuit. Non extendo manus meas ad eius, *pe-*
cunia sua^{jj} sit in *perditionem*.^{kk}⁷³ Potiora tollit tribuendo
sua. Dat enim *pro pisce*, id est Spiritu Recto, *serpentem* tor-
tuosum, id est errorem. *Pro ouo* , id est Spiritu Sancto, *scor-*
pionem blandientem ante, pungentem^{ll} retro, id est immun-
20 diciam, cuius finis contrarius principio. *Pro pane*, id est
Spiritu Principali, *lapidem*,⁷⁴ id est asperitatem, grauedinem
et duriciam cordis.^{mm} Melius est meliorem partem eligere que

dd) a) BN, L, M, TR, V, in LP, LP, V.

ee) minuentis] BN, M, TR, V, communiens L, immuentis LP.

ff) postremum] BN, L, LP, M, TR, V, suscr. uel -o TR.

gg) data] BN, L, M, TR, dona LP, V.

hh) ideo] BN, L, M, TR, ut LP, V.

ii) qui] BN, LP, M, TR, V, quia L.

jj) pecunia sua] BN, M, TR, V, pecunia sua, sua L, pecuniam, sua LP.

kk) perditionem] BN, L, LP, TR, V, perditione M.

ll) pungentem] BN, L, TR, V, prurientem LP, pupugente M.

mm) duriciam cordis] BN, L, LP, TR, V, cordis duriciam M.

69 Ps. CIII, 15.

70 Ps. L, 14 : *Et Spiritu Principale confirma me*.

71 Ps. CXXVI, 5.

72 Ps. CIX, 4; Hebr. VII, 21.

73 Act. VIII, 20 (Simon le Magicien).

74 Cf. Luc. XI, 11-13.

non auferetur, piscem, ouum, et panem, tria hec. Sufficiunt
 hec, ita ut diuitie computentur. *Possunt uenumdari multo,
 et offerri digne principibus.*⁷⁵ *Filii hominum usquequo*ⁿⁿ
graui corde, qui pro pane lapidem, *diligitis? Ut quid diligitis*
 5 *uanitatem*⁷⁶ serpentis tortuosi, qui circinat corpus in an-
 fractus, et ductus longissimos recuruat et colligit in modi-
 cum^{oo} orbem? *Et ut quid queritis mendacium*^{pp}⁷⁷ scor/pionis, L 109vb
 qui promittit et ledit, blanditur et interimit? Non sunt similia
 posteriora prioribus. Fallax est facies, / *plena est cauda* M 11v
 10 *ueneno mortifero.*⁷⁸

XI DE SECUNDO MODO PER QUEM SPIRITUS
 SIGNIFICATUR, A TRIADE POTESTATE TRIPLICI
 ET CONSONANTIA POTESTATIS AD TRIPLICEM
 APPELLATIONEM

15 Multipliciter quidem potestas^{qq} Spiritus secundum / v 95vb
 theologiam / describitur, sed ea que descripte denomi- LP 105v
 nationis precinit / relationem aptior huic quam euoluimus, BN 10
 erit disputationi. Ipsa est ea que *arguit mundum de peccato,
 et de iusticia, et de iudicio*⁷⁹. Nam *de peccato* arguit
 20 Spiritus Rectus, Sanctus *de iusticia*, Principalis *de iudicio*.
 Armonice totum. Si enim, ut tradidimus, qui dirigit^{rr} et
 deducit in uiam rectam, dicitur *Spiritus Rectus*, recte ipse
 arguit^{ss} de peccato, utique contrario^{tt} rectitudini, et claudi-

nn) *usquequo*] BN, L, LP, TR, V, *usquo* M.

oo) *modicum*] BN, L, LP, M, TR, *om.* V.

pp) *mendacium*] *add. queritis* M.

qq) *potestas*] BN, L, LP, TR, V, *om.* M.

rr) *dirigit*] BN, L, M, TR, V, *diligat* LP.

ss) *arguit*] BN, LP, M, TR, V, *arguet* L.

tt) *contrario*] BN, L, LP, M, TR, *contrarius* V.

75 Cf. Matt. XXVI, 9 *Potuit enim istud [unguentum] uenundari multo, et
 dari pauperibus.*

76 Ps. IV, 3.

77 *ibid.*

78 *Iac.* III, 8.

79 *Ioan.* XVI, 8.

care a semitis et a mandatis declinare facienti. Sanctus de iusticia que sua eius^{uu} est, queque ad sanctum respicit et sanctum facit. *Principalis* qui talis dicitur a fortitudine et discretione, arguit de iudicio, in quo, ut diximus, et fortitudo
 5 efferas acies potentur^{vv} euicit, ut: *Nunc princeps huius^{ww} mundi eicietur foras.*⁸⁰ Simul et artem fefellit artior ars, ut: *Si enim cognouissent, numquam Dominum Glorie crucifixissent.*⁸¹.

XII QUE SIT TRINE POTESTATATIS DIFFERENTIA ET PROPRIETAS

Conexio appellationis et potestatis sic est ut dicta proprietas potestatis, ut dicenda. Peccatum debet nos detertere, iusticia suadere, iudicium formare. / Peccatum
 15 pertinet ad inoperationem, iusticia ad operationem, iudicium ad discretionem. Illud non licet facere, hanc licet per
 20 tertium, et illud non licet, et hanc licet. Dictat enim et dimittere quod non licet, et facere quod licet. Et ipse *arguet mundum de peccato* quod agit, et *de iusticia* quam non agit, et *de iudicio*⁸² per quod non agit. De peccato, quod debuit incutere timorem, damnat enim; de iusticia, que debuit tradere imitationem, remunerat enim; de iudicio, quod debuit imprimere discretionem,^{xx} instruit enim. /

L 110

TR 11

uu) eius] *BN, L, LP, M, TR, om. V.*

vv) acies potentur] *BN, L, TR, potentur acies V. acies potenter LP, M.*

ww) huius] *BN, L, TR; om. LP, M, V.*

xx) discretionem] *BN, M, dilectionem corr.in discretionem TR, dilectionem L, LP, V.*

80 *Ioan. XII, 31.*

81 *I Cor. II, 8.*

82 *Ioan. XVI, 9.*

XIII IN QUO PRIME POTESTATIS DIFFERENTIA ET^{vy} PROPRIETAS SUO CONUENIAT EXEMPLO EXPEDITUR

- Data est his tribus sua proprietas, nunc qualiter sub-
positis ipsa nectatur exemplis expediendum. *De peccato*,
inquit, *quia non crediderunt in me*.⁸³ Primo omnium / *in* v 96
me, cum pondere pronuntiandum. Quasi : «Quem splendor
5 miraculorum Domini, quem affluentia pietatis / propicium, m 12
quem Salvatore[m] crux ipsa et que iuxta eam^{zz} parebunt,^a
parentem dabunt^b significationem». *In me*, qui *Deus ante*
secula operatus sum salutem in medio terre,⁸⁴ «qui dixi,
feci, sustinui» *que nec oculus uidit, nec auris audiuit*.⁸⁵
10 *Quid ultra debui facere, et non feci eis?*⁸⁶ «Si non annun-
ciaui, si non expectaui, si fidei probabilia signa non dedi,
excusationem mundus habeat de peccato»,⁸⁷ *et iustificetur*
in sermonibus suis, et uincat cum iudicatur.⁸⁸ Nunc, quia:
Omnia bene omnia feci,⁸⁹ *et inimici mei sunt iudices*,⁹⁰
15 *arguitur de peccato, quia non crediderunt^d in me*,⁹¹ nichil
inueniens *ad excusandas excusationes^e in peccatis*.⁹²

yy) ET DIFFERENTIA] *M, TR, V; om. BN, L, LP.*

zz) eam] *BN, M, TR, illam L, LP, illum V.*

a) parebunt] *BN, L, LP, M, TR, parebant V.*

b) dabunt] *BN, L, LP, M, TR, dabant V.*

c) eis] *BN, LP, M, TR, ei L.*

d) crediderunt] *M, credit BN, L, LP, TR, V.*

e) excusationes] *BN, LP, M, TR, V, accusationes L.*

⁸³ *Ioan. XVI, 8.*

⁸⁴ *Ps. LXXIII, 12.*

⁸⁵ *I Cor. II, 9.*

⁸⁶ *Isai. V, 4.*

⁸⁷ Cf. *Ioan. XV, 22* : *Si non uenissem, et locutus fuisset eis, peccatum non haberent; nunc autem excusationem non habent de peccato suo.*

⁸⁸ *Ps. L, 6; Rom. III, 4.*

⁸⁹ *Marc. VII, 37.*

⁹⁰ *Deut. XXXII, 31.*

⁹¹ *Ioan. VIII, 46* : *Quis ex uobis arguet me de peccato?...quare non creditis mihi?* Cf. aussi *Ioan. XVI, 9.*

⁹² *Ps. CXL, 4.*

XIV SIMILITER DE SECCUNDE POTESTATIS PROPRIETATE

Et *de iusticia* similiter arguitur, non que eius est,⁹³ sed que non est eius, immo euntis ad Patrem, ut : *Ad / Patrem uado et iam non uidebitis me.*⁹³ Eius esset, si saperet *que sursum sunt, ubi Christus est in dextera Dei sedens.*⁹⁴ Eius,
5 inquam, modo spe, postea re. Eius esset imitatione, si quemadmodum Christus reliquit mundum et iuit ad Patrem, ita mundus relinqueret se ipsum, et cogitatione et auditate iret ad / Patrem, ut: *Nostra autem conuersatio in celis est.*⁹⁵ Ad id enim imitationis iusticia, alterius antefertur
10 edificandis, ut scilicet secundum eam noxia repudiemus, et eandem uiribus equis, uel⁹⁶ nostram haut resilientibus infirmitatem,⁹⁷ e uestigio subsequamur, quoad emulatio fidei sustinebit *ire de uirtute in uirtutem.*⁹⁸ Ire uero⁹⁹ filii ad Patrem, / iusticia eius erat, quasi *a signo*, et *a ratione*, et *a premio*. Nam signum iusticie *iusticia* dicitur, et ratio iusticie *iusticia*, et premium iusticie *iusticia*. Eia signum admirandum, et mirande iusticie, quod alieni famulatus non subuectum¹ obsequio, *suscepit eum nubes ab oculis apostolorum.*⁹⁷ *Ab eo factum est istud et est mirabile in oculis nostris.*⁹⁸ Item poscebat ratio, iusticia exigebat eundem
20 nostre redemptionis¹ / expleta legatione, ut : *Opus consummaui quod dedisti michi ut facerem,*⁹⁹ ad paternum usque reuolare principium, ut : *A summo celo egressio eius et occursus eius usque ad summum eius.*¹⁰⁰

f) eius est] *BN, L, LP, TR, V*, est eius *M*.

g) uel] *BN, L, M, TR, V*, uelut *LP*.

h) nostram...infirmitatem] *BN, M, TR, V*, nostra... infirmitate *L, LP*.

i) uero] *BN, L, LP, TR, V*, autem *M*.

j) subuectum] *BN, L, LP, TR, V*, subuectus *M*.

k) apostolorum] *BN, L, M, TR, V*, eorum uel apostolorum *LP*.

l) nostre redemptionis] *BN, L, LP, M, TR*, redemptionis nostris *V*.

93 *Ioan.* XVI, 10.

94 *Col.* III, 1.

95 *Phili.* III, 2.

96 *Ps.* LXXXIII, 8.

97 *Act.* I, 9.

98 *Ps.* CXVII, 23; *Matt.* XXI, 42; *Marc.* XII, 11.

99 *Ioan.* XVII, 4.

100 *Ps.* XVIII, 7.

- Rursum ad premium pertinebat iusticie factum / *obedientem patri usque ad mortem*,¹⁰¹ *gloria et honore coronari*,¹⁰² et munere / beari paterne consessionis^m ut : *Est propter quod et Deus exaltauit illum et dedit illi nomen quod est super omne nomen*.¹⁰³ Et premium quidem huius iusticie debuit mouere audiatem, ratio considerationem, signum admirationem, ut a signo duceretur oculus, a ratione intellectus, a premio appetitus.
- 5

XV DE TERCIA^a IDEM IPSUM AGITUR

- 10 Ultima arguitio tristem de iudicio terminat condemnationem, sed quod sequitur, / non exsequitur diffinite de quo. Non enim uno iudicio iudicatus est princeps mundi, sed multis, ut: *Uenisti ante tempus torquere^a nos?*¹⁰⁴ Ex ipsa tamen descriptione comperimus de quo, id est de iudicio
- 15 crucis, per quod, ut canit Ecclesia : *Et diabolus est uictus, et mundus / Christi sanguine redemptus*.¹⁰⁵ Rumpuntur uene lateris Christi et sanguinis torrens exit^a inundans,¹⁰⁶ et perfusam terre faciem,^a saluifico rorat humore, et subiens inferiora terre, resuscitat corpora sepulcorum^r in animam uiuentem, et tunc^s inceptus est sermo qui scriptus est: *Ubi est, mors, uictoria tua?* ¹⁰⁷ Et ille : *O mors! ero mors tua,*
- 20

m) consessionis] L, LP, TR, V, confessionis BN, M.

n) TERCIA] BN, L, LP, TR, V, TERCIO M.

o) torquere] BN, L, M, TR, V, indicare LP

p) exit] BN, L, LP, TR, V, exiuit M.

q) faciem] BN, L, LP, TR, V, superficiem M.

r) sepulcorum] BN, L, M, TR, V, mortuorum LP.

s) tunc] BN, L, LP, TR, V, om. M.

101 Phil. II, 8.

102 Ps. VIII, 6: Hebr. II, 7.

103 Phil. II, 9.

104 Matt. VIII, 29.

105 Ps. Marius Victorinus, hymne 2, PL VIII, 1143 B.

106 Cf. Ioan. XIX, 34.

107 I Cor. XV, 55.

- morsus tuus ero, inferne!*¹⁰⁸ Et ille *de occultis filii*¹⁰⁹ :
Parauit in iudicio thronum / suum,¹¹⁰ id est passione^t BN 11
 crucis / ornauit, et armauit cui insidet populum^u acquisi- M 12vb
 tionis. Et cur de hoc mundus arguitur iudicio? Immo cur non
 de hoc, unde mortalibus potestas immortalis emersit, unde
 / ualidus certaturis congeritur apparatus, per quod fortis L 110vb
 5 armatus a fortiore prostratus, armis simul uiduatur et
 uiribus, per quod uincitur spiritus ethereus a carneo, angelus
 ab homine, non moriturus a morituro? Sicut eger arguendus
 est, si respuit magni/fice compositum et appositum sibi V 96v
 amaritudinis antidotum, per quod hostem nature sufficit
 10 inualitudinem deponere, et reducere temperantiam gratifice
 sanitatis, sic^v mundus reus est mortis, si abutitur^w iudicio in
 uictoriam proposito sibi^x et salutem. *De iudicio*, inquit, *quia*
*princeps mundi huius^y iam iudicatus est.*¹¹¹ Quasi : «Prola-
 15 ta est iuridicio,^z diffinita est controuersia». *Quieuit exac-*
*tor*¹¹², proscriptus est iniquus. So/rs felicior adiudicata est LP 106v
 credentibus. Quid timet incredulus et querulus orbis? *Soluta*
sunt uincula colli eius,¹¹³ aperti carceres, contritus^{aa} mal-
 leus uniuerse terre *tyrannus abiudicatus^{bb} et eiectus*
*foras*¹¹⁴ et non nocebit eum.^{cc} *Si diligit me, me se-*
 20 *quatur.*¹¹⁵ / *Tuli^{dd} iudicatus auxilium, auxili uires, dedi* TR 11vb

t) passione] BN, L, M, TR, V, passionem LP.

u) populum] add. suum et populum LP.

v) sic] BN, LP, M, TR, V, ita L.

w) abutitur] L, LP, M, TR, V, abluatur BN.

x) proposito sibi] BN, L, LP, TR, V, sibi proposito M.

y) mundi huius] BN, TR, L, LP, V, huius mundi M.

z) iuridicio] BN, L, LP, TR, V, iurisdictio M.

aa) contritus] add. est LP.

bb) abiudicatus] BN, L, LP, M, TR, adiudicatus V.

cc) eum.] add. Dicit ergo Dominus LP.

dd) Tuli] BN, L, LP, TR, V, Intuli M.

108 Osee XIII, 14.

109 Ps. IX, 1.

110 Ps. IX, 9.

111 Ioan. XVI, 11.

112 Isai. XIV, 4.

113 Cf. Isai. LII, 2 : «Solue uincula colli tui, captiua filia Syon».

114 Cf. Ioan. XII, 31.

115 Cf. Matt. XVI, 24.

*potestatem imperialem in fulmineam / debellationem, contra spiritualia nequitię in celestibus.*¹¹⁶ *Ibi abscondita est fortitudo eius, ante faciem^{ee} eius ibit mors.*¹¹⁷ Et : *Sicut Moyses exaltauit serpentem in deserto, ita exaltatus sum,*
 5 *ut: Omnis qui credit in me non pereat, sed habeat uitam eternam.*¹¹⁸

XVI CUR DE NOMINATIUISⁿ TRIBUS ARGUITUR MUNDUS

Qualiter trina potestas suppositis concordet exemplis
 10 expediuimus, sed cur de his tribus nominatiue mundus arguitur, / optimum est inquirere. Puto, quoniam per ea
superba in ipsam trinitatem spumat conscleratio, propterea nominatiue mundus arguitur de peccato, utpote in Filium; *de iusticia,* utpote in Patrem; *de iudicio,*¹¹⁹ utpote in Spiritus
 15 Sanctum.

De peccato in Filium, ut a suo liquet exemplo: *Quia non crediderunt in me.*¹²⁰ *De iusticia* in Patrem, ut a subsequencia palam habetur: *Quia uado ad Patrem.*¹²¹ *De iudicio* in Spiritum Sanctum, quod suppositum quidem minus
 20 euidenter declarat testimonium, hoc est: *Quia princeps mundi huius^{gg} iam iudicatus est,*¹²² sed, si recordatus fueris: *In digito Dei eicio demonia,*¹²³ fateberis eicere demonia respondere ad : *Princeps mundi eiectus est*^{hh}

ee) *ante faciem*] BN, L, LP, M, TR, a facie V.

ff) NOMINATIUIS] BN, L, M, TR, NOMINATIS LP, V.

gg) *huius*] BN, L, LP, TR, V; om. M.

hh) *est*] BN, L, LP, TR, V; om. M.

116 Rabanus, *Comm. in Libros Machabaeorum.*

117 *Hab.* III, 4-5.

118 *Ioan.* III, 15.

119 *Ioan.* XVI, 8.

120 *Ioan.* XVI, 9

121 *Ioan.* XVI, 10.

122 *Ioan.* XVI, 11.

123 *Luc.* XI, 20.

- foras*,¹²⁴ et ad: *Princeps mundi huius*^a iam iudicatus est,¹²⁵ et ad : *Spiritu laboriorum / suorum interfecit*^a *impium*.¹²⁶ Denique Apostolus / de eodem iudicio disputans, ubi permisit *qui sanguinem testamenti pollutum duxerit*,¹²⁷ subiecit *incontinenti*, et / *Spiritui gratie contumeliam*^a *fecerit*.¹²⁸ socians Spiritum ad sanguinem, quia effusio sanguinis,^{kk} effusionem probat dilectionis, ut : *Maiorem caritatem nemo habet, ut animam suam ponat quis pro amicis suis*.¹²⁹ Rursum scriptum est, quia *per Spiritum Sanctum obtulit seipsum*^a *Christus immaculatum Deo*,¹³⁰ utique ad crucis iudicium, / et inde iudicium in Spiritum Sanctum. LP 106vb
M 13b
BN 11v
TR 12

XVII DE QUADAM SENTENTIA SIMILI HUIC, ET DE PARTIBUS EIUS ET DISTINCTIONIBUS

- Proxima est huic sententiae^{mm} ea, que dicit in Spiritum Sanctum : *Benignus est enim Spiritus Sapientie, et non liberabit maledictum a labiis suis*.¹³¹ Hic si partes querimus, due sunt. Antecedens diligendum quidem predicat Spiritum in eo quod *benignus* est, altera metuendum in eo, quod agit contra maledictum. Si distinctiones utriusque partis, in prima disquirendum cur dicitur *benignus*, et quare cum additamento *Spiritus Sapienti*, et non *Spiritus* solum. In altera cur agitⁿⁿ *maledictum*, et quis sit maledictus, et que *labia* Spiritus quibus ille arguitur. / M 13v

ii) *mundi huius*] BN, L, LP, M, TR, *huius mundi* V.

jj) *interfecit*] BN, L, LP, TR, V, interficiet M.

kk) effusionem probat] BN, L, M, TR, V, probatio est LP.

ll) *seipsum*] BN, L, M, TR, V, *semetipsum* LP.

mm) huic sententiae] BN, L, LP, TR, V, sententiae huic M.

nn) agit] *add.* in L, M, V.

124 *Ioan.* XII, 31.

125 *Ioan.* XVI, 11.

126 *Isai.* XI, 4.

127 *Hebr.* X, 29.

128 *ibid.*

129 *Ioan.* XV, 13.

130 *Hebr.* IX, 14.

131 *Sap.* I, 6.

XVIII EXECUTIO DISTINCTIONUM PRIME PARTIS

- Benignus* dicitur diffinitione, ut *benignitas* et ut *bona efficiens*.¹³² *Benignus* remotione, qui non polluit ut spiritus fornicationis, nec decipit ut *spiritus mendax prophetas* <Ac>*haab*,¹³³ nec minuit sensus ut *spiritus surdus et*
5 *mutus*.^{oo134} Pollui / feditatis est, decipi erroris, diminui^{pp} LP 107 infirmitatis. Et est infirmitas ad impotentiam, error ad ignorantiam, feditas ad immunditiam. Et qui minuit, impedit sensualitatem; qui decipit, cecat intelligentiam; qui fedat, inquinat uoluntatem. Nichil horum est *ubi Spiritus est*.¹³⁵
10 *Sapientie*, quia Spiritus eicit spiritum, et *ubi Spiritus Domini, ibi libertas*.¹³⁶ *Sciētia quidem inflat*,¹³⁷ sed non que Spiritus est;^{qq} *benignus est enim* / *Spiritus Sapientie*.¹³⁸ v 98
Per hoc cum additamento *Spiritus Sapientie*, et non *Spiritus* solum.

XIX SECUNDE PARTIS DISTINCTIONUM EXPLANATIO

- 15 *Adversum*,^{ss} maledictum agit ut in *adversum*. Neque enim potest maledictus accipere benignum, quia non uidet eum dilectione : *Ubi enim amor, ibi oculus*,¹³⁹ nec scit eum

oo) minuit sensus ut spiritus surdus et mutus] *L, M, TR, V*, minuit ut spiritus sensus mutus et surdus *BN*, minuit sensus ut spiritus mutus et surdus *LP*.

pp) diminui] *BN, L, LP, TR, V*, minui *M*.

qq) Spiritus est] *BN, L, LP, TR, V*, est spiritus *M*.

rr) est enim] *BN, L, LP, TR, V*, enim est *M*.

ss) adversum] *BN, LP, M, TR*, adversus *L, V*.

132 Cf. *Gal. V, 22*.

133 Cf. I *Reg. XXII, 22*; II *Par. XVIII, 21*.

134 *Marc. IX, 24*.

135 II *Cor. III, 17*.

136 *ibid.*

137 I *Cor. VIII, 1*.

138 *Sap. I, 6*.

139 Proverbe. Cf. WALTHERS, *Lateinische Sprichwörter...*, éd. 1982, U 36. (Schönbach 93. Cf. *Carmina burana*, n° 119, str. 3 et 4 : *Ubi amor, ibi miseria*).

XXI QUOD FIGURA PRIME MALEDICTIONIS ET PRIMI
MALEDICTI CONCUPISCENTIAM SIGNIFICENT
CARNIS¹⁵⁷

Congestio maledictionis in serpentem, suum egregie clarificat symbolum in quem dictum est : *Maledictus tu inter omnes bestias et animantia terre.*¹⁵⁸ Et illud: *Inimicitias ponam inter te et mulierem, et ipsa conteret caput tuum, et tu ob/seruabis calcaneum^h eius.*¹⁵⁹ Et illud: *Super pectus tuum gradieris, et terram manducaⁱ omnibus diebus uite tue.*¹⁶⁰ Signa sunt hec concupiscentie carnis, que inter omnes irrationabiles passiones dedecoriosior^j carnem simul et spiritum polluit / et remittit usque in bestialem similitudinem, ut: / *Carnes eorum carnes asinorum, et sicut fluxus equorum fluxus eorum.*^{k161} Similes enim illis fiunt,^l qui faciunt illis similia, et omnes qui succumbunt in eis. Sunt et inimicitie inter ipsam et mulierem^m animam rationalem, ut : *Caro con/cupiscit aduersus spiritum et spiritus aduersus carnem.*¹⁶² Sed: *Non timebo quid faciat michi caro,*¹⁶³ si caput, id est suggestionis pressero principium. Que quia superiora nequit attingere calcaneo, id est ei parti que iacet in nobis inferior, et paratior ad lapsum, sensualitati scilicet, molles pretendit insidias. Repit et pectore super terram cogitatione, et manducat eam delectatione. In pectore cogitatio-

LP 107v
L 112
TR 12vb
BN 12v

h) obseruabis calcaneum] *BN, L, LP, TR*, insidiabis calcaneum *V* (insidiabis calcaneo = *Vulgate*).

i) manducabis] *BN, L, TR, V*, comedes *LP*.

j) dedecoriosior] *BN, LP, TR, V*, dedecoriosior *L*.

k) fluxus eorum] *L, TR, V*, eorum fluxus *BN*, et fluxus eorum ut fluxus equorum *LP*.

l) fiunt] *BN, L, TR, V*, fiant *LP*.

m) mulierem] *add.suscr.* id est *L*.

157 Tout ce chapitre est omis dans *M*.

158 *Gen.* III, 14.

159 *Gen.* III, 15.

160 Cf. *Gen.* III, 14.

161 *Ezec.* XXIII, 20.

162 *Galat.* V, 17.

163 *Ps.* LV, 5.

- nis est locus, in esu / fomes assiduus. Sic maledictio inter omnes bestias et animantia terre et reptatio pectoris, et manducatio terre, faciunt et innuunt demissionem, inimicitie dissensionem. Amplius. Ueluti serpens gloria incorruptionis
 5 deceptos exinaniuit, ita concupiscentia dote nudat corruptos, angelice desponsationis. *In resurrectione enim neque nubent neque nubentur, sed erunt sicut angeli Dei.*¹⁶⁴

XXII QUALITER^a FIGURA SECUNDE
 MALEDICTIONIS ET SECUNDI MALEDICTI
 SUPERBIAM UITE SIGNIFICENT^a

- 10 Quatuor a^a causis superbia uite describitur in Cain : *Ab ap/pellatione, ab opere, a nequitia, a maledictione.* M 14b
 Cayn interpretatur *possessio*¹⁶⁵, sicut dictum / est in LP 107vb
 eum a matre: *Possedi hominem / per Deum.*¹⁶⁶ Secundum L 112b
 nomen eius, ita *opus* eius in terra. *Edificat enim primus ciuitatem,*¹⁶⁷ similis illi qui *emit uillam et it^a uidere illam.*¹⁶⁸ Et nomine tali exprimit ambitionem, opere sec-
 15 tatur dominationem.^a

-
- n) Dei] BN, L, TR, in celo V, Dei in celo LP.
 o) QUALITER] BN, L, LP, TR, V, QUOD M.
 p) UITE SIGNIFICENT] BN, L, LP, TR, V, SIGNIFICENT UITE M.
 q) a] BN, L, LP, TR, V, de M.
 r) primus] BN, LP, M, TR, V, prius L.
 s) it] BN, L, M, TR, V, iit LP.
 t) illam] BN, L, LP, TR, V, eam M.
 u) dominationem] BN, L, M, TR, V, dampnationem LP.
-

164 Matt. XXII, 30.

165 Hier., Liber interpret. hebr. nom., CC LXXII, p.63, l.2; p.151, l. 16.

166 Gen. IV, 1.

167 Cf. Gen. IV, 17.

168 Cf. Luc. XIV, 18.

Nomen et opus, *nequitia* sequitur e uestigio, que scelere tunc nouo, nunc ueteri, fratris uitam e medio rapit impatiens. In /honore enim nemo socium etiam quem diligit, TR 13 diligit consocium, omnisque potestas impatiens consortis erit.

5 *Maledictio*, sedes et mansiones, *superbia*^v quas ambit, amittit, ut: *Uagus et profugus eris super terram*.¹⁶⁹ *Uagus* inquietum et inquietantem^w ad obiecta ducendo appetitum; *profugus* postponendo consilium. *Uagus*, qui semper
10 mouetur; *profugus*, qui semper terretur. Peccatum peccauit Iherusalem, propterea instabilis facta est, ut: *Superbia eorum ascendit^x semper*.¹⁷⁰ Ad *uagos* dicitur, ut: *Quid diligitis uanitatem et queritis mendacium?*¹⁷¹ / De *profugis*: M 14v
15 *Illic trepidauerunt timore ubi non erat timor*.¹⁷² Ideo dixi *maledictio* Cayn patitur exilium et fugitationem.¹⁷³

XXIII DE TERCIA MALEDICTIONE ET TERCIO MALEDICTO IN CONCUPISCENTIAM OCULORUM

20 *Maledictio* Cham, qui curiose uidit et risit,^y et annuntiauit, patitur serpitium et obligationem, ut: *Maledictus Chanaam, seruus seruorum erit fratribus suis*.¹⁷⁴ Chanaan qui dicitur *commotio*, siue *negociator*¹⁷⁵ et est filius Cham, id est *calliditatis*,¹⁷⁶ concupiscentia est oculorum,

v) *superbia*] L, LP, M, TR, V, *superbias* BN.

w) *inquietantem*] L, LP, M, V, *iniquitatem* BN, TR.

x) *ascendit*] BN, L, LP, M, TR, *ascendat* V.

y) *risit*] BN, L, M, TR, V, *irrisit* LP.

169 Gen. IV, 12.

170 Ps. LXXIII, 23.

171 Ps. IV, 3.

172 Ps. XIII, 5; LII, 6.

173 Cf. *supra*, cap. XX.

174 Gen. IX, 25.

175 *Hier. op.cit.*, p. 63, l. 14: «*Chanaan...* (hoc est *motus*)...uel *negociator* uel *humilis*».

176 *id.*, p. 63, l. 11.

/ que iuga boum emit quinque et it probare illa.¹⁷⁷ In eunte nota / commotionem, in probante negocia/tionem et calliditatem. Quodque Cham non in se, sed in filio^z maledicatur, probatio est et figura, non artem calliditatis, sed executionem sustinere reprobationem.^{aa} Qui uult uideri et uidere, 5 audiri et audire, et ostensione ludicra, et derisoria narratione lucrari, solacium et nominatus haberi, curiose uiuit similis negociatori habenti pueriles margaritas,¹⁷⁸ et obligatus seruituti, non soluitur in simplicem libertatem.

V 97vb
BN 13
L 112
LP 108

Ecce alius secretius. Uidetur enim insurgere concupiscentia carnis / in Filium qui, uirgo Uirginis Filius, celibe 10 deificauit uita terrigenas, et: Qui cum mulieribus non sunt coinquinati. Hi secuntur Agnum quocumque ierit.¹⁷⁹ Inde Apostolus ad uirgines : Despondi enim uos uni uiro uirginem castam exhibere Christo.¹⁸⁰ Superbia uite temerarios attollit ausus in Patrem, qui prout omnipotens in principio 15 creauit celum et terram.¹⁸¹ Concupiscentia oculorum nititur in Spiritum Sanctum, que scrutatur inutilia immo et noxia, cum ille scrutetur omnia,^{bb} etiam profunda^{cc} Dei.¹⁸²

M 14vb
TR 13b

XXIV QUE SINT QUASI DUO LABIA SPIRITUS

Labia spiritus, quibus dictus arguitur maledictus, correptiones due sunt, una inferior facta per sensum, altera superior formata per considerationis iudicium.

z) filio] BN, L, M, TR, V, filium LP.

aa) reprobationem] BN, L, M, TR, (V?), reprobationis LP.

bb) omnia] L, LP, M, V, om. BN, L.

cc) etiam profunda BN, M, TR, profunda etiam L, LP, V.

177 Luc. XIV, 19.

178 Cf. Matt. XIII, 45-46.

179 Apoc. XIV, 4.

180 II Cor. XI, 2.

181 Gen. I, 1.

182 I Cor. II, 10.

Per sensum, uisus aut^{dd} auditus, quibus solis ueritas capabilem se^{ee} preparat, ut : Quia uidisti me, credidisti,¹⁸³ et ut : Fides ex auditu.¹⁸⁴

- Per considerationis iudicium, cum mordaces ingerit ipsis/* L 112vb
- 5 *penetralibus^{ff} aculeos, et impudicam peccatricis conscientie maculam^{gg} torturis agitat suspiriosis, et uitam uita indignam sub aspectibus relegat, ut : Qui in sordibus est, sordescat adhuc,¹⁸⁵ arguitionem excipiens,^{hh} et ne /incipiens quidem* M 15
- 10 *correptionem. Sub qua certatiue litis clamosa conrixationeⁱⁱ* LP 108b
- fertur^{jj} et feruet, quasi estus equoreus intra concaua cogitationum, accusante ratione per spiritum adiuta libidines illicitas,^{kk} uoluntate non sequente illum, sed istas exequente. Spiritus est enim et spirat ubi^l uult,¹⁸⁶ aliis flatum uite in uitam, / ut : Factus est homo in animam uiuentem¹⁸⁷, aliis* V 98
- 15 *flatum mortis in mortem, ut: Flauit spiritus tuus et operuit eos mare.¹⁸⁸*

dd) aut] BN, LP, M, TR, V; om. L.

ee) se] BN, L, M, TR, V, om. LP.

ff) *penetralibus*] BN, L, LP, TR, V, *suscr.uel -bilibus* M.

gg) *maculam*] BN, L, LP, M, TR, *macula* V.

hh) *excipiens*] BN, L, M, TR, V, *accipiens* LP.

ii) *conrixatione*] BN, L, M, TR, V, *concertatione uel conrixatione scilicet* LP.

jj) *fertur*] *add. conscientia macula* LP.

kk) *libidines illicitas*] L, LP, M, TR, *illicitas libidines* V.

ll) *ubi*] L, LP, M, V, *ut* BN, TR.

183 *Ioan.* XX, 29.

184 *Rom.* X, 17.

185 *Apoc.* XXII, 11.

186 *Ioan.* III, 8.

187 *Gen.* II, 7; I *Cor.* XV, 45.

188 *Exod.* XV, 10.

XXV RURSUM DE ALITER ACCIPIENDA
SPIRITUS POTESTATE DUABUS
QUIDEM QUAM EXCLUDUNT^{mm} /

TR 13v

Legitur apud Osee etiam alia potestas, sed non secundum multociens dictam appellationem : *Adducet, inquit, urentem uentum Dominus de deserto ascendentem; et siccabit uenas mortis, et desolabit fontem eius, et ipse diripiet thesaurum omnis uasis desiderabilis.*¹⁸⁹

5 *Uentus, Spiritus est qui agitat et discurrit, ut : Factus estⁿⁿ repente de celo sonus, tamquam / aduenientis spiritus uehementis.*¹⁹⁰ BN 13v

10 *Urens, quia accendit et cinerat,^{oo} ut: Urens corda et renes Deus.*¹⁹¹ *Uentus turbinis uenit ab aquilone,*¹⁹² *Deus autem ab austro ueniet,*¹⁹³ id est de deserto ascendet¹⁹⁴. Uentus urens ascendit, sed frigidus descendit, ut: *Uidebam Sathanam sicut fulgur de celo / cadentem.*¹⁹⁵ L 113
15 Item frigidus: *Sub umbra calami, / et in locis iacens^{pp} humentibus,*¹⁹⁶ urens econtra, et : *Non est qui se abscondat a calore eius.*¹⁹⁷ Et quoniam ille liquida et fluentia durat coactius, et omnino quasi in peregrinam exterminat speciem, ideo urens materiam eiusmodi dissipaturus, *siccatur primitus uenas eius* noxie delectationis inicia, inde *desolat* M 15b

mm) QUAM EXCLUDUNT] BN, L, M, TR, V, QUE EXCLUDIT LP.

nn) est] L, LP, M, TR, V; om. BN.

oo) cinerat] BN, L, LP, TR, cremat M, V.

pp) iacens] BN, L, LP, TR, V, iacet M.

qq) humentibus] BN, L, M, TR, humectibus V, humentibus add. iacet LP.

189 Osee, XIII, 15.

190 Act. II, 2.

191 Ps. XXV, 2 : *Ure renes meos et cor meum.*

192 Ezech. I, 4.

193 Hab. III, 3.

194 Osee, XIII, 15. Cf. *supra*.

195 Luc. X, 18.

196 Iob. XL, 16.

197 Ps. XVIII, 7.

- fontem eius, fluxum concupiscentie discurrentis*^{rr} deficere^{ss} faciens, ita ut confidenter dicamus: *Non timebo quid faciat michi caro.*¹⁹⁸ / Sedet^{tt} descripta similitudo. Uelut enim siccatis subterranei tramitis uenulis fons cessat effluere,^{uu} sic repressis cogitationum iniciis, emissio fluide scaturiginis
- 5 perdit efficere. Efficere enim fluere est. Aut nominatiue, *uene mortis concupiscentia carnis* est, et *concupiscentia oculorum* et *superbia uite*, a quibus est eruptio fontis, inique motus operationis. Quibus exsiccatis non ita ut non sunt, sed ut decursus non euoluant, / id est ut : *Non regnet*
- 10 *peccatum in corpore,*¹⁹⁹ fluit spaciosus fons speciosus, *fons patens de domo Dauid*²⁰⁰ ad hauriendum aquas in gaudio de fontibus Saluatoris.²⁰¹

LP 108v

TR 13vb

XXVI DE TERCIA UERO QUE INTRODUCIT /

M 15v

- Tercia potestas. Et *ipse diripiet thesaurum omnis uasis desiderabilis.*²⁰² Intransitiue: *Thesaurum omne*, scilicet *uas, desiderabile.*

- Desiderabile*^{vv} posuit in remotionem eius, quod non est desiderabile, quoniam: *uas est*^{ww} *in contumeliam.*²⁰³ *Uasa* uero figuli nostri cuncta nitent arte et opere, et non satiatur
- 20 oculus uisu./ Nam : *Qui finxit singillatim corda eorum,*²⁰⁴

L 113b

rr) [discurrentis] L, M, V, discurrere BN, TR, om. LP.

ss) deficere] L, LP, M, V; om. BN, TR.

tt) Sedet] BN, L, M, TR, V, Sed et LP.

uu) effluere] BN, L, M, TR, V, affluere LP.

vv) Desiderabile] L, LP, M, TR, desirabile V.

ww) est] BN, L, M, TR, V; om. L.

198 Ps. LV, 5.

199 Rom. VI, 12.

200 Zach. XIII, 1.

201 Isai. XII, 3.

202 Osee, XIII, 15.

203 Rom. IX, 21; II Tim. II, 20.

204 Ps. XXXII, 15.

finxit et ea *ad imaginem et similitudinem suam*,²⁰⁵ et inde sine macula, et *non est inuenta in eis iniquitas*.²⁰⁶

Uasa sunt tum ipse uirtutes, tum uiri uirtutum. *Uirtutes*, ut : *Confitebor tibi in uasis psalmi ueritatem tuam, Deus; psallam tibi in cythara, sanctus Israel*.²⁰⁷ Ea *diripiet*, id est diripiendi tribuet potestatem, ut: *Regnum celorum uim patitur et uiolenti diripiunt illud*.²⁰⁸

Uiri uirtutum, ut : *Uasa figuli probat fornax, et homines iustos temptatio tribulationis*.²⁰⁹ Et hec *diripiet* ut: *Forti armato, fortior armatus*.²¹⁰ Nec rapiet simpliciter, sed diripiet, hoc est unum sic, alium autem sic, quia *diuisiones gratiarum^{xx} sunt*.²¹¹ Et non modo diripiet, / ut auferens prima uocatione, sed ut efferens quoque habundantiore iustificatione, ut: *Sustulit me Spiritus inter terram et celum*.²¹² Rapiuntur et excipiuntur in celo^{yy} uasa similia celo, ut : *Uas lintheum* delapsum dor/mienti, *exceptum rursus in celo*.²¹³ Eius turbine uenti longeuus^{zz} uates raptus est, et exceptus *in celum curru igneo, et equis igneis*,²¹⁴ quia *uas erat aureum* utique, ac *uariorum lapidum gloria nitens*.²¹⁵ Similiter rapiuntur similes, et sine Spiritu non fit

xx) *gratiarum*] BN, L, M, TR, V; *operationum uel gratiarum* LP.

yy) *celo*] BN, L, M, TR, V, *celum* LP.

zz) *longeuus*] BN, L, M, TR, V, *longius* LP.

205 *Gen.* V, 3 (*Gen.* I, 26).

206 *Ps.* XVI, 3: ...in me...

207 *Ps.* LXX, 22.

208 *Matt.* XI, 12.

209 *Eccli.* XXVII, 6.

210 Cf. *Luc.* XI, 21-22 : «Cum fortis armatus custodit atrium suum... Si autem fortior eo...»..

211 I *Cor.* XII, 4.

212 *Ezec.* VIII, 3.

213 Cf. *Act.* X, 11 et 16 : *Petrus...uidit...et descendens uas quoddam uelut lintheum magnum ...et statim receptum est vas in caelum*.

214 IV *Reg.* II, 11.

215 Cf. *Ps.* L, 10 : «Quasi uas auri solidum, ornatum omni lapide pretioso».

direptio, ipsa etiam ultima que rapiet obuiam Christo in aera / feliciter resurgentes, ut: *Uiuificabit mortalia corpora nostra* TR 14
*per inhabitantem Spiritum eius in nobis.*²¹⁶

XXVII DE ORDINE EARUM

Ordinem preterire non licet, non uacat enim. Prius enim quod suum non est / Spiritus excludit, ut : *Auferte ista* L 113v
*hinc,*²¹⁷ inde quod suum introducit et perficit ut: *Erat cotidie docens in templo.*²¹⁸ Ipsa utitur Spiritus potestate, qui
10 prius *desiccat et desolat* contrarie for/titudinis decursus, V 98v
inde *diripit* sibi *thesaurum omnis uasis desiderabilis.*²¹⁹
Preter hec quam consone sub prophetie uaticinio, *uas* simul
nominauit et *Spiritum,*²²⁰ quasi capax et capabile, imple-
bile et impletium.^a Spiritus enim impletuius^b / est, ut : *Spi-* M 16
15 *ritus Domini repleuit orbem terrarum,*²²¹ et capabilis, sed
non a *mundo qui non potest eum accipere, quia non uidet*
*eum, nec scit eum.*²²² Uasa ut capacia capiunt illum, ut :
*Apud uos manebit, et in uobis erit,*²²³ et ut: *Impleuit*
20 *totam domum ubi erant sedentes.*²²⁴ Simili benedictione
repleuit in diebus antiquis *uasa uacua non pauca et, pulso*
*creditore, uidua et filii eius uixerunt de reli/quo.*²²⁵ Spiritus LP 109
enim uite erat in oleo. Fuitque idem oleum creditori morti in

-
- 25 a) impletium] TR, completium BN, L, LP, M, V.
b) impletuius] BN, L, M, V, completuius LP, TR.

216 Rom. VIII, 11.

217 Ioan. II, 16.

218 Luc. XIX, 47.

219 Osee, XIII, 15. Cf. *supra*, cap. XXVI.

30 220 Cf. *supra*, ch. XXVI, l. 1-2 : *Ipse* (= Spiritus) *diripiet thesaurum omnis uasis desiderabilis* (Osée, XIII, 15).

221 Sap. I, 7.

222 Ioan. XIV, 17.

223 Ioan. XIV, 17.

35 224 Act. II, 2.

225 Cf. IV Reg. IV, 4-7.

- mortem, ut: *Conputresceret^e iugum a facie ole²²⁶*, uidue et filiis eius uite in uitam, ut: *Uiduam eius benedicens benedicam; pauperes eius saturabo panibus.²²⁷* Uiunt hi omnes oleo, ut: *Si spiritu facta carnis mortificaueritis, uiuetis.²²⁸* Quo noto: *Prudentes uirgines^d sumpserunt oleum in uasis suis cum lampadibus,²²⁹ et intrauerunt cum eo ad nuptias,²³⁰ et rapte sunt in celum.*

XXVIII DE TERCIO MODO PER QUEM SPIRITUS
SIGNIFICATUR A TRIADE INDICIO TRIPLICI,
ET DE PROPRIETATIBUS PRIMI INDICII

- 10 Indicium Spiritus Sacre nobis indicant figurationes *co/lumbe, flatus, ignis*, quorum specie / corporali suam incorporalem manifestauit, manifestauit autem sic: *Audiuit lohannes uocem de celo dicentem sibi: Super quem uideris Spiritum descendentem et manentem super eum,^e hic est qui baptizat.²³¹* L 113vb
TR 14b
M 16b
- 15 *Descensio* typus est *compassionis,^f* nam qui condescendit, ipse descendit. *Manentia* signum est *stabilitatis*, nam qui manet, perseuerat ut: *Manete et perseuerate in dilectione mea.^{g232}* *Baptismus*, forma mundicie, ut: *Lauamini,*

c) *Conputresceret*] BN, L, LP, TR, V; *conputrescet* M.

d) *uirgines*] V; *om.* BN, L, LP, M, TR.

e) *super eum*] L, LP, M, TR, V; *om.* BN.

f) *compassionis*] BN, L, M, TR, V, *passionis* LP.

g) *perseuerate in dilectione mea*] BN, L, LP, TR, V; *in dilectione mea perseuerate* M.

226 *Isai.* X, 27.

227 *Ps.* CXXXI, 15.

228 *Rom.* VIII, 13.

229 *Matt.* XXV, 4.

230 *Matt.* XXV, 10.

231 *Ioan.* I, 33.

232 *Ioan.* XV, 9.

*mundi estote*²³³ et ut: *Laua a malicia cor tuum Ierusalem, ut salua fias.*²³⁴

Baptizat igitur^h et *lauat* se ipsum, et est mundus / totus, ^{V 98vb}
in quemcumque Spiritus *descendit compassione, manet*
5 *defensione. Descendit* flectens ad amorem, submittens ad
miserationem, *manet* custodiens ad quietem, / firmans ad ^{BN 14v}
stabilitatem. Et obuiat descensio duricie in alium, elatione in
se ipsum; manentia perturbationi in se ipsum, leuitati in
alium. Et descensus iste, et manentia hec in columbe specie
10 uidetur et agitur, cuius gemebundum / compassio est, cuius ^{LP 109v}
interiora carentia felle, ubi perturbationis est locus, manentia
est.

Ecce aliud ab opposito. Super hominem primum inimicus
ascendit, / ut superbus et ab eodem recessit, ut mendax. ^{M 16v}
15 Ascendit qui erexit ad elationem, recessit, quia seduxit, et
non duxit ad pollicitationem. Et hoc totum tectus figura
serpentis, cuius quasi superbiam prodit, quod pectore
graditur super terram, duriciam / quod uiru' ledit, mendacium ^{L 114}
quod maculis uarius, instabilitatem quod tortuosus in orbes
20 reptat obliquos. *Super quem igitur uideris Spiritum ascen-*
*dentem et recedentem.*²³⁵ Hic est qui coinquinat et^k se et
alios. Superbia enim et duplicitas, ipsa sunt inter ea que ^{TR 14v}
coinquant.

Que *stabat ad monumentum foris, plorans,*²³⁶ gestabat
25 *Spiritum descendantem et manentem.*²³⁷ *Descendantem,*
quia: *Dum fleret, inclinauit se, et prospexit in monumen-*
*tum,*²³⁸ *manentem,* quia abeuntibus ceteris stabat sola,
inconuulsa et affixa, matutinas excubias faciens ad monu-
mentum, magis ipsa effecta monumentum non uacuum, sed

h) igitur] L, LP, M, V, ergo TR.

i) uiru] BN, L, LP, TR, V, uirum M.

j) igitur] BN, L, M, TR, V; om. LP.

k) et] BN, L, M, TR; om. LP, V.

233 Isai. I, 16.

234 Ier. IV, 14.

235 Ioan. I, 33 : «...*Spiritus descendantem et manentem...*»

236 Ioan. XX, 11.

237 Ioan. I, 3. Cf. *supra*.

238 Ioan. XX, 11.

- plenum Deo. De quo non erat dicere: *Non est hic*,²³⁹ sed uere «Dominus est in loco isto», ut: *Tu autem in Sancto habitas, laus Israel*.²⁴⁰ Et, ut ad quos dicitur: *Uos autem cognoscetis Spiritum, quia apud uos manebit, et in uobis erit*.²⁴¹ Si descendit et recedit, nec/dum est locus^m pedibus eius. Abeunte eo, ecce *relinquetur locus / ille desertus*.²⁴² Sic descendit Dominus uidere clamorem Sodomorum et non mansit, *uulpibus ibi foueam habentibus, et uolucris celi nidos*.²⁴³ Subuertit / potius urbem, quia: *Super muros eius iniquitas, / et labor in medio eius, et iniusticia*.²⁴⁴ Et subuertit in igne qui aufert, et sulphure quod fetet,²⁴⁵ quod is, quem ex toto Spiritus deserit, simul et quod habet bonum amittat, et fetorem reprobe imitationis vita eius emittat.
- 5 M 16vb
TR 14v
V 99
LP 109v

XXIX DE SECUNDO INDICIO ET PROPRIETATIBUS EIUS

- 15 Gemitum descensus, et manentie perfectium sequitur *flatus* qui, ab interioribus ad / exteriora procedens, alterius estimatur forma perfectionis. Amicis potiora, dilectis iocundiora prestantur : *Qui adheret Domino, unus Spiritus est cum ipso*,²⁴⁶ et Spiritum eius ebibit et attrahit sibi, ut: *Os meum aperui et adtraxi Spiritum*.²⁴⁷ Ab initio non sic.
- L 114b

l) est] BN, L, M, TR, V; om. LP.

m) est locus] BN, L, LP, TR, V, locus est M.

n) INDICIO] BN, L, TR, V, IUDICIO LP, M.

239 Luc. XXIV, 6; Marc. XVI, 6; Matt. XXVIII, 6.

240 Ps. XXI, 4.

241 Ioan. XIV, 17.

242 Cf. Matt. XXIII, 38; Luc. XIII, 35 : *Ecce relinquetur uobis domus uestra deserta*.

243 Matt. VIII, 20; Luc. IX, 58.

244 Ps. LIV, 11.

245 Cf. Gen. XIX, 24.

246 I Cor. VI, 17.

247 Ps. CXVIII, 131.

- In diebus primis super hominem primum *insufflavit Deus^o spiraculum uite, / et factus est homo in animam uiuentem.*²⁴⁸ Que corporis dedignata corruptionem, nec hospitium grato diu federe passa puluereum exiuit indignans, / et cadaver exanime reuersurum in terram abiecit, et
- 5 regnauit mors in orbe terrarum *usque ad mortem, mor/tem autem crucis.*²⁴⁹ *Tunc adimpletum est quod dictum est de Domino per prophetam*²⁵⁰ : *O, mors, ero mors tua, morsus tuus ero, inferne.*²⁵¹ Mortua igitur^a per mortem, morte^r et illucescente promisse^s resurrectionis a mortuis mysterio,
- 10 insufflavit ualidius quasi^t mortuus^u adhuc, spiritum meliorem, ceu a propriis exeuntem uisceribus, et facti sunt accipientes in Spiritum uiuificantem, ut : *Qualis celestis, tales essent et celestes,*²⁵² et factum est sic. *Accipite, inquit, Spiritum Sanctum,*²⁵³ non animale, ut primus
- 15 primum. *Hic exit calefactus a precordiis meis, et uestra receptus subibit calefacturus,*²⁵⁴ et non erit locus in eis, / *qui se abscondat a calore eius.*²⁵⁵ Non^v hyrsuta frigide mortis effigies, non obuius aquilo mordacibus flabris impetuosus calorem eius exinanibunt, et porte inferi non preualebunt aduersus eum. *Hic iam non moritur, et mors illi ultra non / dominabitur.*²⁵⁶ Accipite eum et perpetuabit

TR 14vb

BN 15

M 17

LP 109vb

L 114v

o) Deus] BN, LP, M, TR, V, om. L.

p) de] L, LP, TR, a M, V, a exp. et corr. in de BN.

q) igitur] BN, L, M, TR, V, ergo LP.

r) morte] BN, LP, TR, V, mortem L, M.

s) promisse] BN, L, M, TR, promisso V, promissione LP.

t) ualidius quasi] L, LP, M, TR, V, quasi ualidius BN.

u) mortuus] BN, L, LP, M, TR, mortuis V.

v) Non] L, LP, M, V, Nam BN, TR.

248 Gen. II, 7; I Cor. XV, 45.

249 Phil. II, 8.

250 Matt. II, 17.

251 Osee, XIII, 14; I Cor. XV, 56.

252 I Cor. XV, 48.

253 Ioan. XX, 22.

254 Citation pas identifiée.

255 Ps. XVIII, 7.

256 Rom. VI, 9.

- uitam, et qui acceperit, *etiam si mortuus fuerit, uiuet*,²⁵⁷
 et^m : *Adiciet annos usque in diem generationis et generatio-*
nis.²⁵⁸ *Spiritus est enim qui uiuificat*²⁵⁹, et : *Spiritus ini-*
quitatis non / apponet nocere ei.²⁶⁰ *Apposuit nocere primo* V 99b
 5 *flatui, et nocuit; erat enim animalis. Huic non apponet, etsi*
/ apposuerit, non nocebit eum, est enim spiritalis. Inhibui^x M 17b
quem formaueram in formam ueram, a ligno uite ne uiueret
in eternum, et mortuus est ipse et ipsius prole cum numero-
sa tota successiua multitudo.²⁶¹ *Uobis autem quos iam*
 10 *non dico seruos, sed amicos meos*,²⁶² *tribuo Spiritum uite*
pro ligno uite,²⁶³ *a me exeuntem pro a terra exeunti*,²⁶⁴
celestem denique pro terrestri,²⁶⁵ *et / medicum anime pro* TR 15
medico carnis.
- Hic hic maiora eo^{aa} faciet, quia maior eo est.^{bb} Faciet
 15 *autem odorem, amorem et calorem, sine quibus aut quorum*
aliquo,^{cc} *flatus non emittitur. Amorem quippe sepe*^{dd} *prodit*
emissus, reliqua secum habet. Quem odorem? Nardus mea
dedit odorem suum.²⁶⁶ *Quem amorem? Quia amore lan-*
 20 *dilectus locutus est*.²⁶⁸ *Odor trahit, amor iungit, calor*

w) et] BN, L, M, TR, V, quia LP.

x) *Inhibui*] BN, L, M, TR, V, *Inibito* LP.

y) *prole cum*] BN, L, LP TR, V, *cum prole* M.

z) *exeunti*] BN, L, M, TR, V, *exeunte* LP.

aa) eo] BN, L, LP, M, TR; om. V.

bb) eo est] BN, L, LP, TR, V, est eo M.

cc) *aut quorum aliquo*] BN, L, LP, TR, V, *aliquorum* M.

dd) sepe] BN, L, LP, M, TR; om. V.

257 *Ioan.* XI, 25.

258 *Ps.* LX, 7.

259 *Ioan.* VI, 64.

260 *Ps.* LXXXVIII, 23 : «*Filius iniquitatis*».

261 Cf. *Gen.* II, 16-17.

262 *Ioan.* XV, 15.

263 *Gen.* III, 22; *Apoc.* II, 7; XXII, 14.

264 Cf. *Hebr.* XI, 15.

265 Cf. *Hebr.* XI, 15-16.

266 *Cant.* I, 11.

267 *Cant.* II, 5.

268 *Cant.* V, 6.

- uiuificat. Calor nutrit sensum, amor nectit uinculum, odor mouet appetitum. Et uidetur appetitus in uoluntate, uinculum in memoria, sensus in / ratione. Accepto igitur isto LP 110
 5 flatu, equatur per pulchra dispositione trinitas interiorem,“
 superiorem^f / et spiritalem decentiam, ut est: *Emittes* M 17v
Spiritum tuum, et crea/buntur; et renouabis faciem L 114vb
*terre.*²⁶⁹ Et ut est : *Surge, aquilo, et ueni, auster; perfla*^{gg}
*ortum meum, et fluant aromata illius.*²⁷⁰ / BN 15v

XXX DE TERCIO ET PROPRIETATIBUS EIUS

- 10 Flatum caloris et amoris et odoris effectiuum sequitur
 ignis, qui singulari et ab aliis discreta proprietate fecundus,
 in similem et cognatam euolat figurationem, et quod^{hh}
 pulciores natura fauente induit efficientias, hocⁱ electiores
 15 interpretationes adumbrat adeo, ut inter omnia corporalia
 nichil eque, diuinis proportionaliter possit respondere
 symulachris. Cuius omnes proprietates si posuero expo-
 nendas, protracta disputatione longius, tedio multiplicatis,
 elegantia ipsa suo spoliata decore gratiam non habebit. Si
 uero, si uero,^j celabitur significatio proprietatibus indefinitis.
 20 Ex parte igitur dicemus, et reticebimus ex parte in tractatu
 de significationibus rerum,²⁷¹ quod perfectius eius / erit v 99v
 reseruato./ Purus est^{kk} super omnia. Flexuose mouetur. Non TR 15b

ee) interiorem] *add. in M.*

ff) interiorem, superiorem] *BN, L, TR, V, in superiorem interior LP,*

gg) perfla] *add. et M.*

hh) quod] *BN, L, M, TR, V, quo LP.*

ii) hoc] *BN, L, M, TR, V, hec LP.*

jj) si uero si uero] *BN, L, M, TR, V, si uero LP.*

kk) Purus est] *add. enim M.*

269 *Ps. CIII, 30.*

270 *Cant. IV, 16.*

271 Ce traité sur les significations des choses qu'Odon a annoncé plusieurs fois n'est pas connu. Probablement, il n'a jamais eu le temps de l'écrire. Cf. ci-dessus : *Introduction*, p. 3.

uidetur per se in se. Potentiore flatus uel laticis iniecti/one M 17vb
refugit seorsum. In subiecta materia, duobus crescit : flatu
et iniectione pinguedinis.

- Sic immo incomparabilius purus est Spiritus,^a ut a Patris
5 et Filii puritate procedens. Denique aufert se a cogitatio-
nibus que sunt sine intellectu^{mm} quoniam impure sunt. Fle-
xuose mouetur, id est misericordi et clementi propiciatione
deflexus, ad uicinas et diuersas se partes inclinat, et gratias
diuersas diuerse diuersis /distribuit, ut *alii genera linguarum*, LP 110b
10 *alii gratiam sanita/tum et reliqua*.²⁷² Per se non uidetur in L 115
se, nisi uel in materia distribute uirtutis, uel in forma ad
aliquid assumpte similitudinis. Rursum non uidetur per se,
quia que per ipsum diffunditur dilectio, non gaudet sin-
gularitate, sed societate. Potentiore flatus uel laticis iniec-
15 tione refugit seorsum, superbum deserens et fluctuagum,
qui *super humilem descendit et manet*²⁷³ super quietum.
Flatus enim nimius typus est furoris et superbie, et aqua
signum motionis inique. In subiecta materia duobus crescit,
temperantia scilicetⁿⁿ flatus et pinguedinis, conatibus in-
20 dustrie nostre ad sobrietatem multiplicans in anima uirtutem.
Non enim in se, sed crescit in suis, crescentibus donis suis
in suis, uel flatu confessionis, uel pinguedine deuotionis.
Hec armonia proprietatum et significationum /interiecta pro M 18
re.
25 Nunc qualiter uisus prosequendum. *Apparuerunt*, inquit,
illis dispertite lingue tanquam ignis, /seditque supra singulos TR 15v
eorum.²⁷⁴ In igne puritas, ut in prelata descriptione, in
sessione tranquillitas et potestas, in linguis,^{oo} sapientia et
societas. Bene et pulchre omnia, sed non eque omnia^{pp}

ll) purus est Spiritus] *BN, L, M, TR, V*, est Spiritus purus *LP*.

mm) intellectu] *BN, L, LP, M, TR* in intellectu *V*.

nn) temperantia scilicet] *L, LP, M, TR, V*, scilicet temperantia *BN*.

oo) linguis] *BN, L, LP, TR, V*, lingua *M*.

pp) eque omnia] *BN, LP, TR*, omnia eque *L, M, V*.

272 I Cor. XII, 10.

273 Cf. I Ioan. I, 32 : Et testimonium perhibuit Ioannes, dicens : Quia uidit
Spiritum descendentem quasi columbam de caelo, et mansit
super eum.

274 Act. II, 3.

- euidenter. Quod in sessione tranquillitas, et in linguis sapientia euidenter omnino. Quia uero iudicis est sedere, et quia sue locutionis genere, queque terrigenarum multitudo habitationes et commercia sociat, ideo in sessione potestas et in linguis societas. Que societas? *Qui adheret Domino, unus spiritus est cum ipso.*²⁷⁵ Que potestas? *Omnia possum in eo qui me confortat, Christo.*^{qq276} Item que sapientia? / *Que sursum sunt, sapite.*²⁷⁷ Que tranquillitas? *Pax Dei que exsuperat omnem sensum repleat corda uestra et intelligentias / uestras.*²⁷⁸ Amplius et a longe amplius. Quia potestatis est gladium habere et sapientie intelligere, ideo in sessione ubi potestas, et in linguis ubi sapientia intelligitur, aduertitur e uicino concessus regressus ad primas sublatas^{rr} hereditatis mansiones quas obstruxerat flammeus gladius, et *cherubin* qui *scientie multitudo*^{ss} / interpretatur. Qui enim apparuit Spiritus concessit in sessione gladii potestatem, et in linguis scientie plenitudinem, et rursum in illa pacem, in istis societatem, ut fieret *utraque unum*,²⁷⁹ et factum est sic.

V 99vb

LP 110v

M 18b

qq) *Christo*] BN, L, LP, TR, V; om. M.

rr) *sublatas*] BN, L, M, TR, V, *sublate* LP.

ss) *multitudo*] BN, L, M, TR, V, *plenitudo* LP.

275 I Cor. VI, 17.

276 Phil. IV, 13.

277 Col. III, 2.

278 Phil. IV, 7.

279 Cf. Eph. II, 14 : «Ipse enim est pax nostra; qui fecit *utraque unum*...».

XXXI REPETICIO BREUIS IN EXPLANATIONE^{tt}
 TRIPLICIS INDICII^{uu} ET CONSONANTIA
 EIUS AD TRIPLICEM APPELLATIONEM.

Nominatiua^{vv} descriptione et commoda breuitate^{ww} texen-
 dum est super prelati capitulum. *Columba descendens et*
*manens,*²⁸⁰ gemitus est compassioni sociatus et humilita- TR 15vb
 ti ad propositi firmitatem. Dedimus enim columbe gemitum
 5 descensui compassionem et humilitatem, manentie fir-
 mitatem. Et hoc totum est disciplina penitentie in operibus.
 Flatus odorem et calorem et amorem habens, dispositio est
 interne trinitatis in moribus. Ascripsimus^{xx} enim odorem
 uoluntati, calorem rationi, amorem memorie. Ignis lingueus
 10 et sedens, immutatio est et assumptio nostra in celestibus.
 Assignauimus enim igni puritatem, linguis sapientiam et
 societatem, sessioni pacem et potestatem. Et ut aliter
 dictum sit, / sub primo gradu purgamur et incipimus redire, M 18v
 ut: *Uenite et reuertamur ad Dominum, quia ipse cepit, et*
 15 *sanabit nos.*²⁸¹ Sub secundo, disponimur et incipimus
 appropinquare, / ut: *Trahe me post te.*²⁸² Sub tercio, per- LP 110vb
 ficimur^{yy} et incipimus introire, ut: *Introibo ad altare Dei.*²⁸³
 Quod quia ita est, Spiritus Rectus uidetur in columba,
 Sanctus in flatu, Principalis in igne. Qualiter ex antelatis
 20 facile qui uolet eliciet.^{zz}

tt) IN EXPLANATIONE] BN, L, LP, TR, V, SECUNDUM EXPLICATIONEM M.

uu) INDICII] BN, L, M, TR, V, IUDICIO LP.

vv) Nominatiua] BN, L, LP, M, TR, Coalinatiua V.

ww) commoda breuitate] BN, L, LP, M, TR, breuietate commoda V.

xx) Ascripsimus] BN, L, LP, TR, V, Ascribimus M.

yy) perficimur] BN, L, M, TR, V, proficimus LP.

zz) eliciet] BN, L, M, TR, V, elicit LP.

280 Ioan. I, 32.

281 Osee, VI, 1.

282 Cant. I, 3.

283 L'introit de la messe (Ps. XLII, 4).

XXXII DE QUARTO MODO PER QUEM SPIRITUS
SIGNIFICATUR A TRIADE TRIPLICI
EFFECTU ET DE PROPRIETATIBUS
PRIMI EFFECTUS /

V 100

Effectum presentie Spiritus trinum esse, ipse qui mittit ostendit. *Effundam de Spiritu meo super omnem carnem, et prophetabunt filii uestri et filie uestre. Senes uestri somnia somniabunt, et iuuenes uestri visiones uidebunt.*²⁸⁴ In ipso
5 capite compariendum haut^a sibi similia uel uniformi ratione distribui percipientibus dona uirtutum, sed unicuique secundum propriam uirtutem influere deificum munus, ut filiis prophetiam, senibus somnia, iuuenibus uisiones. Qui
10 pacifici ipsi filii, ut: *Beati pacifici, quoniam filii Dei uocabuntur.*²⁸⁵ Eis^b tribuitur / prophetia singularis quoque / non modo communis. Singularis gratiam multiplicat / stabilem in
salutem, communis precio demissior^c attollit auctoritatem, et decorem auget Ecclesie. Singularis, ut uirtuti contigua magis et uiuidior^d ad / salutem, a longe speculatur blandicias
15 nequitie seductricis, et arte compositas simulata presentit insidias, ut non enim ignoramus astutias eius. *Eius principium timor Domini,*²⁸⁶ quoniam qui incipit timere, incipit sibi preuidere, siue comminationes quibus ab illicitis resilit, siue promissiones quibus ad studia pietatis^e succensus'
20 assurgit. Sibi denique uaticinatur, sibi uentura denuntiat, et *cognoscit tempus uisitationis sue.*²⁸⁷

BN 16v

TR 16

L 115vb

-
- a) haut] L, LP, M, TR, V, aut BN.
 - b) Eis] L, LP, M, TR, V, Et is BN.
 - c) demissior] L, LP, M, TR, V, demissor BN.
 - d) uiuidior] BN, LP, M, TR, V, uiuidiora L.
 - e) pietatis] add. ac TR.
 - f) succensus] BN, L, M, TR, V, accensus LP.

284 *Ioel.* II, 28; *Act.* II, 17.

285 *Matt.* V, 9.

286 *Prov.* I, 7 : *Timor principium sapientiae.*

287 Cf. *Luc.* XIX, 44.

Hanc ceu meliorem melioribus diuinitas repromittit, ut:
Intellectum tibi dabo et instruem te in uia hac qua gradieris;
*firmabo super / te oculos meos.*²⁸⁸ Eandem quesivit qui LP 111
dixit: *Emitte sapientiam de sede magnitudinis tue, ut mecum*
sit et mecum laboret, ut sciam quid acceptum sit coram te
5 *omni tempore.*²⁸⁹

Est alia species prophetie que occulta mysteriorum
euoluit et probat incerta, ut : *Emulamini carismata me-*
*liora,*²⁹⁰ *magis autem, ut prophetetis,* id est latentia scrip-
10 *turarum doctrina*^h *erudite discipline*ⁱ *disquisitionis reue-*
*letis.*²⁹¹ Est et alia que contingentias rerum / absentium M 19
haut certius minus^j quam presentes, duce Spiritu contuetur,
ut: *Diuiserunt sibi uestimenta mea, et super uestem meam*
*miserunt sortem.*²⁹²

XXXIII DE SECUNDO EFFECTU ET PROPRIETATIBUS EIUS

15 Prophetie filiis, et somnia senibus. Non senibus quos
etas debilior et dies in tempora longua decidui declinant in
senium,^k sed^l quos tepefactus^m imtemperantis lasciuie calor
maturos sacrauit et graues, paratiores per / hoc calcatus in- L 116
sumereⁿ / scientiam et uirtutem, ut : *Cani sunt sensus* TR 16b

-
- g) *omni tempore*] BN, L, LP, TR, V; om. M.
 - h) *latentia scripturarum doctrina*] BN, L, M, TR, V,
doctrina latentia scripturarum LP.
 - i) *discipline*] M, TR, om. BN, L, LP, V.
 - j) *certius minus*] BN, TR, L, LP, V, *minus certius* M.
 - k) *senium*] BN, L, M, TR, V, *senibus* LP.
 - l) *sed*] BN, L, M, TR, V; om. LP.
 - m) *tepefactus*] BN, L, LP, TR, V; om. M.
 - n) *insumere*] BN, L, LP, TR, V in *summe* M.
-

288 Ps. XXXI, 8.

289 Sap. IX, 10.

290 I Cor. XII, 31.

291 I Cor. XIV, 1.

292 Ps. XXI, 19; Matt. XXVII, 35.

- hominis, et etas senectutis uita immaculata*²⁹³. In sensu pone scientiam, in uita immaculata uirtutem. Eiusmodi senes somnia somniant, ut: *Uidemus nunc^o per speculum et in enigmate.*²⁹⁴ *Inuisibilia enim ipsius a creatura mundi per ea que facta sunt intellecta conspiciuntur,*²⁹⁵ et sine imaginibus non fit speculatio per somnium. Et pulchre. Nam sicut somnium duobus efficitur : quiete sensuum et obiectione imaginum, ita sedato carneo motu, speculatio diuinorum per tectas nobis figuras alludit. In quibus gratus sapor^o solutas uirtutes refouet et reparat fortiores, nec satis unquam satiat appetitum a multitudine dulcedinis, et pomposo rerum / mirandarum appetitu. Ut: / *Adiuro uos, filie Ierusalem, ne suscitatis, neque euigilare faciatis dilectam, quoadusque^a ipsa uelit.*²⁹⁶ Quo excepto quidam: *In pace, ait,ⁱ / in idipsum dormiam, et requiescam.*²⁹⁷ Et *primus dixit: O, quam metuendus est locus iste, non est hic aliud nisi domus Dei, et porta celi.*²⁹⁸ *Uere locus iste sanctus est et ego nesciebam.*²⁹⁹
- M 19b
LP 111b
BN 17

o) *nunc*] BN, L, LP, TR, V; om. M.

p) sapor] BN, L, TR, V, sopor LP, M

q) quoadusque] BN, L, LP, TR, V, quousque M.

r) quidam: *In pace, ait*] BN, L, LP, TR, V, quidam ait : *In pace* M.

293 *Sag.* IV, 8.

294 I *Cor.* XIII, 12.

295 *Rom.* I, 20.

296 *Cant.* VIII, 4.

297 *Ps.* IV, 9.

298 *Gen.* XXVIII, 17.

299 *Gen.* XXVIII, 16: *Uere Dominus est in loco isto, et ego nesciebam.*

XXXIV DE TERCIO EFFECTU ET
 PROPRIETATIBUS EIUS ET
 CONSONANTIA EFFECTUUM
 AD PREFATAM APPELLATIONEM

Somnia senibus, et uisiones iuuenibus. Non iuuenibus qui
 discursu leuitatis teneram defatigant etatem, et ad petulan-
 tie corruptelam proniores^s motus inflammant, sed qui feruore
 spiritus, uiuidas nutrire^t uirtutes, ut: *Introibo ad / altare Dei*, L 116b
 5 *ad Deum, qui letificat iuuentutem meam.*³⁰⁰ Hi uident ui-
 siones, ut: *Uidi Dominum facie ad faciem, et salua facta est*
*anima mea*³⁰¹ / et ut: *Apparuerunt illis dispertite lin-* TR 16v
*gue,*³⁰² et ut: *Uisionem quam uidistis nemini dixeritis,*³⁰³
 10 et alie multe sub gratia et retroactis^u temporibus diuine uel
 angelice uisiones. Differunt uisiones a somniis, quoniam in
 somniis^v res ipse non a facie sua, sed quasi / a dorso per M 19v
 circumuelatas resultant similitudines, / ut: *Posteriora mea* V 100v
*uidebis,*³⁰⁴ que interpretor ego mysticas etiam figurationes
 quibus *in enigmate nunc uidemus,*³⁰⁵ ut: *Fuge dilecte*
 15 *mi.*³⁰⁶ Qui enim fugit, a dorso uidetur, et non a uultu suo.
 In uisionibus autem ipse res e proximo nuda notione nobis
 irradiant, per quod cognatiores^w sunt uisioni future facie ad
 faciem, quando *uidebimus eum sicuti est.*³⁰⁷ Ergo quan-
 tum somnia prophetiis, tantum uisiones somniis an-
 20 teferuntur.

-
- s) proniores BN, L, M, TR, V, promtiores LP.
 t) nutrire] BN, L, LP, TR, V, nutrire M.
 u) retroactis] L, LP, M, TR, V, retactis BN.
 v) somniis] BN, L, LP, M, TR, somnis V.
 w) cognatiores] BN, L, M, TR, V, cognationes LP.
-

300 Ps. XLII, 4.

301 Gen. XXXII, 30.

302 Act. II, 3.

303 Matt. XVII, 9.

304 Exod. XXXIII, 23.

305 I Cor. XIII, 12.

306 Cant. VIII, 14.

307 I Ioan. III, 2.

- Sepe fata proportio, huic quoque capitulo illabitur. Rectus Spiritus in prophetia, ut: *Initium sapientie timor Domini*.³⁰⁸ Prophetia / enim species est sapientie et sapientia est in prophetia, ut e predictis elucet. Et timor primus dirigit, ut :
- 5 *Per quem primum declinamus a malo*,³⁰⁹ recte ambulare semitas Dei nostri. Sanctus in somniis, ut: *Uere locus iste sanctus est*.³¹⁰ Et quia Sanctus est^x in somniis, ideo somnia^y senibus, ut: *Etas senectutis, uita immaculata*.³¹¹ Principalis^z uisionibus, ut in quibus certitudo magis e proximo respondet, et theophania^{aa} presentior plenam in subiecta materia / cogniti/onem attingit.
- 10

LP 111v

L 116v
M 18vb

XXXV DE QUINTO MODO PER QUEM SPIRITUS
SIGNATUR A TRIADE TRIPLICI SIGNO ET
BREVIS EXPLANATIO EIUS ET PRO-
PORTIO EIUSDEM AD SEPE FATAM
APPELLATIONEM

- Qui mittit^{bb} Spiritum, signa quoque per lo/helem signat illius *sanguinem et ignem et uaporem fumi*,^{cc312} ordine alio,^{dd} sensu eodem. Sensus probabitur a proprietate rerum, ordo autem sensu. Fumus turbat uisum, lacrimas excutit, obscurus ascendit. Signa sunt hec anxietatis bone et^{ee} tristicie surgentis in salutem. Que turbat uisum ad non
- 20

TR 16vb

x) est] *L, TR, V, om. BN, LP, M.*

y) somnia] *add. in M.*

z) Principalis] *add. in M.*

aa) theophania] *BN, L, M, TR, V, ex eo fama LP.*

bb) mittit] *BN, L, LP, TR, V, emittit M.*

cc) fumi] *BN, LP, M, TR, V. igni L.*

dd) alio] *BN, L, M, TR, suo LP, V.*

ee) et] *BN, L, LP, M, TR, ut V.*

308 *Ps. CX, 10; Eccli. I, 16.*

309 *Prov. XV, 27.*

310 *Gen. XXVIII, 16.*

311 *Sap. IV, 9.*

312 *Ioel. III, 30.*

- uidendum /que uidentur, que enim uidentur temporalia sunt. BN 17v
 Ut est: *Auerte oculos meos ne uideant uanitatem.*³¹³ Et
 ut: *Pepigi fedus cum oculis meis, ne unquam cogitarem de*
*uirgine.*³¹⁴ Et: *Si uidi lunam incedentem clare, et solem*
 5 *cum fulgeret desuper.*³¹⁵ Eadem ipsa excutit lacrimas,
 sicut pauper anxius coram Domino precem suam effundit:
Poculum meum cum fletu miscebam, a facie ire <et>
*indignationis tue.*³¹⁶ Et que *hereditatem*^{ff} *consequitur,*³¹⁷
 loquitur pro octaua : *Lacrimis meis, stratum meum riga-*
 10 *bo.*³¹⁸ Ascendit etiam / obscura,^{gg} ut: *Nigra sum, sed for-*
*mosa,*³¹⁹ et: *Nolite me considerare quod fusca sum.*³²⁰ /
 LP 111vb
 LP 111vb
 M 20
 LP 111vb
 15 Anxietatem sequitur color optimus uirtutum honestas,
 ideo sanguis post fumum. Sanguis colorat / faciem, equitas
 operationem. Sanguis latet / interius, et ex resperse cutis
 tinctura dinoscitur, ita^{hh} : *A studiis suis cognoscitur uir,*³²¹
 et: *A fructibus eorum cognoscetis eos*³²². Anima carnis in
 sanguine est, et anima anime in equitate, ut: *In equitate tua*
*uiuifica me.*³²³

ff) hereditatem] BN, L, LP, M, V, hereditem TR.

gg) obscura] BN, L, LP, TR, V, obscurum M.

hh) ita] add. ut M.

313 Ps. CXVIII, 37.

314 Iob XXXI, 1.

315 Iob XXXI, 26.

316 Ps. CI, 10.

317 Titre du Ps. V.

318 Ps. VI, 7.

319 Cant. I, 4.

320 Cant. I, 5.

321 Prov. XX, 11 : *Ex studiis suis intelligitur puer, si munda et recta sunt opera eius.*

322 Matt. VII, 16.

323 Ps. CXVIII, 149, 156: *Secundum iusticiam tuam...*

Uirtutes calentior in Deum transmigratio celsificat, ideo ignis post sanguinem. Ignis enim³²⁴ similitudo est theorie, in qua qui conflatur ignitus efficitur, ut : *Factus est in corde meo quasi ignis exestuans, claususque in ossibus meis, et defeci, ferre non sustinens.*³²⁴

Connectit etiam signa hec proportio que supra: / *Spiritus Rectus* in fumo, *Sanctus* in sanguine, *Principalis* in igne. Rationes proportionis ex iam dictis, studiosus estimator obuias habebit. TR 17

XXXVI RECAPITULATIO QUINQUE MODORUM ET ARMONIA APPELLATIONUM AD SINGULA CETERARUM³

Pentaformis igitur ratio proposita est nobis secundum theologiam in armoniam Spiritus et triadis. Prima quasi a nomine, secunda quasi a potestate, tertia quasi ab iudicio,^{kk} quarta quasi ab effectu presentie, quinta quasi a signis. Uerumtamen omnia hec notant efficientiam, sed, ut dictum est, quasi a nomine, aut a reliquorum singulis. Que cuncta tali sese copula, complectuntur. *Spiritus Rectus* arguit de peccato per columbam, prophetiam, et fumum. *Spiritus Sanctus* arguit de iusticia per flatum, somnia, et sanguinem. *Spiritus Principalis* arguit de iudicio per ignem, uisionem, et fumum. "

EXPLICIT SECUNDA DISTINCTIO

ii) enim] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

jj) CETERARUM] *BN, L, TR, M, V, CETERORUM LP.*

kk) ab iudicio] *BN, L, M, TR, V, a iudicio LP.*

ll) fumum] *BN (ignem exp., fumum suscr.), ignem L, LP, TR, V; om. M.*

**INCIPIT TERCIA <DISTINCTIO>
SUB QUA CONTINETUR QUARTA SIGNIFICATIO
CUM CAPITULIS ISTIS.***

| | | |
|------|---|--------|
| I | QUALITER THEOLOGIA MEDIATOREM TRIPLICITER COMMEMORAT EX EO QUOD EST | |
| II | COLLECTIO DICTORUM ET DICTIO ELUCIDATIO / | L 117 |
| III | QUALITER ITEM AB EXHIBITIONE TRIPLICITER MEDIATOR SIGNIFICETUR ET DE PROPRIETATIBUS PRIME EXHIBITIONIS | |
| IV | DE PROPRIETATIBUS SECUNDE | |
| V | DE PROPRIETATIBUS TERCIE / | V 101 |
| VI | ITEM DE ALIA TRIPLICI EXHIBITIONE / | BN 18 |
| VII | RURSUM QUALITER AB EO QUOD FACIT TRIPLICITER MEDIATOREM THEOLOGIA COMMEMORAT ET ACTIONIS PRIME DESCRIPTIO | |
| VIII | DESCRIPTIO SECUNDE ACTIONIS | |
| IX | PROSECUTIO TERCIE, COMPARATIO ACTIONUM IN ALTERUTRUM CUM DENOMINATIONE SINGULARUM | |
| X | DE ALIA ACTIONE ET IPSA TRIPLICI ET DIFFERENTIA EIUS AD CETERAS ET EIUDEM BREVIS EXPOSITIO | |
| XI | DUARUM EIUDEM ACTIONIS CLARIOR EXECUTIO | |
| XII | NOMINA, NUMERUS, NATURA SERPENTII QUOD AD TERCIAM ACTIONEM | |
| XIII | EIUDEM TERCIE ACTIONIS SECUNDUM DIVERSAS NATURAS CLARIOR EXECUTIO / | TR 17b |
| XIV | SIGNIFICATIONIS SECUNDUM DESCRIPTAS NATURAS RECAPITULATIO | |
| XV | RURSUM QUALITER A TRIPLICI SIGNO ET PRIMI SIGNI HISTORICA PROSECUTIO | |
| XVI | EIUDEM SIGNI SIGNIFICATIO | |

| | |
|-------|--|
| XVII | CUR HOMINES SALUANTUR IN OCTONARIO, MUNDA IN SEPTENARIO, IMMUNDA IN BINARIO |
| XVIII | DE ALTERIUS SIGNI HISTORICA DIGESTIONE |
| XIX | EIUSDEM SIGNI SIGNIFICATIO |
| XX | QUE TERCII SIGNI FIGURA SIT |
| XXI | DIFFERENTIA TRIUM SIGNORUM SECUNDUM EORUM PROPRIETATES ET ORDINEM |

EXPLICIUNT CAPITULA

a) [ISTIS] *BN, L, LP, TR, V*, SUI *S*. La table suivante est omise dans *M*.

INCIPIT TERCIA DISTINCTIO

I QUALITER THEOLOGIA MEDIATOREM TRIPLICITER COMMEMORET^b EX EO QUOD EST^c

Mediatorem^d tripliciter theologia commemorat ex eo quod
est, et tripliciter ex eo quod exhibuit, et in eundem / L 117b
numerum ex eo quod agit et signo sui aduentus. Ex eo quod
est tripliciter, ut: *Ego sum Uia, Ueritas et Uita*.¹ *In circuitu*
5 *impii ambulat*,² suis autem Ille *Uia* est, *principium ducens*
ab homine, finem perducens ad uerbum quem creauit Deus
in inicio uiarum suarum,³ id est, ut ex eo homine incipiant
quicumque ad illum Deum perueniunt, et uisio carnis
assumptae sternatur in gradus usque ad inuisibilia ipsius.

10 Et est ueritas qui^e non seducit, sed docet hominem
scientiam, nec distrahit querentes opinionibus incertis et
ambagibus infinitis inuoluens secundum poetice leuitatis et
/ philosophice uanitatis eruditionem, sed illuminans scientia
pietatis, aufert uelamen ab oculis, factus *lucerna super*
15 *candelabrum, ut qui ingredi/untur, lumen uideant*,⁴ et M 10v
credant in lucem, ut sint filii lucis,⁵ et dicant: *In lumine /* TR 17v
tuo uidebimus lumen.⁶ Et quia mundana scientia non omni
ueritate destituta, ueritatem qualemcumque uel institu-
tionum uel gestorum attingit, sed ex litteris eius non
20 iustificabitur omnis caro, ideo non solum *Ueritas*, sed

b) COMMORET] BN, LP, M, TR, COMMORAT L, V.

c) ÉX EO QUOD EST] BN, LP, V; om. L, M, TR.

d) Mediatorem] BN, L, LP, TR, Mediator M, l'initiale om. V.

e) suarum] BN, L, LP, TR, V; om. M.

f) qui] BN, L, LP, TR, V, que M.

1 Ioan. XIV, 6.

2 Ps. XI, 9.

3 Cf. Iob. XL, 14 : *Ipse [behemoth] est principium viarium Dei*; Ioan. I, 1 :
In principio erat Verbum, etc.; Apoc. I, 8 : *Ego sum Alpha et Omega,*
principium et finis, etc.

4 V Luc. XI, 33.

5 Ioan. XII, 36 : *Credite in lucem, ut filii lucis sitis*.

6 Ps. XXXV, 10.

Ueritas et Uita. Sicut enim Pater uitam habet in semetipso, sic dedit et Filio uitam habere in semetipso, propter quod potens est Filius eis qui moriuntur auxiliari ad uitam. Dicit enim: *Ego sum Resurrectio et Uita*.⁷ Et ut: *Qui audierint uocem eius uiuent*.⁸

II COLLECTIO/DICTORUM ET DICTIO ELUCIDATIO BN 18v

Uia igitur est euntibus in exemplum iusticie, querentibus Ueritas in certitudine scientie, Uita uoca/tis in salutem gratie. Et Uia sustinet et dirigit, Ueritas illuminat et instituit, Uita saluat et perficit. Et uidetur Ueritas prius illuminare et uerum est, inde Uita iustificare et ita est, deinde Uia perducere et manifestum est. Perducere autem ad eandem Uitam, ut: *Que iustificauit ingratos, beatificet iustificatos*,⁹ et perducere ad eandem Ueritatem, ut que fulsit ad mensuram in terris, pleno tandem lumine, perseueret in celis, et uideamus Uerbum plenum gratie / in quo beatificat, et ueritatis, in quo illuminat. *Uia igitur Ueritas et Uita*,¹⁰ ipsa est uia trium dierum quam ingreditur qui^h egreditur de Egypto domus Iacob de populo barbaro.¹¹

g) *eius*] BN, L, M, TR, V, meam LP.

h) *qui*] BN, LP, M, TR, que L, V.

7 Ioan. XI, 25.

8 Ioan. V, 25.

9 Cf. Rom. VIII, 30 : quos autem iustificauit, illos et glorificauit.

10 Ioan. XIV, 6.

11 Ex. III, 18; V, 3; VIII, 23.

III QUALITER ITEM AB EXHIBITIONE TRIPLICITER SIGNIFICAT' MEDIATOR ET DE PROPRIETATIBUS PRIME EXHIBITIONE.

Ab exhibitione tripliciter, ut Zacharias in eum: *Exibit ut fulgur iaculum Domini, in tuba / canet, uadet in turbine austri.*¹² *Iaculum Domini, uerbum caro factum est.*¹³ Fac-

LP 112v

tum ex ferro uerbi et ligno carnis. Exiuit ut fulgur, et fecit ut fulgur. Fulgur a superioribus labitur, et a summo celo egres/sio eius. Perforat angustissima et pertransit, et ille exiuit clauso uirginis utero,¹ et *scrutatur corda et renes ut Deus.*¹⁴ Celeriter fertur, et uelociter currit sermo eius.

v 101v

Absumit uenenum, et ille destruit peccatum et mortem, ut:

*O, mors, ero mors tua, morsus tuus ero, inferne.*¹⁵ Fulget et ille, ut: *Ego sum lux mundi.*¹⁶ Urit et ille, ut: */ Ure renes meos, et cor meum.*¹⁷

L 117vb

IV DE PROPRIETATIBUS SECUNDE

*Cecinit et in tuba, ut : In occulto locutus sum nichil,*¹⁸ et: *Sapientia foris clamitat in plateis.*¹⁹ Cecinit autem in significatione belli: *Estote fortes in bello*²⁰ et in denuntiatione gaudii: *Gaudete quia nomina uestra scripta sunt in celis.*²¹ Cecinit et alia et omnia uoce dulci, et *mirabantur*

i) SIGNIFICAT MEDIATOR] BN, L, TR, V, MEDIATOR SIGNIFICAT M, MEDIATOR SIGNIFICETUR LP.

j) uirginis utero] BN, L, LP, TR, V, utero uirginis M.

12 Zach. IX, 14.

13 Ioan. I, 14.

14 I Par. XXVIII, 9.

15 Osee, XIII, 14.

16 Ioan. VIII, 12.

17 Ps. XXV, 2.

18 Ioan. XVIII, 20.

19 Cf. Prov. I, 21 : *Sapientia foris predicat; in plateis dat uocem suam; in capite turbatum clamitat...*

20 Cf. Hebr. XI, 34 : *...fortes facti sunt in bello.*

21 Luc. X, 20.

- omnes / in uerbis gratie que procedebant de ore eius.²² M 21
 Nos quoque audiuius eum in Efrata,²³ et : Sicut audi-
 uimus ita et uidimus.²⁴ Clariore denique tuba, magnificam
 in cruce concinuit gratiam, sonoriusque melos emittens,
 5 clamauit sanguis eius melius quam sanguis Abel, ut: *Pater*
*ignosce illis, quia nesciunt quid faciunt.*²⁵ Et: *Uidens cen-*
turio quia clamans expirauit: Uere, inquit, Filius Dei erat
*iste.*²⁶ Fidelis sermo et omni acceptione dignus beatissime
 centurio: *Quia caro et sanguis non reuelauit tibi, sed Pater*
 10 *meus* ²⁷ in quem dixisti: *Uere Filius Dei erat iste.*²⁸ Apos-
 tolorum resiliente duce,^k relapsis a comitatu discipulis, unus BN 19
 imperterritus stetisti et dixisti: *Uere / Filius Dei erat iste.*²⁹ TR 18
Iste, inquam, qui sic cecinit et sic locutus est.
 Post uocem fidei, signa / secuntur. Pater enim audita LP 112vb
 15 uoce unici irrugientis^l in cruce, tactus est dolore cordis,^m
 intrinsecus et commotus uiscera non potuit se continere,
 sed infremuit et ipse et turbauit celum, et concussit tre-
 mulum orbem. Inde : *Sol obscuratus est, inde : Uelum*
templi " scissum est, inde : / Tenebre facte sunt, inde : L 118
 20 *Petre scisse sunt.*³⁰

k) resiliente duce] BN, L, LP, M, TR, duce resiliente V.

l) irrugientis] BN, L, LP, TR, irrugentes V, rugientis M.

m) cordis] BN, M, TR; om. L, LP, V.

n) templi] BN, M, TR; om. L, LP, V.

22 Luc. IV, 22.

23 Ps. CXXXI, 6.

24 Ps. XLVII, 9.

25 Luc. XXIII, 34 : *Pater, dimitte illis; non enim sciunt quid faciunt.*

26 Marc. XV, 39.

27 Matt. XVI, 17.

28 Marc. XV, 39.

29 Marc. XV, 39.

30 Matt. XXVII, 51; Luc. XXIII, 45.

V DE PROPRIETATIBUS TERCIE

*Deus ab austro*³¹ ueniet et ideo ubi *cecinerit* ° *in tuba*,
 ibi° *in turbine austri*.³² Iuit iam in / turbine austri uel spoli- M 21b
 ans nigras horrentis Tartari caueas^q, uel ascendens ardua
 celi, *suscipiente illum* nube *ab oculis apostolorum*.³³ Et
 competenter acturus predam in inferiores partes / terre *iuit* V 101vb
 5 *in turbine austri*, ut in calido temperaret argentes a frigoribus
 niuium, et in pluuiis sustinentes calorem ignium.^t *Auster*
 enim calidus est et pluuius. Et rursum conuenienter in ipso
 ascendit, ubi erat prius, ut : *In calido apparerent lingue*
tamquam ignis,³⁴ et in pluuiis fluuius egrediens de Eden et
 10 saliens in uitam eternam,³⁵ rigaret uniuersam faciem terre.
 Et factum est sic. Tria hec exhibuit quando in terris uisus
 est, et cum hominibus conuersatus est.

VI ITEM DE ALIA TRIPLICI EXHIBITIONE

Rursum^u tres sunt qui testimonium perhibent terne
 15 exhibitionis : *Spiritus, aqua, et sanguis*. Spiritus in concep-
 tione, ut quod in ea natum est, de Spiritu Sancto est. Aqua
 in resurrectione, quia super terram aqua discurrens, caro
 uidetur esse resurgens. Sanguis in passione, quod liquet per
 se. Uel si distinctius, Spiritus in resurrectione pro carne iam
 20 uiuenti et iam spiritali, ut: *Spiritus est / qui uiuificat*.³⁶ TR 18b
 Aqua in conceptione, ubi ueram nostre carnis assumpsit
 naturam; *aque enim / multe / populi multi*.³⁷ Tercium, ut L 118b
M 21v

o) cecinerit] *BN, L, LP, M, TR*, cecinit *V*.

p) ibi *L, M*, ibit *BN, LP, V*, ibi *corr. in ibit TR*.

q) caueas] *BN, L, LP, M, TR*, tenebras *V*.

r) illum] *BN, L, M, TR*, eum *LP*, autem *V*.

s) Et] *add. ut M*.

t) ignium] *M*. niuium *L, LP (?)*, *V*, niuium *BN*, inuium *TR*.

u) Rursum] *L, LP, M, V*, Sursum *BN, TR*.

31 *Hab.* III, 3.

32 *Zach.* IX, 14.

33 Cf. *Act.* I, 9.

34 Cf. *Act.* II, 3.

35 Cf. *Ezech.* XLVII, 8-9; *Apoc.* XXII, 1.

36 *Ioan.* VI, 63.

37 *Apoc.* XVII, 15.

supra. Et exhibitio / quidem conceptionis fecit eum nobis LP 113
socium passionis propiciū, resurrectionis admirandum.

VII RURSUM QUALITER AB EO QUOD FACIT
TRIPLICITER MEDIATOREM THEOLOGIA'
COMMEMORAT ET ACTIONIS PRIME DESCRIPTIO

- Facit similiter tria, qui tria exhibuit. Ut : *Ecce, ego demonia eicio, et sanitates^w perficio hodie et cras, et tertia die consummor.*³⁸ Et ut : *Ego elegi et posui uos, ut eatis, et fructum afferatis, et fructus uester maneat.*³⁹ Demon
- 10 interpretatur *sciens*, sed indifferenter. Nam benesciens, uel bonus sciens, dicitur calodemon et malesciens, uel malus sciens, cacodemon. Attamen in hoc capitulo iubet intelligendum cacodemonem / uerbum *eicio*, quia mala scientia BN 19v
eicienda est, ut reproba et proxima maledicto.
- 15 Quodque plurali denuntiatione dicitur demonia, scientie dampnabilis exprimit differentias. Est enim scientia infatuans, est extollens, est occidens. / *Sapientia que stulticia* V 102
*est apud Deum,*⁴⁰ ipsa infatuat; que inflat, extollit; secundum quam sapere mors est,^x interimit. Uanitas in/fatuat, M 21vb
20 superbia extollit, concupiscentia carnis interimit.^y Sapiunt hec et illecebroso mixta sapore demulcent, et quibus sapiunt ipsa,^z ipsi desipiunt.^{aa} Sed et^{bb} quot uicia tot demonia et dominia,^{cc} ut^{dd} : *Qui facit peccatum seruus est peccati.*⁴¹

v) THEOLOGIA] BN, L, LP, TR, V; THEOLOGIAM M.

w) *sanitates*] BN, L, LP, TR, V; *sanitas* M.

x) *est*] *add.* et L.

y) Uanitas...interimit] L, M, TR; *om.* LP, V; *in marg.* BN.

z) sapiunt ipsa] BN, LP, M, TR, V, ipsa sapiunt L.

aa) ipsi desipiunt] BN, L, LP, TR, V, desipiunt ipsi M.

bb) *et*] BN, L, LP, TR, V, *om.* M.

cc) dominia] BN, L, LP, M, TR, V, domini LP.

dd) *ut*] BN, L, M, TR, V, quia LP.

38 Luc. XIII, 32.

39 Ioan. XV, 16.

40 I Cor. III, 19.

41 Ioan. VIII, 34.

- Manifesta autem sunt*⁴² demonia carnis,⁴³ que sunt fornicatio, immundicia et cetera. Eiciuntur ista, et a quibus eiciuntur, non eiciuntur ipsi, ut: *Eum qui / uenit ad me non eiciam* L 118v
 5 *foras.*⁴² Uenit ad eum qui electus est, et po/situs, ut TR 18v
 eat.⁴³ Demone inhabitante non est facultas eundi etiam ire uolenti, ut: *Funes peccatorum circumplexi sunt me.*⁴⁴ *Cum immundus / spiritus*⁴⁵ *exierit ab homine,*⁴⁵ *ibit et exhibit* LP 113b
 10 *homo ad opus suum, et ad operationem suam usque ad uesperam.*⁴⁶ *Ego, inquit, uos elegi* predestinatione, et *posui* uos inspiratione, *ut eatis. Quid hic statis tota die ociosi?*⁴⁷
*Posui uos, ut eatis.*⁴⁸ *Ite*⁴⁹ *et uos in uineam meam,*⁴⁹ quia *posui uos, ut eatis,*⁵⁰ non ut: *Homo quidam descendens ab Ierusalem in Iericho,*⁵¹ sed ut: *Euntes ibant et flebant mittentes semina sua.*⁵² *Messis quidem multa,*⁵³ *mitto*
 15 *operarios in messem,*⁵⁴ *ite, quia posui uos, ut eatis.*⁵⁵

VIII DESCRIPTIO SECUDE ACTIONIS

*Hodie eicio demonia, cras perficio sanitates.*⁵⁶ Respondet gratia nature: Quoniam sicut qui / secundum artis agit periciam,¹ prius a languore leuat egrotum, deinceps uirium

ee) autem sunt] BN, LP, TR, sunt autem L, M, V.

ff) demonia carnis] BN, L, LP, TR, V, opera carnis, id est demonia M.

gg) spiritus] BN, L, LP, M, V; om. TR.

hh) Ite] BN, L, M, TR, V; ut LP.

ii) artis agit periciam] BN, L, TR, artis peritiam agit LP, M, V.

42 Ioan. VI, 37.

43 Cf. *supra*, n. 34.

44 Ps. CXVIII, 61.

45 Matt. XII, 43.

46 Ps. CIII, 23.

47 Matt. XX, 6.

48 Ioan. XV, 16.

49 Matt. XX, 8.

50 Ioan. XV, 16.

51 Luc. X, 30.

52 Ps. CXXV, 6.

53 Matt IX, 37; Luc. X, 2.

54 Matt. IX, 38; Luc. X, 2.

55 Ioan. XV, 16.

56 Luc. XIII, 32.

colligit ualitudines, ita Mediatoris inter medicas manus, ante uiciosus extinguitur fomes, post eum fortitudo iusticie calefacit propositum, et ad magis ardua spiritum acuit. Inde legitur de exeuntibus ab Egypto, quod : *Non erat in tribubus eorum infirmus*.⁵⁷ Recedit igitur languor eiectione demonis, subit sanitas iniectione uirtutis. *Sanitates*, inquit, *perficio*, non sanitatem, quia: *Diuisiones gratiarum sunt*.⁵⁸ *Cognoui, Domine, quia sanitas^d opera tua, et sensi sepe uirtutem exisse de manibus tuis*.⁵⁹ *Sana me Domine^{kk} et sanabor, /* L 118vb
 5 *dic tantum uerbo et sanabitur puer meus*.⁶⁰ Sanatus: *Gloriabor*,⁶¹ et : *Audiam quid loquatur in me / Dominus* V 102b
 10 *Deus*.⁶² *Ecce sanus factus es, iam ultra noli peccare*.⁶³ *Domine, audiui auditionem tuam*,⁶⁴ / et : *Letatus sum in* TR 18vb
 15 *his que dicta sunt michi*.⁶⁵ *Noli peccare*.⁶⁶ *Sufficit michi gratia tua*,⁶⁷ medicina omnino suauis propter infirmitatem carnis mee, quia^a : *Quod nolo malum hoc ago. Cum autem quod nolo malum, hoc ago, iam non ego operor illud, sed quod ha/bitat in me, peccatum*,⁶⁸ ut : *Per illud ceu Chana-* LP 113v
 20 *neum experiaris Israhelem*,^{mm69} / et sit michiⁿⁿ tributarius BN 20
 omnibus diebus uite mee, humilitatem pariter persoluens et

jj) *sanitas*] BN, L, M, TR, V, *equitas uel sanitas* LP.

kk) *Domine*] BN, LP, V; om. L, M, TR.

ll) *quia*] M; *qui* BN, L, LP, TR, V.

mm) *Israhelem*] BN, L, M, TR, V; *iaculum* LP.

nn) *sit michi*] L, LP, M, V, *sit tibi* BN.

57 Ps. CIV, 37.

58 I Cor. XII, 4.

59 Citation non identifiée.

60 Matt. VIII, 8; Luc. VII, 7.

61 Cf. II Cor. XII, 5 ss

62 Ps. LXXIV, 9.

63 Ioan. V, 14.

64 Hab. III, 2.

65 Ps. CXXI, 1.

66 Ioan. V, 14.

67 II Cor. XII, 9 : ...*tibi...mea*.

68 Rom. VII, 19.

69 Cf. *Iud.* III, 4.

sollicitudinem. Sic autumo «fructum afferre», ut⁷⁰ dicitur: *Et fructum afferatis*.⁷⁰ Non ait «feratis», ferunt enim⁷¹ euntes, sed *affera/tis*, id est «ad me feratis»,⁷² quod est «michi M 22b reputetis», «michi assignetis», ut: *Sine quo nichil potestis facere*.⁷¹ *Fructus uidebitur collectio uirtutum*, ut: *Habetis fructum uestrum in sanctificationem*,⁷² et ut: *Sanctimonia et magnificentia in sanctificatione eius*.⁷³

IX PROSECUTIO TERCIE, COMPARATIO ACTIONUM IN ALTERUTRUM CUM DENOMINATIONE SINGULARUM

Tertia die consummor.⁷⁴ Consummatio eius, nostra est in ipso perfectio, et equipollet ei, et : *Fructus uester maneat*.⁷⁵ Non sic elegit impios, ut: *Fructum eorum de terra perdes, et semen eorum a filiis hominum*.⁷⁶ Neque diuites, ut: *Dormierunt somnum suum, et nichil inuenerunt omnes uiri diuitiarum in manibus suis*.⁷⁷ Neque de quibus in Osee: *Germen eorum non faciet farinam, quod si et fecerit, alieni / comedent eam*.⁷⁸ L 119

oo) ut] *BN, L, LP, TR, V, et M.*

pp) enim] *V, om. BN, L, LP, M, TR.*

qq) Non ait «feratis», ferunt... euntes, sed *afferatis*, id est «ad me feratis»] *BN, L, TR, V*, Non ait «feratis», sed «afferatis», id est «ad me afferatis» quia euntes ferunt *LP*, Non ait «feratis, sed «afferatis», euntes ferunt, id est «ad me feratis», *M*.

rr) *si et]* *BN, TR, et si L, M, si LP, V.*

70 *Ioan. XV, 16.*

71 *Ioan. XV, 5.*

72 *Rom. VI, 22.*

73 *Ps. XCV, 6.*

74 *Luc. XIII, 32.*

75 *Ioan. XV, 16.*

76 *Ps XX, 11.*

77 *Ps. LXXV, 6.*

78 *Osee, VIII, 7.*

Exit igitur significatio similis in Mediatorem ab eo quod agit, a proposita et sic exposita distinctione : *Ecce ego demonia eicio*,⁷⁹ et : *Posui uos ut eatis*.⁸⁰ *Sanitates perficio*,⁸¹ et : *Fructum afferatis*.⁸² *Tercia die consummor*,⁸³ et : *Fructus uester maneat*.⁸⁴ Et in priore
 5 quidem comparatione duo iunguntur alterutrum : expulsio uiciorum, ut: *Eicio de/monia*,⁸⁵ satisfactionis labor, ut: *Posui uos, ut eatis*⁸⁶ et : / *Fructum afferatis*.⁸⁷ In altera, ualitudinis uirtutum, ut: *Sanitates perficio*, reputatio humilis, ut: *Fructum afferatis*. In tertia, perfectio, ut: *Tercia die*
 10 *consummor*, stabilitas, ut: *Fructus uester maneat*. M 22v TR 19

X DE ALIA ACTIONE ET IPSA TRIPLICI ET
 DIFFERENTIA EIUS AD CETERAS ET EIUSDEM
 BREUIS EXPOSITIO /

V 102v

His dispar est actio hec : *Ecce dedi / uobis potestatem*
 15 *calcandi super serpentes et scorpiones, et supra omnem uirtutem inimici*.⁸⁸ Sola enim continet remotionem, secunda dictarum promotionem. Prima permixta utrisque utrumque, sed de potiore amplius; de secunda scilicet diuisiones duas, de dicenda unam. In qua subprescriptis appellationibus, contrarias^{ss} theologia describit fortitudines et
 20 inmissiones per angelos malos, nomine prodens iniquitatem simul et inmissionem. Ex singulari enim ut estimandum seuicia, uicia ducunt et nomina, et quod gerunt, id ingerunt, et unde seuiunt inde corrumpunt, et qui anteeunt nomine,

LP 113vb

ss) et : *Fructum afferatis*] BN, L, TR, V, om. LP, M.

tt) contrarias] L, LP, M, V, contraria BN, TR.

79 Luc. XIII, 32.

80 Ioan. XV, 16.

81 Luc. XIII, 32.

82 Ioan. XV, 16.

83 Luc. XIII, 32.

84 Ioan. XV, 16.

85 Luc. XIII, 32.

86 Ioan. XV, 16.

87 Ioan. XV, 16.

88 Luc. X, 19.

preeunt malicia et deceptione. Qui serpentes uocantur, tradunt / lesos ad ledendum scorpionibus, et hi uirtutibus / inimici. Ruitur enim per *maliciam* in *simulationem* et per eam deciditur in *pollutionem*. M 22b
L 119b

- 5 Singulis obuia tribuitur potestas: *pietas* in maliciam, *simplicitas* in simulationem, *continentia* contra pollutionem. / Continentia quidem ne uirtus inimici fedet; simplicitas ne duplicitas scorpionis immutet; pietas ne serpens alienet. Et seruatur ordo. Primum conculcatur serpens malicie, post
10 scorpio uersutie, postremo uirtus et motus immundicie. Exiuit expositio,^{uu} sed non illuxit unde et qualiter. Faciamus disputationem ad imaginem et similitudinem eius et *uidebimus in lumine lumen*.⁸⁹ BN 20v
TR 19b

XI DUARUM EIUSDEM ACTIONIS CLARIOR EXECUTIO

- 15 *Uirtus inimici* concupiscentia carnis est, ut: *Omnis uirtus eius in lumbis eius, et fortitudo eius in umbilico uentris eius*.⁹⁰ Que proinde dicitur omnis, quod ex corruptione carnis et sanguinis infirmitas orta ceteris uiciis accessum prestat,^{vv} et ministret^{ww} occasionem. Inde querela / hec
20 ploratus et ululatus multus: *Infelix ego homo! quis me liberabit de corpore mortis huius?*⁹¹ LP 114

- Scorpio* uermis terrenus potius quam serpens, blandus in facie, caude / tabificus aculeo, per quem arcuati uulneris arte per/cussum perimit insidiosus; duplicitas est ypochrisis,
25 que simulationis circumtecta uelamine, nititur et gaudet estimari quod non est, et quod est occultare; simulatrix et dissimulatrix rerum earundem et operum. Inde : *Parat sagittas suas in pharetra, ut sagittet^{xx} in obscuro / rectos* M 23
V 102vb
L 119v

uu) expositio] BN, L, M, TR, V, ex ipso LP.

vv) prestat] BN, L, M, TR, V, prestat LP.

ww) ministret] BN, L, M, TR, V, ministratur LP.

xx) parat...sagittet] BN, L, LP, TR, V; parauerunt...sagittent M.

⁸⁹ Ps. XXV, 10.

⁹⁰ Iob XL, 11.

⁹¹ Rom. VII, 24.

corde.⁹² Inde ad quosdam: *Ue uobis scribe et pharisei ypocrite, qui similes estis sepulchris dealbatis, que aforis apparent hominibus speciosa, intus uero sunt plena^{yy} ossibus mortuorum, et omni spurcitia! Sic et uos aforis*
 5 *quidem paretis hominibus iusti, intus autem pleni estis^{zz} hypocrisi et iniquitate.*⁹³ Et de similibus. *Simulatores et callidi prouocant iram Dei.*⁹⁴ Caude eorum sunt postposita queque et digna extremitate omni, et abiectioe.

Aculeus in caudis peccatum est. Inde uirus emittunt,
 10 *quia: Malus homo de malo thesauro profert malum,*⁹⁵ et inde : *Congregatio hypocritarum sterilis.*⁹⁶ *Uir enim duplex animo inconstans est in omnibus uis suis.*⁹⁷ Qui quidem ex duplicitate scorpio / ex inconstantia lubricus, ab utroque TR 19v
 15 *uirtute inimici motus immundicie, et in / scorpione fraudulentie duplicitas. Sint igitur lumbi nostr⁹⁸ precincti et lucerne ardentes in manibus nostris,*⁹⁸ et *calcata* est uirtus inimica. *Diligamus non uerbo et lingua, sed opere et ueritate,*⁹⁹ et *calcatus* est scorpio. *Caro cruxifixa cum uiciis*
 20 *et concupiscentiis,*¹⁰⁰ ipsa calcatur uirtutem inimici. Scorpionem, dilectio sine simulatione. Figuratur idem sacerrime misterium^d Apocalypsis, / locustis habentibus caudas scorpionum, ledere uetant *nisi homines qui non habent signum* BN 21

yy) *sunt plena*] BN, L, TR; *plena sunt* LP, M, V.

zz) *estis*] BN, L, LP, M, V, *esti* TR.

a) *malum*] BN, L, LP, TR, V; *mala* M.

b) *nostrⁱ*] BN, L, TR, V, *uestri* LP, M.

c) *nostris*] BN, L, TR, V; *uestris* LP, M.

d) *misterium sacerrime*] LP, M, *sacerrima misterium*] BN, TR, *misterium om.* L, V.

92 Ps. X, 3.

93 Matt. XXIII, 27-28.

94 Iob XXXVI, 13.

95 Matt. XII, 35; Luc. VI, 45.

96 Iob XV, 34.

97 Iac. I, 8.

98 Luc. XII, 35.

99 I Ioan. III, 18.

100 Gal. V, 24.

*De⁷ in frontibus suis.*¹⁰¹ Signum enim Dei dilectio est sine simulatione,¹⁰² ut: *In hoc cognoscent omnes quia mei estis discipuli, si dilectionem / habueritis ad inuicem.*¹⁰³

L 119vb

XII NOMINA, NUMERUS, NATURA SERPENTIVM QUOD AD TERCIAM ACTIONEM

Quales sint serpentes super quos tribuitur potestas calcandi, legimus in repetitione legis, ubi *serpentes igniti* v 103

5 *emittuntur*¹⁰⁴ *ad faciendam uindictam in nationibus, incretiones in populis.*¹⁰⁵ Quod et Apostolus introducens: *Neque*, inquit, *temptemus Christum, sicut quidam eorum temptauerunt, et a serpentibus perierunt.* Nominatiue autem et numeratiue in psalmographia^a / ad iustum: *Super aspidem* M 23v
10 *et basiliscum ambulabis, et conculcabis leonem et draconem.*¹⁰⁶ Et in Ysaia de primitiis hic nominatis: *Delectabitur infans ab ubere super foramine aspidis, et in cauerna reguli, qui ablactatus fuerit manum suam mittet.*¹⁰⁷

15 *Regulus enim ipse est basiliscus. Et sequitur in prophetia: Non nocebunt, et non occident^a in uniuerso monte sancto^d meo, quia repleta est terra scientia^d Domini,^k sicut aque maris operientes.*¹⁰⁸

TR 19vb

Aspis igitur basiliscus et draco, uel maxime igniti differentes quoque uiribus nocendi, non genere solum. Est

e) Dei] BN, L, LP, M, TR; om. V.

f) *emittuntur*] BN, L, LP, M, TR; *emittunt* V.

g) psalmographia] BN, L, TR, psalmigraphia LP, M, V.

h) *Non nocebunt, et non occident* BN, L, LP, TR, V; *Non occident et non nocebunt* M.

i) *sancto*] L, LP, M, TR, V; om. BN.

j) *scientia*] BN, L, LP, M, TR, *scientia scientia* V.

k) *Domini*] BN, L, TR, V; *Dei* M.

101 *Apoc.* IX, 4.

102 *Rom.* XII, 9.

103 *Ioan.* XIII, 35.

104 *Num.* XXI, 6.

105 *Ps.* CXLIX, 7.

106 *Ps.* XC, 13.

107 *Isai.* XI, 8.

108 *Isai.* XI, 9.

- enim in genere suo aspis,^l cuius morsus siti necat, est^m que somno soluit in mortem, est que totum sanguinem euocat per sudorem, est que faucium hiatu currit assiduo, est que morsumⁿ suo totum liquefacit in ore. Ex quibus earum ignita natura deprehenditur. Feruntur^o etiam, ne carmina incantationum^p quibus a cauernis exire coguntur concipiant, unam aurium humi premere, alteram cauda concludere. Quod psalmigrafia quoque commemorans: / *Furor illis*, inquit,^q / *secundum similitudinem ser/pentis, sicut aspidis surde et obturantis^r aures suas, que non exaudiet uocem incantatum, et uenefici incantantis sapienter.*¹⁰⁹
- 15 *Basiliscus*, qui latine dicitur *regulus*, cuius sibilum ceteri serpentes horrent, modicus corpore,^s ueneno enormis, albis maculis lineatus,^t serpentes, uolucres, suo perurit olfactu,^u singulare malum in terris, ut ait de ipso Solinus de memorabilibus mundi.¹¹⁰
- 15 *Draco* ceteros magnitudine superans, impetu concitatus tollitur in aerem, nocius magis flagellatrici cauda quam ore. Gignitur^v in terra feruenti sub ipsius estus incendio / calens v 103b semper, et inde immunis a tabefica lue ueneni.

-
- l) aspis in genere suo] *BN, M, V; corr. L in in genere suo aspis L, LP, TR.*
- m) est] *add. enim LP.*
- n) morsum] *BN, L, M, TR, V, morsu LP.*
- o) Feruntur] *BN, L, M, TR V, Fertur LP.*
- p) incantationum] *BN, L, M, TR, V, incantantium LP.*
- q) *Furor illis*, inquit] *BN, L, LP, TR, V; Furor*, inquit, *illis M.*
- r) *obturantis*] *BN, L, M, TR; obdurantis V; abr. ob. LP.*
- s) modicus corpore] *BN, L, LP, TR, V, corpore modicus M.*
- t) lineatus] *BN, L, LP, TR, V, liniatus M.*
- u) olfactu] *L, LP, M, TR, V, olfatu BN.*
- v) Gignitur] *BN, L, LP, M, V, Ginnitur TR.*
-

109 *Ps. LVII, 5.*

110 Cf. Isidorus, source probable d'Odon : *De natura rerum* (PL LXXXV, 1012), qui cite *Collectanea rerum memorabilium* de Solin, éd. en 1895 par Mommsen.

- Agitur^w secundum potentias inimicas, inimice tempta-
tionis impulsio. *Surditas aspidis*, contemptus est precepti,
et impenitentia^x cordis, ut dicitur in Pharaonem^y : *Induratum*
est cor Pharaonis,¹¹¹ et in populum similem illi,^z *ingra-*
5 *uatum est enim^{aa} cor populi huius*.¹¹² *Neuter / enim uoluit* TR 20
intelligere, ut bene ageret,¹¹³ et : *Auribus suis grauiter*
audierunt.¹¹⁴ *Qui habet aures, audiat quid Spiritus dicat*
ecclesiis.¹¹⁵ Ipse incantat sapienter: *Quia de meo accipiet*
et annuntiabit uobis,¹¹⁶ et : */ Ipse arguet mundum de pec-* M 24
10 *cato, et de iusticia, et de iudicio*.¹¹⁷ *Filii hominum usque*
*quo graui^{bb} corde?*¹¹⁸ *Hodie si uocem eius audieritis,*
nolite obdurare corda uestra.¹¹⁹ *Calcabat^{dd} aspidem, qui*
dixit: Audiam quid loquatur in me Dominus Deus.¹²⁰
15 Exurens *olfactus^{ee} basilisci*, sermo est blasphemus et
maledicus. Blasphemus, / ut: *Dixit insipiens in corde suo* : L 120b
Non est Deus.¹²¹ Maledicus, ut : *Cuius os maledictione*

w) Agitur] BN, L, Igitur LP, M, TR, V.

x) impenitentia] BN; L, LP, TR, V, in penitentia M.

y) Pharaonem] BN, L, LP, M, TR, Pharaone V.

z) illi,] add. ut V.

aa) enim] BN, L, M, TR; om. LP, V.

bb) graui] BN, L, LP, M, TR; graues V.

cc) corde] BN, L, M, TR, V; cor LP.

dd) Calcabat] BN, L, M, TR, V, Calcauit LP.

ee) olfactus] L, LP, M, TR, V, olfatus BN.

111 Exod. VII, 14; VIII, 32; IX, 7, 35.

112 Cf. Exod. IX, 35:...et ingrauat^{um} est cor eius, et servorum illius et
Matt. XIII, 15 et Act. XXVIII, 27 : Incrassum est enim cor populi
huius... (et Isai. VI, 9).

113 Ps. XXXV, 4 : Nolu^{it}...

114 Matt. XIII, 15; Act. XXVIII, 27.

115 Apoc. II, 7, 11, 7, 29; III, 6, 13, 22.

116 Ioan. XVI, 14, 15.

117 Ioan. XVI, 8.

118 Ps. IV, 3.

119 Ps. XCIV, 8; Hebr. III, 8, 15; IV, 7.

120 Ps. LXXXIV, 9.

121 Ps. XIII, 1; LII, 1.

- plenum est et amaritudine et dolo, sub lingua eius labor et dolor.*¹²² Maledictio est, queⁿ dicit^{aa} malum bonum, et bonum malum. Amaritudo, que fouet iras et odia. Dolus, qui
- 5 occultat insidias. La/bor, qui uerborum agmine siluescit. LP 114vb
- Dolor, qui ad^{hh} tristitiam impellit. Maledictio enim peruiertit, amaritudo incendit, dolus decipit, labor impedit, dolor deicit. Magnitudo draconis et uolatus in aerem, extollentia est in altum, ut: *Superbia eorum^f ascendit semper.*¹²³ Cuius
- 10 extremum potentius est, dum uel seculari potentia qua presidet, uel gratia familiaritatis qua pre^d participibus apud potentem quis utitur, abutitur in depressionem et ruinam conserue societatis, aut in reliquorum. Quodque a ueneno manet innoxius, figura est apta superbo / qui dedignatur ex
- 15 occulto et latenti ledere, nisi uiribus ex aperto, et a facie prosilientibus inuoluat et torqueat emulum. M 24b

XIV SIGNIFICATIONIS^{tt} SECUNDUM DESCRIPTAS NATURAS RECAPITULATIO /

TR 20b
V103v

- Adoremus igitur et procidamus ante Domininum, ploremus coram Domino qui fecit nos,*¹²⁴ et conculcata est aspis. Fornicatio et omnis immundicia, aut stultiloquium, aut scurrilitas que ad rem non pertinet,^l nec nominetur^{mm} in uobisⁿⁿ¹²⁵ sicut decet sanctos, et conculcatus est basiliscus. *Superbo oculo et insatiabili corde cum hoc non*
- 20

ff) que] BN, L, TR, V, qui LP, M.

gg) dicit] BN, L, M, TR, V, dixit LP.

hh) ad] BN, L, M, TR, V; om. LP.

ii) eorum] add. qui te oderunt LP (= la Vulgate).

jj) qua pre] BN, L, M, TR, V, quasi LP.

kk) SIGNIFICATIONIS] BN, LP, TR, V, SIGNIFICATIONES M,
SIGNIFICATIONIS corr. in SIGNIFICATIONES L.

ll) pertinet] BN, L, LP, M, TR, pertinent V.

mm) nominetur] BN, L, LP, M, TR, nominentur V.

nn) uobis] BN, L, M, TR, V, nobis LP.

122 Ps.H. X, 7 : ...plenus est fraude et dolo, ...labor et uexatio.

123 Ps. LXXIII, 23.

124 Ps. XCIV, 6.

125 Eph. V, 3-4.

edamus,¹²⁶ id est huius nos non letificet societas, potestas non terreat, et conculcatus est draco. *Potestas / eius non est potestas eterna, potestas^{oo} que non aufertur*.¹²⁷ Cauda est, finis est, et finietur. Michael et angeli
 5 eius preliati^{pp} cum dracone, et draco proiectus est, et non ualuit. Calcat igitur aspidem uelocitas obedientie, basiliscum sermo doctrine, draconem fortitudo patientie. Generaliter autem uicta malicia, uincuntur serpentes. In serpente ideo
 10 *intrauit in mundum, / et per peccatum mors*,¹²⁸ et ex M 24v utroque simul malicia omnis.

XV RURSUS QUALITER A TRIPLICI SIGNO
 ET PRIMI SIGNI HISTORICA
 PROSECUTIO /

LP 115

15 Signum sui aduentus figura sub fulguris,^{qq} et dierum Noe et Loth, Mediator indicat in Euangelio. *Sicut, ait, in diebus Noe uxores ducebant, et dabantur^{rr} ad nuptias, et uenit diluuium et perdidit omnes,^{ss} ita erit aduentus Filii hominis*.¹²⁹ Genesis prodit hystoria, facta mundatione
 20 diluuii, deletam omnem animam uiuentem a facie terre, quia *omnis caro corruerat^{tt} uiam suam*.¹³⁰ A quo discrimine tuita est octauum Noe, et que per illum ingressa sunt animantia, composita in edificium lignea preparatio, Domino dicente,^{uu} et quod hoc amplius est dictante. Saluantur autem

oo) potestas] BN, L, LP, M, TR; om. V.

pp) preliati] add. sunt LP, M.

qq) figura sub fulguris] BN, M, TR, V, fulguris sub figura L, sub figura fulguris LP.

rr) dabantur] BN, L, M, TR, V; dabant LP.

ss) omnes] BN, L, M, TR, uniuersos LP, V.

tt) corruerat] BN, L, M, TR, V; corperat LP.

uu) Domino dicente] BN, L, LP, M, TR, dicente Domino V.

126 Ps. C, 5.

127 Dan. VII, 14.

128 Cf. Sap. II, 24 et Rom. V, 12.

129 Luc. XVII, 26-27.

130 Gen. VI, 12.

homines in octonario, que munda in animalibus in septenario, que immunda in binario.¹³¹ Et ista quidem ita in diebus illius, *per speculum et in enigmate* euenerunt,^v et / TR 20v
iam euauerunt,^{ww} sed usque modo in eis quos perficiunt
5 perficiuntur, sicut est ueritas^{xx} *facie ad faciem*.¹³²

XVI EIUSDEM SIGNI SIGNIFICATIO^m /

L 120vb

Inundatio pluuiæ, compunctionis est/effusio, ut: *Pluuiam uoluntariam segregabis, Deus, hereditati tue*,¹³³ et ut: *Plorans plorauit in nocte, et lacrimæ eius / in maxillis eius*.¹³⁴ Quod non per se *plorauit*, sed cum adiectione dicitur
10 *plorans*, duas de quibus locutus sum compunctionum^{zz} intelligi permittit manerías, unam congratulationis, alteram indignationis. Simili pro figura aperte sunt in *diluuió catharacte celi et fontes abyssi*,¹³⁵ quia pariter de superioribus
15 leta, de inferioribus tristis,^a que magnos et nomine dignos diluuii compunctio^b meatus euoluit, emergit. Peritque^c per eam omnis caro uie sue corruptrix, corruptio quippe nequitie, penitentiae lacrimis submersa discedit, ut: *Discedite a me omnes qui operamini iniquitatem, quoniam*

vv) euenerunt] BN, L, LP, TR, V, uenerunt M.

ww) euauerunt] BN, L, M, TR, V, euauerunt LP.

xx) ueritas] add. a LP.

yy) titre om. L.

zz) compunctionum] L M, compunctiones BN, TR, compunctionis V, compunctiones corr. in compunctionis LP.

a) tristis] BN, L, LP, TR, V, tristia M.

b) compunctio] BN, L, M, TR, V, compunctionis LP.

c) Peritque] BN, L, M, TR, V, Peritque LP.

131 Cf. Gen. VI, 18 ss

132 I Cor. XIII, 12.

133 Ps. LXVII, 10.

134 Thr. I, 2.

135 Gen. VIII, 2.

*exaudiuit Dominus uocem fletus mei.*¹³⁶ *Uniuerse uie Domini, misericordia et ueritas.*¹³⁷ Ipse sunt et nostre. Sed illius, ut^d a quo sunt; nostre, ut in quibus; illius, ut dantis; nostre, ut accipientium. Eas corrumpit quem nec exspectantissima diuini muneris liberalitas^e flectit ad bonum, ut: *Filios enutriui, et exaltaui; ipsi autem spreuerunt me,*¹³⁸ nec feriens correptionis seueritas arcet a malo, ut: *Percussi eos et non doluerunt,*¹³⁹ et : *Frustra conflauit conflator, malicie eius non sunt consumpte.*¹⁴⁰ /

M 25

XVII CUR HOMINES SALUANTUR IN OCTONARIO,
MUNDA IN SEPTENARIO, IMMUNDA IN BINARIO

10 Exhausta^f corruptione archa fertur ab aquis, a compunctione proficit et custoditur sanctificatio, ut: *Surge, Domine, / in / requiem tuam, / tu et archa sanctificationis tue.*¹⁴¹ *Fluminis impetus letificat ciuitatem Dei.*¹⁴² Quam ingressus Noe in absconsionem et^g a turbine et a pluuiis per aquas eripitur ab aquis, ut: *Conuertere, anima mea, in requiem tuam, quia Dominus benefecit tibi; quia eripuit animam meam de morte.*¹⁴³

TR 20vb

L 121

BN 22v

15 Noe namque interpretatur *requies*,¹⁴⁴ aut quia requiescit ipse, ut: «Peccasti, quiesce», aut quia: *Requiescit super eum Spiritus*¹⁴⁵ bonus, ceu: «Super humilem et quietum». Uoluebatur ad mortem inter iras latrantis procelle, et salsos

d) ut] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

e) liberalitas] *BN, L, LP, M, TR, libertas V.*

f) exhausta] *BN, L, LP, M, V, exhausta TR.*

g) et] *L, TR, V; om. BN, LP, M.*

136 *Ps. VI, 9; Matt. VII, 23; Luc. XIII, 27.*

137 *Ps. XXIV, 10.*

138 *Isai. I, 2.*

139 *Ier. V, 3.*

140 *Ier. VI, 29.*

141 *Ps. CXXXI, 8.*

142 *Ps. XL, 5.*

143 *Ps. CXIV, 7.*

144 *Cf. Iher. ?*

145 *Isai. XI, 2.*

- turbidi pelagi fluctus innumera multitudo. Noe quietem capiebat, quia *Spiritus* bonus erat in eo *qui ferebatur super aquas*.¹⁴⁶ Quiescit ille et qui cum illo in sortem saluationis per aquam, per quam^h cetera morte sorbentur, quia compunctionis unius emissio, custodia est uirtutum, uiciorum reuulsio.ⁱ Et quia^j pulchre ac miranter disponitur salus hominum sub octonario, quia quod rationis est conuersione reducitur, ut legitur de prodigo: *In se autem reuer/sus*¹⁴⁷ et ut preuaricatoribus dicitur: *Preuaricatores, redite ad cor*,¹⁴⁸ et ad sanctos, et : *In / eos qui conuertuntur ad cor*,¹⁴⁹ et de Iohanne: *Conuertet / corda patrum in filios*¹⁵⁰ et *incredulos ad prudentiam sanctorum*.^{m151} Huius enim primitus procreatio numeri in se reuersa reducitur ex toto, cum dicitur bis bini bis, quod est octo. Mundis septenarius preordinatur in tutelam, quia mundiciam custodit et parit integritas, ut: *Spiritus uester et anima et corpus, integer seruetur*.¹⁵² Hic enim numerus solus integer, solus a corruptione manet immunis, nec generatus cuiusquam multiplicatione, nec generans / quemquam infra proscriptumⁿ sui limitis^o ambitum, quod non est enuntiare de ceteris. Unde solus a philosophis dicitur *uirgineus*, solus Minerue deputatur, ut uirgini.¹⁵³

h) per quam] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

i) reuulsio] *BN, L, TR, V, repulsio LP, M.*

j) quia] *BN, L, TR, V, quam LP, M.*

k) et ad sanctos... ad cor] *BN, M, et ut sanctos... ad cor LP; in marg. L; suscr. TR; om. V.*

l) Conuertet] *BN, L, TR, V; Conuertit LP; Conuertat M.*

m) sanctorum] *BN, L, TR, iustorum LP, M, V (= Vulgata).*

n) proscriptum] *BN, L, LP, TR, V, prescriptum M.*

o) sui limitis] *BN, L, LP, TR, V, limitis sui M.*

146 *Gen. I, 2.*

147 *Luc. XV, 17.*

148 *Isai. XLVI, 8.*

149 *Ps. LXXXIV, 9.*

150 *Mal. IV, 6; Luc. I, 17 et non pas Ioan.*

151 *I Luc. 17 :...prudentiam iustorum.*

152 *I The. V, 23.*

153 Sur le nombre 7 et Minerve née sans mère, voir CIMAGL 29 : THIBAUT DE LANGRES, p. 76, l. 8-9. Il est rare qu'Odon, moine, introduise, dans un contexte d'exégèse biblique, des éléments pythagoriciens, ce qui sera tout naturel pour maître Thibault.

- Binarius minor ceteris, et pre ceteris unitati uicinior, saluat quod dicitur immundum, quia imperfectionem plene adhuc puritatis exortem custodit humilitas, et circa unum propinquitatis accessus.¹⁵⁴ Humilitas, ut: *Ecce immundi*
 5 *omnes nos, et uniuerse iusticie nostre / sicut pannus* M 25v
*menstruate,*¹⁵⁵ et ut: *Substantia mea tamquam nichilum*
*ante te,*¹⁵⁶ et: *Astra non sunt munda in conspectu*
*eius.*¹⁵⁷ Inde Daudid: *Ante Dominum ludam, et uillior fiam*
*plus quam factus sum; et ero humilis in oculis meis.*¹⁵⁸
 10 Sub ipso mysterio *submittunt alas animalia uoce super fir-*
*mamentum audita*¹⁵⁹, et Ysaïas uiso *sedente*^p *super solium*
*excelsum, se gemit esse pollutum,*¹⁶⁰ et Abraham pul-
 uerem se dicit loquens ad Dominum,¹⁶¹ et Moyses im-
 peditioris efficitur lingue, ex quo locutus est / ad
 15 ipsum.¹⁶² BN 23

Propinquitas circa unum, ut: *Unam petii a Domino,*¹⁶³
 et ut ' : *Unum est necessarium.*¹⁶⁴ Seruant' immundam
 circa unum' propinquitas et humilitas, *stantem retro secus*
*pedes Domini.*¹⁶⁵ Quod enim *retro stetit*, humilitas;

p) sedente] BN, L, LP, M, TR, sedentem V.

q) ipsum] BN, L, LP, TR, V, Dominum M.

r) ut] BN, L, LP, TR, M; om. V.

s) seruant BN, L, TR, seruauit] LP, M, V.

t) unum] BN, L, LP, TR, V, unam M.

u) *retro secus pedes Domini]* BN, L, LP TR, V; *secus pedes Domini retro*
M.

154 Cf. le traité sur le nombre *deux* dans CIMAGL 58, introduction, p. IX.

155 *Isai.* LXIV, 6.

156 *Ps.* XXXVIII, 6.

157 *Iob.* XV, 15 : *et caeli... eius.*

158 *II Reg.* VI, 22.

159 *Is.* VI, 1 et 5.

160 *Ezec.* (et non *Isai.*) XXV, 3 : *...super Sanctarium meum, quia pollutum est.*

161 Cf. *Gen.* XVIII, 27.

162 Cf. *Exod.* IV, 10.

163 *Ps.* XXVI, 4.

164 *Luc.* X, 42.

165 *Luc.* VII, 38.

- quod *secus*, propinquitas fuit.^v *Obsecro, Domine, mitte de torrente uoluptatis tue mundationem quam missurus es,*¹⁶⁶
 ut / per / eam peream in corruptione / uiarum, quod ad
 beneficia ingratus, quod durus sum ad correptionem, et
 5 seruetur quod rationis est reductione, quod mun/dum
 integritate, quod imperfectum humilitate uel^w propinquitate,
 et ratio regat erroneum, munditia purget inquinatum,
 humilitas demittat superbum.

LP 115vb
 V 104b
 L 121v
 M 25vb

XVIII DE ALTERIUS SIGNI HISTORICA DIGESTIONE

- 10 Alterum signum dissimile est huic, et genere ultionis et
 modo^x. Genere quia hoc in aquis, alterum in igne et sul-
 phure. Modo quia sequens minori strage, antecedens maiore
 multum per omnem modum. *Sicut*, ait, in diebus Loth :
Edebant et uendebant qua uero die pluit Dominus super
 15 *Sodomam ignem et sulphur perdidit omnes, ita erit aduentus*
*Filii hominis.*¹⁶⁷ Huic Loth conflagrationi eximitur^y iniustus,
 ut iustus et sui, gratia sui.^z Fremebat^{aa} flammeus ether in
 ultionem^{bb} adiuratus sordide abusiois, et ignea stillicidia
 20 conscios abominationis caduce ciuitatis cremantia muros,
 obsidebant ambitus letifero crepitu^{cc} sulphureusque fetor uis-
 ceribus immersus, tristes cuique et importabiles ingerebat

v) fuit] *BN, L, LP, M, TR; om. V.*

w) uel] *BN, L, LP, M, V; add. arcuit TR.*

x) et genere ultionis et modo] *BN, L, M, TR, et genere et ultionis modo LP, V.*

y) eximitur] *BN, L, M, TR, V, excipitur LP.*

z) sui] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

aa) fremebat] *BN, L, LP, M, flammebat corr.in fremebat TR, flammebat V.*

bb) ultionem] *BN, L, LP, TR, V, ultione M.*

cc) crepitu] *BN, L, LP, TR, V, concrepitu M.*

166 *Exod. IV,13 : Obsecro, Domine, mitte quem missurus es + Ps. XXXV, 9: et torrente uoluptatis tue potabis eos.*

167 *Luc. XVII, 28-30m (Gen. XIX, 24).*

exhalationes. Signum est domui Israel, et ad imaginem eius celebratur aduentus Uerbi^{dd} in animam.

XIX EIUSDEM SIGNI SIGNIFICATIO /

M 26

- Sodoma interpretatur *pecus taciturnum*,¹⁶⁸ Loth *declinans*.¹⁶⁹ Ea ruente, iste eripitur, quia cremato quod bestiale, et qui^{ee} usum immutant^{ff} motibus pestiferis, segregatur in uitam innocentia que declinat a malo. / Que ruina in uiciis, L 121vb non in edificiis, in moribus, non in menibus consumatur^{gg} igne proba/tionis, ut: *Ignem me examinasti*,¹⁷⁰ et : *Uasa* LP 116
 10 *figuli probat fornax*,¹⁷¹ et ut: *Saluus erit, sic tamen quasi per ignem*.¹⁷² Qui et cuiusmodi ignis tanti est ante Dominum, ut pena satisfaciatur etiamsi fides desit.
- Amplius. Si in meditatione mea exardescit ignis, congestiones ipse quoque^{hh} consumit / illicitas, ut: *Frequens* TR 21v
 15 *meditatio carnis est afflictio*.¹⁷³ Et illudⁱ : *Uigilia honestatis tabefacit carnes, et cogitatus illius aufert somnum*.¹⁷⁴ Ego autem dico ignaue quoque^{kk} non nature solum. Miscetur ignibus sulphur, cuius fetor / despectio seculi, ut: *Omnia* BN 23v
 20 *estimauit, ut stercora, ut Christum lucrifaciam*,¹⁷⁵ / et V 104v
 sicut : *Fetor filiorum Israel coram Pharaone ascendit*,¹⁷⁶

dd) Uerbi] BN, L, M, TR, V, Domini LP.

ee) qui] BN, L, LP, TR, V, que M.

ff) immutant] BN, L, LP, TR, V, mutant M.

gg) consumatur] BN, L, M, TR, V, consummantur LP.

hh) ipse quoque] BN, L, LP, TR, quoque ipse M, V.

ii) illud] BN, M, TR, aliud L, LP, V.

jj) somnum] BN, somnium corr. in somnum L, TR, somnium LP, M, V.

kk) quoque] L, LP, M, TR, V, om. BN.

168 Cf. Hier., *op.cit.* p. 71, l.18-19; p.151, l.21; p. 153, l.1-2; p.160, l.6.

169 *id.* p.140, l.6 : «Lot ligatus aut *declinans* uel uacans».

170 Ps. XVI, 3.

171 Eccli. XXVII, 6.

172 I Cor. III, 15.

173 Eccle. XII, 12.

174 Eccli. XXXI, 1.

175 Phil. III, 8.

176 Cf. Exod. VI, 19-21.

et sicut dicitur quibusdam : *Quem ergo fructum habuistis tunc in quibus nunc erubescitis?*¹⁷⁷ Igitur si *inuenitur iniquitas mea ad odium*,¹⁷⁸ sulphure ferior, quoniam inde fetor. Si probor doloribus uel meditationibus incendor, igne M 26b
 5 consumor. Simul ab igne et sulphure noxius uritur fomes, qui iuxta nomen Sodome bestialis, et sine uoce rationis, et secundum opus, usum nature peruertens, semen uerbi uel operis sine fructu discipline quasi sine generatione inutiliter effundit.^a An et lex hec^{mm} non dicit? *Uir, inquit, qui patitur fluxum seminis, immundus erit usque ad uesperum*¹⁷⁹.
 10 Fecit michi Deus sepe uesperum! Et : *Ad uesperum demorabiturⁿⁿ michi^{oo} fletus*,¹⁸⁰ et ego demorabor^{pp} in fletu, et utinam donec / dicam sufficit, id michi eueniat, si quomodo BN 122
 tandem ueniam inueniam, pro passionum incentiuis, et abusionibus uite non habentibus *fructum in sancti-*
 15 *ficationem.*^{qq}¹⁸¹

XX QUE TERCII SIGNI FIGURA SIT

Finis aduentus, felices in fulgure terroris et sapientie LP 116b
 terminat exitus. *Sicut, inquit, fulgur exit ab oriente et paret in occidentem, ita erit Filii hominis aduentus*^{rr}¹⁸² Oriens
 20 initium iusticie, occidens finis ipsius. Fulgur quia terribili TR 21vb
 lapsu percutit, expri/mit terrorem, ut: *Fulgura mul/tiplicauit et conturbauit eos*,¹⁸³ et : *Fulgura choruscationem, et* M 26v

ll) effundit] BN, L, LP, TR, V, offendit M.

mm) hec] BN, L, M, TR, hoc LP, V.

nn) demorabitur] BN, L, LP, M, TR, demorabatur V.

oo) michi] BN, L, LP, TR, V, om. M.

pp) demorabor] BN, L, LP, M, TR, demorabar V.

qq) sanctificationem] L, V (= la Vulgate), sanctificatione BN, LP, M, TR.

rr) aduentus Filii hominis] BN, L, LP, M, TR, Filii hominis aduentus V.

177 Rom. VI, 21.

178 Ps. XXXV, 3.

179 Lev. XV, 3, 6.

180 Ps. XXIX, 6.

181 Rom. VI, 22.

182 Matt. XXIV, 27.

183 Ps. XVII, 15.

*dissipabis eos.*¹⁸⁴ Quod etiam in quo^{ss} raptim ac celeriter^{tt} fertur, non discedit a natura terroris, qui quem subierit quod incubuerit accelerat cauere periculum, sicut de fugiente Cato nobilis poeta nobiliter dixit: *Timor addidit alas.*¹⁸⁵ Ita ut scriptum est: *Qui timet Dominum, nichil negligit,*¹⁸⁶ et rursum: *Per timorem Domini declinatur a malo.*¹⁸⁷ Hic exit *ab oriente, ut : Initium sapiente, timor Domini, et cum fidelibus*^{uu} *in uulua concreatus*^{vv} *est.*¹⁸⁸

*Paret in occidentem, ut: Timenti Dominum bene erit in extremis, et in die defunctionis sue, benedicetur.*¹⁸⁹ Denique sicut fulgur creatur nubilo, ita timor inde nascitur, quod: *Cogitationes mortalium timide, et incerte prouidentie nostre,*¹⁹⁰ dum : *Nescit homo si dignus est amore, uel odio.*¹⁹¹ *Sapientia* quoque in quo *uin/cit maliciam,*¹⁹² v 104b
 15 *similis est fulguri consumenti uenenum, in quo attingit a fine usque ad finem fortiter*¹⁹³, *similis est ei angustissima quoque celeriter*^{ww} *pertranseunti,*^{xx} in quo *desursum est*^{yy} *et pudica,*¹⁹⁴ *similis*^{zz} *eidem quod aspectu desursum lumina-* L 122b

ss) in quo] *BN, L, LP, TR, V, om. M.*

tt) raptim ac celeriter] *BN, L, LP, TR, V, celeriter et raptim M.*

uu) *fidelibus*] *add. et LP.*

vv) *concretus* *BN, L, LP, TR, V, (concreatus) Vulgate).*

ww) *celeriter*] *BN, LP, M, TR, V; om. L.*

xx) *ei angustissima quoque... pertranseunti*] *L, TR, V, ei celeriter pertranseunti angustissima quoque BN, ei celeriter angustissima quoque pertranseunti M.*

yy) *est*] *BN, LP, M, TR, V; om. L.*

zz) *similis*] *BN, L, M, TR, V; similis add. est M.*

184 *Ps. CXLIII, 6.*

185 Vergilius, *Aen. VIII* 224, cité aussi par Aimoinus Floriacensis, *Uita S. Abbonis, PL CXXXIX*, 396: «...timor fugienti addidit alas» et *id., Hist. Franc., ib. 727*, sans mention de Caton.

186 *Eccle. VII, 19.*

187 *Ps. XV, 17.*

188 *Eccli. I, 14.*

189 *Eccli. I, 13.*

190 *Sap. IX, 14.*

191 *Eccle. IX, 1.*

192 Cf. *Sap. VII, 30 : Sapientiam autem non uincit malitia.*

193 *Sap. VIII, 1.*

194 *Iac. III, 17: Que autem desursum est sapientia, primum quidem pudica est.*

tiore^a perlabitur. / Ipsa exit ab oriente ut hinc: *Qui de luce uigilauerit ad sapientiam non laborabit, assidentem enim illam foribus suis inueniet.*¹⁹⁵ M 26vb

- 5 *Paret in occidentem, ut: Fili, usque ad canos disce^b sa/pientiam.*¹⁹⁶ Pulchre igitur in fulgure terroris et sapientie perficitur aduentus Uerbi in animam, ut ille sollicit semper, ista semper informet,^c et exturbet ille teporem, errorem illa, ut obsequatur ille, ista dictet, et luceat lux mystici fulguris coram hominibus ab hominibus, / qui sunt /
10 filii lucis et lux in Domino, tanquam fulgur in fulgure. *Animalia enim ibant et reuertebantur in similitudinem fulguris chorusantis.*¹⁹⁷ BN 24 TR 22 LP 116v

XXI DIFFERENTIA TRIUM SIGNORUM SECUNDUM EORUM PROPRIETATES ET ORDINEM^d

- 15 Manifestat differentiam singulorum expressa singillatim eorum proprietas. Initio quod corruptionis est uicium compunctionis aboletur diluuiio sub enigmate Pharaonis fluctibus inuoluti, ut: *Mortificate membra uestra que sunt super terram,*¹⁹⁸ et ut: *Non regnet peccatum in mortali uestro corpore.*¹⁹⁹ Continenter quod illecebrarum et passionis illicite fuit residuum, ardore temptationis uel meditationis, et sulphure repulsiue despectionis exuritur / sub
20

-
- a) *desursum luminatiore]* BN, L, TR, V, In minatiore LP, desursum luminatorie M.
b) *disce]* BN, L, LP, TR, V, *disces* M.
c) *ista informet semper]* BN, L, M, TR, *suscr.* iste informet semper V, ista semper LP.
d) EORUM PROPRIETATES ET ORDINEM] BN, L, LP, TR, V, ORDINEM ET PROPRIETATES M.
-

195 Sap. VI, 14-15.

196 Eccli. VI, 18: ...canos inuenies sapientiam.

197 Ezec. I, 14.

198 Col. III, 5.

199 Rom. VI, 12.

curantis lesos, ab aliis enei uisione serpentis,²⁰⁰ ut: *Ure
renes meos, et cor meum*,²⁰¹ delectationes scilicet et
cogitationes illicitas. Concludit hec splendor uirtutis/fulgure L 122v
quidem nitidus sapientie, ut: *Clara est sapientia*,²⁰² sed
5 terroris astrictus, ut non sit quis *mollis^e et dissolutus in
opere suo*, ac per hoc : *Frater est^f sua opera^g dissipan-
tis*.²⁰³

EXPLICIT TERCIA DISTINCTIO

e) quis mollis] *BN, LP, M, TR, V*, mollis quis *L*. EORUM *M*. informet *LP*.

f) *Frater est*] *BN, L, TR, V*; om. *LP, M*.

g) *sua opera*] *BN, L, M, TR, V*, *super opera sua LP*.

200 Cf. *Num.* XXI, 7-9.

201 *Ps.* XXV, 2.

202 *Sap.* VI, 13.

203 *Prov.* XVIII, 9.

INCIPIT QUARTA DISTINCTIO SUB QUAE
CONTINENTUR NOUEM SIGNIFICATIONES
TERNARII CUM CAPITULIS SUI^a

| | | |
|------|---|----------|
| I | COAPTATIO ^b TERNARII AD ORDINES FIDELIUM SECUNDUM ANTIQUAM DISTRIBUTIONEM ^c | |
| II | CORREPTIO PREMISSE DISTRIBUTIONIS IN MUNDIALES, IN PRESIDENTES, IN RECEDENTES | |
| III | CUR THEOLOGIA / EXPRIMIT RECEDENTES A LECTO IACENTIBUS, MUNDIALES AB AGRICOLANTIBUS, A MOLENTIBUS PRESIDENTES | v 105 |
| IV | RURSUM QUIBUS A PERSONIS QUOS EADEM THEOLOGIA COMMEMORAT ORDINES ET CUR NOE MUNDIALIBUS POTIUS COMPARETUR | |
| V | CUR DEINDE DANIEL RECTORIBUS / | TR 22b |
| VI | CUR ETIAM IOB RECEDENTIBUS | |
| VII | QUOD DIFFERENTIE ELECTORUM TRIBUS MODIS A TERNARIO ^d SIGNIFICENTUR, ET PRIMI MODI DUPLEX DIVISIO ^e ET DE IPSA DICENDORUM DINUMERATIO PENTAFORMIS | |
| VIII | QUID PRESCRIPTA NOMINA PRIME TEXTURE PER SESE SIGNIFICENT / | LP 116vb |
| IX | QUOD ^f EADEM NOMINA IUNCTA SIMUL IDEM REUOLUANT MYSTERIUM ET HOC QUOQUE AB EORUM CONSIDERANDIS ^g POSITIONIBUS | |
| X | DE ^h SEQUENTIS TEXTURE NOMINIBUS CUM INTERPRETATIONIBUS ET CAUSIS | |

-
- a) INCIPIT...SUIS] *BN, L, TR*, INCIPIT QUARTA DISTINCTIO *LP*,
HIC INCIPIT QUARTA *V*. Table omise *M*.
b) COAPTATIO] *BN, L, TR, V*, CAPTATIO *LP*.
c) SECUNDUM ANTIQUAM DISTRIBUTIONEM] *BN, L, TR, V*,
IPSORUM ORDINUM SECUNDUM UETERES DISTRIBUTIO QUID
NUMERIS IPSA CONTINEAT *LP*.
d) TERNARIO] *BN, L, LP, TR, V*, TRINARIO *BN*.
e) ET PRIMI ... DIUISIO] *BN, L, LP, TR*, om. *V*.
f) QUOD] *L, LP, TR*, QUID *BN, V*.
g) CONSIDERANDIS] *L, LP, V*, CONSIDERANDUM *BN, TR*.

| | | |
|-------|--|---------|
| XI | DE IPSORUM SIGNIFICATIONIBUS SEPARATIM | |
| XII | DE EORUMDEM SACRAMENTIS IN UNAM ACCEPTIONEM | |
| XIII | DE ULTIMIS NOMINIBUS CUM INTERPRETATIONIBUS ET CAUSIS ET QUID PER SE SIGNIFICENT | |
| XIV | SIGNIFICATIO EORUMDEM IN UNUM REDUCTORUM | |
| XV | RECAPITULATIO PRESCRIPTAE SIGNIFICATIONIS CUM DISTINCTIONE SINGULORUM / | BN 24v |
| XVI | RATIO TRANSPOSITIONIS SUPER PRIMA TEXTURA NOMINUM | |
| XVII | RATIO SUPER ALTERA | |
| XVIII | RATIO SUPER TERCIA | |
| XIX | DE SECUNDA DIVISIONE PRIMI MODI ET SUB EADEM DIVISIONE EXEMPLA TERNA APPELLATIUIORUM NOMINUM | L 122vb |
| XX | IPSORUM NOMINUM EQUIPOLLENTIA CUM SUPRASCRIPTIS PROPRIIS NOMINIBUS | |
| XXI | QUALITER PER SECUNDUM MODUM EADEM DIFFERENTIE DESIGNENTUR A TERNIS LOCIS ET LOCI ANTECEDENTIS SIGNIFICATIO CUM ARMONIA ^h AD PRIMAM TEXTURAM | |
| XXII | SECUNDI LOCI SIGNIFICATIO ET COMPARATIO AD SECUNDAM TEXTURAM / | TR 22v |
| XXIII | TERCII LOCI SIGNIFICATIO ET IUNGIBILITAS AD TERCIAM TEXTURAM ⁱ | |
| XXIV | DE TERCIO MODO QUO SIMUL SEPEFATE DIFFERENTIE DISTINGUNTUR A LOCIS TERNIS ET TOTIDEM NOMINIBUS ET PRIME PARTIS EXPLANATIO CUM RESPECTU AD PRIMAM TEXTURAM | |
| XXV | ALTERIUS PARTIS PROSECUTIO CUM RESPECTU AD SECUNDAM TEXTURAM / | |
| XXVI | DISTINCTIO TERCIE PARTIS ET COEQUATIO AD TERCIAM TEXTURAM | |

h) DE] *BN, L, TR, V, SE LP.*

i) CUM ARMONIA] *BN, L, TR, V; om. LP.*

j) IUNGIBILITAS AD TERCIAM TEXTURAM] *BN, L, TR, IUNGIBILI LP, V.*

| | | |
|---------|--|--------|
| XXVII | DIFFERENTIA INTER ORDINES ET DIFFERENTIAS ^k | |
| XXVIII | DE OBITU CELEBRIS MEMORIE BEAT ^l BERNARDI PRIM ^m CLAREUALLENSIS ABBATIS | |
| XXIX | ARMONIA TRIADIS ET ⁿ REGNUM DEI QUOD ^o TRIPLICI FORMA THEOGRAPHIA DESCRIBIT ET PRIORIS FORME DUPLEX DESCRIPTIO ET EXPOSITIO IN PRIMAM DISTINCTIONEM ^p | |
| XXX | EXPOSITIO IN SECUNDAM EIUDEM FORME DISTINCTIONEM | |
| XXXI | EXPLANATIO IN ^q TERCIAM IPSIUS EIUDEM FORME DISTINCTIONEM | |
| XXXII | DE ALTERA FORMA ET IPSA TRIPLICI ET DESCRIPTIO REGNI DEI PER REMOTIONEM | |
| XXXIII | DESCRIPTIO EIUDEM A POSITIONE ^r | |
| XXXIV | EXPOSITIO PRIME PARTIS DESCRIPTIONIS A POSITIONE ^s | |
| XXXV | EXPOSITIO SECUNDE PARTIS / | V 105b |
| XXXVI | EXPOSITIO TERCIE PARTIS | |
| XXXVII | SUB ALIO SENSU EARUMDEM PARTIUM EXPOSITIO CUM DISTINCTIONE PROPRIETATUM | |
| XXXVIII | DE SECUNDA FORMA QUA REGNUM DEI TRIPLICITER DESCRIBITUR / | LP 117 |
| XXXIX | DIGESTIO TERCIE FORME | |
| XL | CONGRUENTIA TRIADIS ET THEOGRAPHIE SECUNDUM TRIPLICEM MANERIAM ET IPSIUS MANERIEI PROPRIETAS | |

k) Les titres XXIV-XXVII *om. LP, V.*

l) BEAT^l] *BN, TR, om. L, LP, V.*

m) PRIM^m] *BN, L, TR; om. LP, V.*

n) ETⁿ] *BN, LP, TR, V, AD L.*

o) QUOD^o] *TR, add. A L, ET BN, LP, V.*

p) PRIMAM DISTINCTIONEM^p] *LP, V, PRIMA DISTINCTIONE BN, L, TR.*

q) IN^q] *BN, L, TR, V, ET LP.*

r) A POSITIONE^r] *BN, L, TR, V, APPPOSITIONE LP.*

s) A POSITIONE^s] *BN, L, TR, V, APPPOSITIONE LP.*

XLI PROPRIETATES PRIME MANERIEI

XLII PROPRIETATES SECUNDE

XLIII PROPRIETATES TERCIE

XLIV CONUENIENTIA STATUS UITE HUIUS ET TRIADIS

XLV CONUENIENTIA TERNARII ET FUTURI STATUS

XLVI ALIA EORUMDEM CONUENIENTIA

XLVII CONUENIENTIA TRIADIS ET UTRIUSQUE STATUS

XLVIII SUB ALIO SENSU CONUENIENTIA EORUMDEM

XLIX TRIPLEX TERNARII CUM RERUM UNIUIERSITATE
CONSOCIATIO^tL CUM HUMANO CORPORE TRIADIS APTITUDO^u /

BN 25

EXPLICIUNT CAPITULA^v

-
- t) TRIPLEX TERNARII CUM RERUM UNIUIERSITATE CONSOCIATIO] *BN, L, TR, V*, DE APTITUDINE TRIADIS AD UNIVERSITATEM RERUM LP.
- u) CUM HUMANO CORPORE TRIADIS APTITUDO] *BN, L, TR*, APTITUDO TERNARII AD CORPUS HUMANUM LP, V.
- v) V ajoute à cette table, sans transition ni commentaire, la table de la cinquième distinctio.

I COAPTATIO TERNARII AD ORDINES FIDELIUM SECUNDUM ANTIQUAM DISTRIBUTIONEM^w

- Statuuntur in triade ordines^x quoque fidelium, quos in *continentes*, in *coniugatos*, in *prelatos*, ecclesiastici distribuere doctores. Que quorum distributio prerogatiuam precipui non tetigit ordinis, quodque diuisionis lege cauendum est, species permiscuit alternatim, auctoritatis in uno, distinctionis oblita in altero. Abrenuntiatores enim qui uenerabiliorem hereditant electionem, item^y singularem in hac distributione non recipiunt appellationem, et uidetur fuisse decentius potius eos quam coniugatos singulare sustollendos ad nomen honoris,^z quibus honorifi/centius M 27b repromittitur, ut est: *Uos qui reliquistis omnia et secuti estis me, sedebitis super sedes duodecim, iudicantes duodecim tribus Israel.*¹ Quorum nomen et ordinem quia prelata preterit^{aa} distributio, ideo dixi auctoritatis oblita in uno. TR 22vb
V 105vb
L 123b
Quia uero presidentium ordo intextus / habetur ordini conti/nentium, ideo subieci distinctionis oblita in altero. Quare uidebitur / acceptior distributio que auctoritatem celebrat et seruat distinctionem, que simul et in^{bb} diuisione segregat species, et in auctoritate preferit nomine, qui numine preferuntur.

w) FIDELIUM SECUNDUM...DISTRIBUTIONEM] *BN, L, TR*; SECUNDUM ANTIQUAM DISTRIBUTIONEM CORREPTIO PREMISSE DISTRIBUTIONIS IN MUNDIAS *M*; FIDELIUM, ET IPSORUM ORDINUM SECUNDUM UETERES DISTRIBUTIO, ET QUID MINUS IPSA CONTINEAT *V*. Titre *om. LP*.

x) triade ordines] *BN, L, LP, M, TR*, ordines tryade *V*.

y) item] *V, om. BN, L, LP, M, TR*.

z) honoris] *BN, TR*, hominum *L, LP, M*, homen [*sic*] *V*.

aa) preterit] *BN, L, LP, TR, V*, preterit *M*.

bb) in] *BN, L, M, TR, om. LP, V*.

II CORREPTIO PREMISSE DISTRIBUTIONIS IN MUNDIALES, IN PRESIDENTES, IN RECEDENTES/ LP 117b

Ipsa^{cc} est que distribuit uitam ordinemque fidelium, in *indulgentiam*, in *consilium*, in *affectum*, ut indulgentia soletur ad infirmitatem, / consilium perficiat ad uirtutem, affectus M 27v
seruiat ad necessitatem, et sit indulgentia mundialium,
5 consilium abrenuntiantium, necessitas presidentium. Quia
melius est nubere quam uri,² et possidere quam auferre,
ideo in *mundialibus* indulgentia solatur ad infirmitatem. Et
quia dictum est: *Si uis perfectus esse, uade et uende omnia*
10 *que habes*,³ ideo in *abrenuntiantibus* consilium perficit ad
uirtutem. Et quia dictum est: *Si diligis me, pasce oues*
meas,⁴ ideo in *presidentibus* affectus seruit ad neces-
sitatem.

Hec distributio discretam ponit ordinibus appellationem,
et species non communicat ad permixtionem. Nam coniugati
15 et continentes donec sua possident et cogitando que mundi
sunt, sollicitantur et turbantur erga plurima, *mundiales*
dicuntur opere et nomine. Ait autem primus ex persona
recedentium: Ecce elongaui fugiens, et mansi in solitudine.⁵
Et Symon Petrus dixit^{dd} ad Ihesum: *Ecce nos reliquimus*
20 *omnia, et secuti sumus te*.⁶ Et tercius dixit: *Omnia estimaui,*
ut stercora, / ut Christum lucrifaciam.^{ee} ⁷ Spec/tato dif-
ferentias : Primus fugit, secundus relinquit, tercius maiora
horum facit, qui nichili pendit.^{ff} L 124
TR 23

cc) Initiale *om. M.*

dd) dixit] *BN, L, LP TR, V; om. M. om. LP. cinquième distinctio. TERNARI*

ee) *lucrifaciam*] *BN, L, LP, TR, V, lucrifacerem M.*

ff) *nichili pendit*] *BN, L, M, V, nichil appendit LP, nichili uendit TR.*

2 I *Cor.* VII, 9.

3 *Matt.* XIX, 21.

4 *Ioan.* XXI, 17.

5 *Ps.* LIV, 8.

6 *Matt.* XIX, 27.

7 *Phili.* III, 8.

Presidentium ordo nec mundialis est propter ecclesiastice dignitatis excellentiam et integritatis mundiciam, nec abrenuntiatorius propter debitam subditis dispensationem, et custodias / uigilarum supra gregem suum, ut est: *Sapientibus et insipientibus debitor sum.*⁸ Et: *Omnia omnibus*⁹ *factus sum, ut omnes facerem saluos,*^{hh} et : *Posuerunt me custodem in uineis, uineam meam non custodiui.*¹⁰ /

v 106

LP 117v

III CUR THEOLOGIA / EXPRIMIT RECEDENTES A LECTO IACENTIBUS, MUNDIALES AB AGRICOLANTIBUS, A MOLENTIBUS PRESIDENTES

v 105

Et : *Erunt duo ex illis in lecto, duo in agro,*¹¹ *due in mola.*¹² *Recedentes* in lecto qui ex eo quod a terra suspensus, intentionis altitudinem, ex eo quod molli solutos artus fomento^a recreat ad quietem, recubitus et solatia diuine rememorat quietis, ut: *Factus est in pace locus eius.*¹³ *Si ascendero in lectum strati mei,*¹⁴ *in pace in idipsum dormiam,*¹⁵ *requiescam.*¹⁵ *Qui laborant et onerati sunt,*¹⁶ in lecto isto^a cessant a tumultu,¹⁷ et : *Adiurantur filie ierusalem, ne suscitentur donec ipsi uelint.*¹⁸ Est enim ambitus

gg) omnia omnibus] *BN, LP, TR*, omnibus omnia *L, M, V*.

hh) facerem saluos] *BN, L, LP, TR*, saluos facerem *M, V*.

ii) molli solutos artus fomento] *BN, L, LP, TR, V*, molli fomento solutos

jj) *mei*] *add. et LP*. artus *M*.

kk) *dormiam*] *add. et M*.

ll) isto] *BN, L, LP, M, TR*; *om. V*.

8 *Rom. I, 14.*

9 *I Cor. IX, 22.*

10 *Cant. I, 5.*

11 *Luc. XVII, 34-35.*

12 *Matt. XXIV, 40.*

13 *Ps. LXXV, 3.*

14 *Ps. CXXXI, 3.*

15 *Ps. IV, 9.*

16 Cf. *Matt. XI, 28* : «Uenite ad me omnes qui laboratis et onerati estis.»

17 *Iob. III, 17.*

18 Cf. *Cant. II, 7*; *III, 5*; *VIII, 4* : *Adiuro, filie ierusalem, ne suscitetis, neque euigilare faciatis dilectam, donec ipsa uelit.*

*sexaginta fortibus ex fortissimis Israel.*¹⁹ Est et *floridus*,²⁰ et floribus eius nec rose nec lilia desunt. Suspensus est igitur ut eleuet, suscipit ut recreet, ambitur ut seruet, floret ut delectet. Floret pro iocunditate, ambitur pro securitate,
 5 continet pro quiete, / erigitur / pro dignitate. Ibi *senes somnia somniant et uident uisiones De²¹ per speculum et in enigmate.*²²

L 123vb

M 28

*Mundiales ipsi sunt duo / in agro,*²³ quia : *Ager est mundus,*²⁴ ut forinsecus, ut latus, ut positus in propatulo et :
 10 *Germinans spinas sollicitudinis et concupiscentie tribulos.*²⁵ *Zizania quoque que superseminauit inimicus homo.*²⁶

TR 23b

*Rectores ipsi sunt^{mm} due molentes,*²⁷ terentes sibi subiectis alimenta sapientie et fidei. *Sapientia enimⁿⁿ proponit mensam,*²⁸ et : *lustus ex fide uiuit.*^{oo29} Et minuunt ea duplicis^{pp} opificio mole superioris que mouetur, *sapientie scilicet, que desursum est:*³⁰ *Omnibus enim mobilibus mobilior est sapientia,*³¹ et inferioris que non mouetur, scientie que de deorsum est^{qq}, et ab inferioribus recedit numquam.³² Quod non est aliud^{rr} nisi predicatio

mm) sunt] BN, L, LP, M, TR; om. V.

nn) enim] BN, L, M, TR, V; om. LP.

oo) uiuit] BN, L, LP, M, TR, uiuum V.

pp) duplicis] BN, L, LP, TR, duplici M, V.

qq) est] BN, L, M, TR, V, sunt uel est LP.

rr) aliud] L, LP, TR, V; om. BN, M.

19 Cf. *Cant.* III, 7 : En *lectulum* Salomonis *sexaginta fortes ambiunt ex fortissimis Israel.*

20 *Cant.* I, 15 : *Lectulus noster floridus.*

21 *Ioel* II, 28.

22 *I Cor.* XIII, 12.

23 *Luc.* XXVII, 34-35.

24 *Matt.* XIII, 38.

25 *Gen.* III, 18 : *Spinas et tribuos germinabit tibi.*

26 *Matt.* XIII, 25.

27 *Matt.* XXIV, 41.

28 *Prov.* IX, 1-2.

29 *Rom.* I, 17; *Galat.* III, 11; *Hebr.* X, 38.

30 *Iac.* III, 17.

31 *Sap.* VII, 24.

32 Cf. *Iac.* III, 15 : «Non est enim ista sapientia (id est scientia) desursum descendens, sed terrena, animalis, diabolica».

eternorum et tem/poralium uarietate / contexta. Qui quod LP 117vb
V 106b
BN 26
due / dicuntur, et non *duo*, significat eos rigore uirili
 temperato, mollibus et quasi femineis ac maternis emolliri
 debere similitudinibus, et *miseriordia iudicio superexal-*
 5 *tata*,³³ tanquam *ceruas inclinari ad partum*³⁴, ut: *Filioli mei,*
*quos iterum*³⁵ *parturio, donec formetur Christus*³⁶ *in*
uobis.³⁵ / M 28b

IV RURSUM QUIBUS A^m PERSONIS QUOS EADEM THEOLOGIA COMMEMORAT ORDINES ET CUR NOE MUNDIALIBUS POTIUS COMPARETUR

Noe, Daniel et Iob eosdem symbolicè testantur^m ordines.
 Bis triplici ratione uidebitur Noe mundialibus comparandus:
 5 *Ab appellatione, ab periclitatione, ab indulgentia; a mul-*
tificatione, a studio, ab euentu.
Ab appellatione / que dicitur *requies*;³⁶ requieuit enim L 124
 Noe remotione, non diffinitione, in labore positus multo e^{ww}
 graui ex his que passus est et fecit, in requie respectu
 10 reliquorum quos ultricis aque improvida uorago submersit.
 Alioquin alia interpretatione *commotio*³⁷ dicitur. / Non TR 23v
 dissimiliter mundiales qui pie uolunt uiuere^{xx} in Christo, in
 labore quidem hominum sunt, sed non suffocantur ab
 inundatione peccati, segregati in requiem iusticie, in abscon-
 15 sione a turbine et a pluuiâ, ut : *Peccasti, quiesce*,³⁸ et :
Quiescite agere peruerse, discite bene facere.³⁹ Requies

ss) *iterum*] BN, L, LP, TR, V, adhuc M.

tt) *formetur Christus*] L, LP, TR, V; *Christus formetur M; Christus; om. BN*

uu) *QUIBUS A*] BN, L, LP, TR, V, *A QUIBUS M.*

vv) *testantur*] BN, TR, *testificantur* L, LP, M, V.

ww) e] BN, L, LP, TR, V, et M.

xx) *uolunt uiuere*] BN, L, LP, TR, V, *uiuere uolunt M.*

33 *Iac.* II, 13.

34 Cf. *Iob.* XXXIX, 2-3 : ...*Incuruantur ad fetum, et pariunt.*

35 *Galat.* IV, 19.

36 *Hier., Liber interpret. Hebr. Nom.* CC, LXII, p. 69, 4; p. 78, 11;
 p. 132, 11; p. 151, 5.

37 *ib.*, p. 132, 11 : Noe *requiens* uel *conmotio*.

38 Cf. *Eccli.* XXI, 1 : *Fili, peccasti, non adicias iterum.*

39 *Isai.* I, 16-17.

enim Noe a perditione fuit et morte solum, sed non in deliciis et euentu preiacentis leticie. Id sum intuitus dicens remotione,^{yy} non diffinitione.

M 28v

5 *A periclitatione*, quia mundi iactantur a procellis, ut ab aquarum ille.

Ab indulgentia dum licentior, et sine regula minus eis magis uita conceditur, sicut et Noe data est uniuersa caro / ad esum prout et olerum.⁴⁰

LP 118

10 *A multiplicatione*, quia^{zz} multiplicant et multiplicantur prout dictum est ad Noe et ad filios eius: *Crescite et multiplicamini et replete terram*.⁴¹

A studio quo terrenis incumbunt operibus, sicut et Noe factus est *agricola et cepit exercere terram*.⁴²

15 *Ab euentu* quo dum nimis intensa et intenta minus consideratione terrenis se committunt et remittunt ac- titationibus, produnt quid derisibile et uerecunde inhonestatis symulacrum, ueluti *Noe plantauit uineam et bibit et inebriatus uerenda / retexit*.⁴³ *Plantat enim uineam*, qui curis secularibus amplius equo sese committit; *bibit et*
20 *inebriatur*, qui leui^a se resolutione remittit; *retegit uerenda*, qui se usque ad^b speciem indecibilem exponit.

V 106v

L 124b

V CUR DEINDE DANIEL RECTORIBUS /

M 28vb

Danielem *rectoribus* similabo, herens ethimologie nominis *principatus* officio et dono scientie.⁴⁴ / Qui ex eo quod
25 interpretatur *iudicium Dei*⁴⁵, iudices indicat / Ecclesie qui *iudicant nationes et dominantur populis*,⁴⁶ principes

BN 26v

TR 23vb

yy) remotione] BN, L, M, TR, V, remotiue LP.

zz) quia] BN, TR, qua L, LP, M, V.

a) leui] BN, L, M, TR, V, leni LP.

b) ad] BN, L, LP, M, TR; om. V.

40 Cf. Gen. IX, 3.

41 Gen. IX, 1.

42 Gen. IX, 20.

43 Gen. IX, 20-22.

44 Cf. Dan. 1, 17.

45 Hier., op. cit., CC LXXVII, p.135,10.

46 Ps. III, 7-8: *lusti...iudicabunt nationes...*

- constituti super omnem terram. *Infra steti*.⁴⁷ Immo et in celis, ut: *Quodcumque^e ligaueris^d super terram, erit ligatum et in celis, et quodcumque solueris^e super terram erit solutum et in celis*. Unus autem ex ipsis prophetauit dicens:
- 5 *Nescitis quia angelos iudicabimus? quanto magis secularia!*⁴⁸ Officium eiusdem quem *Constituit rex dominum domus sue et principem omnis possessionis sue*,⁴⁹ in eandem prelationis rationem euidenter enititur : *Donum sapientie et scientie et intelligentia uisionum*, quibus illustris
- 10 effulsit,⁵⁰ ipsam quam informant, formant regiminis auctoritatem, ut: *Uobis datum est nosse misterium regni Dei*,⁵¹ et ut: *Omnis scribe doctus in regno celorum, similis / est homini qui profert de thesauro suo noua et uetera*.⁵² LP 118b
- 15 Salomon thronum sortitus regie potestatis^g sapientiam elegit in petitionem sibi,⁵³ quoniam: *Honor regis iudicium diligit*,⁵⁴ quod utique duce sapientia profertur, ut: *Per me reges regnant, et conditores legum iusta / decernunt*.⁵⁵ Sub M 29
- ipso enigmate adumbrat lex in / ephoth sacerdotali doctrinam et manifestationem,⁵⁶ quia : *Labia sacerdotis custodiunt scientiam, et legem ex ore eius requirunt*,^h quia L 124v
- 20 *angelus Domini exercituum est*.⁵⁷

-
- c) Quodcumque] BN, L, M, TR, V, Quod LP.
d) ligaueris] BN, L, M, TR, ligauerit LP, ligaueritis V.
e) solueris] BN, M, TR, soluerit LP, solueritis V.
f) *sapiente et scientie, et intelligentia uisionum*, quibus... effulsit] BN, LP, M, TR, V; *sapientie et scientie*, quibus...effulsit, *et intelligentia uisionum* L.
g) potestatis] BN, L, LP, M, TR, dignitatis V.
h) *ex ore eius requirunt*] BN, L, LP, TR, V; *requirunt ex ore eius* M.
-

47 Cf. *Eccli.* XXIV, 9 : [sapientia] : «in omni terra steti».

48 I *Cor.* VI, 3.

49 *Ps.* CIV, 21.

50 Cf. *Dan.* I, 17.

51 *Matt.* XIII, 11; *Marc.* IV, 11; *Luc.* VIII, 10.

52 *Matt.* XIII, 52.

53 Cf. III *Reg.* III, 9, 11-12.

54 *Ps.* XCVIII, 4.

55 *Prou.* VIII, 15.

56 Cf. *Leu.* VIII, 7 : ... et induens eum tunica hyacinthina, et desuper humerale imposuit... in quo erat : *Doctrina* et ueritas.

57 *Mal.* II, 7.

VI CUR ETIAM IOB RECEDENTIBUS

Recedentium ordo quinquepartita ratione figuratur a Iob: A nomine, a loco, a uirtute, a possessione, a euentu.

- A nomine quo dicitur ociosus,⁵⁸ ut inde: *In tempore uacuitatis scribe / sapientiam,¹ et qui minoratur actu percipiet eam.*⁵⁹ Inde etiam: *Sedebit solitarius et tacebit.*⁶⁰ Et inde: *Nemo militans Deo, implicat se negotiis secularibus.*⁶¹ Rursus a nomine quo uertitur in *dolentem*, et uertitur dum conuertitur abrenuntiator in dolorem quia qui apponit scientiam, apponit^k dolorem et non recedit ab eo, ut ait recedens: *Et dolor meus renouatus est.*⁶²
- Quod a *recedente* dici superscriptio^l Yditum,^{m63} quiⁿ dicitur *transiliens*,⁶⁴ sua testificatur interpretatione. Qui enim recedit, ipse transilit, et transilit etiam seipsum, ut: *Qui uult post me uenire, abneget semetipsum.*⁶⁵ Transilit autem assimulatus ceruo ut: *Qui perfecit pedes meos tanquam ceruorum, / et super excelsa statuens me.*⁶⁶ Denique psalmus transilientis a perfectione et custodia locutioni incipiens.⁶⁷ *Si quis enim in uerbo non offendit, hic perfectus est uir*⁶⁸ et terminatus in querela peregrinorum et nichil

-
- i) RECEDENTIBUS] BN, L, LP, TR, V, RECTORIBUS UEL RECEDENTIBUS M.
 - j) sapientiam] BN, L, LP, M, V; om. TR.
 - k) apponit] add. et M.
 - l) superscriptio] BN, L, M, TR, V; super LP.
 - m) Yditum] BN, M, TR, Yditum L LP, Idithun V.
 - n) qui] BN, LP, M, TR, V, quod L.
 - o) transiliens] add. eo's V.
-

58 Cf. Hier., *op.cit.*, CC, LXXVII, p. 131,4.

59 Eccli. XXXVIII, 25: *Sapientia scribe in tempore uacuitatis, et qui minoratur actu sapientiam percipiet.*

60 Thre. III, 28.

61 II Tim. II, 4.

62 Ps. XXXVIII, 3.

63 Ps. H XXXVIII : *Magistro chori, Idithun. Psalmus. Davidis.*

64 Hier., *op.cit.*, p.119,22.

65 Matt. XVI, 24.

66 Ps. XVII, 34.

67 Ps XXXVIII : *Dixi : Custodiam uias meas, / ut non dilinguam in lingua mea.*

68 Iac. III, 2 (Cf. aussi Eccli. XIV, 1).

habentium, perfectionem magnificat abrenuntiationis, ut: *Si uis perfectus esse, uade, uende omnia que habes.*⁶⁹

Locus Hus qui / dicitur *conciliator*,⁷⁰ / sonat similiter abrenuntiationem, que non est in precepto terrore difficultatis, sed in consilio appetitu dignitatis. Unde suasorie dictum est : *Si uis perfectus esse.*⁷¹

L 124vb
LP 118v

Uirtus quoque predicat recessionem, ut: *Erat uir ille simplex et rectus, timens Deum, et recedens a malo*,⁷² id est a mundo et mundi operibus qui malus est et positus in maligno. *Simplex* in se, *rectus* in alium, *timens* in Deum, *recedens* a malo per habitum. Denique in aliud et altius testimonium subinfertur, quod *non sit ei similis super terram*⁷³ quod ordo recedentium splendidiore pre ceteris uertice situs, laude pre participibus ambiciosiore celebretur.

TR 24b

Possessio multa, possessio est anime,⁷⁴ ut: *In patentia uestra possidebitis animas uestras*,⁷⁴ et possessio corporis, ut: *Beati / mites, quoniam ipsi hereditate possidebunt terram.*⁷⁵ / Que possessio multa est estimatione, recedentium professione: *Nichil omnino proficit homo, si uniuersum mundum lucretur, et anime sue fiat detrimentum*,⁷⁶ et ideo possessio eius multa estimatione. Quia uero: *Qui odit animam suam in hoc mundo, in uitam eternam custodit eam*,⁷⁷ ideo recedentium professione.

M 29v
V 107

p) possessio est anime] *BN, LP, M, TR*, possessio anime est *L, V*.

q) ut] *BN, L, M, V*; om. *LP, TR*.

r) mites] *L, LP, TR, V*, mitres *BN*.

s) hereditate possidebunt] *BN, L, LP, TR, V*; hereditabuntur *M*.

69 *Matt. XIX, 21; Marc. X, 21; Luc. XVIII, 22.*

70 *Hier. op.cit. XI, p. 73, l. 26.*

71 *Matt. XIX, 21; Marc. X, 21; Luc. XVIII, 22.*

72 *Iob I, 1, 8; II, 3.*

73 *I Reg. X, 24.*

74 *Luc. XXI, 19.*

75 *Matt. V, 4.*

76 *Matt. XVI, 26: Quod enim prodest homini...*

77 *Ioan. XII, 25.*

Euentus multipliciter illate temptationis, a recedente non recedit, ut: *Fili, accedens ad seruitutem Dei, prepara animam tuam ad temptationem*,⁷⁸ et ut: *Flagellat Deus omnem filium quem recipit*.⁷⁹ Succedit et euentus in duplum restitu/te consolationis, ut: *Centuplum accipietis, et uitam eternam possidebitis*.⁸⁰ L 125

Ista de *ordinibus* et *locis* et *personis* posuimus, aliter quam alii ex uarietate differentiam, non ex contrarietate repugnantiam fabricantes^t ut : *Alia fecimus et alibi, et faciemus adhuc*.⁸¹ In uarietate enim distinctio ludit, illudit in contrarietate reprobatio. Et adhuc nisi mea^u labitur estimatio, consequentius in distributione^v / priore, coniugatis anumeratur Noe, per quem uoraci exhau/sta diluuio seges^w generis humani, tetragoni latitudinem orbis habitatore denuo ciue repleuit. Et hoc amplius quod Noe non simpliciter / perfectus, sed in generationibus suis adiectiue describitur, / et quod pro culpis filiorum non paternas interuentiones obtulisse^x deuotus, lob autem *nemo similis super terram*,⁸² et: *Surgere^y mane ad offerendum holocausta per singulos*,⁸³ dicitur ipse^z filios, in figura et probatione presidentium, quorum est intercedere pro commissis commissorum. Auget eandem estimationem quod ille corpoream uitam filiorum artis opificio corporee, hic^{aa} spiritalem spiritali sacrificio protexit.

M 29vb
LP 118vb
TR 24v
BN 27v

t) fabricantes] *BN, L, M, TR*, facientes *V*; *om. LP*.

u) nisi mea] *BN, L, M, TR, V*, ut in ea *LP*.

v) distributione] *BN, L, LP, M, TR*, distinctione *V*.

w) seges] *BN, L, LP TR, V*, sedes *M*.

x) interuentiones obtulisse] *BN, L, LP, TR, V*, obtulisse interuentiones *M*.

y) *Surgere*] *add. ipse M*.

z) ipse] *BN, L, LP, TR, V*; *om. M*.

aa) hic] *BN, L, M, TR, V*, hi *LP*.

78 *Eccli.* II, 1.

79 *Hebr.* XII, 6.

80 *Matt.* XIX, 29.

81 Citation non identifiée.

82 I *Reg.* X, 24.

83 Cf. *Iob.* I, 5.

VII QUOD DIFFERENTIE ELECTORUM TRIBUS.MODIS
A TERNARIO SIGNIFICENTUR, ET PRIMI MODI
DUPLEX DIVISIO^{bb} ET DE IPSA DICENDORUM
DINUMERATIO PENTAFORMIS

Differentias electorum ternario theographia consociat,
tum quasi *a nominibus*, tum quasi *a locis*, tum quasi *ab*
utrisque.

A nominibus uel propriis / uel communibus. A propriis, v 107b
5 ut: *Qui sedes super cherubin, / manifestare coram Effraim, M 30*
*Beniamin, et Manasse.*⁸⁴ Et ut: *Ego sum*⁸⁵ *Deus Abraham,*
*et Deus Ysaac, et Deus Iacob.*⁸⁶ Et ut: *Moyses et Aaron in*
sacerdotibus eius, et Samuhel inter eos qui inuocant nomen
10 *eius.*⁸⁸ Erit autem proposita collectionis disputatio
dispositor, si primum iecerimus *ordinem*, post *interpretatio-*
nem, post *causam*, post *significationem*, post *ordinis*
rationem.

Manasses preit in ordine suo, et Iacob in suo, et in suo
Moyses, et hii tres unum sunt, et ordinis unius et primi.

15 Unum significatione, ut qui ad idem tendunt. Unius
collectione, ut qui simul incedunt. Primi comparatione, ut
qui ceteros antecedunt. Et iste est istorum or/do, TR 24vb
interpretatio autem^{8d} hec : Manasses dicitur *obliuio*,⁸⁷
Iacob *supplantator*,⁸⁸ Moyses *sumptus ex*⁸⁹ *aqua*.⁸⁹

bb) 'ET PRIMI MODI DUPLEX DIUISIO] BN, L, LP, TR, ET PRIORIS MODIS
DUPLEX DIUISIO M; om. V.

cc) um] add. Dominus V.

dd) autem] BN, L, LP, TR, V; om. M.

ee) ex] BN, L, LP, TR, V; ab M.

84 Ps. LXXIX, 3.

85 Exod. III, 15, 16; IV, 5; Act. VII, 32; Tob. VII, 15; Matt. XXII, 32;
Marc. XII, 26.

86 Ps. XCVIII, 6.

87 Cf. Gen. XLI, 51.

88 Cf. Osee, XII, 3: *Iacob...In utro supplantauit fratrem suum.*

89 Cf. Exod. II, 10: *Uocauitque nomen eius Moyses...Quia de aqua tuli*
eum...

- Causa interpretationum unius quidem, id est Manasses, ducta est quasi *a*ⁿ *necessitate*, alterius, id est Iacob, quasi *ab indus/tria*, Moysi quasi *ab euentu*. Exeunte enim sorte, et LP 119
- 5 alicuius⁹⁰ famulatus prouidentia sollicitante, euasit rapien-
tibus undis expositus Moyses inuoluentis aque periculum. Iacob de industria supplantauit fratrem, semel cum uili prococtione primogenita tulit,⁹⁰ secundo^{hh} cum subripuit benedic/tionem.⁹¹ Manasses duxit nomen a patris exilio,ⁱ M 30b
- 10 qui ab inuida conspiratione et in angustia animi transpositus
in Egypto,^{kk} toti tandem suprapositus regno: *Obliuisci*, inquit,
me fecit Deus laborum, et domum / patris mei.⁹² Unde alia L 125v
- 15 interpretatione dicitur Manasses *necessitas*. Quibus ex interpretationibus et causis, et si descriptio nominum deprehenditur ferre differentiam ex mysterio nullam tamen quod idem aut parum differens, a non eisdem et differen-
tibus exire docebo nominibus. Quod uicinius uidebitur, si prouidebitur quid sint singula trium, / quid tria simul. BN 28

VIII QUID PRESCRIPTA NOMINA PRIME TEXTURE PER SESE SIGNIFICENT

- 20 *Obliuio* Manasses, postpositio est posteriorumⁿ ⁹³, et ut^{mm}: *Obliuiscere populum / tuum, et domum patris tui*,⁹⁴ et v 107v
ut: *Ecce nos reliquimus omnia*.⁹⁵

ff) a) *BN, LP, TR*, ab *M*, ex *L, V*.

gg) 'alicuius' *BN, L, LP, M, TR*, alieni *V*.

hh) secundo] *BN, L, LP, M, TR*, secundum *V*.

ii) subripuit benedictionem] *BN, L, LP, M, TR*, benedictionem subripuit *V*.

jj) patris exilio] *BN, L, LP, TR, V*, ab exilio patris *M*.

kk) Egypto] *BN, TR*, Egyptum *L, LP, M, V*.

ll) posteriorum] *L, LP, M, V*, posterior *BN, TR*.

mm) et ut] *L, TR, V*, ut *om. BN*, et *om. LP, M*.

⁹⁰ Cf. *Gen.* XXV, 29-34.

⁹¹ Cf. *Gen.* XXVI, 26-29; 36.

⁹² *Gen.* XLI, 51.

⁹³ Hier., *op.cit.*, CC LXII, p.82,6; p. 137,15; p.160,26.

⁹⁴ *Ps.* XLIV, 11.

⁹⁵ *Matt.* XIX, 27.

Supplantatio iacob, sensus terrene negotiationis est deiectio,⁹⁶ siue deuictio. Esau enim et in arte uenationis peritus et studiosus eius uixit in opere. Similis est autem negociationi / uenatio.

TR 25

- 5 *Exitus* Moysi ab egyptioⁿⁿ flumine, emersio / est a motu M 30v
concupiscientie. Ecce quid singula trium.

Simul^{oo} autem tria, explantatio^{pp} est uiciorum. Et singula trium sine tribus simul non perficiunt uirtutem, et nulla omnino uirtus singillatim fluit a singulis, nisi commixtim ex
10 singulis.

IX QUOD EADEM NOMINA IUNCTA^{qq} SIMUL IDEM
REUOLUANT^{rr} MYSTERIUM^{ss} ET HOC QUOQUE
AB EORUM CONSIDERANDIS POSITIONIBUS /

LP 119b

- 15 Remotior est a uirtute, et^{tt} minus meretur iusticiam posterio-
riorum^{uu} obliuio preter terreni sensus deiectionem, ut: *Nemo militans Deo implicat se negociis secularibus, ut: ei placeat cui se probauit.*⁹⁷ Quia implicuit, inde sorte prime benedic-
tionis spoliatus ingemu/it hispidus^{vv} Esau.⁹⁸ Et quid aio L 125vb
remotior est a uirtute? Nec^{ww} ad effectum prodit. Sensu
20 quippe negotiationis terrene^{xx} teneri, et ipsum^{yy} et que ipsius
sunt a memori decidere cogitatu, impossibile quoque non

nn) egyptio] BN, L, LP, TR, V, egypto M.

oo) Simul] BN, L, M, TR, V, Similiter LP.

pp) explantatio] TR, V; explanatio corr. in explantatio BN, explanatio L, LP, M.

qq) 'IUNCTA] BN, L, LP, TR, V; IUCTA M.

rr) REUOLUANT] BN, L, LP, TR, V, REUELANT M.

ss) MYSTERIUM] BN, L, LP, TR, V; om. M.

tt) et] BN, L, M, TR, V; om. LP.

uu) posteriorum] L, M, V, posterior BN, LP, TR.

vv) hispidus] L, LP, M, V, hypsidus BN, yspidus, TR.

ww) Nec BN, L, LP, M, TR, Hec V.

xx) negotiationis terrene] BN, L, LP, TR, V, terreni negotiationis M.

yy) et ipsum] BN, L, M, TR, V, inperiti [sic] LP.

96 Hier., *op.cit.*, CC LXXII, p.67,19; p.136,27; p. 157,5: iacob *supplantor*.

97 II Tim. II, 4.

98 Cf. Gen. XXV, 25; XXVII, 36 ss

- modo laboriosum ratio nuntiat inquisita, rerumque frequen-
 tior exitus properat ad testificationem. Sic nec sensus seculi
 conculcabitur recordationi demersus. Reuulsus a memoria
 deiectus est. Adhuc tam^{zz} habebitur utriusque / manus M 30vb
 5 inualida, nisi cum assumptione ab egyptio flumine. Que
 enim utilitas in utrisque, si gurges cupiditatis subuoluit^a
 utrumque? Est^b autem multa, si non subuoluit. *In exitu enim*
Israel de Egypto, domus iacob de fluuiio^c barbaro, fluuius
 enim barbarus, populus est barbarus, *facta est iudea*
 10 *sanctificatio eius, Israel potestas eius.*⁹⁹ Per hec et / eius- TR 25b
 modi posteriora deponere et ponere in obliuionem cum
 Manasse et sensum cum iacob supplantare terrenum, et a
 fluuiio cupiditatis exire cum Moyse, eiusdem gradus est
 operationis, eadem indiuisse preparationis coaptatio ad
 15 salutem. Ea est, ut dixi, expulsio uiciorum ex iunctis tribus.
 Que quia hoc sunt, per^d hoc preieci unum significatione.
 Subinde quia simul operantur, proinde unius collectione. Et
 quia prius ceteris in ordine suo, ideo primi comparatione.
 Adhuc aliud non abiciendum : Positio nominis^e *ab euentu* in
 20 Moysen, / signum est gratie uocantis. *Ab industria* in iacob, BN 28v.
 signum ipsius, sed ut cooperantis. *A necessitate* in Manas-
 sen,^f / timoris uel promissionis indicium. Nam timor cogit, et LP 119v
 promissio impellit, et ambo ad quod necesse. Uocatio salutis
 egreditur ab eis ipsis, a gratia Dei, ab industria nostra, a
 25 terroris periculo, uel lucro promissionis. In una agimur, in M 31
 altera agimus, propter tercium agimus.

zz) tam] BN, L, LP, TR, V, tantum M.

a) subuoluit] BN, L, LP, TR, V, subuoluit M.

b) Est] BN, L, LP, TR, V, Et est M.

c) fluuiio] BN, LP, M, TR, populo V; exp. L.

d) hoc sunt, per] BN, L, LP, TR, V, hec sunt? Per M.

e) nominis] BN, L, LP, M, TR, hominis V.

f) Manessen] L, LP, TR, V, Manessem BN, Moysen M.

X DE SEQUENTIS^a TEXTURE NOMINIBUS CUM INTERPRETATIONIBUS^b ET CAUSIS

Alter ordo subdiuidit Effraym, Ysaac et Samuhelem.¹ Et ipsi unum sunt, et ordinis unius, et secundi. Quod accipien-
dum, ut quod superius. Quodque de his dicendum,¹ dicen-
dum ut superius. Interpretatio Effraym *fructificatio*¹⁰⁰ est;

5 Ysaac, *gaudium*;¹⁰¹ Samuhelis¹ ¹⁰² nomen *eius Deus*.^m

Causa interpretationum, unius quidem, id est Effraym, prolis innuit numerum, Ysaac uero patris affectum, Samuhelis autem oblationis uotum. Nato enim Effraym post

10 Manassen^a: *Crescere me fecit Deus*, ait pater eorum Ioseph, *in terra paupertatis mee*.¹⁰³ Et creuit utique / in secundo, TR 25v

quia plures sunt duo quam unus, immo plures sunt duo, non unus. Inde propter unum^a non ait : *Crescere me fecit Deus*, sed propter alterum, quoniam augmentum est in altero ad primum, non in uno ad se solum. Quoniam autem pater

15 Ysaac letabundo motus affectu exultauit et gauisus est, proinde secundum affectum titulauit filio uocabulum. Et quia uouente matre, consecratus est Domino Samuhel,¹⁰⁴, inde sacratum / est et nomen, nomen *eius Deus*. M 31b

20 Pretextus est ordo cum interpretationibus et causis, subtexendum est mysterium. Et prius ut de seiunctis, post ut de iunctis.

-
- g) SEQUENTIS] *BN, L, TR, V, SEQUENDIS LP*
(*LP* a SEQUENTIS dans la table); SIGNIFICATIONIS *M*.
 - h) INTERPRETATIONIBUS] *add. OMNIBUS M*.
 - i) Samuhelem] *BN, L, M, TR, V, Samuel LP*.
 - j) dicendum] *BN, L, LP, TR, V, descendum M*.
 - k) *Deleatur*.
 - l) Samuhelis] *BN, L, M, TR, Samuel LP, V*.
 - m) nomen *eius Deus*] *BN, L, M, TR, V, nomen eius, nomen eius Deus LP*.
 - n) Manessen] *L, LP, M, TR, V Manessem BN*.
 - o) unum] *BN, L, TR, primum LP, M, V*.
-

100 Ephraïm (hiprâni) : «il m'a rendu fécond», Hier., *op.cit.*, CC LXII, p.65,26; p.81,25 : Efraim crescens uel *frugifer*; p.161,12: Efraim *frugifer* uel ubertas.

101 Hier., *op. cit.*, CC LXVII, p.67,15-16; p.136,26 : Isaac risus uel *gaudium*.

102 Hier., *op. cit.*, CC LXXII, p.85,5; p.105,20; p.148,5; p.157,15.

103 Gen. XLI, 52.

104 Cf. Gen. II, 18.

XI DE IPSORUM SIGNIFICATIONIBUS SEPARATIM

- Fructificatio Effraym propter quem dictum est : Crescere me fecit Deus in terra paupertatis mee,¹⁰⁵ soliditas est humilitatis. Soliditas enim accipitur in terra, ut: Qui fundast^p / terram super stabilitatem suam, / non inclinabitur in*
5 *seculum seculi.¹⁰⁶ Et ut: Fundasti terram et permanet^q*¹⁰⁷
et ut: Terra in eternum stat.¹⁰⁸ Paupertas autem humilitas est, ut: Beatipauperes spiritu, quoniam ipsorum est regnum celorum.¹⁰⁹ Quare si terra soliditas, si paupertas humilitas, consequenter terram paupertatis, soliditas humilitatis.
- 10 *Risus Ysaac, exultatio est spiritualis, ut: Exultabimus et letabimur in te, memores uberum / tuorum super uinum.¹¹⁰ Nascitur Ysaac per repromissionem,¹¹¹ et exultatio pro repromissione, ut: Letatus sum in his que dicta sunt michi: in domum Domini ibimus.¹¹² Sacratu domo Domini*
15 *Samuhel,¹¹³ puritas est orationis, ut: Domus mea domus orationis uocabitur.¹¹⁴ Ecce / quid sunt / seiuncta. Iuncta uero multiplicitas est uirtutum. Iuncta nomine, iuncta operatione.*

V 108
LP 119vb

BN 29

M 31v
TR 25vb

-
- p) *fundast*] BN, L, M, TR, V; *fundauit* LP.
q) *permanet*] BN, L, LP, TR, V; *perficisti eam* M.
-

- 105 Gen. XLI, 52.
106 Ps. CIII, 5.
107 Ps. CXVIII, 90.
108 Eccle. I, 4.
109 Matt. V, 3.
110 Cant. I, 3.
111 Gal. IV, 23. Cf. Gen. XV,4; XVII, 16; XVIII, 10.
112 Ps. CXXI, 1.
113 Cf. I Reg. II, 21.
114 (Isai. LVI, 7); Matt. XXI, 13; Marc. XI, 17, Luc. XIX, 46.

XII DE EORUMDEM SACRAMENTIS IN UNAM ACCEPTIONEM

- Haud enim separantur, uel seorsum operantur frugifer
Effraym et de gaudio nominatus Ysaac. Quondamquidem'
aut non letificat et non est fructus, ut: *Quem enim fructum
habuistis tunc^r in quibus nunc erubescitis?*¹¹⁵ Aut si fructus
5 est, letificat, ut: *Uenientes autem uenient cum exultatione,
portantes manipulos suos.*¹¹⁶ Hospitem et ciuem beandi
cordis, humilitatem conciuus et cui domesticam comitatur
exultatio,^s ut: *Exultabunt ossa humiliata,*¹¹⁷ et ut: *Discite a
/ me, quia mitis sum, et humilis corde; et inuenietis requiem* L 126v
10 *animabus uestris.*¹¹⁸ Que nusquam est et nulla^v sine exul-
tatione, immo nisi ipsa. Exultatio alimentum est^w requiei, et
ipsa. Penitus nusquam requies nisi in gaudio, nulli nisi
gaudenti, nulla nisi gaudium.
- Samuhelem eque sociabimus Ysaac, quoniam puritas
15 orationis cunctatur omnino leticie, uerum non omni. Non enim
ei cuius risus dolore miscebitur, aut cuius extrema luctus
occupat, ut: *Ue uobis, qui ridetis,^x / quia plorabitis.*¹¹⁹ Ea M 31vb
est eorum / qui exultant in rebus pessimis, et similium. LP 120
Quem discipline calor extinctus usque ad pueriles ad^y siquid
20 iocundius alluserit,^z figurat habitudines, immo et
hebitudines, hic stratus in orationem metuende maiestati / v 108b
non assistit e uicino. A longe potius et quantum a remotis
remotissima recedunt.

r) Quondamquidem] BN, L, M, TR, V, Quandoquidem LP.

s) ^r tunc] BN, L, LP, TR, V; om. M.

t) comitatur exultatio] BN, L, LP, M, TR, exultatio comitatur V.

u) *inuenietis requiem animabus uestris*] om. M.

v) nusquam est et nulla] BN, L, LP TR, V, nulla est et nusquam M.

w) est] add. et L.

x) ridetis] add. nunc M.

y) ad] BN, TR, M, V, ac L, LP.

z) alluserit] BN, L, M, TR, V, alluserat LP.

115 Rom. VI, 21.

116 Ps.CXXV, 6.6

117 Ps. L, 10.

118 Matt. XI, 29.

119 Luc. VI, 25.

Et am/plius. Amplius enim et distantiore, chaos ab iniquis TR 26
 equa dirimuntur, quam queuis extremitates locorum uel
 etiam contrariorum proprietates immediate. Uultus reteg
 animum, et ab actu proditur cor, et si placitus ierit affectus
 5 orantis, correcte^{aa} consuetudinis immutatio certificat. Non
 enim repulsa et absque gloria muneris ambiciosi,^{bb} a facie
 maiestatis petitio digna reuertitur. Ut: *Delectare in Domino,*
*et dabit tibi petitiones cordis tui.*¹²⁰ In quorum uno, leticie
 puritas est^{cc} premissa, orationis supposita^{dd} in altero. In L 126vb
 10 ipsam figuram ipsum ipsi Ysaac sociaui / Sa/muhelem. BN 29v
 Quibus reductis in alterutrum, id est^{ee} ad eundem perfectum,
 accessus uidebitur augeri in humilitate cum Effraym, et
 gaudere cum Ysaac, et supplicationibus procumbere cum
 Samuehele. / M 32

XIII DE ULTIMIS NOMINIBUS CUM INTERPRETATIONIBUS ET CAUSIS ET QUID PER SEⁿ SIGNIFICENT

5 Qui iungit Benjamin, Aaron et Abraham ultimus ordo
 discutiendus est, ordine quo superiores. Benjamin
 transfertur in *filium dextere*,¹²¹ Aaron in *montem*
fortitudinis,¹²² Abraham in *patrem uidentem populum*.¹²³
 10 Causa interpretationis Benjamin, dilectionis et
 delectationis copia uidebitur, ut: *Delectationes in dextera*
tua usque in finem.¹²⁴

aa) , correcte] *BN, L, M, TR*, correpte *LP*, correpit *V*.

bb) ambicioci] *BN, L, LP, TR, V*, ambioca *M*.

cc) est] *BN, L, M, TR*; om. *LP, V*.

dd) supposita] *BN, L, M, TR V*, superposita *LP*.

ee) id est] *BN, L, LP, M, TR*, idem *V*.

ff) SE] *BN, L, TR, V*, SESE *LP, M*.

120 *Ps. XXXVI, 4.*

121 *Gen. XXXV, 18: Appellauit eum Benjamin, id est filius dextre. Cf. Hier., op. cit., p. 62,24; p.79,17; p.152,1; p.155,24; p.159,14.*

122 *Hier., op. cit., p. 73,6; p. 156,26. Cf. Num. XX. 24-29.*

123 *Hier., op. cit., p.61,3; p.161,9; p.151,23 : Abraham uidens populum et p. 154,2; p. 154,14; p. 156,25: Abraham pater uidens multitudinem.*

124 *Ps. XV, 10.*

Aaron uero secretum sacrati pontificatus, ut: *Donec intrem in sanctuarium Dei, et intelligam in nouissimis eorum.*¹²⁵

LP 120b
TR 26b

- 5 Abrahe ce/lice multitudinis uisio, ut: *Non enim ac/cessistis ad montem, sed ad multorum milium frequentiam angelorum.*¹²⁶ Hec est singulorum per sese consideratio. In unum autem reductorum speculationum est diuersitas.

XIV SIGNIFICATIO EORUMDEM IN UNUM REDUCTORUM

- 10 Primum quidem quia *dextera* pro *clementia* ponitur, et *fortitudine*,¹²⁷ et in nullo placitius ad clementiam, imperiosius ad potentiam decreuit agere cum mortalibus et pro mortalibus⁹⁹ propitia Deitas, quam mysterio benefice incarnationis, procul falso, cum: *Uerbum^{hh} caro factum*
15 *est*,¹²⁸ simul et *Dextera* factum est. Cuius dextere / Filius est ipse qui de / ipsa gloriatur, ut: *Dextera illiusⁱ amplexabitur me.*¹²⁹ Ipse est enim *Beniamin adolescentulus, in mentis excessu*,¹³⁰ cui^{kk} mors matris¹³¹ / uita est, et *uita est lux hominum*,¹³² ut: *Inclinato capite, tradidit*
20 *spiritum.*¹³³ Suum expirauit et inspirauit nostrum, et^l dum suam deposuit, *posuit animam meam ad uitam.*¹³⁴ Porrecta

M 32b
V 108v
L 127

gg) et pro mortalibus] BN, L, M, TR; om. LP, V.

hh) Uerbum] BN, L, LP, M, TR; Uerbo V.

ii) illius] BN, L, TR; ipsius LP, M, V.

jj) et] BN, L, LP, TR, ut V.

kk) cui] BN, L, M, TR, V, cui[sic] LP.

ll) et] BN, L, LP, M, TR, ut V.

125 Ps. LXXII, 17.

126 Hebr. XII, 22.

127 Exod. XV, 6 : *Dextera* tua, Domine, magnificata est in *fortitudine*.

128 Ioan. I, 14.

129 Cant. II, 6; VIII, 3.

130 Ps. LXVII, 28.

131 Cf. Gen. XXXV, 16-20.

132 Ioan. I, 4.

133 Ioan. XIX, 30.

134 Ps. LXV, 9.

- in tante pietatis opus admiratio, suspensus in suspensi
maiestatem affectus, parturit filium dextere amplexatum, et
dilectum a Deo. Sic enim Deus amplexatus est mundum, ut:
*Unigenitum suum daret pro eo.*¹³⁵ Cui *si commorimur, et*
5 *conuiuemus;*¹³⁶ *si conpatimur, et conregnabimus.*¹³⁷ Im-
mutatio enim sequitur ex imitatione, et imitatio est filiatio
dextere. *Filio dextere coheret fortitudinis mons*, quia: *Fortis*
*est ut mors dilectio.*¹³⁸ Fortitudo resistit mutationi et cor-
ruptioni. Si enim mutationi cedentia minus habent for-
10 titudinis, multominus corruptione de/cidua. At : *Qui apud* TR 26v
patrem luminum, non est transmutatio, nec uicissitudinis
*obumbratio,*¹³⁹ et inde ipse *mons fortitudinis*. Et : *Qui iuxta*
*/ illam, omnes qui recto^{mm} sunt corde,*¹⁴⁰ *montes in circuitu* BN 30
*eius,*¹⁴¹ *montes efficiuntur fortitudinis, / ut: Illuminans tu* M 32v
15 *mirabiliter a montibus eternis.*¹⁴²
- Qui unctionis diuine / liquore sacrati, pontificatum in LP 120v
sanctuario celebrant, *constituentes diem sollempnem in*
*condensisⁿⁿ usque ad cornu altaris,*¹⁴³ appellati et ipsi
Aaron, ab huic simili pontificio et unguento, quod est: *Sicut*
20 *unguentum in capite quod descendit in barbam, barbam*
*Aaron. Descendit et in oram^{oo} uestimenti eius,*¹⁴⁴ ut: *De*
*plenitudine eius nos omnes acce/pimus.*¹⁴⁵ L 127b
- Uident eiusmodi, et cum Abraham populum, in quem
Abacuc, *Pro ignorantibus: Ut requiescam in die tribulationis,*
25 *et ascendam ad populum accinctum nostrum.*¹⁴⁶ Scrutare

mm) recto] BN, M, TR; recti L, V; r. LP.

nn) in condensis] BN, L, LP, TR; om. V.

oo) in oram] BN, L, TR, in ora V, in horam LP, M.

135 Ioan. III, 16.

136 II Tim. II, 11 : *si commortui sumus...*

137 Rom. VIII, 17 : *...ut et conglorificemur.*

138 Cant. VIII, 6.

139 Iac. I, 17.

140 Ps. XCIII, 15.

141 Ps. CXXIV, 2.

142 Ps. LXXV, 5.

143 Ps. CXVII, 27.

144 Ps. CXXXII, 2.

145 Ioan. I, 16.

146 Hab. III, 16.

- uaticinationis anagogice pulcram sub pulcra breuitate uarietatem. Signat enim *altitudinem*, ad quam^{pp} enim *ascenditur*, altissimus est. Signat numerositatem, multitudo enim est ubi *populus* est. Signat^{qq} beatitudinem : quem^{rr} enim
- 5 ambit et *cingit* eternitas, beatus est. Signat caritatem in nos, *noster* est^{ss} enim qui diligit nos. *Altus* igitur est^{tt} / ad puritatem, *populus* est ad uarietatem, *accinctus* est ad felicitatem, *noster* est ad caritatem. *Altus* in conditione, *populus* in distinctione, *accinctus* in confirmatione, *noster*^{uu}
- 10 in ministracione. Ad hunc as/cendit^{vv} *cuius conuersatio in celis est*,¹⁴⁷ / et hunc uidet^{ww} qui uidet uisiones Dei, ut: *Milia milium ministrabant ei, et decies <millies> centena milia assistebant ei*.¹⁴⁸ Et hic, si uerbis insistimus, *noster* est qui *ministrat*, et qui *assistat*, *accinctus*. Nam uterque et
- 15 multus est et excelsus.^{xx}

V 108vb

TR 26vb

M 32vb

XV RECAPITULATIO PRESCRIPTE^{yy} SIGNIFICATIONIS^{zz} CUM^a DISTINCTIONE SINGULORUM^b

- 20 Quod totum ut secundum positas distantias^c plicemus in unum, speculator idem ad non idem, ipse est Benjamin,

-
- pp) quam] *BN, M, TR, quem L, LP, V.*
 qq) Signat] *add. enim LP.*
 rr) quem] *L, LP, M, V, quam BN, TR.*
 ss) est] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*
 tt) igitur est] *BN, L, LP, M, TR, est igitur V.*
 uu) noster] *BN, L, M, TR, V; uel noster communis LP.*
 vv) ascendit] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*
 ww) uidet] *add. et M.*
 xx) excelsus] *add. et accinctus M.*
 yy) PRESCRIPTE] *L, LP, M, V, SUPRASCRIPTA BN, corr. in PRESCRIPTA TR.*
 zz) SIGNIFICATIONIS] *BN, L, TR, M, V; om. LP.*
 a) CUM] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*
 b) SINGULORUM] *BN, L, LP, TR, V, SIMPLICI M.*
 c) positas distantias] *BN, L, LP, TR, V, distantias positas M.*
-

147 *Phili. III, 20.*

148 *Dan. VII, 10.*

respectans magnificum redemptoris archanum, ipse^d Aaron sociatus eternitati, ipse Abraham puritati consertus angelice.

- In uno / amabilem,* in altero incomprehensibilem, in LP 120vb
tercio uidet admirabilem. Sic enim est in psalmigraphya:^f In
5 *conspectu angelorum psallam tibi, adorabo ad templum
sanctum tuum, et confitebor nomini suo.*^{g149} Spectabilis
proportio : Abraham psallit *in conspectu angelorum*, / ut: In L 127v
*populo graui laudabo te.*¹⁵⁰ Benjamin adorat *ad templum
sanctum*, ut: *Possom destruere templum hoc,*¹⁵¹ se autem
10 dicebat.¹⁵² Aaron confitetur nomini et numini excellentis-
simo, ut: *Ego sum qui sum, et: Sic dices filiis Israel: Qui est
misit me ad uos.*^{h153}

XVI RATIO TRANSPOSITIONIS SUPER PRIMA TEXTURA NOMINUM /

BN 30v

- 15 Textura nominum non eo per nos exposita ordine quo
posita per theographiam, interpretationem uicinius secuta
uidebitur, si tamen rationiⁱ appellationis^l non obuiat aptitudo
uirtutis. Reor unam uni magis respondere, et preire uel sequi
sicut nomina sese respiciunt. Et enim ut / in primis adoria- TR 27
20 mur,^k a primis sanctio diuina consuluit primum concupis-
cibilia terre contempnere cum Manasse et deincere cum
Iacob et ab eisdem exire cum Moyse. Ideo premisi Manas-
/ses preit in ordine suo, et Iacob in suo, et in suo v 109

-
- d) ipse] *add. est M.*
e) amabilem] *BN, L, M, TR, V, amorem uel amabilem LP.*
f) psalmigraphya] *BN, L, LP, TR, V, psalmographia M.*
g) suo] *BN, L, LP, TR, V; tuo M.*
h) Aaron confitetur....:Qui est misit me ad uos] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*
i) rationi] *BN, L, M, TR; om. LP, V.*
j) appellationis] *BN, L, LP, M, TR, appellatione V.*
k) adoriamur] *BN, L, LP, M, TR; oriamur L.*
-

149 *Ps. CXXXVII, 2.*

150 *Ps. XXXIV, 18.*

151 *Matt. XXXVI, 61.*

152 *Cf. Ioan. II, 21: Ille autem dicebat de templo corporis sui.*

153 *Exod. III, 14.*

Moyses.¹⁵⁴ *Scrutare scripturas, et uide*¹⁵⁵ quod adiectio iusticie post abiunctionem^l malicie, dispositius^m surgit, crescit uiuidius.^a Ut: *Si abstuleris iniquitatem que in manu tua est, et non manserit in tabernaculo tuo iniustitia, tunc leuare poteris faciem tuam sine macula; et eris stabilis, et non timebis.*¹⁵⁶ Et alia in idem genus, ut: *Declina a malo et fac bonum*¹⁵⁷ et ut: *Abiaciamus opera tenebrarum, et induamur arma lucis.*¹⁵⁸

10 Pellentem in obliuionem posteriora Manassen, subsequitur frugifer Effraym, ut: / *Nunc autem liberati a peccato, serui autem facti Deo, habetis fructum uestrum in sanctificationem.*¹⁵⁹ Que si lucratur delectationem, et multitudinem dulcedinis promeretur, sic positus ad dexteram Beniamin, Effraym superponitur fructificantem. LP 121
M 33b

XVII RATIO SUPER ALTERA^a

15 Supplantatorem^p Iacob superlatus solabitur letior Ysaac, si luctamen subacte cupiditatis letificarit successio uirtutis, ut: *In conuertendo Dominus captiuitatem Syon, facti sumus sicut consolati.*¹⁶⁰ Captiuitatis enim est conuersio, terrenitatis deuictio, et inde risus Ysaac, ut: *Tunc repletum est gaudio os nostrum, et lingua nostra exultatione.*¹⁶¹ Inde
20 quia de letifice collectione / uirtutis, eternitatis proficimus in TR 27b

-
- l) abiunctionem] L, LP, V, adiectionem BN, M, TR.
m) dispositius] BN, LP, M, TR, V, dispositus L.
n) uiuidius] BN, L, TR, M, V, inuidius LP.
o) ALTERA] BN, L, LP, TR, V, SECUNDA M.
p) Supplantatorem] BN, L, TR, M, V, Supplantationem LP.

154 Cf. plus haut, cap. VII.
155 Ioan. VII, 52.
156 Iob XI, 14.
157 Ps. XXXVI, 27.
158 Rom. XIII, 12.
159 Rom. VI, 22.
160 Ps. CXXV, 1.
161 Ps. CXXV, *2.

uisionem, dispositiue : *Uidens populum* Abraham, letanti
superlocatur^a Ysaac.

XVIII RATIO SUPER TERCIA

Emergenti ab aquis Moysi, sacratus^r domo Domini
superfertur Samuhel, quoniam cuius custoditur exitus,
5 introitus quoque custoditur, quique profluos cum Moyse
cupiditatis alueos egreditur, ingreditur cum Samuhele in
locum tabernaculi admirabilis usque ad^a domum Dei, inun-
gendus postmodum in pontificem^t cum Aaron in eternitatem
usque sublatus.

XIX DE SECUNDA DIUISIONE PRIMI MODI ET SUB EADEM DIUISIONE " EXEMPLA " TERNA" APPELLATIUIORUM NOMINUM

10 Appellatiuis nominibus eedem differentie /describuntur, v 109b.
ut apud Iheremiam: *Et multiplicabo eos*,¹⁶² ut : *Gregem*
hominum, / ut gregem sanctum, ut gregem Iherusalem in BN 31
sollemnitatibus / suis.¹⁶³ Et in psalmigraphya: *Loquetur* L 128
Dominus pacem in plebem suam, et super sanctos suos, et
15 *in eos qui conuertuntur ad cor*.¹⁶⁴ Et alibi in eadem: *Hym-*
nus omnibus sanctis eius: filiis Israel populo appropinquanti
sibi.¹⁶⁵ Quorum si preluxerit equipollentia et intellectus,
collucebit armonia addictarum propria nominationum.

-
- q) superlocatur] *BN, L, LP, TR, V*, superponitur *M*.
r) sacratus] *add. in M*.
s) ad] *BN, L, LP, M, TR*, in *V*.
t) in pontificem] *BN, L, M, TR*; *om. LP, V*.
u) DIUISIONE] *BN, L, LP, TR*, UISIONE *M, V*.
v) EXEMPLA] *BN, L, M, TR, V*, EXEMPLUM *LP*.
w) TERNA] *BN, LP, M, TR, V*, TRINA *L*.
-

162 *Ier. XXX, 19*. La citation suivante d'Ezéchiél commence également
par *Et multiplicabo eos*.

163 *Ezec. XXXVI, 38*.

164 *Ps. LXXXIV, 9*.

165 *Ps. CXLVIII, 14*.

XX IPSORUM NOMINUM EQUIPOLLENTIA
CUM SUPRASCRIPTIS PROPRIIS NOMINIBUS

*Gregem hominum*¹⁶⁶ et *eos qui conuertuntur ad cor*¹⁶⁷
et *populum appropinquantem sibi*,¹⁶⁸ equipollentia flectit
uniformis.

Gregem sanctum,¹⁶⁹ et *sanctos suos*,¹⁷⁰ et *sanctos*
5 *eius*,¹⁷¹ permiscet uniuocatio.^z *Grex Iherusalem*,¹⁷² *plebs*
Domini,¹⁷³ *filii Israel*¹⁷⁴ hi tres unum sunt. De singulis / TR 27v
dicendum quomodo.

<H>agyographia^y dicit: *Homo nascitur ad laborem*.¹⁷⁵
Ad qualem et quem? Ad penitentie, ut sentio. Hoc enim
10 edictum exiit in peccantem, siue in peccatum. *In sudore*
uultus / tui uesceris pane tuo.¹⁷⁶ Et ille quisnam? *Cibabis* M 33vb
nos pane lacrimarum,¹⁷⁷ et : *Fuerunt michi lacrimae mee*
panes die ac nocte,¹⁷⁸ et: *Cinerem tamquam panem man-*
ducabam.¹⁷⁹ Hunc esuriebat qui in se reuersus dixit: *Quanti*
15 *mercennarii in domo patris mei abundant panibus, ego*
autem hic fame perio.¹⁸⁰ Ecce homo uere^z et *conuersus*^{aa} *ad*
cor,¹⁸¹ et *appropinquans*. Homo quia cognouit in Patre

-
- x) uniuocatio] BN, L, M, TR, V, interuocatio LP.
y) <H>agyographia, BN, L, LP, M, TR, Aryographia] V.
z) homo uere] BN, L, LP, TR, V, uere homo M.
aa) et conuersus] BN, L, M, TR, uersus V, et om. LP.

-
- 166, *Ezec.* XXXVI, 38 (cf. *supra*).
167 *Ps.* LXXXIV, 9.
168 *Ps.* CXLVIII, 14.
169 *Ezec.* XXXVII, 38.
170 *Ps.* LXXXIV, 9.
171 *Ps.* CXLVIII, 14.
172 *Ezec.* XXXVI, 38.
173 *Ps.* LXXXIV, 9 (cf. *supra*).
174 *Ps.* CXLVIII, 14 (cf. *supra*).
175 *Iob* V, 7.
176 *Gen.* III, 19
177 *Ps.* LXXIX, 6.
178 *Ps.* XLI, 4.
179 *Ps.* CI, 10.
180 *Luc.* XV, 19.
181 *Ps.* LXXXIV, 9 (cf. *supra*).

- naturam, *conuersus* quia uocatus ad iusticiam, *appropinquans* quia aggressus est penitentiam. *Appropinquans* satisfecit, qui prius *conuersus* ingemuit, et ante illuminatus intellexit. Ad cuius imaginem et similitudinem quotquot / L 128b
- 5 uias duras et pondus penitentiae subeunt, homines sunt, quia duce ratione uiuunt, et *conuertuntur ad cor*,¹⁸² quia se ipsos exquirunt, et *appropinquantes* sunt, quia uiam salutis incipiunt, ut: *Penitentiam agite: appropinquabit enim regnum celorum*.¹⁸³
- 10 *Homines* ratione, *conuersi ad cor* inspiratione, *populus appropinquans* compunctione. / Hominis est enim rationi V 109v
cedere, et conuersi est / per inspirationem incedere,^{bb} et M 34
compunctionis accedere. Ut: *Deus, uitam meam annuntiavi tibi, posuisti lacrimas meas in conspectu tuo*.¹⁸⁴ Hos pone,
- 15 pone Manassen, et Iacob, et Moysen. Nam quod *grex sanctus*, et *sancti sui*, et *sancti eius* respiciant ad Effrayam et Ysaac et Samuhelem,^{cc} non nesciet memor digeste iam allegationis, in qua uirtutem et sanctificationem subscripsimus eis. LP 121v
- 20 *Gregem* quoque Iherusalem que dicitur *uisio pacis*,¹⁸⁵ et filios Israel *uidentes Deum*,¹⁸⁶ unum fieri cum Beniamin, BN 31v
et Abraham, et Aaron. Ab in eos expositione certius edoctum est, et copiosius. Quibus consonanter^{dd} *plebs Domini* habebitur^{ee} inserta, quod *plebs* significatio sit multitudinis et subiectionis, et ubi rapitur animus ad eternitatem, *multitudo* fit^{ff} in collectione, *subiectio* in supra se^{gg} contemplatione.^{hh}

bb) incedere] *add.* appropinquantis M.

cc) Samuhelem] BN, L, M, TR, V, Samuel LP.

dd) consonanter] BN, L, M, TR, V, consonant LP.

ee) *plebs Domini* habebitur] BN, L, LP, TR, V, habetitur *plebs Domini* M.

ff) fit] BN, L, TR, V, sit LP, M.

gg) se] *add.* in M.

hh) contemplatione] BN, L, TR, V, contemplatio est LP.

182 Ps. LXXXIV, 9.

183 Matt. III, 2; IV, 17.

184 Ps. LV, 9.

185 Hier., *op. cit.*, CC LXII, p.121,9; p.136,5; p.152,17-18; p.154,23.

186 Hier., *op.cit.*, p.154,8 : Israhelitae uiri *uidentes Deum*.

Ubi totum quod *hominis* est, in id erigitur^a quod supraⁱ hominem est, *plebs* est in collectione multitudinis. Ubi pro maiestate intellecte uisionis in stuporem et admirationem submittitur animus, *plebs* est in timore subiectionis.

XXI QUALITER PER SECUNDUM MODUM EEDEM
DIFFERENTIE / DESIGNENTUR A TERNIS /
LOCIS ET LOCI ANTECEDENTIS SIGNIFICATIO
CUM ARMONIA^h AD PRIMAM TEXTURAM

L 128v
M 34b

- 5 Lociⁱ secundum easdem differentias reperiuntur.^{mm} Ut:
Qui in iudea sunt, fugiant ad montes; et qui in tecto, non
descendat tollere uasa, et qui in agro, non reuertatur tollere
*tunicam.*¹⁸⁷ Gradus est a tecto in agrum, ab agro in mon-
tem. *Tectum*ⁿⁿ de quo non descendunt in domum tollere
10 *uasa* Manasses et^{oo} Moyses, et iacob, depressio et super-
uasio ime et prime uidebitur inhabitationis, ut: *Uos autem*
*non estis in carne, sed in spiritu.*¹⁸⁸ In qua quidem : *Non*
habemus manentem habitationem,^{pp} *sed superiorem*^{qq} *inqui-*
*rimus,*¹⁸⁹ ubi uisus liberior, situs eleuatio, statio mundior,
15 et uirtus / pati, sed paratior^{rr} tediosos impetus a turbine et
a pluuiis. *Ecce qui mollibus uestiuntur in domibus*¹⁹⁰ tor-
pent, et non in tectis.

TR 28

-
- ii) erigitur] *BN, L, LP, TR, V, dirigitur M.*
jj) supra] *BN, TR super L, LP, M, V.*
kk) CUM ARMONIA] *BN, L, LP, M, TR; om. V.*
ll) Loci] Initiale *om. M.*
mm) reperiuntur] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*
nn) Tectum] *BN, L, LP, TR, V, Tertium M.*
oo) et] *BN, L, LP, TR; om. M, V.*
pp) habitationem] *BN, L, LP, M, TR, ciuitatem (= Uulgata), suscr. uel*
qq) superiorem] *BN, L, LP, M, TR, futuram (= Uulgata),*
suscr. superiorem habitationem V.
rr) paratior] *BN, LP, TR, V, patior L, parator ad M. V.*
-

187 *Matt. XXIV, 16; Luc. XXI, 21; Marc. XIII, 14.*

188 *Rom. VIII, 9.*

189 *Hebr. XIII, 14 : ... manentem ciuitatem, ... futuram...*

190 *Matt. XI, 8: ...uestiuntur, in domibus regum sunt.*

Domus est caro, *uasa* desideria eius, gerentia et servan-
 tia quaecumque sunt ad / corruptionem de terra terrena. Que V 109vb
 quia sunt in contumeliam, prohibentur tolli a quibus et de
 quibus dicitur: *Spiritu ambulate et desideria carnis*^{ss} non
 5 *perficietis*.¹⁹¹ Et alibi: *Iuvenilia desideria / fuge*.¹⁹² Et adhuc: M 34v
Ut abnegantes impietatem et secularia desideria.¹⁹³ Desi-
 deriaⁿ non perficiunt, uasa non tollunt, Manasses, qui ponit
 in obliuionem, Moyses qui euadit, Iacob qui uincit. Attamen
 uti tecta uicinant domibus licet emineant, ita conuersionis
 10 inicia reliquias sentiunt subacte uoluptatis, licet superent.

XXII SECUNDI LOCI / SIGNIFICATIO ET COMPARATIO AD SECUNDAM TEXTURAM

L 128vb

Tunica pro qua reditus dissuadetur ab agro, onus et
 uelamentum, et conformatio est^{uu} mundane coaptationis,
 15 quam cultor agri non redit tollere, quia: *Nemo militans Deo*
implicat se negociis secularibus, ut: ei placeat cui se
probauit.¹⁹⁴ Qui enim agit Deo miliciam et implicat, resunit
 tunicam. Et frustra. Melior enim est^{vv} ager multum per
 omnem modum, *absque eo quod intrinsecus latet*.¹⁹⁵ Is est
 20 *ager figuli*,¹⁹⁶ caro scilicet Saluatoris de Spiritu nata et inde
 spiritualis. *Figulis* enim est^{ww} Spiritus Sanctus / secundum
 angelice testificationis oraculum : *Quod enim in ea natum* BN 32

ss) *carnis*] BN, L, LP, TR, V, cordis M.

tt) *Desideria om.* M.

uu) uelamentum, et conformatio est] BN, L, M, TR, V,
 uelamen est ad conformationem LP.

vv) enim est] BN, L, LP, TR, V, est enim M.

ww) enim est] BN, L, LP, TR, V, est enim M.

191 *Galat.* V, 16.

192 *II Tim.* II, 22.

193 *Tit.* II, 12.

194 *II Tim.* II, 4.

195 *Cant.* IV, 1 : Oculi tui columbarum, *absque eo...latet*.

196 *Matt.* XXVII, 7.

- est, de Spiritu Sancto est.*¹⁹⁷ Post uocatus ager ille Acheldemach, id est ager^{xx} sanguinis in sepul/turam peregrinorum.¹⁹⁸ Adhuc etiam in uitam et in resur/rectionem, ut: *Mortui enim estis, et uita uestra abscondita est cum Christo in Deo.*¹⁹⁹ Hic hic uomere passionis per omnes fines latissime cultus, et proprii sanguinis torrente complutus, grauidas multiplicibus granis segetes tulit, e quibus conficitur panis de celo celestis. Denique ait: *Cum exaltatus fuero a terra, omnia traham ad meipsum.*²⁰⁰ Exaltari enim arari fuit, et seminari. Hic : *Ubi uita abscondita est, est^{yy} ubi thesaurus absconditus est.*²⁰¹ Uita enim abscondita est thesaurus absconditus^{zz}, desiderabilis super aurum et lapidem preciosum multum,²⁰² quem qui^a inuenit homo, abscondit, et pre gaudio eius^b uadit et uendit omnia que habuit, et emit agrum illum²⁰³.
- Inuenit*, / quia / secretus est. *Abscondit*, quia preciosus est. / *Inuenit*, ut rarum; *abscondit*, ut carum. *Et pre gaudio illius uadit*, affectione; *et uendit*, abrenuntiatione; *et emit agrum illum*, conuersione. *Illum*, ubi rubent flores rosarum, et lilia conuallium lucent.²⁰⁴ *Illum*, ubi radiat thesaurus, salus,^c uita et resurrectio nostra, respectu cuius con/culcanda^d possessio preciosa, ut ius.^e

M 34vb

TR 28b

LP 122

V 110

L 129

M 35

xx) ager] BN, L, LP, TR, V; om. M.

yy) est] BN, L, M, TR, om. LP, V.

zz) absconditus] add. est M.

a) qui] BN, L, LP, M, TR, igitur] V.

b) eius] BN, L, LP, TR, V; illius M.

c) salus] add. et L.

d) conculcanda] BN, L, LP, M, TR, calcanda V.

e) ut ius] BN, L, LP, M, TR, que uis, LP, V.

197 Matt. I, 20.

198 Matt. XXVII, 7-8.

199 Col. III, 3.

200 Ioan. XII, 32.

201 Cf. Matt. VI, 21 : «Ubi est enim thesaurus tuus, ibi est cor tuus».

202 Ps. XVIII, 11.

203 Matt. XIII, 44.

204 Eccli. L, 8 + Cant. II, 1.

Et *tunica*. Abiciendus enim est uestitus pro uestitu,^f uetustus^g pro incorruptibili, simplex pro duplici, ut: *Omnes domestici eius uestiti duplicibus*.²⁰⁵ Uestitus pulcher ad uisum, et^h ad usumⁱ incorruptus, quem gutte sanguinis
 5 decurrentis in terram, decore uermiculant^j specioso,^k prelucentium tincturis colorum.

Sanctificationem *fructificans* eq loci demorabitur et augebitur *Effraym*, eodem *qui ad meditandum, in agro inclinata iam die gau/dens egreditur Ysaac*,²⁰⁶ et qui inuocat nomen Domini,²⁰⁷ diuini nominis *Samuhel*.²⁰⁸ : *Sanguis enim illius agri clamat nobiscum de terra*,²⁰⁹ uota pigre deprecationis feruentia non pure pura perficiens. Ab hoc sanguine^l suggit oratio puritatem et feruorem, tamquam in quo decor simul^m et calor est."
 10

TR 28v

-
- f) pro uestitu] *BN, L, M, TR, V; om. LP.*
 g) uetustus] *add. (sur grattage) pro pulchro LP.*
 h) et] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*
 i) usum] *L, LP, M, TR, V, uisum BN.*
 j) uermiculant] *BN, L, LP, M, TR, uermiculant, uermiculant V.*
 k) specioso] *BN, L, LP, M, TR, pricioso V.*
 l) Ab hoc sanguine] *BN, L, M, TR, Ad hoc (sanguine om.) V, ab hoc (sanguine om.) LP.*
 m) simul] *BN, LP, M, TR, V, similis L.*
 n) et calor est] *BN, L, M, TR, est et calor V, est om. LP.*
-

205 *Prou. XXXI, 21.*

206 *Gen. XXIV, 63.*

207 Cf. *Ps. XCVIII, 6 : Moyses et Aaron in sacerdotibus eius, et Samuel inter eos qui inuocat nomen eius.*

208 Cf. *I Reg. I, 20. Sur Effraïm («fructification», «terre»), Isaac («joie») et Samuel («pureté de l'oraison»), cf. *supra*, ch. XI. Pour le nom de Samuel, cf. le ch. X, *in fine*.*

209 *Gen. IV, 10.*

XXIII TERCII LOCI SIGNIFICATIO ET IUNGIBILITAS AD TERCIAM TEXTURAM*

- Beniamin, filius dextere*,²¹⁰ fugit in montem et in *montem quem acquisiuit dextera eius*.²¹¹ Aaron, *mons fortitudinis*, et ipse in montem unde et sepultus^p dormit et requiescit in monte.²¹² Abraham, *uidens populum*, et ipse
- 5 in montem, et *montem Dominus / uidebit*.²¹³ Similes similiter / *fugiunt et ascendunt*.²¹⁴ Nam: *Bestia si tetigerit montem, lapidabitur*.²¹⁵ *Ascendit et deambulat in mon/tem*,^q *innocens manibus et mundo corde*.²¹⁶ *Beati mundo corde, quoniam ipsi Dominum uidebunt*.²¹⁷ Uide-
- 10 bunt autem in monte, et magis in monte Syon, quem dilexit, de / quo et^r ad sanctos. *Adorate^s in monte sancto eius*.²¹⁸ *Mons enim Dei mons pinguis, mons in quo beneplacitum est Deo habitare in eo*.²¹⁹ Qui prius / *lapis de monte sine manu^u precisus, factus est mons magnus, et plena est*
- 15 *omnis terra magnitudine eius*.²²⁰ Mons igitur est Deus, et eos qui adorant eum, in monte oportet adorare. Ecce locus, ubi predicat, ubi orat, ubi sese transfigurat. Predicat, ut illuminet, orat ut seruet, transfigurat ut beatificet. Predicat sapientiam, orat gloriam, beatificat naturam. /
- M 35b
L 129b
LP 122b
BN 32v
V 110b
TR 28vb

-
- o) IUNGIBILITAS...TEXTURAM] *BN, L, LP, M, TR, IUNGIBILI V.*
 p) sepultus] *add. et V.*
 q) montem] *BN, L, M, TR, V, monte LP.*
 r) et] *L, M, TR, V, om. BN, LP.*
 s) Adorate] *BN, L, M, TR, Adorabo LP, V.*
 t) est] *BN, L, LP, M, TR; om. V.*
 u) manu] *BN, L, LP, TR, manibus M, V.*
-

210 *Gen. XXXV, 18. Cf. supra, cap. XIV.*

211 *Ps. LXXVII, 54.*

212 *Cf. Num. XXXIII, 38 et Deut. X, 6.*

213 *Gen. XXII, 14 : In monte...*

214 *Cf. Ps. CIII, 8: Ascendunt montes, et descendunt campi.*

215 *Hebr. XII, 20.*

216 *Ps. XXIII, 4.*

217 *Matt. V, 8.*

218 *Ps. XCVIII, 9.*

219 *Ps. LXVII, 16, 17*

220 *Dan. II, 34, 35 : ...magnus, et impleuit uniuersam terram.*

XXIV DE TERCIO MODO QUO SIMUL SEPEFATE^v
DIFFERENTIE DISTINGUNTUR A LOCIS
TERNIS ET TOTIDEM NOMINIBUS ET
PRIME PARTIS EXPLANATIO CUM RESPECTU
AD PRIMAM TEXTURAM^w

- Conuenienter^x a locis et nominibus nominate differentie disponuntur in *oratione pauperis* anxiiati, cata psalmigraphiam:^y *Similis factus sum pellicano solitudinis; factus sum sicut nicticorax in domicilio. Uigilaui, et factus sum sicut passer solitarius in tecto.*²²¹ Et hic ordo a suppositis ad superposita, a tecto scilicet passeris ad domicilium nicticoracis, et ab hoc ad pellicanum solitudinis. Et enim in *passere super tectum*, ereptio ab inferioribus; in *nicticorace in domicilio*, sanctificatio in uirtutibus; in *pellicano solitudinis*, demoratio in celestibus. *Passer* est / qui ab humilitate, iusticie uolatus inicit^z : *Qui enim se humiliat, exalbitur.*²²² Exalbitur autem anteposito gradu super tectum, superlatus terre et retiaculis eius. In retiaculis enim terre cadent omnes qui descendunt in terra.^{aa} Qui superuadunt, euadunt: *Frustra enim iacitur rete ante oculos pennatorum,*²²³ qui uigilant circumspicientes ne capiantur, sicut et^{bb} canunt in Cantico graduum: *Anima nostra sicut passer erepta est de laqueo uenantium.*²²⁴ / Pennati sunt, et super tectum, et a laqueis erepti: *Manasses qui ponitur^{cc} in obliuionem, Moyses qui euadit, / iacob qui deuincit.* Qui enim obliuiscitur contempnit appetitum, qui euadit non subit periculum, qui uincit pre/paratur ad premium.

v) SEPEFATE] BN, L, LP, TR, V, SEPE M.

w) titre om. V.

x) conuenienter] BN, TR, communiter L, LP, M, V.

y) psalmigraphiam] BN, L, LP, TR, V, psalmographiam M.

z) iusticie uolatus inicit] BN, L, LP, TR, V, inicit uolatus iusticie M.

aa) terra] BN, L, LP, M, TR, terram V.

bb) et] BN, L, LP, M, TR; om. V.

cc) ponitur] BN, L, LP, TR, V, ponit M.

221 Ps. CI, 7, 9 : *Oratio pauperis, cum anxius fuerit...*

222 Matt. XXIII, 12; Luc. XIV, 11, XVIII, 14.

223 Prou. I, 17.^w

224 Ps. CXXIII, 7.

XXV ALTERIUS PARTIS PROSECUTIO CUM RESPECTU
AD SECUNDAM TEXTURAM

Nicticorax^{dd} est noctua que clariores condensa noctis caligine quam / pleno splendore diei fertur habere uisus, ob id lucifuga et nocturni socia temporis, quo ceterarum auium dispersa multitudine, licentius ei sit^{ee} flectere uolatus, et
5 mar/dibilia eligere^{ff} sibi. Similabo eam uiro sapienti^{gg} diem BN 33 fugitanti que ad uisum est iocunditatis, ut: *Diem hominis non concupiui, tu scis*,²²⁵ et ut: *Non uidi lunam incedentem clare et solem cum fulgeret desuper*.²²⁶ Qui super diem qui uidetur, que non uidetur eligit noctem tempus caliginis : *Que*
10 *enim uidentur temporalia sunt, que non uidentur eterna*.²²⁷ Inde ait: *Anima mea desiderabit^{hh} / te in nocte*.²²⁸ Que L 129vb quidem segregata est a noctibus anni, ut laude digna, qualis est hec : *Et nox illuminatio mea in deliciis meis*.²²⁹ Et hec: *Media nocte surgebam ad confitendum tibi*.²³⁰ *Habitat*
15 *enim Deus in caligine*,²³¹ et : */ Caligo sub pedibus eius*,²³² M 36 secundum theologie purificam dictionem. Nox sunt et caligo que non uidentur eterna. Sed nobis, et ad presens. In seⁱ enim, et in futurum, lux formosa et ualde rutilans.^j

dd) *Nicticorax*] BN, L, M, TR, V, *Nocticorax* LP.

ee) ei sit] BN, L, LP, TR, V, sit ei M.

ff) eligere] BN, TR, legere L, LP, M, V.

gg) sapienti] BN, L, LP, TR, V, prudenti M.

hh) *desiderabit*] BN, L, M, TR, V; *desideraui* LP.

ii) se] BN, L, M, TR, V, ipse LP.

jj) ualde rutilans] BN, L, M, TR, rutilans ualde V, ualde et utilans LP.

225 Cf. Tob. III, 16: *Tu scis, Domine, quia nunquam concupiui uirum, et mundam seruau...*

226 Iob XXXI, 26: *Si uidi...*

227 II Cor. IV, 18.

228 Isai. XXVI, 9.

229 Ps. CXXXVIII, 11.

230 Ps. CXVIII, 62.

231 II Par. VI, 1 : *Dominus...ut habitaret in caligine*

232 II Reg. XXII, 10; Ps. XVII, 10.

- Quodque secundum aliam translationem dicitur nicticorax residere in parietinis, id est in adhuc extantibus^{kk} ruinis, significatio est: *Quia ex parte cognoscimus, et ex parte prophetamus.*²³³ lacet enim dispersa fracturis, et graui col-
- 5 lapsu relisa edificationis antike preparatio inestimabilis, non quidem uetustate temporum, sed malignitate insidiatorum, qui: *Quasi in silua lig/norum securibus / exciderunt^{ll} ianuas eius in idipsum; in securi et ascia delecerunt eam.*²³⁴ Que
- 10 quia quo nudata est decore, non fulgebit, nec in antiquum scema consurget, donec : *Absorbeatur, quod mortale est a uita,*^{mm235} inde factus sicut nicticorax in parietinis : *Plorans plorabit in nocte, et lacrimae eius in maxillis eius.*²³⁶ In eis fructificat *Effraym*, in eis letatur *Ysaac*, in eis inuocat *Dominum deificatus nomine Samuhel.*²³⁷
- LP 122vb
TR 29b

XXVI DISTINCTIO TERCIE PARTIS ET COEQUATIO AD TERCIAM TEXTURAMⁿⁿ

- 20 *Pellicanus soliuagus est et macilentus, et cultor solitudinis fluminis / Geon.*^{oo} Id de eo traditur ad certum, alia sine affirmatione feruntur multum mira, si uera. / Que quidem /
- alias. De continenti aut soliuagia eius, mysterium prefert uite segregatoris, ut : *Ecce elongaui fugiens et mansi*
- 25 *in solitudine.*²³⁸ Macilentia puritatis carnis^{pp} humoribus
- M 36b
V 110vb
L 130b

kk) extantibus] *BN, L, M, TR*, exstantibus *LP*, instantibus *V*.

ll) exciderunt] *BN, L, LP, M, TR*, exidit *V*.

mm) *quod mortale est a uita*] *BN, L, LP, TR, V*; *a uita quod mortale est M*.

nn) Titre om. *V*.

oo) Geon] *BN, L, LP, M, TR*, Gyon *V*.

pp) puritatis carnis] *BN, M, TR*, puritatis carnes *L*,
carnis corr. in carnes *LP*, puritas carnis *V*.

233 I Cor. XIII, 9.

234 Ps. LXXIII, 5.

235 I Cor. V, 5.

236 Thr. I, 2.

237 Cf. *supra*, cap. XVI et XXII (*in fine*) .

238 Ps. LIV, 8.

- exinanite, ut: *Castigo corpus meum et in seruitutem redigo*,²³⁹ et ut: *Genua mea infirmata sunt a ieiunio, et caro mea immutata est propter oleum*.²⁴⁰ Habitatio Nili de Paradiso egredientis, ipse enim^{qq} est Geon,^r rememoratio est prime felicitatis, ut: *Torrente uoluptatis tue potabis eos*,²⁴¹ et ut: *Apud te est fons uite*,²⁴² et : *Sitiuit anima mea ad Dominum fontem uiuum*.²⁴³ Arcetur ab hoc fonte in quem dicitur: *Non uidebit riuulos fluminis,*^s *torrentes mellis et butyri*.²⁴⁴ / *Flumen* symbolum est sapientie salutaris.²⁴⁵ BN 33v
- 10 *Mel* e diuersorum exiens mixtura flosculorum, sapor est de celo celestis, / ut: *Spiritus meus super mel dulcis*.²⁴⁶ *Butyrum* coagulata lactis agitati pinguedo, nutrimentum est de carne carneum, ut: *Caro mea uere est cibus*.²⁴⁷ Que de pellicano sic dicta, si singillatim de Benjamin et Abraham et TR 29v
- 15 Aaron suprafatis coequemus, / uidebimus equipollentia simili M 36v ipsa sibi^m misceri.

XXVII DE DIFFERENTIA^m INTER ORDINES ET DIFFERENTIAS /

LP 123

- Inter *ordines fidelium* et *differentias electorum*, id
20 interesse putamus, quod differentie ordinibus illabuntur, etiam singulis omnes. In *mundialibus* enim est inuenire

-
- qq) enim] BN, L, LP, TR, V; om. M.
rr) Geon] BN, L, LP, TR, Gyon V, om. M.
ss) fluminis] BN, L, M, TR; add. neque V, fontis uel fluminis LP.
tt) equipollentia simili ipsa sibi] BN, LP, M, TR, V,
ipsa sibi equipollentia simili L.
uu) DE DIFFERENTIA] BN, TR, DE om. L, LP, M, TITRE om. V.

239 I Cor. IX, 27.

240 Ps. CVIII, 24.

241 Ps. XXXV, 9.

242 Ps. XXXV, 10.

243 Ps. XLI, 3.

244 Iob XX, 17.

245 Cf. Eccli. XLVII, 16: *Quemadmodum eruditus es in iuuentute tua, et impletus es, quasi flumen, sapientia...*

246 Eccli. XXIV, 27.

247 Ioan. VI, 56.

mundialibus non herentes, in mundialibus spiritu feruentes,
 adhuc^{vv} et celestia sapientes. Multo magis autem eadem^{ww}
 ipsa in abrenuntiantibus et presidentibus. Amplius etiam
 quod *ordines* ha/bitum quendam officiumque presignant, L 130b
 5 *differentie* uero gradus et aptitudines. Amplius adhuc quod
 ipse *differentie* uitam unius et eiusdem frequenter alternant,
 demittentes^{xx} cum erexerint, et ubi demiserint^{yy} erigentes.
 Adhuc quoque quod in *ordinibus* species proponitur sola,^{zz}
 uirtus uero^a uera^b exercetur in *differentiis*.

vv) adhuc] *add.* autem L, LP, V.

ww) eadem] BN, L, M, TR, V, ea LP.

xx) demittentes] BN, LP, M, TR, dimittentes V,
 dimittentes *corr.* in emittentes L.

yy) demiserint] BN, M, TR, dimiserunt LP, V, dimiserint
corr. in demiserint L.

zz) proponitur sola] BN, L, LP, TR, V, sola proponitur M.

a) uero] BN, L, M, TR, V; *om.* LP. L.

b) uera] BN, L, M, TR, sola LP, V.

XXVIII DE OBITU CELEBRIS MEMORIE
BEATI^e BERNARDI PRIMI^d
CLAREUALLENSIS ABBATIS^{a248} /

M 26v

Subit pretitulationis a serie^e triadis / ad regnum Dei ap-
titudo. At^e arripit^b sibi calamum, que et animum preripitⁱ
rememoratio eius, cuius memoria in memoriam euasit
eternam. Quamquam eo ipso non attingat eum laus tem-

v 111

-
- c) BEATI] BN, M, TR, om.L, LP, V.
 - d) PRIMI] om. LP.
 - e) add. d'une main postérieure : Incipit planctus domini Odonis
Morimundensis abbatis de transitu celebris memorie Bernardi
Clarevallensis abbatis V.
 - f) pretitulationis a serie] BN, L, TR, M;
a pretitulationis serie LP, V, BRUX., LIL.
 - g) at] om. BRUX., LEIPZ. FLORENTIN. SCOT.
 - h) At arripit] BN, M, TR, V...; Abribit LP.
 - i) preripit] BN, TR, M, V; preripuit L, LP, LIL. FLORENTIN., LEIPZ.
-

248 Cette transcription du *planctus* a été faite d'après les mss du *De ternario* supplées par ceux qu'a utilisés G. HÜFFER, dans *Vorstudien... Bernard*, Münster, 1886, p. 21-24. Dans mon apparat, j'ai inclus les variantes des cinq mss auxquels renvoie Hüffer. Celui-ci a trouvé ce texte dans dix mss qu'il mentionne, p. 24, n.1. Entre parenthèses, j'indique les abréviations que j'ai adoptées : TROYES 868 (TR), VIENNE Nat. Bibl. 1418 (V); LILIENFELD, Cod. 34 (LIL.)(XII^e s., ff. 103-104b)); SCHOTTENKLOSTER à Vienne, Cod. 54,C.1 (SCOT.)(ff. 397b-398b); dans le ms. MÜNSTER en Westphalie, Paulinische Bibl., Cod. 250 (XIII^es., ff. 97-98), le *planctus* commence après une *uita Bernardi*; le ms. LEIPZIG, Bibl. univers., nr. 842 (XV^e s., ff. 219b-220b), originaire de Zelle, manuscrit qu'il ne faut pas confondre avec le ms. LEIPZIG 395 (LP), que Hüffer ne semble pas connaître, mais qui contient également le *planctus*; le ms. BRUXELLES, Bibl. Royale, Cod. 1840-1848(BRUX.)(XII^es.), provenant de la bibliothèque jésuite de Louvain, mais originaire de Lilienfeld. Le *planctus* se trouve aux ff. 58-59b). Le texte de ce ms. a été publié par Kervyn de Lettenhove, sans nom d'auteur, dans *Bulletins de l'Académie royale de Belgique*, 2^e sér., t. XI, n° 2, 1862, p. 72 ss). En plus, la plainte se trouve dans trois mss florentins : LAURENZIANA, Pluteus XXI, Dextr. Cod.1 (FLORENTINUS, XIII^es.) provenant de l'abbaye S. Crucis de Florentia; MAGLIABECCHIANA, Bibl. nazionale, Conventi soppressi I.VI.24 (XIV^es.), provenant de San Marco; LAURENZIANA, Leopoldina (Fiesolana) Cod. 77 (XV^es.). Ces deux derniers mss de luxe ont été offerts par les Medici.

- poris, qui promeruit monimentum tamen^l eternitatis, quem dum adhuc esset nobiscum boni colebant, tremebant^k mali et, quod amandum amore, fidelis sermo et apud^l neminem anceps. Erat enim amabilis ualde, dilectus / Deo et hominibus. Tantum non sum tanti laudibus efferre, cui scientia hebes et uita deses. Cui et per quid prodo solem? Per se satis ubique micat. Eque famam huius sstilus meus non auget, addo neque cuiusquam probatissimus. *Omnia flumina intrant^m licet in mare, mare non redundabit.*²⁴⁹ Hic itaque nostra commendatione non eget, quem decommendat nullus, quem commendans amplificat nullus. *Oleum effusum nomen eius,*²⁵⁰ nomen notissimum a mari usque ad mare, nomen satis grande iuxta nomen magnorum / qui / sunt in terris. Ego super adicio, super : Necⁿ inuentus similis illi, cuius fama uiuentis mundi capacis^o longe lateque tetigerit ambitum. Lege mille, electus est ex milibus, non aio numine sed nomine, quamquam numen eius preciosius sit nomine.^p Uita enim bona super nomen bonum. In uita eius si despectum mundi queris, reperis. Electus fuit in episcopum et non acquieuit, in archiepiscopum et respuit. Inde Lingonensis hinc Remensis cathedra testis accedit. Elegit semper abiectus esse in domo Dei magis quam / habitare in palaciis populorum.²⁵¹ Si fructum pietatis^q quesieris, regiones quas ipse seuit^r albe sunt ad messem. Et messis multa et operarii multi constitui ab eo principes super terram et in insulis que procul sunt. *Leua in circuitu oculos tuos et uide : innumerabiles congregati sunt, uenerunt ei*²⁵² et aiunt : In

j) tamen] *om.* BN, TR, L, LP.

k) tremebant] BN, TR, L, M, LP...; timebant V.

l) apud] *apud* LP.

m) intrant] Hüffer; intrent, *alii*.

n) Nec] BN, TR, M, Non est L, LP, V, BRUX., LIL.

o) capacis] BN, TR, L, M, V...; *capacius* LP.

p) sit nomine] TR, M, V...; sit suo nomine BN, L; sit eius nomine LP

q) pietatis] BN, TR, L, LP...; *om.* V et transcription de Hüffer.

r) seuit] *add.* iam LP.

249 *Eccles.* I, 7.

250 *Cant.* I, 2.

251 Cf. *Ps.* LXXXIII :... in tabernaculis peccatorum.

252 *Isai.* LX, 1.

- odore unguentorum tuorum curremus*²⁵³. Et currunt ut cursor leuis explicans^s / uias suas. Si furens discordia TR 30
tumidos principes afflabat, si populos fulminans labefactabat
dissensio, ipse murus,^t ipse in tempore iracundie factus est V 111
5 reconciliatio et in uerbis suis monstra placabat.^u Terribilis
enim erat etiam apud reges terre, *et audito eo multa*
faciebant.²⁵⁴ Disertus in sermone, in concione facundus,
efficax ad persuadendum, ad inquirendum acutus. Uerba
eius spiritus et uita erant. Inde tot / producimur testes quot L 130vb
10 auditores. Porro hi multiplicati sunt super numerum. Quam
sepe laxauit in uerbo rete et traxit piscium multitudinem
copiosam. Sapientie sue testes et eloquentie multos tractatus edidit. Ante mortem non diu multum scripserat ad LP 123v
15 Eugenium papam pulcherrimum de consideratione librum, in
quo eundem mire instruxit et breuiter etiam reprehensibilia
curie romane audacissime pupugit intus^v et in cute. Non
enim erat acceptor personarum et inde apud personas
acceptior. Puto iam ad nomen eius sine nominatione auditor
20 prosilit, ab actis agentem comperiens. Hic est hic^w illi
celeberrimus et maximus patrum tam mirandus quam et
memorandus sanctus Bernardus Clareuallis, honor magis
prelacionis quam prelacione honorificus. Cuius cum appropinquaret ad exitum,^y immo et^z ad introitum, erat cernere
faciem quasi linee natiui ruboris lacteum tenuatim uermiculantis^{aa} ebur. Et ante dies octo auulsus a sinibus diligen-
25 tium regnum decoris et diadema speciei de manu Dei
suscepit. Et sicut hec hic suscipiens gaudium recepit in
celis, / ita seuam mestitudinem seuit in terris. *Ne leteris* TR 30b

s) explicans] BN, TR, L, LP, M, V; explicat BRUX.

t) murus] BN, TR, L, M, V...; mutus LP.

u) placabat] BN, L, M, V...; placauit LP.

v) intus] BN, L, TR, LP, V...; intra Hüffer.

w) hic] om. BRUX., LIL.

x) et] BN, TR, L, M, V....; est BRUX., LIL.

y) immo] BN, TR, L, LP, M...; et immo V.

z) et] om. BRUX., etiam BN, TR, L, LP, V.

aa) uermiculantis] BN, TR, L, LP; uermiculantes, LIL., V.

253 Cant. I, 3.

254 Marc. VI, 20.

- scilla rapax, o mors inexorabilis tu. Ualuisti^{bb} quidem sed non inualuisti, occidisti sed non possedisti, tulisti spiritum sed meritum extulisti. Quod autem^{cc} mortuus est carne, mortuus est semel, quod autem uiuit, uiuit Deo.²⁵⁵ Uiuuit Bernar/dus* L 131
- 5 et nardus eius dedit odorem suum etiam in morte. Qui enim fecit mirabilia in uita sua, fecit enim magna, non defecit facere et in morte. Altera nempe die expoliationis secundum carnem cum^{dd} in Ecclesia iaceret margarita celestis, graciosam faciem et duplices resecta^{ee} palmas, accessit post
- 10 horam / orationis nonam / aridus, recuruam manum ad humerum, et tacto eo sanatus est, et secuta est ab astantibus gratiarum actio et uox laudis. Superueniente nocte allatus est alius toto corpore debilis : procubuit lo/culo et coram psallentibus erectus est et deductus ad altare. In
- 15 omnibus his puto per te^{ff} non est auersus honor eius at amplius gloria eius extensa.^{gg256} Adhuc maiora horum faciet, et erit odor eius odor uite in uitam²⁵⁷ generationi altere^{hh} et filiis qui post eumⁱⁱ nascentur et exurgent. Quo uero priuilegio amoris meruit^{jj} amari, concursus^{kk} populorum
- 20 patrum episcoporum, principum singultus et luctus stetere pro testibus et pro credibilibus. Dolor enim non mentitur, sed emissus immissum prodit amorem. Nam cum auriflua gleba^{ll} conderetur ypogeo lugubris sepulture, tunc uisceribus motis uox audita est, ploratus et ululatus multus. Conticuit
- 25 officium sepulture, quatiebat inclusum aerem querela tristis

bb) Ualuisti] BN, TR, L, LP, V...; Tu ualuisti BRUX.

cc) autem] transcr. Hüffer; enim BN, TR, L, LP, V...

dd) cum] BN, TR, L, M, V...; dum BRUX.

ee) resecta] BN, TR, M, V; resectam BRUX., resectas L, erecta LIL.

ff) per te] BN, TR, L, M, V...; perire LP.

gg) extensa] BN, TR, L, M, V; extenta LP, BRUX., LIL.

hh) altere] BN, TR, L, M, ...; alteri LIL., altere corr. in alteri V.

ii) eum] BN, TR, LP, M, eam L, V.

jj) meruit] BN, TR, L, M, V...; meruerit BRUX., LIL.

kk) concursus] BN, TR, L, M, V...; cursus LP.

ll) gleba] om. dans l'édition de Hüffer.

255 Rom. VI,4.

256 Cf. Isai. IX, 12, 17, 21.

257 Cf. II Cor. II, 16 : *aliis quidem odor mortis in mortem, aliis autem odor uite in uitam.*

- et gemitus, et erat planctus magnus ualde.^{mm} Spectaculo
tristi, tristiⁿⁿ eque stupore defixus here/bam, felicem me L 31b
reputans uidentem diem, diem quidem festum fidei sed TR 30b
infestum affectui. Tristatus est super dormiente affectus^{oo}
5 sed fides conscia gaudiorum cecinit, tristemque blanditiis
deliniuit. *Uita*, aiebat,^{pp} *istius abcondita est cum Christo in*
*Deo;*²⁵⁸ ubi Christus est, ibi et minister eius. Compatien-
dum nature, sequendus affectus, sed usque ad limitem
rationis. Gloriam porro congaudendum supra^{qq} omne quod
10 colit oculus aut affectat carnis amor. Talis est dilectus
meus, ait fides, et hec est cathedra mea super dormiente."
Tenuetur gemitus, mestitudo cum sepulto sepulture man-
detur. Appropinquauit ei dies festus, in quo tristari non licet,
dies inquam, in qua^{rr} transiuit a gloria in gloriam tamquam
15 a Domini spiritu. Uobis quoque eadem restat uia et ascen-
detis^{ss} Deo cooperante ad diem festum hunc post hunc.
Preiuit spiritus eius in spiritu, et obuii ciues constituunt ei
diem solempnem in infulis, ubi Christus^{tt} / in dextera Dei LP 24
sedens. Hinc uel maxime solati discessimus^{uu} monumento et
20 abiit unusquisque in sua, carne et spiritu illius in sua
receptis.^{vv} Per hunc ego legationem mittens et rogans ea
que pacis sunt peto uotis et fide, ut apud eum, ad quem
gloriosus euolauit et felix, suis non merentem merites iuuat,
conciliet precibus ex hoc nunc et usque in seculum. amen.^{ww}

mm) Fin de FLORENTIN.

nn) tristi] BN, TR, L, M, V...; tristis LP.

oo) dormiente affectus] BN, TR, L, V;
dormiente et luxit affectus LP, BRUX., LIL.

pp) aiebat] BN, TR, L, LP...; agebat V.

qq) supra] BN, TR, L, V...; super M, LIL.

rr) dormiente] TR, L, LP, V...; dormientem BN.

ss) in qua] BN, TR, L, V; in quam LP; in quo *transscr. de Hüffer*.

tt) ascendetis] BN, TR, L, LP, V...; ascendentes BRUX.

uu) Christus] *add. est* LP, BRUX.

vv) discessimus] *add. a* LP, V, BRUX, LIL.

ww) receptis] BN, M, *om.* TR, L, LP, BRUX., LIL., SCOT.

Fin du *planctus* dans V.

xx) in seculum. Amen.] BN, TR, L, LP, V, in secula. Amen. Fin de LEIPZ.

XXIX ARMONIA TRIADIS ET REGNI DEI, QUOD²⁵⁹
 TRIPlici FORMA / THEOGRAPHIA DESCRIBIT
 ET PRIORIS FORME DUPLEX DESCRIPTIO ET
 EXPOSITIO IN PRIMAM DISTINCTIONEM /

BN 35

L 131v

Facta rememoratione²⁶⁰ memorandi patris ad regnum Dei,
 ad sibi propositam considerationem de triadis ad regnum Dei
 aptitudine re/rograda tramite recurrat^a oratio. Hanc tripliciter
 scriptura commemorat: *a forma incipienti et separabili, a*
 5 *forma perficienti et inseparabili, a particibus^b perficientis per*
incipientem.

TR 30vb

A forma incipienti et separabili, alias per similitudinem,
 alias descriptione per remotionem et positionem, et ubique
 tripliciter. *Per similitudinem*, ut : *In parabolam seminis*,
 10 unde: *Primum herba, post spica, deinde plenum frumentum*
*nascitur in spica.*²⁵⁹ Est autem hec parabola: *Herba* initium
 est iusticie, duobus que in ea sunt aperientibus propor-
 tionem eiusdem ad iusticiam. Est in ea uiror, et is quia
 signum est uite, signum est fidei. Fides / enim uita est,
 15 quare et iustus ex fide uiuit. Est item^c in ea mollicies, que
 quia flexibilitatis est species, species est miticie. Preparatio
 enim ad mansuetudinem, mollicies est ad flexibilitatem, qua
 quo repressa duricia temperantiores^d inuenimur, hoc melius
 molliores iuxta repromissionem^e efficimur. *Auferam a uobis*
 20 *cor lapideum, et dabo cor carneum.*²⁶⁰ Inciant igitur ius-
 ticiam duo hec: *fides* et *miticia*. Illa in corde ubi nemo uidet,
 hec in facie ubi homo uidet, illa sanctificans^f ad colendum,
 hec inflectens ad obediendum. Non exit semen in herbam

M 38

-
- yy) QUOD] BN, LP, TR, add. A L, add. ET M, V.
 zz) rememoratione] BN, L, LP, M, TR, add. et V.
 a) recurrat] BN, L, LP, M, TR, currat V.
 b) particibus] BN, M, TR, participibus L, LP, V.
 c) item] BN, L, M, TR, V, enim LP.
 d) temperantiores] BN, M, TR, temperatiores L, LP, V.
 e) repromissionem] BN, L, LP, M, TR, promissionem V.
 f) sanctificans] BN, M, TR, sensificans L, LP, V.
-

259 Marc. IV, 28.

260 Ezec. XI, 19, XXXVI, 26.

per agros insipientis,²⁶¹ qui contra uirorem fidei *iniquitatem meditatus est in cubili suo*,²⁶¹ / et contra temperantie flexibilitatem, *astitit omni uie non bone, ma/liciam autem non odiuit*.²⁶² Non sunt agri eius *agri primitiarum, ubi nec ros nec pluua* ²⁶³ semen gratie producit in herbam iusticie.

L 131vb

LP 134vb

XXX EXPOSITIO IN SECUNDAM EIUSDEM FORME DISTINCTIONEM

Spica duplicem ducitur /in significationem: in unam /*ab indicio seminis, ab alimento eiusdem* in alteram. Certificat enim et quasi preloquitur /et noscibilem iam orde segetis et oriunde adhuc exerit imaginem,^h ut puta: tritici, siliginis, hordei, aut alicuius ceterorum seminum. Semperque quod genus nasciturum in ea, preuidetur ab ea. Pro eo similabo eam dilectioni similia facienti et similiter. Que ut spica qualitate seminis, sic discipulatum indicat Ueritatis, ut: *In hoc cognoscent omnes quia mei estis discipuli, si dilectionem habueritis ad inuicem*.²⁶⁴ / Et ut: *Omnes qui uiderint eos, cognoscent illos, quia isti sunt semen cui benedixit Dominus*.²⁶⁵

Item *spica* dispersa folliculis, receptacula textit, sub quorum tegmine seges immersaⁱ fomentum suggitⁱ usque ad expectatam plenitudinem, et *dilectio* sub conscientie latibulis alit et prouehit grana uirtutum et sapientie. In quo^t uniuscuiusque opus dilectio probat et seruat, spica est notificans semen et custodiens. Quia sub dilectione nichil

TR 31

v 112

M 38v

BN 35v

-
- g) insipientis] BN, L, M, TR, insipientes LP, V.
 h) imaginem] BN, L, M, TR, qualitatem LP, V.
 i) immersa] BN, L, TR, V, in mensa LP, in mersa M.
 j) suggit] BN, L, M, TR, surgit LP, surgit V.
 k) quo] BN, L, M, TR; add.igitur LP; add.ergo V.
-

261 Ps. XXXV, 5.

262 Ps. XXXV, 5.

263 II, Reg. I, 21 : *Montes Gelboe, nec ros nec pluua ueniant super uos, neque sint agri primitiarum...*

264 Ioan. XIII, 35.

265 Isai. LXI, 9.

- ambiguum^l et periculum nullum,^o inde spica discernens et
 continens. Quoniam dilectioni non communicat simulatio,
 neque dispersio, inde spica aperiens et operiens. Quoniam
 aque multe non poterunt^m extinguere cari/tatem, nec flumina
 5 / obruent illam, inde seruat ut spica, et non est sub ea L 132
 periculum neque dispersio. Et quia dilectio lux est, et
 tenebre in ea non sunt ulle, ideo probat semen ut spica, et
 sub ea non est ambiguum, non simulatio. Heres forte
 indiciumque suspendis, dubitans quale sit opus, quod incipis
 10 perficiendum, uel incepisti perfectum. / Respicio ad dilec- LP 124
 tionem, *perfode affectus tui parietem*,²⁶⁶ et doceberis.
 Uereris ne opus tuum depereat, include dilectioni et serua-
 bitur. / *Caritas numquam excidit*.²⁶⁷ TR 31b

XXXI EXPLANATIO IN TERCIAM^a IPSIUS^a EIUSDEM^a FORME DISTINCTIONEM

- Fru mentum*, cibus est sapientie, ut: *Cibauit^a illum pane*
 15 *uite et intellectus*,²⁶⁸ et ut: *Non in solo pane uiuit homo,*
sed in omni uerbo quod procedit de ore Dei.²⁶⁹ Sapientia
 enim proponit mensam, et in ipsa se ipsam, ut: *Qui edunt*
me adhuc esurient.²⁷⁰ Atque^r quia sapientia / sumitur in v 112b
 sapientia, proinde ipsa cibus est in^a mensa. Diximus quid sit
 20 frumentum, sed non quare. Quare dicendum quare, ut

-
- l) ambiguum] *add. est M.*
 m) potuerunt] *BN, L, M, TR, poterunt LP, V.*
 n) IN TERCIAM] *BN, L, M, TR, V, A TERCIA LP.*
 o) IPSIUS] *BN, LP, M, TR, V, om. L.*
 p) EIUSDEM] *BN, L, LP, M, TR, om. V.*
 q) Cibauit] *BN, LP, M, TR, Cibabit L, V (= Vulgata).*
 r) Atque] *BN, L, LP, TR, V, At qui M.*
 s) est in mensa] *BN, L, LP, TR, est et mensa V, in mensa est M.*
-

266 Cf. *Ezec.* XII, 12.

267 I *Cor.* XIII, 8.

268 *Eccli.* XV, 3.

269 *Matt.* IV, 4; *Luc.* IV, 4; (*Deut.* VIII, 3).

270 *Eccli.* XXIV, 29.

- continentior expositio sit significationi, continuans rationem. Ueluti frumentum per uenas occultas genituo progreditur fomite terre, sic *ueritas de terra orta est*,²⁷¹ et: *Sapi/entia* M 39
trahitur de occultis.²⁷² Et ut frumentum uel seminatur pro
 5 incremento, uel pro alimento diminuitur, sic sapientia seritur
 cum disseritur pro multiplicatione, et quo uberius tenacibus
 cordium uisceribus committitur ad eruditionem, hoc numero-
 sius excrescit ad inuentionem, et preter id dum excipientis
 su/bit auditum, fidem cumulaciore^l lucro adauget excipien- L 132b
 10 tium. Diminuitur pro alimento, cum meditatione subtili
 contritum in dulcem et uiuificam conuertitur qualitatem.
 Erit igitur ab antedictis / *herba* initium iusticie, *spica* BN 36
 copia dilectionis, *frumentum* sapientie condimentum. Et *erit*
*regnum Dei intra nos*²⁷³ tali similitudine, *a forma incipienti*
 15 *et separabili*. Sunt enim tria hec: *forma* in quo componunt
 uitam, *incipiens*, in quo inician ad gratiam, *separabilis* in
 quo recidunt et recedunt per culpam.

XXXII DE ALTERA FORMA ET IPSA TRIPLICI ET DESCRIPTIO REGNI DEI PER REMOTIONEM

- 20 *Remotione et positione a forma / incipienti et separabili*,/
 regnum Dei^u tripliciter describit Apostolus : *Regnum Dei non*
est esca et potus, sed iusticia, et pax, et gaudium in Spiritu
*Sancto*²⁷⁴. Cuius descriptionis pars prima per remotionem
 in eo quod quid non sit, altera per positionem in eo quod
 25 quid sit regnum Dei, mire / describit^v et breuiter. M 39b

t) cumulaciore] BN, TR, M, V, cumulatorie *suscr.* uel -latione? L, cumulariore LP.

u) Dei] BN, L, LP, M, TR; om. V.

v) describit] BN, L, M, TR, distinguit LP, V.

271 Ps. LXXXIV, 12.

272 Iob XXVIII, 18.

273 Luc. XVII, 21.

274 Rom. XIV, 17.

- Regnum Dei non est^{w)} esca et potus, remotiua descriptio est in eo quod quid non sit. Sed iusticia, et pax, et gaudium in Spiritu Sancto, positiua descriptio est in eo quod quid sit.^{x)} Que^{y)} regnum Dei ab esca et potu remouet subtiliter et cogenter a toto per partem, et^{z)} partem partibus potio-rem. Si enim non est esca et potus, multominus aliud aliquid^{aa)} de genere uisibilium, quorum nichil in uita utilius esca et potu, a quibus ipsa uita mortalibus, et sanitas ministratur eiusdem^{bb)} uite, duo iocunda quibus quodcumque tertium/impar V 112v
 10 / est appetitu uel effectu. Carendum^{cc)} ceteris potius quam L 132v
 istis decernit, qui discernit preciosum a uili. Pulcherrime specierum possessionum^{dd)} latitudines, blandicie uoluptatum, non mulcent appetitum eis defectum patientibus. Quin immo nonne et^{ee)} uilesunt? Et incomparabiliter. Ceteris per cetera
 15 posse carere dedit infirmitas, ut ueste per ignem et per uestem igne, et^{ff)} aliis per alia. Hoc unum per nullum aliorum propulsat conditio, sed urgemur repetere quod appetere natura non definit. E quibus auertitur si regnum Dei^{gg)} non est de amplius appetibilibus sensibilibus, multo minus esse de
 20 minus.*

w) est] BN, L, LP, M, TR; om. V.

x) Sed iusticia, et pax.... descriptio est in eo quod quid sit] BN, L, LP, TR, V; om. M.

y) Que] add. remouet LP, V.

z) et] add. per M.

aa) aliud aliquid] BN, L, LP, TR, quid V, aliquid aliud M.

bb) eiusdem] BN, L, M, TR, eidem LP, V.

cc) Carendum] BN, L, M, TR, V, Curendum L, Carendis LP.

dd) possessionum] BN, L, LP, M, TR, positionum V.

ee) et] BN, L, M, V; om. LP; add. isti TR.

ff) et] LP, V; om. BN, L, M, TR.

gg) Dei] BN, L, M, TR; om. LP, V.

Transferendum est igitur ad alia *meliora usu, potiora genere, remotissima diffinitione*, ut sit *iusticia*,^{hh} *pax*, et / *gaudium in Spiritu Sancto*. TR 31vb

- 5 Procul falso, id *melius usu, potius est genere, remotissimum diffinitione* a natura sensibilium / quod Spiritus Sancti LP 125
 aut in ipso est. Hic enim finis tribus antemissis est continuandus nominibus, ut respondeatⁱ ad singula^j differentia contrariorum relatio eius sic: *Regnum Dei est iusticia in Spiritu Sancto, et pax in ipso, similiter et gaudium eque in eodem*.²⁷⁵ Est enim *iusticia* et non in Spiritu, ut scribarum et phariseorum,^{kk} ²⁷⁶ / quam faciunt homines coram hominibus. Est *pax* et non in Spiritu, ut quam mundus dat, et qua facti sunt Herodes et Pilatus amici, nam antea erant inimici. Est *gaudium* et non in Spiritu, ut eorum qui exultant in rebus
 10 pessimis, / et letantur cum male fecerint. Ad horum differentiam nectenda est nominibus antepositis clausula *in Spiritu Sancto*. L 132vb
 15

XXXIV EXPOSITIO PRIME PARTIS DESCRIPTIONIS A POSITIONE ⁱ

- 20 In ipso que prima pars est *iusticie*, est^{mm} humilis ante Deum pro transgressione supplicatio, qualem et qualiter agyographia describit /: *iustus in principio sermonis ac-* M 39vb

hh) iusticia] BN, M, TR; add. et L, LP, V.

ii) respondeat] BN, L, M, TR, V, respondeant LP.

jj) singula] add. pro LP, V.

kk) phariseorum] add. et L, LP, V, add. et faciant M.

ll) A POSITIONE] BN, L, M, TR, V, APPPOSITIONE LP.

mm) est] BN, L, LP, M, V; om. TR.

275 Rom. XIV, 17 : *Non est regnum Dei esca et potus, sed iustitia, et pax, et gaudium in Spiritu Sancto.*

276 Cf. Matt. V, 20 : ... quia nisi abundauerit *iusticia* uestra plus quam *scribarum et phariseorum*, non intrabitis in regnum celorum.

cusator est sui,²⁷⁷ et : *Dic tu iniquitates tuas, priusⁿⁿ ut iustificeris.*²⁷⁸ Descendit a templo iustificatus, qui fecit sic.²⁷⁹ Descendet / similiter qui similiter fecerit. Similiter et

V 122vb

- 5 *meam, quia peccaui tibi.*²⁸⁰ *Non sic impii non sic declinantes cor in uerba malicie ad excusandas excusationes in peccatis.*²⁸¹ Atqui quia minus est gemitibus dolere, nisi cures et actibus delere, iungenda huic et altera pars est,^{oo} que discipline et penitentiae medicaminibus dolores exulet,^{pp} integret
- 10 sanitates.

Pars prima tantum mitigat / iram, ista etiam penam remittit. Gaudet illa indulgentiae referens^{qq} beneficium, infert ista culpe supplicium, fida supplicio miti, remitti acerbius. Qua spe cultor, et exsecutor iusticiae rogatur^{rr} ueniam et torquet culpam, inde lenire motum, hinc tormentum auidus^{ss} imminuere. / Per que pacem habet ad Dominum, pacem ab ira, pacem a pena, pacem ab indignatione, pacem a uexatione, pacem ut dilectus, pacem ut quietus.

TR 32

LP 125b

XXXV EXPOSITIOⁿ SECUNDE PARTIS

- 20 Coniunctivae proinde post iusticiam deducitur *pax*, sicut et alibi, ut: *iusticia / et pax osculate sunt*²⁸² et: *Orietur in diebus eius iusticia, et habundantia pacis.*²⁸³

nn) prius] *BN, L, M, TR, tuas LP; om. V.*

oo) est] *BN, L, M, TR, om. LP, V.*

pp) exulet] *BN, L, M, TR; add. et LP; euelat V.*

qq) indulgentiae referens] *BN, L, M, TR, referens indulgentiae LP, V.*

rr) rogatur] *BN, L, LP, M, TR, cogitat V.*

ss) auidus] *BN, M, TR, auidius] L, LP, V.*

tt) EXPOSITIO] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

277 *Prou. XVIII, 17.*

278 *Isai. XLIII, 26.*

279 *Cf. Luc. XVIII, 14.*

280 *Ps. XL, 5.*

281 *Ps. I, 4: Non sic impii, non sic + Ps. CXL, 4: Non declines...*

282 *Ps. LXXXIV, 11.*

283 *Ps. LXXI, 7.*

Habundantia, inquit, *pacis*, non simpliciter *pax*. Pax enim est tum a^{uu} consensu^{vv} ante dissidentium, si uoluntatum unanimitas intererit, tum a depressione resistentium, si collucationum improbitas^{ww} superata languerit. Inde ad Ierusalem:

- 5 *Qui posuit fines tuos pacem.*²⁸⁴ Pax enim finit et foras mittit iusticiam supplicantem quidem mediante consensione, decertantem uero consummata depressione. Pax non petit, quia recipit, nec decertat, quia quiescit, libera a confusione petentis, et ab impetentis fatigatione soluta. Inde ad Iob:
- 10 *Cum lapidibus regionum pactum tuum, et bestie terre pacifice^{xx} erunt tibi.*²⁸⁵

- Regiones celi^{yy} celorum, et : In domo Patris mei^{zz} / mansiones multe sunt,*²⁸⁶ quarum lapidibus pacto sanctificate uoluntatis adheret qui iurat et statuit custodire iudicia
- 15 *iusticie cum angelis, qui constantia firmi ut lapides, qui asperi / zelo ut lapi/des, qui sine tegmine corruptionis ut lapides, qui coedificantur in domos ut lapides. Cui bestie quoque terre pacifice^a sunt, si mordaces assilientis concupiscentie impetus, uigore uirtutis allisi / nichil officiunt,*
- 20 *ut: Non timebo quid faciat michi caro.*^{b 287}

- Hic etiam quod premisimus licet intueri, quia prius *pactum ad lapides*, inde *bestie pacifice*, sicut integra consentio prius, perfecta depressio post. In *pacto* enim *lapidum*, consensio uoluntatum; in *pacificatione bestiarum*,
- 25 *depressio resistentium. Et quia / ab utroque pax, ideo in prefata scriptura continue sequitur. Et: Scies quod pacem habeat tabernaculum tuum.*²⁸⁸

uu) tum a] BN, L, LP, M, TR, tam V.

vv) consensu] L, LP, M, TR, V, consensu BN.

ww) improbitas] L, LP, V, uti probitas BN, M, TR.

xx) pacifice] BN, L, LP, M, TR, pacate V.

yy) celi] LP, V; om. BN, L, M, TR.

zz) mei] BN, L, LP, M, TR; om. V.

a) pacifice] BN, L, LP, M, TR, pacate V.

b) caro] BN, L, LP, M, TR, homo V.

284 Ps. CXLVII, 14.

285 Iob V, 23.

286 Ioan. XIV, 2.

287 Ps. LV, 5: ...caro; ib. 11 et Hebr. XIII, 6: ...homo.

288 Iob V, 24.

Gaudium post iusticiam et pacem letificat cor hominis, ab eis uelut a radicibus percipiens ortum et fomitem, unde uel incipit uel excrescit. Elabatur aliunde eis ambabus tantum^c participans. Si alias uel aliunde uidetur, non est
 5 *gaudium*, sed similitudo mixture degeneris. *Gaudium* uerum^d seuerum est semper et degeneratrix morum, non^e communicat ei leuitas. Non in blandientibus ocellis, non in similitudinibus^f lenocinanti,^g non^h in excussis ore patulo risitationibusⁱ commorabitur. Sedes eius^j interna est, et
 10 causa uirtutis.^k Non mendicat solatium a rebus quas exulat in casu^l labefactata conditio, sed ab eternitatis^m affinibusⁿ thesaurizat sibi dulces affectiones ad quietem, /inexplebiles M 40v ad creationem delicias. Ut: *Gaudens gaudebo in Domino meo, et exultabit anima mea in Deo meo, quia induit me uestimento salutis, et indumento iusticie circundedit me.*²⁸⁹
 15 / Et ut: *Ego uero delectabor in Domino.*²⁹⁰ Et alia in id TR 32v genus.

In id genus exultatione animus affectus, si coram luserint molles exsufflat^o iocos, et usum super lusum^p ratus utilio-
 20 liorem, a risimotuiis^q pendere dedignatur^r ineptiis.

-
- c) ambabus tantum] *BN, L, LP, M, TR*, tantum ambabus *V*.
 - d) uerum] *add. et LP, V*.
 - e) non] *BN, LP, M, TR, V; om. L*.
 - f) similitudinibus] *BN, L, M, TR*, similitudine *LP, V*.
 - g) lenocinanti] *BN, L, LP, TR, V*, lenocinantis *M*.
 - h) non] *BN, M, TR*, nec *L, LP, V*.
 - i) risitationibus] *BN, L, M, TR*, risitionibus *LP, V*.
 - j) eius] *BN, L, M, TR*, enim *LP, V*.
 - k) uirtutis] *LP*, uirtus *BN, L, M, TR, V*.
 - l) exulat in casu] *BN, L, TR*, urget in casum *LP, V*, in casu exulat *M*.
 - m) eternitatis] *BN, LP, TR*, eternitate *L, V*, eternitati *M*.
 - n) affinibus] *BN, L, M, TR, V*, finibus *LP* (a *exp.*).
 - o) exsufflat] *BN, L, M, TR*, effluat *LP*, exeffluat *V*.
 - p) lusum] *LP, V*; elusum *BN, L, M, TR*.
 - q) risimotuiis] *BN, L, M, TR, V*, risu motus *LP*.
 - r) pendere dedignatur] *BN, L, LP, TR, V*, dedignatur pendere *M*.
-

289 *Isai. LXI, 10.*

290 *Ps. CIII, 34.*

Immo fugat similitudine uolitantes super sacrificium uolucres abigentis,²⁹¹ et exemplo ludentem cum filio leticie / eliminantis Ismahelem.²⁹² Non enim heres erit ad gratiam, aut socius ad orationem estus lasciuie, cum spiritu temperantie. L 135v

XXXVII SUB ALIO SENSU EARUMDEM PARTIUM
EXPOSITIO CUM DISTINCTIONE
PROPRIETATUM

- 5 Amplius et aliter. *iusticia* est in hoc continenti, donec uiuimus ex fide; *pax*, cum exuimur a corpore; *gaudium* post resurrectionem, in desiderabili felicitate, ut: *Intra / in gaudium / Domini Dei tui*.²⁹³ Iam ut^s secundum / hanc dictamque sententiam singulis singularis^t assignetur proprietas, erit *iusticia* in exercicio pietatis, *pax* in ocio stabilitatis, *gaudium* in sacietate uoluntatis. Erit *gaudium* sine expectatione, erit *pax* sine difficultate, erit *iusticia* sine deuiatione. Erit *iusticia* sine errore, erit *pax* sine merore, erit *gaudium* sine dolore. Ut enim per *iusticiam* proprie promeremur, ita proprie per *pacem* fouemur,^u et per *gaudium* proprie perficimur. Haud autem^v uel magnus conatus, et ardue uires quid affectant, nisi propter hoc, aut quid ab undecumque^w percipiunt^x nisi hoc. Id causa iniciandorum, id iam expletorum finis. BN 37v
M 40vb
LP 125vb
- 10
- 15

s) ut] *BN, L, TR, M, V*, enim *LP*.

t) singulis singularis] *BN, L, LP, M, TR*, singularis singulis *V*.

u) proprie per *pacem* fouemur] *BN, L, LP, TR, V*, per *pacem* proprie *M*.

v) autem] *BN, M, TR*, enim *L, LP, V*.

w) ab undecumque] *BN, LP, M, TR, V*, aliundecumque *L*.

x) percipiunt] *BN, L, M, TR, V*, cupiunt *LP*.

291 Cf. *Gen.* XV, 11.

292 Cf. *Gen.* XXI, 9.

293 *Matt.* XXV, 21, 23.

XXXVIII DE SECUNDA FORMA QUA REGNUM DEI
TRIPLICITER DESCRIBITUR

Forma perficiens et inseparabilis, et ipsa regnum Dei
eternitas est bea/titudinis. Que quia perficit perficiens est, TR 32vb
et quia non deficit inseparabilis est. De qua theologus
anagocice: *Quod oculus non uidit, nec auris audiuit, nec in*
5 *cor hominis ascendit.*²⁹⁴

Ad *oculum* enim pertinet, et supra *oculum* est, ad *aurem*
et supra *aurem* est, / ad *cor*, et supra *cor* est. Uidit oculus L 133vb
Filiū, et oculus Filiū non uidit. Audiuit auris Patrem, et
auris Patrem non audiuit. Ascendit in cor hominis Spiritus,
10 ut: *Misit Deus Spiritum Filii sui in corda nostra,*²⁹⁵ / et: *In* M 41
*cor hominis Spiritus non ascendit.*²⁹⁶ Quod autem dico
uidit, audiuit, ascendit, ex parte dico. Quod' eadem ipsa
nego, ex perfecto nego. *Ex parte enim cognoscimus, et ex*
15 *parte prophetamus. Cum autem uenerit quod perfectum est,*
*euacuabitur quod ex parte est,*²⁹⁷ et uidebitur *oculus* quod
oculus non uidit, et audiet *auris* quod auris non audiuit, et
ascendet / in *cor* hominis, quod in cor hominis non ascen- V 113v
dit.²⁹⁸ Superadmirandum enim est totum, et sensum om-
nem² exuperans.^{aa} Herebit *oculus* pulchritudini precelse, Filio
20 qui est *splendor glorie*²⁹⁹ et *speciosus forma pre filiis homi-*
*num.*³⁰⁰ / Herebit *auris* incerta et occulta demonstranti LP 136
Patri, Pater enim diligit Filiū, et omnia opera sua demons-
trat ei.^{bb} Herebit *cor* amore Spiritui, Spiritus enim est amor,
ut: *Ubi thesaurus est, ibi sit et cor.*³⁰¹ *Oculus* enim intendit
pulchritudini, *auris* admirationi, *cor* delectationi. Et si

y) Quod *add.* autem *M.*

z) omnem] *BN, L, M, TR, V*, hominis uel omnem *LP*.

aa) exuperans] *BN, L, LP, M, TR*, superans *V*.

bb) Herebit auris incerta et occulta...opera sua demonstrat ei]

294 I Cor. II, 9 (*Is.* LXIV,3).

295 Gal, VI, 6.

296 I Cor. II, 9.

297 I Cor, XIII, 9 - 10.

298 Cf. n. 284.

299 Hebr. I, 3.

300 Ps. XLIV, 3.

301 Matt. VI, 21.

saciatur *oculus* uisu, si *auris* auditu, si *cor* appetitu, ecce *regnum Dei* et beatitudo indeficiens.^{cc}

XXXIX DIGESTIO TERCIE FORME

Dicuntur *regnum Dei* participes utriusque forme, sanctificati scilicet et beatificandi,^{dd} et sic regnum perdu/cit
5 regnum /ad regnum.^{ee} Regnum quod est^{ff} intra nos, perducit
regnum nos ad regnum super^{gg} nos. *Regnum incipiens*,
regnum proficiens, ad *regnum perficiens*. L 134

Per *regnum incipiens*, fulgebit *regnum proficiens* sicut *sol*
10 in *regno perficienti*, et sicut *luna perfecta in eternum*,³⁰² /
et quasi *stelle in perpetuas eternitates*.³⁰³ In se ipso quo-
que fulget regnum proficiens sicut tria hec. Sicut *sol*
*luminare maius*³⁰⁴ fulget in potestatem diei, dico autem
dilectionem Dei, et sicut^{hh} *luminare minus* in potestatem noc-
15 tis,³⁰⁵ dico autem dilectionem proximi. Deitas enim dies est
et homo nox. Sicut *stelle* in potestatem noctis, similiter etⁱ
in uarietate uirtutum et operum claritate.

Aut sicut *sol* in contemplatione supercelestium, sicut
luna in speculatione deficientium, quasi *stelle* in enigmate
20 secretorum et abysso iudiciorum. Similitudo casus stellarum,
iudiciorum est^j abysus, species diuersicolor et sub caligine
radians, enigma secretorum. Sic in *sole* quid debeamus
susplicere,^{kk} in *luna* quid despicere, in *stellis* in quo exerceri

cc) ecce *regnum Dei* et beatitudo indeficiens] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

dd) beatificandi] *BN, L, M, TR, V*, sanctificandi uel beatificandi *LP*.

ee) regnum ad regnum] *BN, L, LP, TR, V*, ad regnum regnum *M*.

ff) est] *BN, L, LP, M, TR; om. V.*

gg) super] *BN, L, M, TR; om. LP, V.*

hh) sicut] *add. luna LP, M.*

ii) et] *BN, TR; om. L, LP, M, V.*

jj) est] *LP, V; om. BN, L, M, TR.*

kk) susplicere] *BN, L, LP, M, TR*, inspicere *V*.

302 *Ps. LXXXVIII, 38.*

303 *Dan. XII, 3.*

304 *Gen. I, 16.*

305 *Gen. I, 16.*

et quid uereri. Excereri scilicet in secretis, iudicia uero uereri. Adhuc in stellis probata per patentiam uirtus accipitur, cuius quidem lucente prosperitate non emicat lux, sed aduer/sitatis supercadente caligine ex/erit uultus et a/nimi
 5 motus, micantium splendorum agminibus syderum.

M 41v
 V 113vb
 LP 126b

Nam claritas in caligine, et uirtus in infirmitate perficitur, et sicut ait quis: *Serpens, sitis, ardor arene, dulcia uirtuti, gaudet patientia duris.*³⁰⁶ *Beati qui p̄secutionem patiuntur quoniam ipsorum est claritas stellarum.*³⁰⁷

TR 33b

10 *Luna transire / dissimiles in formas, et incremento defectum, et defectu incrementum, solita uariare, immutatio conformationis et^{mm} pie compassionis estimatur affectio, ut: Gaudere cum gaudentibus, flere cum flentibus.*³⁰⁸ *Gaudere enim quasi incremento, flere quasi defectui comparabile est.*
 15 *Beati misericordes, quoniam ipsorum est claritas lune.*³⁰⁹

L 134b

Sol qui suo uocat ab ortu terrigenas ad laborem, qui tempora mutat et signat,ⁿⁿ signat *iusticiam unicuique distribuentem^{oo} quod suum est.*³¹⁰ Et enim uti nox iniquitas, sic iusticia lumen est, ut: *Educet quasi lumen iusticiam tuam,*³¹¹ et ut: *Sol iusticie non est ortus nobis.*³¹² *Sol iusticie, id est sol iusticia intransitiue. Beati qui esuriunt et sitiunt iusticiam, quoniam ipsorum est claritas solis.*³¹³

ll) *patiuntur*] *add. propter iusticiam M.*

mm) *et*] *BN, L, M, TR; om. LP, V.*

nn) *signat*] *BN, M, TR, signa L, LP, V.*

oo) *distribuentem*] *BN, L, LP, M, TR, tribuentem V.*

306 Petrus Cellensis, *Epist. PL*, CII, 636 : «Arduus quidem est ordo Cisterciensis, sed tendit in ardua uirtus siquidem juxta uerbum philosophi : *Serpens, sitis, ardor arene gaudet patientia duris.* Ce mot est attribué à Lucain par plusieurs Pères.

307 *Matt. V, 10: ...ipsorum est regnum caelorum.*

308 *Rom. XII, 15.*

309 *Matt. V, 7: ...ipsi misericordiam consequentur.*

310 *I Reg. XXVI, 23 : Dominus autem retribuet unicuique secundum iustitiam suam et fidem.*

311 *Ps. XXXVI, 6.*

312 *Sap. V, 6 : Sol intelligentiae non ...*

313 *Matt. V, 10 : ...quoniam ipsi saturabuntur.*

Theographye quoque et ternarii moderabimur armoniam non^{pp} a triplici et secundum multos tradito^{qq} intellectu : *hystorico*, *allegorico* et *moralis*. Quibus coactius agit et distinctius, qui separat intellectum diuine lectionis in *litteram* et
5 *spiritum*, id est in eum sensum qui^{rr} a prima perficitur inuentione uerborum, / et in eum qui^{ss} a figuratiuis inducitur similitudinibus rerum. BN 38v

Namque^{tt} sub sensu littere in eo quod Abraham duos filios legitur habuisse, et sensus *hystoricus* est, quia factum
10 est quod legitur; et figuratiuus *allegoricus*, si ad testamenta duo;^{uu} figuratiuus *moralis*, si ad sen/sum spiritus et carnis^{vv} / aptetur. Sub sensu eodem quandoque solus^{ww} *moralis* est, LP 126v
L 134v
non figuratiuus, ut: *Declina a malo et / fac bonum*,³¹⁴ et TR 33v
anagogicus, non figuratiuus, ut: *Similes ei erimus, quoniam* V 114
15 *uidebimus eum sicuti est*.³¹⁵

In theophania lezechielis de quatuor animalibus³¹⁶ uacante littera, sensus *allegoricus* est, / si predicatoribus
ipsa similemus; *moralis*, si uirtutibus; si angelis, *anagogicus*. M 42
E quibus indubitatum^{xx} habemus duplicem^{yy} in scripturis intel-

pp) non] BN, L, M, TR, V, ut LP.

qq) tradito] BN, L, LP, M, TR, traditur V.

rr) qui] BN, L, M, TR, V, quod LP.

ss) qui] BN, L, LP, TR, V; om. M.

tt) Namque] L, LP, M, TR, V, Nam BN.

uu) testamenta duo] BN, L, LP, TR, V, duo testamenta M.

vv) spiritus et carnis] BN, L, LP, TR, V, carnis et spiritus M.

ww) solus] BN, L, LP, M, TR; om. V.

xx) indubitatum] BN, L, LP, TR, V, indubitatum TR.

yy) habemus duplicem] BN, L, LP, TR, V, duplicem habemus M.

314 Ps. XXXVI, 27.

315 I Ioan. III, 2.

316 Ezech. I, 19.

ligentiam haberi: *litteralem et figuratiuam*, et ab utraque procedere *moralem, anagogicam; allegoricam* uero tantum a *figuratiua*.

- 5 Quare melius propositam armoniam patefaciemus, quasi a *forma*, quasi a *continentia*, quasi ab *officio*, et a singulis tripliciter. In *continentia*, descriptio est inicientis uite; in *forma*, descriptio magnalium; in *officio*, uirtus proficientium. A *forma*, quid intelligere; a *continentia*, quid agere; ab *officio*, utrumque coniciemus.

XLI PROPRIETATES PRIME MANERIEI

- 10 *Formam*^{zz} describit propheta filius hominis: *Statura*, inquit, *erat rotis, et altitudo, et horribilis aspectus, et corpus plenum oculis*.³¹⁷

- Rotis*, id est diuinis eloquiis que uoluuntur super terram, est *statura* et *altitudo*, id est stature altitudo, uel alta
15 *statura*, intransitiue. Ipsa est que de celestibus essentiis theologizat, ut: *Qui facit angelos suos spiritus, et ministros suos ignem uen/tem*.³¹⁸ Et ut: *Seraphim stant super illud: sex ale uni et sex ale alteri*.³¹⁹ Et alia innumera. M 42b

- Hac alterior est ea que iudiciorum occultas dispositiones
20 attin/git,^b ut: *O altitudo diuitiarum sapientie et scientie Dei! quam incomprehensibilia sunt iudicia eius et inuestigabiles uie eius!*³²⁰ Et similia in id genus. Et istarum^c altissima est, que naturam incomprehensibilis altitudinis ad usque mor/talium capaci/tatem qualitercumque miranter deponit, ut : L 134vb TR 33vb LP 126vb

zz) Formam] BN, L, LP, M, V?, Normam TR.

a) et] BN, L, LP, TR, V; om. M.

b) attingit] L, LP, M, attingunt BN, TR.

c) istarum] BN, L, TR, M, V, istorum uel istarum LP.

317 Ezec. I, 18.

318 Ps. CIII, 4.

319 Isai. VI, 2.

320 Rom. XI, 33.

*Beatus, et uere, et potens, quem nemo hominum uidit, nec uidere potest, qui solus habet immortalitatem, et lucem habitat inaccessibilem.*³²¹ Et ut: *In principio erat Uerbum, et Uerbum erat apud Deum, / et Deus erat Uerbum.*³²²

BN 39

5 *Horribilis aspectus, sacramentum est incarnationis, magnificum quidem pietatis archanum, ab innumerabilibus^d in ipsa mirabilibus, inquam, Ysaïas: Generationem eius quis enarrabit?*³²³ Et alius: *Nouum faciet Dominus super terram, femina circumdabit uirum.*³²⁴ Et alius: *Consideraui opera tua et expaui.*³²⁵ O quam horribilis aspectus uidere Deum in homine, Deum hominem, et hominem Deum! Oculi sinagoge ceci, philosophorum lippientes,^f non uiderunt horribilem aspectum. Sed et ipsa / qui circumdedit uirum, turbata est^g in isto sermone: *Quomodo, inquit, fiet istud quoniam uirum non cognosco?*³²⁶ Et angeli: *Quis est iste, qui uenit de Edom, tinctis uestibus de Bosra? Iste formosus in stola sua, gradiens in multitudine fortitudinis sue.*³²⁷ *Splendor est enim glorie^h et figura substantie eius,*³²⁸ in quem angeli desiderant perspicere.

M 42v

20 *Totum corpus plenum oculis,*³²⁹ totam puto circumstantiam diuine lectionis, spiritualibus lampadem intelligentiis.

In talem modum talis forma diuinis inest eloquiis: *altitudo statura* quantum ad descriptionem magnalium, *horribilis*

L 135

d) ab innumerabilibus] BN, L, LP, TR, V, in misericordiabilibus M.

e) Et alius: *Nouum faciet Dominus super terram, femina circumdabit*

f) *lippientes*] BN, L, M, TR, V, sapientes LP. uirum] BN, L, LP, TR, V;

g) *est*] BN, LP, TR; om. L, V. om. M.

h) *est enim glorie*] BN, L, LP, TR, V; *enim glorie est* M.

321 I Tim. VI, 16.

322 Ioan. I, 1.

323 Isai. LIII, 8.

324 Ier. XXXI, 22.

325 Cf. Ps. LXV, 3: *Quam terribilia sunt opera tua, Domine.*

326 Luc. I, 34.

327 Isai. LXIII, 1.

328 Hebr. I, 3.

329 Ezech. I, 18.

aspectus quantum ad incarnationis speique mysterium, *multitudo oculorum* quantum ad diuersitates spiritualium mysteriorum. A quibus quia intelligentia clarificatur, ideo predixi in *forma* quid intelligere.

XLII PROPRIETATES SECUNDEⁱ /

TR 34

5 *Continentia* secundum eundemⁱ prophetam^k hec est: *Et scripte erant in libro lamentationes, et carmen et / ue.*³³⁰

LP 127

Scripte sunt in scriptura *lamentationes*, id est ploratus et dolores, quas pro aliorum excessibus, aliorum et patienter^l assumit affectus, quales Ieremias planxit super Ierusalem,³³¹ aut Dauid super Saul et filios eius,³³² aut Paulus *lugens multos ex eis qui non egerunt penitentiam super immundi/cia et fornicatione.*³³³ In Ierusalem, ecclesie defle-
tur excidium, in Saul et filiis eius, casus presidentium, in non agentibus penitentiam, obstinatio contempnentium.

M 42vb

15 *Ue* de proprio lapsu, ut Dauid qui suum confessus est,³³⁴ et Petrus qui suum *fleuit amare*,³³⁵ et *publicanus* qui propter suum *non audebat oculos ad celum leuare.*³³⁶ In confitente nota humilitatem, in flente dolorem, pudorem in oculos non leuante. Et hic quidem leuigat duriciam, ille uoluptatem extinguit, ea uero tollit elationem.

20

Carmen est in ocio diuine laudationis et consolatione^m miserationis, ut : *In die mandauit Dominus misericordiam*

i) SECUNDE] *add. MANIERIEI M.*

j) eundem] *BN, L, M, TR, V; om. LP.*

k) prophetam] *add. secunde LP.*

l) patienter] *BN, M, TR, compatienter L, LP.*

m) consolatione] *L, LP, M, TR, V, consolationem BN.*

330 *Ezech. II, 9.*

331 *Ier. XIII, 27: Ue tibi, Ierusalem...*

332 *II Reg. 17-27.*

333 *II Cor. XII, 21.*

334 *II Reg. XII, 13.*

335 *Matt. XXVI, 75; Luc. XXII, 62.*

336 *Luc. XVIII, 13.*

- suam, et nocte canticum eius.*³³⁷ / Et: *Immisit in os meum canticum nouum, carmen Deo nostro.*ⁿ³³⁸ *Carmen uox est exultationis non capientis / merorem, ut: Uox exultationis et salutis in tabernaculis iustorum.*³³⁹ Est quidem in tabernaculis penitentium uox salutis, peccator enim quacumque
- 5 hora ingemuerit, saluus erit, sed necdum exultationis, quoad blandimenta suborte dulce/dinis absumant amaritudines, et
- merores iocunditas labefactet, iuxta repromissionem: *Quiescat uox tua a singultu, et oculi tui a lacrimis.*³⁴⁰ Cogit igitur *fundere lamentationes* compassio,^o *carmen* puritas, *ue*^p
- 10 timor, sed prius quod posterius, / nouissime quod primum, secundo quod secundum. Oportet enim presentire proprium dolorem et gaudium experiri, antequam alterius dolori condolere possimus, quoniam nec alterius dolores indui/mus
- nisi afflicti, nec intelligimus qui et quanti sint, nisi gaudio preaffecti. Pericula uirtutum et damna iusticie, a suis intel-
- 15 liges integerrime^a restitutionibus. A quibus quoniam conducimur ad iusticiam: a *timore* ad nostram, ad alterius a *compassione*, ad Dei a *laudibus* leticie, ideo predixi a *continentia* quid agere.

20 XLIII PROPRIETATES' TERCIE

Officium describit qui supra: *Cum euntibus animalibus ibant pariter^a et rote, et cum stantibus stabant, et cum eleuatis a terra eleuabantur.*³⁴¹ Ut succincte dicenda preoc-

-
- n) *nostro*] BN, L, LP, TR, V; *Iacob M.*
 o) *compassio*] L, TR; *add. et BN, compassio uel timor LP, M.*
 p) *ue*] BN, L, M, TR, V, uel LP.
 q) *intelliges integerrime*] BN, L, LP, TR, V, *integerrime intelliges M.*
 r) PROPRIETATES] BN, L, LP, TR, V, PROPRIETAS M.
 s) *pariter*] BN; *om. L, LP, M, TR, V.*

337 Ps. XLI, 9.

338 Ps. XXXIX, 4.

339 Ps. CVII, 15.

340 Ier. XXXI, 16.

341 Ezech. I, 19, 21.

cupemus, cui per scripturam / ministratur *compunctio* et M 43b
erudicio, cum eo illa *it* per id,¹ cui *fortitudo* et *discretio*, in
 eo *stat* per id, cui ad superiora desiderium et respectus, cum
 eo *elevatur* per id.

Nam *ire* quasi exultantis est, et in loco / proprio non L 135v
 5 manentis, ut: *Non habemus hic manentem ciuitatem*,³⁴² et
 ut: *Euntes ibant et flebant mittentes semina sua*.³⁴³ Adhuc
 etiam *ire* predicationis est, quoniam uerba eunt, ut: *Uelociter*
currit sermo eius.³⁴⁴ Est etiam *ire* predicantis, quia eunt et
 ipsi, ut: *Quam pulchri pedes euangelizantium bona*.³⁴⁵ Sane
 10 prius erit *ire* ut exulem, inde ut euangelizantem, ut : *Attende*
tibi et doctrine,³⁴⁶ quia qui renuit in exilio consolationem,
 sane et sine cauterio intendit et tendit ad exortationem. *Si*
quominus, ut ait Gregorius, *cuius uita despicitur restat ut*
predicatio / contempnatur.³⁴⁷ Pro eo per *ire*, *compunctio* et TR 34v
 15 *eruditio*.

Stans autem si proponit resistere, fortius resistit et
 paratius, si uidere, longius uidet et multiplicius.³⁴⁸ Ad illud
 ducemus in exemplum: *State in fide, uiriliter agite*,³⁴⁸ et :
Stabunt iusti in magna constantia aduersus eos, qui se
 20 *angustiauerunt*.³⁴⁹ Ad id: *Super / custodiam meam* M 43v
stabo.³⁵⁰ Et : *Contemplabor ut uideam quid dicatur mi-*
chi.³⁵¹ Pro eo per *stare*, / *fortitudo* et *discretio*. LP 127v

t) per id] *BN, L, TR, V*, perit *LP*.

u) ut] *add.* et *LP*.

v) multiplicius] *add.* Et *LP*.

342 *Hebr.* XIII, 14.

343 *Ps.* CXXV, 6.

344 *Ps.* CXLVII, 15.

345 *Rom.* X, 15.

346 *I Tim.* IV, 13 : *Attende* lectioni, exhortatione et *doctrine*.

347 *Homeliae in Euangelia*, PL LXXVI, 1118.

348 *I Cor.* XVI, 13.

349 *Sap.* V, 1.

350 *Isai.* XXI, 1 : *Super custodiam meam ego sum, stans totis noctibus*.

351 *Hab.* II, 1.

Eleuatus est / uero^w qui celesti fastigio situs, que BN 40
sursum sunt querit, ubi Christus est in dextera Dei se-
dens.³⁵² Querit inquisitione, querit petitione, et pro eo per
elevari, desiderium et respectus. Et quoniam ab ire et a
stare, et ab eleuari conceditur ut definimus^x cognitio et
 5 *actio, ideo predixi ab officio utrumque coniciemus.*

XLIV CONUENIENTIA STATUS^y UITE HUIUS ET TRIADIS

Status uite huius pro ut traditum ab aliis ternario so-
ciatur, diuiditur ante legem, sub lege, sub / gratia.³⁵³ Si L 135vb
 10 *obicitur diuidi posse breuius, et sub binario,^z ante gratiam*
scilicet et sub gratia, non inficior. At quia si potest, non ideo
illud non potest.

Ecce aliud, sed circa idem et intentius^{aa} aduertendum. In
 prima diuisione potiora que distinguunt statum *ante legem*,
 15 *legem subintran, non abiciuntur a lege, immo ipsa sunt*
potiora legis, ut oblationes et sacrificia et circuncisionis
signaculum. Oblationes tamen et sacrificia distinctius ac
plenius pro personis et causis et temporibus ordinate com-
plen/tur circuncisionem^{bb} que potentior est effectu et tem- M 43vb
 20 *pore prior, nullam legem^{cc} tempore legis ob causam im-*
mutata.^{dd}

w) est uero] BN, L, LP, TR, V, uero est M.

x) definimus] BN, L, TR, V, desinuamus LP, definiuimus M.

y) STATUS] BN, L, LP, TR, V; om. M.

z) binario] L, LP, M, bimario BN, TR.

aa) intentius] BN, LP, M, TR, attentius L.

bb) circuncisionem] BN, LP, TR, circuncisione L.

cc) nullam legem] BN, nullam lege L, TR, nulla lege LP, nullam legis M.

dd) immutata] BN, L, LP, TR, immutatam M.

352 Col. III, 1.

353 Rom. VI, 14.

*Anima, inquit, que circumcisa / non fuerit, peribit de populo suo.*³⁵⁴ Nichil igitur de primo statu deposuit traditio legis, quia nec uictimae nec oblationes, nisi modum quem in circumcissione, non immutauit,^{ee} quia nichil maius apposit. *Diliges enim Deum et proximum,*³⁵⁵ etsi quod est aliud
 5 mandatum fidei et iusticie, in lege quidem est,^{ff} sed non legis. Unde legis legisperitum non quesisses quod est magnum mandatum^{gg} legis, sed *in lege*.

Quare si unumquemque statum adiectione uel abiectione singulari discernere malumus,^{hh} dicemus primum *sub sacrificiis* siue *subⁱ signaculo*; dicemus secundum *sub his et lege*;
 10 dicemus tertium *sine his sub gratia*. Et porrigetur^{jj} primus ab initio usque ad Abraham, secundus ab ipso usque ad
 Saluatoris aduentum, tertius ex tunc usque ad consummationem seculi. Hec distinctio singulis articulis temporum
 15 quod suum est iungit, et se iungit a singulis quod non est suum, attribuens secundo statui quod primus non habuit,
 tertio quod uterque habuit auferens, adiciens quod neuter habuit. Que sane consideratio habuit,^{kk} quia^{ll} illud potius quam hic^{mm} definitum est ab eis, immo illud solum dictum,
 20 hoc preteritum, ipsiⁿⁿ uiderint. Non enim quia preteritum

ee) immutauit] *BN, L, M, TR, V*, immutat *LP*.

ff) est] *BN, LP, M, TR*; om. *L*.

gg) magnum mandatum] *BN, L, LP, TR, V*, mandatum magnum *M*

hh) malumus] *BN, L, LP, TR, V*, maluimus *M*.

ii) *sub*] *BN, L, TR, V*; *sine LP*.

jj) porrigetur] *BN, LP, M, TR*, porrigitur *L*.

kk) habuit] *BN, L, M, TR, V*, anteiuit *LP*.

ll) quia] *BN, L, M, TR, V*, qua *LP*.

mm) hic] *BN, M, TR*, hoc *L, LP*.

nn) ipsi] *BN, L, M, TR, V*; om. *LP*.

354 Cf. *Gen. XVII, 14*: «Masculus, cuius praeputii caro *circumcisa non fuerit, delebitur anima illa de populo suo*» et *Exod. XII, 48*: «Si quis autem *circumciscus non fuerit, non uescetur ex eo*».

355 *Lév. XIX, 18; Matt. XXII, 36-38*.

ideo pretereundum, neque quia non dictum, per^{oo} hoc non dicendum.^{pp} Nemo posuit metas inuentioni ueritatis ad ueritatem, quia : *Cum consummauerit homo, tunc incipiet.*³⁵⁶

XLV CONUENIENTIA TERNARII ET FUTURI STATUS /

BN 40v

- 5 Qui futurus est status tripliciter statuitur, secundum merita resurgentium, uti prelibauimus de forma perficienti et inseparabili, et de participibus perficientis^{qq} per incipientem disserentis.^{rr} At qui secundum modum quo ipsa resurrectio fiet, uel quem ipsa faciet, tripliciter ut statuemus / statuitur. TR 35
- 10 Fiet *in iussu, et in uoce archangeli, et in tuba Dei.*³⁵⁷
Iussus hic potestas est, quam fugere nequibit *caro uersa in puluerem*,³⁵⁸ reuersura in se ipsam. *Absorbebit enim mortem in uictoriam.*³⁵⁹
- 15 *Uox / archangeli*, annunciatio est alicuius celestium fortitudinum, cuius ministerio utetur Deitas^{ss} ad agendam et signandam^{tt} resurrectionem, sicuti *usa est*^{uu} ad induendam^{vv} natiuitatem, sicut ad resurrectionem, sicut ad assumptionem. Et non repugnat huic assertioni: *Omnes qui in monumentis sunt, audient uocem Filii Dei.*³⁶⁰ *Uox enim archan/geli*, uox est Filii Dei, quia archangelus mittitur a L 136b
- 20

oo) per] BN, L, M, TR, V, propter LP.

pp) dicendum] BN, L, M, TR, V, indicendum LP.

qq) perficientis] BN, L, LP, TR, V, perficientem M.

rr) disserentis] BN, LP, M, TR, differentes L.

ss) Deitas] BN, L, LP, TR, V; om. M.

tt) signandam] BN, L, LP, TR, V, significandam M.

uu) usa est] BN, L, LP, TR, V, est usa M.

vv) induendam] BN, LP, M, TR, inbuendam L.

356 Eccli. XVIII, 7.

357 I Thé. IV, 16.

358 Cf. Gen. III, 9: *Quia puluis est, et in puluerem reuerteris.*

359 I Cor. XV, 54 (Is. XXV, 8) : *Absorpta est...*

360 Ioan. V, 28.

Filio Dei, et in archangelo loquitur Filius Dei, et iudicium quod nunciabit archangelus, iudicabit Filius Dei.

- 5 *Tuba Dei* de/claratio erit et manifestatio, uel concussio
auctoritas in *archangelo*, manifestatio et terror in *tuba*.
Admirabile opus, grandi pompa preitur. Ut subsequatur
adimpletio, *iussus* preibit, *auctoritas* ut reuerentia, *tuba* ut
terror. Terribilis actio ubi^{ww} *tuba*, digna ubi^{xx} *uox archangeli*,
ineuitabilis ubi *iussus*. Exire necesse erit a tumultis, quia
10 iubebitur; stupere necesse erit, quia maiestate angelica ex-
hibebitur; pauere necesse erit, quia horrisono crepitu
declarabitur. LP 128

XLVI ALIA EORUMDEM CONUENIENTIA /

M 44v

- 15 Faciet^{yy} resurrectio bonum triplex quod symbolice^{zz} pro-
dens Ecclesiastes: *Florebit*, inquit, *amigdalus*, *impingabitur*
locusta, *dissipabitur capparitis*.³⁶¹ Quod dici de resurrec-
tione, sequens adnexio non contradicit: *Et ibit homo in*
domum eterni/tatis sue.³⁶²

TR 35b

- 20 *Amigdalus* flore preit arbores, fructus eius testa duriore,
et amaro similitudine nucum tegitur cortice. Forma est
interioris hominis nostri, quem duplici genere florum et
ipsorum ipsius^a resurrectio decorabit, *honoris* scilicet, ut
legitur, *et honestatis*.^{b363}

ww) ubi] *BN, L, M, TR, V*, ut *LP*.

xx) ubi] *BN, L, M, TR, V*; *om. LP*.

yy) Faciet] *BN, L, LP, TR, V*, Manet *M*.

zz) symbolice] *BN, LP, M, TR*, sunbolice *L*.

a) ipsius] *add. sapientie M*.

b) ut legitur, *et honestatis*] *BN, L, LP, TR, V*; *et honestatis* ut legitur *M*.

361 *Eccle. XII, 5*.

362 *ib.*

363 *Eccli. XXIV, 23: Et flores mei fructis honoris et honestatis*.

Honor est potestas dignitatis,^c *honestas* ordo uirtutis. Siquid minus possumus, necdum plenitudo ho/noris; siquid indecentius uolumus, necdum plenitudo honestatis. Atqui sola est, et plena beatitudo posse quicquid libeat, et nil uelle nisi quod deceat, et ipsa est gloria ac pulcritudo florum multiplicitate / diuersicoloria. Fructus non sumitur nisi ablato cortice, et fracta testa, quia non est gaudere conscientie fructu, nisi abiecta amaricante superfluitate, et rupta duricia impenitentis cordis,^d uel tegmine corruptionis, et duricia mortis euulsis.^e

L 136v

BN 41

LP 128b

M 44vb

Locus/ta uirore pascitur, et sic saltus multiplicat et uolatus, et caro uirtute fulta resurrectionis, *ascendet super celum celi ad orientem*.³⁶⁴ Cuius pinguedinem notificans Apostolus: *Seminatur*, ait, *corpus animale, surget corpus spiritale*.³⁶⁵ *Seminatur in ignominia, surget in gloria. Seminatur in corruptione, surget in incorruptione. Seminatur in infirmitate, surget in uirtute*.³⁶⁶ Quod commodius in tractatu numeri, hunc de quo loquimur nunc sequentis.

Capparis arbuscula folia portans et fructum, nigros gignit humores, et uiciosi fomitis incentores. Dissipabitur et ipsa tunc, sublata pena, et extincto fomite cupiditatis, sicut promit et promittit diuinissima Iohannis *Apocalipsis*: *Absurget / Deus omnem lacrimam ab oculis sanctorum, et mors ultra non erit, neque luctus, neque clamor, neque dolor*.³⁶⁷ Quod commodius in tractatu quinarum.^{f 368}

TR 35v

c) dignitatis] BN, L, M, TR, V, diuinitatis LP. M.

d) impenitentis cordis] BN, L, LP, TR, V, cordi impenitentis M.

e) euulsis] BN, L, M, TR, V, euulsa LP.

f) quinarum] BN, L, M, TR, V, binarii LP.

364 Ps. LXVII, 34.

365 I Cor. XV, 44.

366 I Cor. XV, 42-43.

367 Apoc. VII, 17; XXI, 4.

368 A quelques lignes de distance, Odon donne encore des preuves de son intention de continuer son exégèse selon les nombres jusqu'à 10.

XLVII CONUENIENTIA TRIADIS ET UTRIUSQUE STATUS

Utriusque uite status tripliciter distinguitur: in *colligatio/ne*, in *absolutione*, in */ resurrectione*. L 136vb
M 45

Colligatio est quamdiu sumus in corpore, *absolutio* quando sine corpore, *resurrectio* cum denuo in corpore, quasi sine corpore. Status absolutionis ut uere^h medius, tam
5 uite presenti coheret, cum qua ducitur et transit, tamⁱ resurrectioni in qua perficitur et pertransit. Suscipit alios ad laborem, ut uita in hoc nunc, alios ad quietem, ut futura. Et econuerso. Denique regio est spirituum, non corporum animalium ut hec, neque ut illa spiritalium, differentiam^j
10 habens per hoc ad eas, que corporibus associantur. Indicat hos status, sed sicut sunt sanctorum sancti, sanctus Apostolus sub commemoratione triplicis requiei in ea que scribitur ad Hebreos: Unam assignat *diei septimo*, aliam *terre promissionis*,^k terciam *resurrectioni*.³⁶⁹

15 Una dicitur^l quasi *ab acti/tatione in cessationem*, in qua LP 128v
requieuit Dominus ab omni opere quod patrarat.³⁷⁰ Alia *a seruitute in libertatem*, in qua reiecto onere^m egyptie seruitutisⁿ sub *luto et latere*,³⁷¹ libertas et fertilitas promissa est exeunti ab Egypto domui iacob, de populo barbaro.³⁷² M 45b
Tercia *ab expectatione in eternitatem*, in qua resurrectionis

-
- g) UTRIVSQUE] *add.* UITE *M.*
 - h) uere] *BN, L, M, TR, V, uie LP.*
 - i) tam] *BN, TR; quam L, M, tum LP.*
 - j) differentiam] *BN, L, LP, TR, V, differentias M.*
 - k) promissionis] *BN, TR, repromissionis L, LP, M.*
 - l) dicitur] *BN, L, M, TR, V; om. LP.*
 - m) onere] *BN, L, LP, TR, V, opere M.*
 - n) egyptie seruitutis] *BN, L, LP, TR, V, seruitutis eyptie M.*

³⁶⁹ Cf. *Hebr.* IV, 4-5, 10.

³⁷⁰ *Gen.* II, 2.

³⁷¹ *Exod.* I, 14: ...*et perducebant uitam eorum operibus duris luti et lateris...*

³⁷² Cf. *Exod.* III, 8; V, 6ss.

gloria, et beata prestatur^o immortalitas. Secundum quam / ^{TR 35vb}
 acceptionem, que media est, prima est; que prima est,
 media est; / que ultima, ab ordine suo et loco non elabatur. ^{BN 41v}

Terra enim promissionis post posthabitam,^o Egyptum,
 hereditatem latissime et egregie possessionis super carnem
 5 et sensus eius, relicto uiciorum lacu et loco / significat. Ut: ^{L 137}
*Beati mites, quoniam ipsi hereditate possidebunt terram.*³⁷³

Succedit huic cessatio diei septime, preloquens requiem
 post ab hoc corpore separationem, in qua et de qua dicitur
 sanctis: *Ut requiescant a laboribus suis, opera enim illorum*
 10 *secuntur illos.*³⁷⁴ Deinde finis ad incorruptionem, cum
 sancti in terra sua duplicia possidebunt: *Letitia sempiterna*
*erit eis.*³⁷⁵

XLVIII SUB ALIO SENSU CONUENIENTIA EORUMDEM

15 Pulchre has differentias in *Cantico Canticorum* sponsus
 explicat sic: *Messui myrram meam cum aromatibus meis;*
comedi fauum cum melle meo; bibi uinum meum cum lacte
*meo.*³⁷⁶

20 *Myrra et aromata*, a seruitute in libertatem; *fauum cum*
melle, ab actitatione / in cessationem; *uinum cum lacte*, ab
 expectatione in eternitatem. *Myrra* est amaritudo penitentie,
 custodia incorruptionis, *aromata* odor uirtutum, fragrantia
 sanctitatis. Sic per myrram seruitus egyptia fugitur, per
 aromata ubertas terre cedit in possessionem.

o) prestatur] *BN, L, LP, TR, V*; prestolatur *M*.

p) post posthabitam] *L, LP, TR*, post, post habitam *BN*, post habitam *M*.

373 *Matt. V, 4.*

374 *Apoc. XIV, 13.*

375 *Isai. LXI, 7.*

376 *Cant. V, 1.*

Fauus receptaculum *mellis*, spiritus est electorum possessor superne dulcedinis, ut: *Habemus thesaurum istum in uasis fic/tilibus*.³⁷⁷ Is sumitur cum spiritus assumitur ad

LP 128vb

illum qui fecit illum, et dulcedo iusticie suum mulcet et letificat in suo possessore largitorem. *Gau/dium enim*

TR 36

- 5 *Domini est fortitudo nostra*,³⁷⁸ et dulcedo eius que nostra.

Uinum grato sapore letificans, excessus est spiritus eternitatis uisione suspensi. Candor *lactis*, immortalitas carnis.

Sumentur^a duo simul, *cum mortale hoc' induerit / immortalitatem*,³⁷⁹ et uisio beabit et inebriabit spiritum *que sursum*

L 137b

- 10 *sunt sapientem*.³⁸⁰ Adhuc aliud, sed circa idem.

Quia in hoc nunc fatigatio, ideo *messui*, quia post mortem sacietas, ideo *comedi*, quia in resurrectione leticie perfectio, ideo *bibi*.

XLIX TRIPLEX TERNARII CUM RERUM UNIUIERSITATE CONSOCIATIO^a /

M 45vb

- 15 *Rerum' uniuersitas* in superioribus, in^a inferioribus, et in mediis dissociata subsistit. Quod sciens Apostolus: *In nomine*, inquit, *ihesu omne genu flectatur, celestium, terrestrium, et infernorum*.³⁸¹ In eius Domini signo apparuit

q) Sumentur] *BN, L, TR, V, Sumuntur LP, M.*

r) hoc] *BN, LP, M, TR; om. L.*

s) TRIPLEX TERNARII CUM RERUM UNIUIERSITATE
CONSOCIATIO] *BN, L, TR, V, TRIPLEX
TERNARII...CONSONANTIO M,
DE APTITUDINE TRIADIS AD UNIUIERSITATEM RERUM LP.*

t) *Rerum]* *L, LP, M, TR, V, Uerum BN.*

u) in] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

377 II *Cor.* IV, 7.

378 II *Esd.* VIII, 10.

379 I *Cor.* XV, 54.

380 I *Col.* III, 2: *...que sursum sunt...*

381 *Phil.* II, 10; *Apoc.* V, 3 et 13.

idem Dominus transfiguratus coram apostolis,³⁸² coram
 Moyse,³⁸³ coram Helia³⁸⁴. Apostolis, regem *terrestrium*;
 Moyse, mortuo *infernorum*; Helia rapto in celum,³⁸⁵ *ce-*
lestium profitentibus regem. Preter que / creaturarum BN 42
 5 singule extremitates habent et medium, quod primum in
 ternario contingere uidemus. Unde non cogit nec reducit
 ubique significationem ad sue determinationem quantitatis,
 sed euagatur^v et euadit usque ad uniuersitatem et plenitudi-
 nem eius rei que per illum denominatur. Ut cum legimus in
 10 Zacharia: *Abscidi pastores tres in mense uno*,³⁸⁶ *uniuersi*
 possunt intelligi, non soli tres. Et cum legimus in Iob: *Hec*
omnia operatur Deus tribus uicibus per singulos,³⁸⁷ intelligi
 potest *uniuersaliter*, aut *assi/due*, aut *plenarie*. Dictum et TR 36b
 aliter et ab aliis ternarium uniuersitatis significabilem / M 46
 15 propter tres partes terre,³⁸⁸ sed probabilius, ut dictum, quia
 uniuersalius.

L CUM HUMANO CORPORE TRIADIS APTITUDO^w/ L 138

Corpus humanum simili consideratione ternario sociatur,
 cui quasi^x alteram uniuersalitatem notabilius in factura sui
 positio ipsa signauit, distinguens superiora, inferiora et me-

v) euagatur] BN, L, LP, TR, V, uagatur M.

w) CUM HUMANO CORPORE TRIADIS APTITUDO] BN, L, M, TR, V,
 APTITUDO TERNARII AD CORPUS HUMANUM LP.

x) quasi] BN, L, LP, TR, V, quas M.

382 Cf. *Matt.* XVII, 1-8; *Marc.* IX, 2-8; *Luc.* IX, 28-36; *Ioan.* I, 14.

383 Cf. *Exod.* III, 2ss.

384 Cf. *IV Reg.* I, 9-18.

385 *IV Reg.* II, 11-12.

386 *Zach.* XI, 8.

387 *Iob.* XXXIII, 29.

388 La tripartition de l'univers en *coelestia*, *terrestria* et *inferna* (*Phil.* II, 10; *Apoc.* V, 3 et 13), se retrouve, par exemple, chez saint Bernard (Leclercq/Rochais VI/, II, 7). La terre est divisée en trois continents: l'Europe, l'Asie, l'Afrique.

dia, uel forma, uel quantitate, uel numero partium et officio. Ut capud a corpore, et ab utroque in' utroque* inferiores partes. Corpora animalium sublimitatis erectione carentia, hac
 5 quoque distinctione caruere uergentia in pronum, non porrecta superius. Preterque, sicut reliqua corpora longitudine dissipantur^{aa} et latitudine et altitudine. Unde forte non erit improbable, cum legimus in Ezechiele: *Tres thalamos hinc et tres^{bb} inde³⁸⁹* corpus tribus thalamis, et tribus animam
 10 significabilia uideri, ut edificium uirtutis, pietate operationis in corpore, puritate cogitationis in anima, *crescat in templum sanctum in Domino.*³⁹⁰ Trina enim positio partium corporis, trinam diuersitatem innuit operationis. Quod / M 46b
 15 alias.^{cc} Couenientiam porro triadis ad animam suo loco dicemus.

EXPLICIT QUARTA DISTINCTIO^{dd}

-
- y) in] suscr. L, om. BN, LP, M, TR. V?
 z) utroque] BN, L, V; add.marg. TR, om. M., uterque LP.
 aa) dissipantur] M, dissipatur BN, L, LP, TR, V.
 bb) tres] add. et M.
 cc) alias] BN, L, M, TR, V, alteras LP.
 dd) EXPLICIT QUARTA DISTINCTIO] BN, L, M, TR, V; om. LP.
-

389 Ezec. XL, 48: ...trium cubitorum hinc, et trium cubitorum inde.

390 Eph. II, 21: ...in quo [Christo] omnis edificatio constructa crescit in templum sanctum in Domino; in quo et vos coedificamini inhabitaculum Dei in Spiritu.

INCIPIIT QUINTA DISTINCTIO^a SUB QUA
CONTINENTUR QUINDECIM SIGNIFICATIONES
CUM CAPITULIS ISTIS.^b

| | | |
|------|---|---------|
| I | TRIADIS AD SAPIENTIAM ASSOCIATIO ^c SECUNDUM TRIPLICEM EIUS MATERIAM | |
| II | EIUSDEM AD EANDEM CONUENIENTIA SECUNDUM TRINUM EFFECTUM | |
| III | ITEM ALIA EORUMDEM PROPORTIO SECUNDUM LOCUM AB NEGATIVE | |
| IV | AD TRINUM LOCUM CONSONANTIA TRIUM EXCUSATIONUM ET TRIUM TEMPTATIONUM | |
| V | CONSONANTIA TRIADIS ET TIMORIS SECUNDUM TRIPLICEM EFFICIENTIAM | |
| VI | FIDEI ET TRIADIS ARMONIA A TRIBUS FIDEI PARTIBUS / | TR 36v |
| VII | ARMONIA EORUMDEM SECUNDUM TRES FIDEI EFFECTUS / | BN 42v |
| VIII | ITEM SECUNDUM TRES GRADUS FIDEI ADAPTATIO IPSORUM / | L 137vb |
| IX | IUSTICIE ET TRIADIS UNIO SECUNDUM ILLIUS SPECIES TRES | |
| X | DE DUPLICI ÂPTITUDINE TERNARII AD IUSTICIAM ^d | |
| XI | OPERATIONIS ET TERNARII COEQUATIO | |

a) DISTINCTIO] *BN, L, TR, LP, V, om. M.*

b) La table de la cinquième *distinctio* se trouve, dans *V*, 105b-105v, intercalée entre la table et le texte de la quatrième *distinctio*. La table est omise dans *LP* et *M*.

c) ASSOCIATIO] *L, V, CONSONATIO BN, TR*. Dans le traité même, tous les textes portent le titre *associatio*.

d) DE DUPLICI APTITUDINE...IUSTICIAM] *BN, L, TR*; ITEM EIUSDEM AD EANDEM CONUENIENTIAM SECUNDUM EXERCICIUM ET DE SINGULORUM PROPRIETATIBUS *V*.

| | |
|--------|--|
| XII | APTITUDO TERNARII AD PLENITUDINEM UIRTUTIS DUPLICITER |
| XIII | CONUENIENTIA TRIADIS AD PENITENTIAM A TRIPLICI SACRAMENTO ET DE SINGULORUM PROPRIETATIBUS |
| XIV | ALIA EXEMPLA AD EANDEM RATIONEM* |
| XV | ITEM AD EANDEM ALIA, ET ALIA TRIADIS ET PENITENTIE CONSONANTIA |
| XVI | DESCRIPTIO CARITATIS ET DESCRIPTIONIS EXPOSITIO |
| XVII | CONUENIENTIA CARITATIS AD TERNARIUM SECUNDUM PARTICIONEM EIUS |
| XVIII | ALIA EORUMDEM SECUNDUM FORMAM APTITUDO |
| XIX | APTITUDO SEPTEM SPIRITUUM AD RATIONEM DESCRIPTAE FORME |
| XX | QUALITER DESCRIPTIO CARITATIS SECUNDUM APOSTOLUM DESCRIPTAE PARTITIONI COAPTETUR |
| XXI | QUOT MODIS PER TERNARIUM ABRENUNTIATIO SIGNIFICETUR |
| XXII | ORDO CAPITULORUM ET VOCABULORUM INTERPRETATIO |
| XXIII | QUE SIT APTITUDO PRIORUM QUINQUE ET RATIO APTITUDINIS |
| XXIV | QUE SIT ALIORUM QUINQUE APTITUDO ET RATIO ^f APTITUDINIS |
| XXV | APTITUDO POSTERIORUM QUINQUE ET RATIO APTITUDINIS ^g |
| XXVI | SECUNDUM MAXIMAS ET PERFECTAS CONTEMPLATIONIS SPECIES APTITUDO EIUS AD TRIADEM CUM EXEMPLIS |
| XXVII | QUI MODI PRIMI SPECIEI |
| XXVIII | QUI MODI SECUNDE |

e) AD EANDEM RATIONEM] *LP, V*; AD EORUMDEM RATIONEM *BN, TR*;
ALIA EXEMPLA...RATIONEM *om. L.*

f) RATIO] *L, TR, V*, non *BN. om. L.*

g) RATIO APTITUDINIS] *BN, L, TR*, APTITUDINIS RATIO *V.*

| | | |
|---------|--|--------|
| XXIX | QUI MODI TERCIE | |
| XXX | APTITUDO TRIADIS AD HUMANAM NATURAM | |
| XXXI | PROSECUTIO PROPOSITORUM EXEMPLORUM | |
| XXXII | SECUNDUM TRES DISTINCTIONES CONUENIENTIA TRIADIS AD GRADUS PROFICIENDUM, ^h ET RATIO ORDINIS IN EXEMPLIS | |
| XXXIII | PROSECUTIO PRIORUM TRIUM EXEMPLORUM ET CONSONANTIA / | V 105v |
| XXXIV | PROSECUTIO ALIORUM TRIUM ET CONSONANTIA | |
| XXXV | PROSECUTIO EXTREMORUM TRIUM ET CONSONANTIA | |
| XXXVI | ALIA AD EANDEM RATIONEM EXEMPLA, ET EXECUTIO EXEMPLORUM | |
| XXXVII | DIFFERENTIA PRESCRIPTORUM GRADUUM | |
| XXXVIII | TRIADIS AD ANGELICAM DIGNITATEM APTITUDO | |
| XXXIX | MINISTERIA ⁱ PRIMI ORDINIS SECUNDUM INTERPRETATIONEM ^j UOCABULORUM ET PERSONARUM BENEDICTIONES | |
| XL | MINISTERIA ^k SECUNDI ORDINIS SECUNDUM EUNDEM MODUM | |
| XLI | MINISTERIA ^l TERCII ORDINIS UTI SUPERIUS | |
| XLII | TRIADIS AD ÁNIMAM APTITUDO | |
| XLIII | TRIADIS AD ANIME RATIONALIS INSTITUTIONEM COEQUATIO SECUNDUM POTENTIAS TRES / | BN 43 |
| XLIV | DE TRIPLICIS POTENTIE PROPRIETATIBUS | |

h) PROFICIENDUM] *BN, L*, PERFICIENDUM, *TR*, PROFICIENTIUM *V*.

i) MINISTERIA] *V*, MISTERIA *BN, L, TR*. Nous suivons la leçon des titres de chapitre du texte même dans lequel tous les mss concordent.

j) INTERPRETATIONEM] *BN, L, TR*, INTERPRETATIONES *V*.

k) MINISTERIA] *V*, MISTERIA *BN, L, TR*.

l) MINISTERIA] *V*, MISTERIA *BN, L, TR*.

- XLV DE QUODAM GENERE SIGNIFICATIONIS TRIADIS
SECUNDUM TERCIAM PARTEM
- XLVI EXPOSITIO EXEMPLORUM SECUNDUM DUAS PARTES
IN MALUM, TERCIE IN BONUM
- XLVII EORUMDEM EXEMPLORUM EXPOSITIO SECUNDUM
DUAS PARTES IN BONUM, TERCIE IN MALUM
- XLVIII COLLECTIO DIUERSORUM VOCABULORUM AD DESCRIPTAS
TRIADIS SIGNIFICATIONES

EXPLICIUNT CAPITULA^m

m) EXPLICIUNT CAPITULA] *L, V; om. BN, LP, M, TR.*

I TRIADIS AD SAPIENTIAM ASSOCIATIO SECUNDUM TRIPLICEM EIUS MATERIAM^a

Sapientiam triadi associatam edocebimus a triplici eius materia : a factis, scilicet circa *naturam*, ab agendis circa *disciplinam*, ab intellectualibus circa *theologiam*.

- Cum exercetur sapientia in consideratione nature, inuenit
5 auctorem originis, cum in disciplina iusticie sentit datorem salutis, cum sub^o indagine inuisibilium, attingit consummatorem eternitatis. Hoc triuio uadunt exquisitores que secundum pietatem est scientie. Uia multiplex, simplex finis: Ad unum ducunt singule. A quo est nobis principium nature,
10 ab eo purgatio iusticie, ab eodem eternitas uite. Qui^p dedit uiuere, dedit^q credere, dabit^r permanere. Auctori famulatum, iustificatori cultum, perseuerantiam amborum debeo nature uirtu/tisque consummatori. Inde Sanctus^s ad Dominum: LP 129b
*Bonitatem, / et disciplinam, et scientiam doce me.*¹ M 46vb
15 *Bonitas* pro sui / excellentissima felicitate, ipsa est eternitas, ubi super *cuncta que uidit Deus ualde bona*,² L 138b
erunt cuncta ualde bona, secundum illud^t: *Oculus non uidit, / Deus, absque te, que preparasti diligentibus te.*³ Eadem TR 37
est contemplatio inuisibilium, ubi *facie ad faciem*,⁴ in quem
20 *angeli desiderant prospicere*,⁵ uidebimus sicuti est.⁶
- Disciplina* est ordo uirtutum, regula fidei, uite correptio. *Scientia*, consideratio euntium, siue manentium cum tempore.

n) MATERIAM] BN, L, M, TR, V?, MANERIAM LP.

o) sub] BN, LP, TR, in L, M, V?.

p) Qui] BN, L, M, TR, V?, Quod LP.

q) dedit] BN, L, M, TR, V?, dabit LP.

r) dabit] BN, LP, M, TR, dedit L.

s) Sanctus] BN, L, M, TR, V, securus LP.

t) illud] BN, M, TR, om. L, quod LP.

1 Ps. CXVIII, 66.

2 Gen. II, 31.

3 Isai. LXIV, 4 :...*preparasti expectantibus...*

4 I Cor. XIII, 12.

5 I Pet. I, 12.

6 I Ioan. III, 2.

- Sistit igitur *bonitas*, inceptiua,^u perfectiua, in intellectu inuisibilium, sistit *disciplina* in correptione operum, sistit *scientia* in cognitione temporalium, sistit *sapientia* in singulis. Ideo non ait segregatiue : *Scientiam doce, disciplinam*
 5 *informa, bonitatem* perface, sed indifferenter de singulis *doce*,⁷ quia in singulis est *sapientia de celo celestis*.⁸

II EIUSDEM AD EANDEM CONUENIENTIA SECUNDUM TRINUM^u EFFECTUM

- Habet trinum effectum, ut ait quis : *Mitte sapientiam de*
 10 *celis*^x / *sanctis tuis, et a sede magnitudinis tue, ut mecum* M 46vb
sit et mecum laboret, ut sciam quid acceptum sit apud te.⁹

- Est cum eo *sapientia*, cuius afficit uoluntatem terrore et amore, sine quibus non est *sapere que sursum sunt*.¹⁰
Inicium enim sapientie timor Domini,¹¹ et finis amor. Al-
 15 terutro carens uoluntas, habitatrice sapientia non utitur. BN 43v
 Quoniam subit contemptus,^y ubi^z terror abscedit; subripit neglectus, ubi amor excidit.^{aa}

- Laborat* cum eo cum quo^{bb} ingreditur uias duras, *uiam*
artam que ducit ad uitam.¹² Et ut sub unum acruum legam
 20 cunctas laborum / species, *laborat* cum eo cui dat sustinen- L 138v
 tiam in aduersis, magis autem multum per omnem

u) inceptiua] *add. et LP, M.*

v) de celo celestis] *BN, L, M, TR, V, de celo descendens uel celestis LP.*

w) SECUNDUM TRINUM EFFECTUM] *L, M (conformément à tous les mss de la TABLE), SECUNDUM TRIPLICEM EFFECTUM BN, TR, PRO TRINO EFFECTU LP, V.*

x) *celis*] *B, TR, L, LP, V; celo M.*

y) contemptus] *BN, L, LP, M, V, contentus TR.*

z) ubi] *BN, L, M, TR, V, unde LP.*

aa) excidit] *BN, L, M, TR, abscedit LP, (V ?).*

bb) cum quo] *LP, M; corr. quo cum in cum quo L, quo cum BN, TR.*

7 Ps. CXVIII, 66 : *Bonitatem, et disciplinam, et scientiam doce me.*

8 Cf. *Sap. IX, 10: Mitte sapientiam de celis sanctis tuis...*

9 *Sap. IX, 10.*

10 *Col. III, 2.*

11 *Prou. I, 7.*

12 *Matt. VII, 14.*

modum cui modestiam in ap/petibilibus. Que blandius TR 37b
alludunt, segnius euitantur, occultius perinde,^{cc} / ualidiusque nocitura. Plaga talis ut letalis plangitur sic per LP 129v
prophetam : *Comederunt alieni robur eius, et nesciuit; sed*
5 *et cani effusi sunt in eo, et ipse ignorauit.*¹³ Et alius : *Fiat*
*mensa eorum coram ipsis in laqueum,*¹⁴ id est «appositio
false dulcedinis / cedat in ruinam». Atque molestiam M 47
inferunt, ne immineant prouidere et ferre cum imminent
minus sine periculo didicimus. Item labor est continenter
10 uiuere, et in gemitu, sed non alius a dicto : «Qui durat in
contrariis, mollibus non irretitur». E quibus unus est ille pro
octaua : *Laborauit in gemitu meo; lauabo per singulas noctes*
*lectum meum; lacrimis meis stratum meum rigabo.*¹⁵ Et
alius ille in Iob : *Non uidi lunam*^{dd} *incedentem clare, et*
15 *solem cum fulgeret desuper.*¹⁶

Hic considerata est conexio uoluntatis et laborum.
Sancto enim amore uoluntas affecta, non assuefecit uti
tranquillitate plusquam oportet,^{ee} sed uti^{ff} ad sobrietatem.
Frenat eam ne uagetur et effluat mollioribus, herens
20 melioribus amor. Equo eque terrore affecta, non asperatur^{gg}
irritatrici aduersitate, formidabilioribus affixa.

Sciendum nouissime quomodo sciemus quid acceptum
sit. Sciemus dono discretionis spirituum, sicut et in repro-
missione : *Intellectum tibi dabo, et instruem te in uia hac*
25 *qua gradieris; firmabo super te oculos meos.*¹⁷ / L 138vb

Dicemus secundum que diximus primum / effectum M 47b
sapientie dici *or/dinem in uoluntate*. Secundum, *firmitatem* TR 37v
in temptatione, tercium, *discretionem in consideratione*.

cc) perinde] *BN, L, M, TR*, peruidius *LP, V* ?.

dd) lunam] *L, LP, M* (= *Vulgata*), lucem *BN, TR*.

ee) portet] *add. uti L, LP*.

ff) uti] *BN, L, LP, TR, V*, uti sed *M*.

gg) asperatur] *BN, L, LP, TR, V*, asperuatur *M*.

13 *Osee VII, 9.*

14 *Ps. LXVIII, 23.*

15 *Ps. VI, 7.*

16 *IOB, XXXI, 26 : Si uidi solem cum fulgeret, et lunam*
incedentem clare.

17 *Ps. XXXI, 8.*

Eritque res ipsa uirtutis in uoluntate, experimentum in alternatione, possibilitas in discretione. *Discretio* enim informat uirtutem, *constantia* probat, *uoluntas* iniciat.

III ITEM ALIA EORUMDEM PROPORTIO^{hh} SECUNDUM LOCUM AB NEGATIVE

- Locus sapientie* contradictiue designabilis est intentionisⁱ
- 5 simplicitas, firmitas propositi, austeritas uite. *In maliuolum enim locum non introibit sapientia.*¹⁸ *Maleuolus* est si sit duplex, si leuis, si dissolutus. Nam prout^j / legitur: *Abyssus* LP 129vb
dicit : *Sapientia non est in me, et mare loquitur : Non est mecum,*¹⁹ *nec inuenitur in terra suauiter uiuentium.*²⁰
- 10 *Abyssus* que est aquarum occulta profunditas, occultior occultatrix peccati, confessionis inimica, subintelligitur / BN 44
ypocrisis, ut : *Qui abscondit scelera sua non dirigitur,*²¹ et : *Ue qui profundo estis corde, et a Domino absconditis consilium,*²² et : *Simulatores et callidi prouocant iram*
- 15 *Dei.*²³ Non erat *abyssus* qui aiebat^{kk} : *Non abscondi tamquam aurum peccatum meum,*^l *et non celauit iniquitatem / M 47v*
*in sinu meo.*²⁴

Mare instabilitas est uoluntatis, subuaga locorum et studii permutatione, ut : *Uult et non uult piger.*²⁵ Est enim

hh) PROPORTIO] BN, L, M, TR, V?; om. LP.

ii) intentionis] BN, LP, M, TR, V, intentionas L.

jj) prout] BN, L, LP, TR, V, ut M.

kk) aiebat] BN, L, LP, TR, V, dicebat M.

ll) meum] BN, LP, TR, mea M, om. L, V?.

18 Sap. I, 4: *In maleuolam animam non ...*

19 Iob XXVIII, 14.

20 Iob, XXVIII, 13.

21 Prou. XXVIII, 13.

22 Isai. XXIX, 15.

23 Iob XXXVI, 13.

24 Iob. XXXI, 33: *Si abscondi quasi homo...*

25 Ps. XIII, 4.

arundo uento agitata, sicut que : *Peccatum peccauit
Ierusalem, et propterea instabilis facta est,*²⁶ sicut: *Qui in
tempore credunt, et in tempore temptationis recedunt.*²⁷ De
hoc mari magno et / spacio apud Ysaïam : *Impii quasi* L 139
5 *mare feruens, quod quiescere non potest, et redundat
fluctus eius in conculcationem et lutum.*²⁸

In *con/culcationem* propter assiduitatem, in *lutum* TR 37vb
propter obscenitatem. Uel in *conculcationem*, quia pros-
tituuntur; in *lutum*, quia polluuntur. Ordo manet ut rectus :
10 Post *abyssum, mare*; post duplicitatem, instabilitas, quia :
*Uir duplex animo, inconstans est in omnibus uis suis.*²⁹
Amplius et aliter de eisdem :

Abyssus est cecitas desperationis : *Impius, enim, cum
uenerit in profundum uiciorum^{mm} contempnit.*³⁰ *Tumor*
15 *maris*, ambitionis turgiditas. *Mare* est enim *congregatio
aquarum*³¹ et : *Aque multe, populi multi.*³² Spes huic abys-
so contraria, et subiectio mari huic.

Terra suauiter uiuentium, uoluptas uite quam arguit
Apostolus : *Non in comensationibus et ebrietatibus, non in
20 cubi/libus et impudiciis.*³³ Et Ueritas : *Ecce qui mollibus* M 47vb
*uestiuntur, in domibus regum sunt.*³⁴

mm) uiciorum] BN, LP, TR, malorum, M, suscr. uel uiciorum L.

26 Thre. I, 8.

27 Luc. VIII, 13.

28 Isai. LVII, 20.

29 Iac. I, 8.

30 Prou. XVIII, 3.

31 Leuit. XI, 36 : et omnis aquarum congregatio munda erit.

32 Apoc. XVII, 15: Aque quas uidisti...populi sunt...

33 Rom. XIII, 13.

34 Matt. XI, 8.

IV AD TRINUMⁿⁿ LOCUM CONSONANTIA TRIUM
EXCUSATIONUM ET TRIUM TEMPTATIONUM / LP 130

Incubat in hac : *Qui ducit uxorem*,³⁵ incubat *abyss*o :
Qui iuga boum emit quinque,³⁶ incubat *mari* : *Qui uillam*
emit.³⁷

Prime comparationis, satis aperta^{oo} est ratio. Duarum si
5 minus aperta, non certa minus. *Quinarius* enim forma est
duplicitatis, tamquam mixtura dissimili, pari et impari
quantitate compositus. Actio *bouis*, / terram^{pp} a parte una V 117
aperiens, cooperiens ab alia, curiositas est et simulatio.
Curiositas enim inquit, simulatio inuoluit. Ea est *abyssus*
10 que supra. / L 139b

Principatus est *mare* alternans, et tumens mirabilius
quam mirabiles elationes^{qq} maris. Explo/raturus temptator TR 38
locum sapientie, in *mari* et *uilla* : *Hec*, inquit, *omnia tibi*
dabo, si cadens adoraueris me.³⁸ Item in *bobus* et *abyss*o:
15 *Si Filius Dei es, mitte te deorsum*.³⁹

Item in *Terra suauiter uiuentium*⁴⁰ et quasi in *uxore* : *Dic*
ut lapides isti panes fiant.⁴¹ Facta primo temptatio, similis M 48
/ est huic : *Eritis sicut dii*,⁴² *uilla* est et / *mare*. *Scientes*
*bonum et malum*⁴³ : *iuga quinque* et *abyssus*. *Species* BN 44v
20 *ligni, pulchra ad aspectum, bona ad escam*,⁴⁴ *uxor* et *terra*
suauiter uiuentium.⁴⁵

nn) TRINUM] BN, L, LP, TR, V, TERCIMUM M.

oo) satis aperta] BN, L; LP, TR, V, aperta satis M.

pp) terram] BN, L, LP, TR, V; om. M.

qq) elationes] BN, L, LP, M, elateriones TR, elati V.

35 Luc. XIV, 20.

36 Luc. XIV, 19.

37 Luc. XIV, 18.

38 Matt. IV, 9.

39 Matt. IV, 6.

40 Job, XXVIII, 13.

41 Matt. IV, 3.

42 Gen. III, 5.

43 Gen. III, 5.

44 Cf. Gen. III, 6: Uidit igitur mulier quod *bonum* esset *lignum ad*
uescendum et *pulchrum oculis, aspectuque delectabile*...

45 Job XXVIII, 13.

V CONSONANTIA TRIADIS ET TIMORIS SECUNDUM TRIPLICEM EFFICIENTIAM

Efficientiam timoris Agyographia triplicem ponit : *Timor*, inquit, *Domini cum fidelibus in uulua concreatus est, et cum electis feminis graditur, et cum fidelibus et iustis agnoscitur.*⁴⁶

5 In *uulua* concipitur et alitur proles, et uirtus cogitationi mersa, in ea formam^{rr} suscipit et alimentum.

Electe femine, bone operationes^{ss}. *Electe* propter sanctitatem, *femine* propter humilitatem, secundum : *Cum omnia bene feceritis, dicite, quia inutiles seru^{tt} estis,*⁴⁷ aut propter imperfectionem tamquam necdum digne appellatione digna, id est uirorum et uirtutis : *Donec occurramus omnes^{uu} in uirum perfectum,*⁴⁸ et absorbeatur quod femineum est a uirtute.

Fideles et iusti actus perseuerantie sunt. *Fideles*, quia
15 consummant uotum; *iusti*, quia secundum / modum. Qui enim non perseuerat, non seruat fidem, sed est infideli deterior, quia primam fidem irritam fecit. Et qui perdit / mensuram, perdit iusticiam. Mouet igitur timor in cogitatione sollicitu/dinem ad concepte uirtutis alimentum, et inde in
20 *uulua concreatus est*. Sociat operationi operationem, et inde *graditur*. Perducit ad finem, et inde *agnoscitur*. Probationem enim et noticiam diuini timoris perseuerantia diffinit, quia : *Timor Domini sanctus permanet in seculum seculi.*⁴⁹

LP 130b

M 48b

L 139v

TR 38b

rr) in ea formam] *BN, L, LP, TR, V*, formam in ea *M*.

ss) operationes] *add.* sunt *L, M, V*.

tt) inutiles serui *L, LP, M, TR, V*, serui inutiles *BN*.

uu) occurramus omnes] *TR*, omnes occurramus *BN, L, LP, M, V*.

46 *Eccli.* I, 16.

47 *Luc.* XVII, 10: ...*dicite: serui inutiles sumus.*

48 *Eph.* IV. 13.

49 *Ps.* XVIII, 10.

Fidei et triadis patefaciemus armoniam, quasi *a partibus*,
ab effectu, et *a gradibus*, et tripliciter a singulis.

Partes fidei res illas quibus integritas et plenitudo eius
formatur accipimus. Accipimus eas in ea que titulatur ad
5 Hebreos : *Fide*, inquit, *intelligimus aptata esse secula verbo*
Dei, ut ex inuisibilibus uisibilia fierent. Fide Abel plurimam
hostiam, quam Cain, obtulit Deo; per quam testimonium
consecutus est esse iustus, testimonium perhibente mune-
ribus eius Deo, et per illam defunctus adhuc loquitur. Fide
10 *Enoch translatus est, ne uideret mortem; et / non inuenieba-* M 48v
*tur, quia transtulit illum Deus.*⁵⁰

Succinctum est hic tres partes fidei quibus plures
inueniuntur^{vv} ad constitutionem, neque pauciores ad salu-
tem. At redeundum^{ww} et intuendum est ipsas. Per hoc non
15 est dictum «fide credimus», sed *fide intelligimus*, quia
intellectus ex fide quasi a radice consurgit, Scriptura
dicente: *Nisi / credideritis, non intelligetis*,⁵¹ et quia fides BN 45
non suscipit errorem alia pro aliis suscipiens. Si enim
suscipit, iam non est fides, sed error, aut o/pinio. Fidei nichil
L 139b
20 erroris admixtum. Uera sunt de quibus est fides, et in hoc
similis est intel/lectui,^{xx} qui semper est^{yy} de ueris. / Inde *fides*
LP 130v
intelligit^{zz} *aptata esse secula uerbo Dei, ut ex inuisibili-* TR 38v
bis,⁵² id est ex informi materia, uel secundum diuinas
rationes, *uisibilia fierent*.⁵³ Hec est prima pars fidei, unum
25 omnium rerum habere principium.

vv) inueniuntur] BN, L, M, non inueniuntur LP, TR, non ueniuntur V.

ww) redeundum] add. est M.

xx) est intellectui] BN, L, LP, TR, V, intellectui est M.

yy) est] BN, L, M, TR, V; om. LP.

zz) *fides* intelligit] BN, L, LP, TR, V, intelligit *fides* M.

50 Hebr. XI, 3-5.

51 Sans être une citation littéraire, cette paraphrase du *Fide intelligimus*,
résume l'idée centrale du message de saint Paul; voir surtout l'*Épître*
aux Hébreux, XI, 1 ss, associée peut-être, dans l'esprit d'Odon,
avec le *Credo ut intelligam* de saint Anselme et de saint Augustin.

52 Hebr. XI, 3.

53 Hebr. XI, 3.

*Hostia Abel, et : Ipsemet hostia caro assumpta est a Uerbo et tradita in mortem, in sacrificium et odorem suauitatis,*⁵⁴ per quod redemptor ipse, et nos sumus redempti. Hec est altera pars fidei, unum Ihesum et hunc crucifixum
5 habere redemptorem.

Enoch translatus ne uide/ret mortem, idem mediator est M 48b
qui surgens^a ex mortuis, iam non moritur, *in quo omnes uiuificabuntur.*⁵⁵ *Per quem obuiam rapiemus ei in aera, et sic semper cum Domino erimus.*⁵⁶ Hec est tertia pars fidei,
10 unum expectare beatificatorem. Quicquid sumus natura, donum est Creatoris;^b quicquid uirtute, munus Redemptoris;^c quicquid spe, promissio incorruptionis.

VII ARMONIA EORUMDEM^d SECUNDUM TRES FIDEI^e EFFECTUS

15 Multa quidem et magna sunt que fide ministrante perficiuntur, sed cuncta triplici breuiantur effectum. / Ut: V 117v
*sancti per fidem uicerunt regna,*⁵⁷ operati sunt iusticiam, adepti sunt promissiones. Hoc est : Fides insequitur quod iniustum est, exequitur quod iustum est, assequitur quod
20 summum est. In uno potentia^f eius, in sequenti meritum, merces in ultimo. Uincere noxia, potentia est; bona adicere, meritum; percipere, merces.^g Que qualis sit in tractatu de regno Dei / et de statu uite future, tetigimus.⁵⁸ De iusticia L 140
diximus ibidem, et dicemus amplius non multo post. Et de regnis suo loco / dicemus. / TR 38vb
25 M 49

a) surgens] BN, L, M, TR, V, resurgens LP.

b) Creatoris] BN, L, M, TR, creationis LP, V.

c) Redemptoris] BN, L, M, TR, redemptionis LP, V.

d) EORUMDEM] BN, L, M, TR, V, EIUSDEM LP.

e) FIDEI] BN, L, M, TR; om. LP, V.

f) potentia] BN, L, M, TR, V, penitentia LP.

g) Uincere noxia....percipere, merces] BN, L, M, TR; om. LP, V.

54 Eph. V, 2.

55 I Cor. XV, 22.

56 I The. IV, 17.

57 Hebr. XI, 33.

58 Cf. supra, Tercia distinctio, cap. XXIX ss

VIII ITEM SECUNDUM TRES^b GRADUS FIDEIⁱ ADAPTATIO IPSORUM^j.

Gradus fidei in fide notamus illius,^k quem singulari Veritas laude sustollens : *Amen dico*, inquit, *uobis, non inueni tantam fidem in Israel*.⁵⁹ Qui non super nobili, non super principe, sed super seruo contristatus, et ipso egrotante : *Domine*, inquit, *puer / meus iacet paraliticus in domo, et male torquetur*.⁶⁰ Qui Saluatoris alloquio et aduentu se cernens, et decernens indignum : *Non sum dignus*, inquit,^l *ut intres sub tectum meum*,^{m61} et : *Non sum dignum me arbitratus uenire ad te*.⁶² Qui solum denique uerbum eius opus esse testificatus: *Dic*, inquit, *tantum uerbo et sanabitur puer meus*.⁶³

Si seruetur ordo in gradibus, qui / medius est, primus est, et qui primus, medius. Nam ante humiliatur conscientia a sui consideratione, post afficitur ab alterius compassione, inde erigitur ueritatis inquisitione. *Dic tantum uerbo*, laus est et cognitio omnipotentie; *puer meus iacet paraliticus*, probatio est et affectio miserationis; *non sum dignus*, humilitatis confessio. Et purgat^o cognitio intellectum a cecitate, emollit / affectio uoluntatem ab obstinatione, modificat humilitas sensum a presumptione.

Fides enim non est uirtus in partibus suis, sed in gradibus et in effectu. Non in eo quod preterita uel presentia uel futura pertingit, sed in eo quod spiritum / hominis cum Dei

h) TRES] BN, L, LP, M, TR, V; om. BN.

i) FIDEI] L, LP, M, V; om. BN, TR.

j) IPSORUM] BN, L, LP, TR, V, EORUM LP.

k) illius] BN, L, LP, TR, V, ipsius M.

l) sum] add.inquit LP, V.

m) meum] BN, L, M, TR; om. LP, V.

n) Non sum dignum me] BN, L, TR; indignum me LP; non sum me dignum M.

o) Et purgat] BN, L, M, TR, V, expurgat LP.

59 Matt. VIII, 10; Luc. VII, 9.

60 Matt. VIII, 7.

61 Matt. VIII, 8.

62 Luc. VII, 7.

63 Matt. VIII, 8.

coniungit, meritum est uel meritum facit. Concedimus uirtutem fidei non esse sine partibus suis, ex partibus au/tem TR 39 inficiamur. Impossibile dicimus fidem sine partibus haberi,^p quoniam constat ex illis; possibile dicimus fidem cum
5 partibus sine uirtute haberi,^q quoniam gradus et effectus fidei non constant ex illis.

IX IUSTICIE ET TRIADIS UNIO SECUNDUM ILLIUS SPECIES TRES

- Iusticiam secari in species, ex psalmigraphia conicimus:
10 *Quoniam iustus Dominus, et iusticias dilexit.*⁶⁴ Quas euangelicus sermo sub *ieiunio* et *elemosina* et *oratione* patefaciens : *Tu autem, inquit, cum ieiunas, unge ca/put tuum et faciem tuam laua.*⁶⁵ V 117vb LP 131
- Unctio capitis, deuotio est intentionis.*^r *Hilarem enim datorem diligit Deus.*⁶⁶ *Lotio faciei, compunctionis ubertas,*^t
15 *que detergit faciem conuersationis non habere maculam aut rugam*⁶⁷, aut aliquid / huiusmodi.^u A conuersatione enim M 49v tamquam a facie dinoscimur, secundum : *A fructibus eorum cognoscetis eos.*⁶⁸ Monemur item capitis unctione *querere*
20 *que sursum sunt,*⁶⁹ monemur lotionem faciei extendi in ea que ante sunt. Et hoc^v dum ieiunamus puto iuxta prophetam: *ieiunium quarti et ieiunium quinti et ieiunium septimi et ieiunium decimi.*⁷⁰

p) haberi] *add. suis V.*

q) quoniam constat...sine uirtute haberi] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

r) UNIO] *BN, L, M, TR, V; om. LP.*

s) est intentionis] *BN, L, LP, TR, V, intentionis est M.*

t) ubertas] *add. intelligit LP.*

u) huiusmodi] *BN, L, LP, TR, V, eiusmodi M.*

v) hoc] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

64 *Ps.L, X, 8.*

65 *Matt. VI, 17.*

66 *II Cor. IX, 7.*

67 *Eph. V, 27: Ecclesiam non habentem...*

68 *Matt. VII, 16.*

69 *Col. III, 2.*

70 *Zach. VIII, 19.*

- ieiunium quarti* est institutio ex sui ad se reflexione formata, ut quatuor ex bis bini. *ieiunium quinti* eadem institutio, medio discretionis incedens, ut quinque medio loco limitis primi defixus. *ieiunium septimi*, ipsamet^{w)} institutio nec mutationem faciens, nec patiens, ut septem / nec multiplicatione generans, nec generatus.⁷¹ Utrobique enim mutatio. *ieiunium decimi*, ipsa eadem institutio perfecta et perficiens, / ut decem, totam progressionem numerorum in sese concludens. Erit igitur institutio sub *ieiunio quarti* reflexa ad sui considerationem; erit sub *quinti* comitata discretionem; erit sub *septimi* uniformis ad immutationem;^{x)} erit sub *decimi* collecta ad consummationem. Et sunt ipsa iuxta / prophetam *in gaudium et in sollempni/tates^{y)} preclaras, diligentibus pacem et ueritatem*,⁷² *pacem* in unctione capitis, *ueritatem* in lotione faciei. Sunt enim hec responsibilia^{z)} sibi, pax in mente, ueritas in opere; lenitas in spiritu, ueritas^{aa)} in actu. Hec est prima pars iusticie.
- Secunda, cum facit^{bb)} *elemosinam* : *Nesciat sinistra tua quid faciat dextera tua*.⁷³ Elemosina est quicquid beneficii pia liberalitate fraterne conuehimus utilitati. *Sinistra*, uacatio contemplationis; *dextera*, labor exercitationis. Scit sinistra quid dextera facit, si studio operis quies elabatur contemplationis; nescit, si non elabatur. Quod ideo prohibitum est in elemosina, non in ieiunio et oratione, quia in ea potest accidere, in istis / non potest. Ieiunio et oratione munitur ocium / contemplationis, non minuitur.

L 140v

TR 39b

BN 46

M 49vb

LP 131b

V 118

w) ipsamet] *BN, L, LP, TR, V, ipsa M.*

x) imitationem] *BN, L, M, TR, inmutationem LP, V.*

y) sollempnitates] *BN, TR (= Vulgata), festiuitates L, LP, M, V.*

z) responsibilia] *BN, LP, M, TR, V, responsalia L.*

aa) ueritas] *BN, L, M, TR, unitas LP, V.*

bb) facit] *BN, L, TR, V, facis LP, M.*

71 Pour ces raisons, 7 est appelé *nombre vierge*. Voir par exemple, MACROBE, *Comm.in Scip.*, I,vi,11 et CIMAGL 29, p. 33 et p. 75 (Thibault de Langres).

72 *Zach.* VIII, 19.

73 *Matt.* VI, 3.

Tercia pars iusticie finitur in *oratione*, de qua in tractatu dualitatis^{cc} disseruimus ut oportuit.^{dd74} Et erit ipsa ad impetrationem, erit *elemosina* ad sustentationem, erit *ieiunium* ad correptionem. Ipsa in his que ad Dominum^{ee}: *elemosina*
 5 / in his que ad alios, *ieiunium* in his que ad singulos. L 140vb

X DE DUPLICI APTITUDINE TERNARII AD IUSTICIAM^{ff} /

M 50

Exercetur iusticia *cogitatione*, *locutione* et *opere*, sicut theophania / Ezechielis, nomine *sculpture* et^{gg} *uestibuli* et
 10 *fenestre* describit.⁷⁵ TR 39v

Sculptura refertur ad *cor*, tamquam ea interioris hominis nostri partem representans que sculpta est et formata ad imaginem et similitudinem eius qui fecit illam.

Uestibulum exquisita similitudine, *locutioni* respondet et
 15 *lingue*. Nam ut prima uestibuli facies artificii composita manu, decore artificii, et interiorem preciose domus premonstrat ornatum, ita sapiens uerbis innotescit paucis, et lingua erudita induit sapientiam, et sermo temperatus ornat mores, dat gratiam audientibus.

20 *Fenestras* per quas uidemus,^{hh} opera puto quibus agnoscimur, secundum: *Unaqueque arbor ex fructu suo cognoscitur*.⁷⁶ Uidemus per fenestras, et plenior animum per opera iusticie subit agnitio, ut : *A mandatis tuis intellexi*.⁷⁷

cc) in tractatu dualitatis] *BN, L, LP, TR, V*, supra *M*.

dd) ut oportuit] *BN, L, LP, TR, V*; om. *M*.

ee) Dominum] *BN, L, LP, TR, V*, Deum *M*.

ff) DE DUPLICI APTITUDINE TERNARII AD IUSTICIAM] *BN, L, M, TR, V?*,
ITEM EIUSDEM CONUENIENTIA SECUNDUM EXERCITIUM
DUPLICITER TRIPLEX *LP*.

gg) et] *BN, L, TR, V?*, om. *LP, M*.

hh) uidemus] *BN, L, M, TR*, uidemus *LP, V*.

74 *De dualitate*, VI, xxxi-xli, p. 231-249.

75 Cf. *Ezech.* XL-XLI.

76 *Luc.* VI, 44.

77 *Ps.* CXVIII, 104.

Item exercetur iusticia *uoluntate, opere, retentione* utriusque. Inde: *Beatus uir qui non abiit in consilio impiorum, et in uia peccatorum non stetit, et in cathedra pestilentie non sedet.*⁷⁸ Ultimum remotio est primi; primum, remotio medii. Quia qui non sedet, non abit;ⁱ qui non abit,^j / non stat.^{kk}

M 50b

Sedet in cathedra pestilentie qui deliberat et decernit quasi ex iudicio agendam iniquitatem, *abit* operans, *stat* reten/tans. Et posita est *retentio* inter opus et iudicium, quia LP 131v
10 componitur ex eis, et est amborum colligatio. Peccatum / L 141
cogitationis peccauit executione operis, propterea instabilis factus est^l leuitate^{mm} iterationis. Prius: *Iniquitatem meditatus est in cubili / suo*,⁷⁹ et moritur in domo. Post: *Astitit omni uie non bone*⁸⁰, et effertur extra portam, demum *Non odit maliciam*,ⁿⁿ⁸¹ id est consuetudinem, et: *Fetet in monumento*.⁸² In domo / demergit eum tempestas aque, ceco flucti- TR 39vb
15 uage delectationis impulsu; extra portam absorbet eum profundum, consummate iniquitatis attrahente descensu;^{oo} in monumento urget super eum puteus os suum, includente
20 et tenente inuolutum dure consuetudinis usu. Hic est *lapis superpositus spelunce*,⁸³ lapis magnus ualde.

ii) abit] BN, L, M, TR, V, abiit LP.

jj) abit] BN, L, M, TR, V, abiit LP.

kk) stat] BN, L, M, TR, V, stetit LP.

ll) est] BN, L, M, TR, V; om. LP.

mm) leuitate] L, LP, M, V, leuitates BN, TR.

nn) non odit maliciam] BN, L, LP, TR, V; maliciam non odit M.

oo) descensu] BN, L, LP, TR, V, descensus M.

78 Ps. l, 1.

79 Ps. XXXV, 5.

80 Ps. XXXV, 5.

81 ib.

82 Ioan. XI, 39.

83 Ioan. XI, 38.

XI OPERATIONIS ET TERNARII COEQUATIO

Operationis et ternarii consonantiam intelligimus : *a diffinitione, a circumstantia, a uirtute.*

A diffinitione, quid fiat; *a circumstantia*, / qualiter; *a uirtute*, quousque. Propterea^{pp} theographie diffiniunt quid,
5 ut: *Habent Moysen et prophetas: audiant illos;*⁸⁴ diffiniunt
circumstantiam, ut : *Omnia ordinate fiant,*⁸⁵ et secundum
disciplinam : *Et sicut in die honeste ambulemus;*⁸⁶ diffiniunt
uirtutem, ut : *Qui perseuauerit, hic saluus erit.*⁸⁷

Quantum ad seipsam pertinet, debet *operatio bona*
10 habere bona tria hec: *Pietatem*, unde sit receptibilis,
disciplinam, unde commendabilis, *progressionem*, unde
remunerabilis. Hinc et in intellectu Etham Israelite: *Domine,*
in lumine uultus tui ambulabunt; et in nomine tuo exulta-
*bunt tota die; et in iusticia tua exaltabuntur.*⁸⁸

15 *In lumine uultus*, species discipuli/ne, honestatis cir- L 141b
constantia lucens ne qualitas agendi^{qq} et habitudo dicendi,
effreni^{rr} et notabili leuitate quasi contemptibili fuco re/spersa LP 131vb
displiceat.

Nomen Ihesu, quia salutis et saluationis gerit inter-
20 pretationem, *progressio uirtutis* est^{ss} usque in finem. Qui
enim sic progreditur, hic saluus erit. Preterea quod sequitur:
tota die et exultabunt, perseuerantiam innuit, quia in uno in-
de/fessa propositi continuatio, in altero reposita et porrigen- TR 40
da huic leticia sempiterna describitur.

25 *A iusticia* / est operatio receptibilis, et inde subditur M 50vb
exaltabuntur, quomodo ibi : *Qui exaltas me de portis mor-*
*tis,*⁸⁹ et ibi : *Exaltabuntur* cornua iusti,⁹⁰ et in Ysaia:⁹⁰

pp) Propterea] *BN, M, TR*, Precepta *L, LP*. V?

qq) agendi] *BN, L, M, TR, V*, habendi uel agendi *LP*.

rr) effreni] *BN, L, M, TR, V*, effretu *LP*.

ss) est] *L, LP, M, TR, V*; *om. BN*.

tt) Ysaia] *add. legitur LP*.

84 *Luc. XVI, 29.*

85 Cf. *Rom. XIII, 1: ...que autem sunt, a Deo ordinate sunt.*

86 *Rom. XIII, 13.*

87 *Matt. X, 22; XXIV, 13.*

88 *Ps. LXXXVIII, 16*, intitulé *Intellectus Ethan Ezrahite.*

89 *Ps. IX, 15.*

90 *Ps. LXXIV, 11.*

- Sustollam^{uu} te super altitudinem terre, et cibabo te hereditate iacob, patris tui.*⁹¹ Peccatum enim in imo est, iusticia in alto. Et pulchre perseuerantiam medio discipline locauit et iusticie, quia communicat ambabus, et ex utrisque conficitur, et comprehensio duarum simul. Sunt et alia exempla hanc ipsam testificantia consonantiam, sed omittimus, ne breuitatem omittamus, aut ne certe demo/remur incertis.^{vv} BN 47

XII APTITUDO TERNARII AD PLENITUDINEM UIRTUTIS^{ww} DUPLICITER

- 10 *Nunc manent fides, spes, caritas,*⁹² *et plenitudo uirtutis* manet in illis. De fide disseruimus prout oportuit.⁹³ De caritate adhuc etiam dicemus. Dicamus breuiter de spe quid sit, de quibus et a quibus sit.
- 15 *Spes* est uel remissionis ex gratia, uel future promissionis ab ea et operibus exorta fiducia. In fiducia / descriptio L 141v quid sit, in remissione et promissione de quibus sit, in gratia et operibus a quibus sit. Non est spes nisi fiducia, nec habemus eam nisi / per remissionem aut promissionem, nec M 51 trahitur aliunde, nisi a gratia et ab operibus. Quibus comparabile est illud apostolicum : *Fructus^{xx} est in omni bonitate et iusticia et ueritate.*⁹⁴
- 20 *Bonitas, caritati* comparabilis est nomine suo, que ideo dicitur *omnis*, quia : *Siquid est aliud mandatum, in ipsa instauratur,*⁹⁵ et : *Plenitudo legis est dilectio.*⁹⁶

uu) *Sustollam*] BN, L, M, TR, V ?; *Extollam* LP.

vv) incertis] *suscr. in* LP.

ww) UIRTUTIS] BN, L, LP, TR, V; om. M.

xx) *Fructus*] *add. lucis* M.

91 *Isai.* LVIII, 14.

92 *I Cor.* XIII, 13.

93 Cf. *De dualitate*, VII, iii-xxv (p. 258-293).

94 *Eph.* V, 9.

95 *Rom.* XIII, 9: ...*aliud mandatum*, in hoc uerbo *instauratur*:
«Diliges proximum tuum sicut teipsum».

96 *Rom.* XIII, 10.

Iustitia iungitur *fidei*, / quia iustificamur ab ipsa, secundum⁹⁷ : *lustus autem ex fide uiuit*.⁹⁷ TR 40b

Ueritas co/mitatur *spem*, secundum : *Spes autem non confundit*.⁹⁸ Item *plenitudinem uirtutis* uidetur describere
5 qui dicit : *Diuitie salutis sapientia et scientia : timor Domini ipse thesaurus eius*.⁹⁹ LP 132

Sapientia est rerum manentium intellectu^z facta cognitio. *Scientia* rerum transeuntium in ratione facta cognitio. *Timor* quid sit,^a et unde,^b et quid agit,^c positum est in expositis.¹⁰⁰
10 Et est conexio inter hec et dicta. *Sapientia*^d enim, quamdiu uiuimus, *fidei*, *spei*, et *caritati* miscetur, nec erit cum uita hec, nec erit sine caritate, duabus exclusis.

Scientia similiter non est sine fide et caritate, quia rerum temporalium quasdam credimus et diligimus. *Spei* non
15 miscetur, quia ad res ma/nentes respicit spes, ad quas scientia non respicit. M 51b

Timor non est in caritate, neque in spe, caritatem tamen initiat,¹⁰¹ initiatus uniuersaliter a fide secundum tempus, id est a retro gestis, et a post gerendis, et a que nunc geruntur.
20 Pro/cedit timor a singulis, non respicit tamen nisi ad futurum. At ad que respicit, similia sunt illis ad que non respicit, et a quibus procedit. Pena enim similis est pene, genere scilicet,^e licet non tormento seuitie. Meritoque plenitudo uirtutis manet, nunc in nunc dictis, et manat' ab
25 eisdem, quoniam quem timor cogit abstinere, scientia docet L 141vb

yy) , secundum] BN, LP, TR, et L. sed et M, V?.

zz) intellectus] BN, L, M, TR, V?, secundum intellectum LP.

a) sit] BN, L, LP, TR, V, est M.

b) et unde] add. est LP.

c) et quid agit] BN, L, TR, V?, quid agat M, et unde agat et quid LP.

d) Sapientia] L, LP, M, V, Scientia BN, Scientia corr. in Sapientia TR.

e) genere scilicet] L, LP, M, TR, V, scilicet genere BN.

f) manet] L, M, manat BN, LP, TR, V?.

97 Rom. I, 17; Galat. III, 11; Hebr. X, 38.

98 Rom. V, 5.

99 Isai. XXXIII, 6.

100 Cf. supra, cap. V, p. 196 : *Consonantia triadis et timoris secundum triplicem efficientiam*.

101 Cf. Eccli. XXV, 16: *Timor initium dilectionis [Dei]*

agere, sapientia suscipit permanere. *Timor* sollicitat, et *scientia* informat, *sapientia* pacificat, secundum : *Adimplebis me leticia cum uultu tuo : delectationes in dextera tua usque in finem.*¹⁰²

XIII CONUENIENTIA TRIADIS AD PENITENTIAM A TRIPLICI SACRAMENTO ET DE SINGULORUM PROPRIETATIBUS /

TR 40v

5 Triadis et *penitentiae* conuenientiam positurus ex ordine, leuo / considerationem ad sacramentum temporis antiqui, BN 47v
magis autem et noui, si bene noui.

Exiit edictum ut triplici figura / *tau*^g *signarentur frontes* M 51v
gementium et dolentium,¹⁰³ quo nota tali segregati a gente
10 non sancta, quicumque preferunt signum, liberi et indemnes
euadant periculum, et non labantur / ad impetum assilientis, LP 132b
muniti signaculo salutis. Prout orauit Sanctus in tempore
oportuno : *Fac mecum signum in bonum, ut uideant qui*
oderunt me, et confundantur, quoniam tu, Domine, adiuuisti
15 *me, et consolatus es me.*¹⁰⁴

De similibus caractere subsimili Iheremias : *Dabis eis*
*scutum cordis, laborem tuum.*¹⁰⁵ Quibus *eis*? Pretitulato
caractere signatis quibus *custodia* est cordis imitatio
dominice passionis. Sic enim a sic signato imitatore hortati
20 sumus per epistulam tamquam ad nos missam : *Christo,*
inquit, *in car/ne passo, et uos eadem cogitatione armami-* L 142
ni,¹⁰⁶ per *passo, laborem*; per *armamini, scutum* intelligens.
Est enim aduerteré in his que circa passionem, triplicem
penitentiae copulam, ac si signum triceps, quo signantur
25 preordinati in salutem. *Tenebre quippe facte sunt*,¹⁰⁷ et sub

g) tau] BN, LP, M, TR, tau, *suscr.* la lettre grecque L.

102 Ps. XV, 11.

103 Ezech. IX, 4.

104 Ps. LXXXV, 17, intitulé *Oratio in periculo*.

105 Thre. III, 65.

106 I Pet. IV, 1.

107 Matt. XXVI, 45; Marc. XV, 33; Luc. XXXIII, 44.

confusione caliginis iacuit creatura mundi, deputatis ad diem orbata syderibus. *Uelum quoque scissum est, / petre scisse sunt, monumenta aperta sunt*¹⁰⁸ : *Commota est et contremuit terra*.¹⁰⁹ Sed et regressi ab hoc spectaculo, lamentantes percutiebant pectora sua.

5

Primum signum, / signum est *confusionis in penitentia*, alterum *ire*, tertium *doloris*. Et tria hec unum sunt, et sola penitentie fundant integritatem, que neque a quouis trium sine duobus, neque ab horum quibusuis sine tercio habet subsistere uel sistere bonum. At^h uidendum et diuidendumⁱ propria et paria eorum.

10

Prosternit *confusio* penitentem, quod lapsu degeneri defluxit; mordet *gemitus* et inde et proprius quia perdit bonum; feruefacit^j *ira*, quod amplexus est inimicum. Ad id

15

quod lesium obiectandum^k est *iram*; ad id quod sublatium^l, obiectandum est *dolorem*, ad id quod abiectum^m et uile, obiectandum est *confusionem*. Atque id totum peccatum est, quod et conscientiam traicit, et eripit gratiam, et speciem inficit, faciens ex primo infirmum, / ab altero

20

mendicum, a tercio despectum. Erubescendum penitenti, quia quod speciosum eius, mersum est / uolutabro luti; dolendum, quoniam elapsumⁿ quod magnum; irascendum, quoniam uel semel fouit inimicum, et inimicum qui non querit nisi ut inactet et perdat.

XIV ALIA EXEMPLA AD EANDEM RATIONEM

25

Figurat hanc penitentie constitutionem uetus hystoria, que dicit Dauid cum triplici apparatu ciborum, id est cum

h) At] *BN, L, M, TR, V?*, Ad *LP*.

i) diuidendum] *add. est L, LP, M*.

j) feruefacit] *BN, LP, M, TR*, feruere facit *L*.

k) obiectandum] *BN, L, M, TR, V?*, oblectandum *LP*.

l) sublatium] *BN, LP, M, TR*, latium *L, V?*.

m) abiectum] *BN, L, M, TR, V?*, abiectuum *LP*.

n) elapsum] *add. est LP*.

108 *Matt.* XXVII, 51-52.

109 *II Reg.* XXII, 8; *Ps.* XVII, 8; *LXXVI* 19.

asino pleno *panibus*, et *hedo* uno, et *lagena uini*, uenisse ad Saulem, quem exagitabat spiritus Dei malus.¹¹⁰

- Panis* est gemitus, *hedus* / confusio, *uinum* ira. Recte BN 48
unumquodque. *Panis* dura uarii laboris fatigatione saporem
5 tribuens et uitam, *dolor* est et gemitus, ut : *Peccator*
quacumque hora / *ingemuerit, saluus erit.*¹¹¹ Nam in° TR 41
salute, *sapor* et *uita*. Sic enim uiuitur, et in° hoc pane uita
Spiritus eius.^a Propter quod continet Scriptura : *Surgite post-*
*quam sederitis, qui manducatis panem doloris,*¹¹² et :
10 *Cibabis nos pane lacrimarum.*¹¹³ Et est pluralitas et uarietas
in *panibus*, ut : *Amice, accomoda michi tres panes.*¹¹⁴ Et
hi qui nam ? Forte quos Moyses adumbrat *in sartagine, in*
*clibano, in craticula.*¹¹⁵ Et ut reducamus^r ipsum exemplum
ad id propter quod ipsum induximus, *panis in sartagine*, que M 52b
15 inter frigendum singultus ipsos et ploratus,^s assumpto
quodam susurrio et clamore depingit, gemitus est et dolor,
ut : *Rugiebam a gemitu cordis mei.*¹¹⁶ Idem *dolor* et *gemi-*
tus, panis est *in clibano*, cum in abscondito calefacte
cogitationis nutritur; et *panis in craticula*, cum propinquitatē^t
20 decoquitur extrinsecus uexantis angustie.
- Est de his alius sensus, alibi fortasse dicendus. *Hedus*
fetidum animal, / *confusio* est in recordatione uite peccatrici L 142v
cis. Qui uixisse se meminit hedum, confunditur in semetip-
so, et / dum nondum audet oculos leuare ad celum, cogitur LP 132vb

-
- o) in] BN, LP, M, TR, V; om. L.
p) in] L, LP, M, V; om. BN, TR.
q) eius] BN, L, LP, TR, V, est M.
r) reducamus] BN, L, LP, M, V, reducans TR.
s) ploratus] BN, L, LP, TR, V, planctus M.
t) propinquitatē] BN, L, M, TR, V?, pro iniquitate LP.
-

110 Cf. I Reg. XVI, 20-23.

111 Cf. Act. II, 21; Rom. X, 13 : *Quicumque inuocauerit nomen Domini saluus erit.*

112 Ps. CXXVI, 2.

113 Ps. LXXIX, 6.

114 Luc. XI, 5.

115 Cf. Leuit. II, 4-6.

116 Ps. XXXVII, 9.

experiri quod legitur : *Tota die uerecundia mea contra me est, et confusio faciei mee cooperuit me.*¹¹⁷

Unum quoniam acuit et succendit, *ira* est qua impellimus et ardemus in propulsatione peccati, ut : *Iniquitatem odio habui, et abominatus sum*¹¹⁸. Sed et de *pane* et *uino* et *hedo*, est^v alius sensus alibi fortasse dicendus.

XV ITEM AD EANDEM ALIA ET ALIA* TRIADIS ET PENITENTIE CONSONANTIA* /

TR 41b

Ad idem respicit : *Si in Tyro et Sydone facte fuissent he' uirtutes, / olim in cilicio et cinere penitentiam egissent* M 52v
*sedentes.*¹¹⁹

10 *Sessio* preter multa quorum est signum, signum est *doloris*, ut : *Surgite postquam sederitis, qui manducatis panem doloris.*¹²⁰ Quod est: Ab imo et submissione doloris, eleuamini in altum exultationis.

Cicilio punctiuo et mordaci, indignatio *ire* feruentis
15 exprimitur, ut : *Irascimini, et nolite peccare.*¹²¹

Uilitas cineris, species est *confusionis*, ut : *Ecce nunc in puluere dormiam.*¹²²

De quibus alius est^z sensus, alibi fortasse dicendus.
Amplius et aliter ab ipsius numeri et penitentie proprietate.
20 Actio penitentiae, appropinquat regno celorum, uti multi-

u) sum BN, L, LP, M; om. TR.

v) est] BN, L, LP, M, e TR.

w) ET ALIA] BN, L, M, TR, V?, om. LP.

x) CONSONANTIA] BN, L, LP, M, expositio corr. in consonantia TR.

y) he BN, LP, M, TR, hee L.

z) alius est] BN, L, LP, TR, V, est alius M.

117 Ps. XLIII, 16.

118 Ps. CXVIII, 163.

119 Matt. XI, 21; Luc. X, 13.

120 Ps. CXXVI, 2.

121 Ps. IV, 5; Eph. IV, 26.

122 Iob. VII, 21.

plicatio ternarii uicinat denario, qui quia^{aa} finis^{bb} numerorum, forma est regnum celorum. Unde Apostolus: *Deinde finis, cum tradiderit regnum Deo et Patri.*¹²³

Hec locutus sum de penitentia, sicut ex quibus ipsa^{cc} est,
5 non que sunt ex ipsa. In illis manet, facit / autem hec. L 142vb

XVI DESCRIPTIO CARITATIS ET DESCRIPTIONIS EXPOSITIO

Que triadis et caritatis aptitudo / dicemus, sed^{dd} prius BN 48v
quid sit ipsa dicemus.

10 *Caritas est recta pro rerum / ordine uoluntatis electio.* M 52vb
Uerbo adbreuiato breuem dedi descriptionem. Puto quia et
maxime^{ee} maximam, sed uidendum si et plenam, et puto
quia / et plenam. V 119v

Que/ris motum caritatis? *Electio* est. Queris sedem? LP 132vb
15 *Uoluntas* est. Queris qualitatem? *Recta* est. Queris ad que
est? *Ordo rerum* est.^{ff} In *motu* uadit, in *sede*^{gg} quiescit, in
qualitate meretur, in *ordine* perficitur. Complectitur *ordo* ut
debet, *qualitas* quod debet, *sedes* suscipit, *motus* impellit./ TR 41v

Res preponende sunt rebus *usu, conditione, loco, fructu,*
20 *ut sit firmamentum in medio rerum,* diuidens res a rebus¹²⁴
discretio, qua absente uel caligante, confusio permutat^{hh}
ordinem, conuectat inequalitatem, disiectat structuras
uirtutum.

aa) qui quia] BN, L, M, TR, V?, quia qui LP.

bb) finis] add. est M.

cc) ipsa] BN, L, M, TR, V?, om. LP.

dd) sed L, si BN, LP, M, TR, V?.

ee) maxime] BN, M, TR, maximo L, LP, V?.

ff) *Ordo rerum* est] BN, L, LP, TR, V; est *ordo rerum* M.

gg) sede] LP, TR (suscr. se), se BN, L, M, TR, V?.

hh) confusio permutat] BN, L, LP, TR, V, permutat confusio M.

123 I Cor. XV, 24.

124 Cf. Gen. I, 6-8 : ...in medio aquarum et diuidat aquas ab aquis.

Usu meliores sunt^a ceteris sensibilibus, que nature uel defectum remorantur, uel uitam commendant,¹ et sanitatem, ut cibus, potus et somnus. Quibus *conditione* et dignitate nature, prefertur omnis species animantium, et motabilium,
 5 et reptilium in genere suo.

Loco superferuntur his et illis illa que sursum sunt, et lucent^{kk} quoque deorsum corpora celestia. /

M 53

Fructu, uirtutes et opera bona uniuersis singillatim et collectim *que uidit Deus esse ualde bona*.¹²⁵

10 Itaque que ad *usum* sunt, ducendum est ad necessitatem; que ad *conditionem*, diuidendumⁿ / ad creationem; que ad *locum*, mirandum ad pulchritudinem; que ad *fructum*, amplectendum ad iustificationem.

L 143

XVII CONUENIENTIA CARITATIS AD TERNARIUM SECUNDUM PARTICIONEM EIUS

Particio caritatis trina est : *A nobis in Deum, a nobis in proximum, a nobis in nos*. Haut enim quia gemina uidetur et non trina caritatis preceptio, ideo gemina et non trina caritatis erit distinctio. Quamuis necdum dederim preceptionem non esse^{mm} trinam. Adducor facilius esse trinam, sicut et distinctionem. Nam quod ait quis : *Nemo proprie caritatem ad se ipsumⁿⁿ dicitur habere*, intelligendum est ad se ipsum solum et non ad alium. Se ipsum laudabiliter et^{oo} fructuose potest quisque diligere, solum autem nec uere nec / pure. Sui sane ipsius dilectionis / preceptio, signata^{pp} est in dilectionis Dei precepto. Atque id necessarie^{qq} et pulchre, si
 15
 20
 25 quicumque diligit Deum, diligit sibi illum / ceu suum bonum,

TR 41vb

LP 133b

M 53b

ii) meliores sunt] *BN, L, LP, TR, V*, sunt meliores *M*.

jj) commendant] *BN, L, M, TR*, commodant *LP, V*.

kk) lucent] *BN, L, LP, M, V*, lucent *corr.* in ducent, par une autre main

ll) diuidendum] *BN, L, LP, TR, V*, ducendum *M. TR*.

mm) esse] *BN, L, M, TR*; *om.* *LP, V*.

nn) caritatem ad se ipsum] *BN, L, LP, TR, V*; *ad se ipsum caritatem M*.

oo) et] *BN, L, LP, M, TR*; *om.* *V*.

pp) signata] *BN, LP, M, TR, V*, sanata *L*.

qq) necessarie] *BN, L, M, TR, V*, necessario *LP*.

et summum. lubet et iubetur diligere Deus a singulis, sed fructuose si singulis. / A singulis et non singulis, nec precipit nec precipitur. Itaque quia dilectio Domini est quoque nostri, preceptum de dilectione illius est quoque de nostri. / Deuiat qui estimat a minus sancto et bono, amplius sanctum et bonum amplius diligendum intentione uel fine salutis, cum preordinatorum neminem ipse preordinator, magis alio uelit saluari, conducens omnes denario uno,¹²⁶ etsi coronari gloriosius mansionibus locando diuersis. In quo quidem / et in quibusdam temporalium successibus, alius magis alio, etiam se ipso diligendus est iuxta consultum rationis, que diuidit singulis prout licet et decet. Fine tamen salutis et in aliis quibuscumque rectus arbiter uadit et *diligit*, sicut diffinitum est illi, *proximum suum tamquam seipsum*,¹²⁷ similitudine scilicet affectionis, non plenitudine equalitatis.

XVIII ALIA EORUMDEM SECUNDUM FORMAM APTITUDO

Respondet ternario dilectio etiam a sui forma que est ex corde, ex anima, ex uirtute.¹²⁸ Et hec forma secundum triplicem partitionem uadit *in / Deum, in nos, in proximum*, sed differenter.

In *illum*, ut : *In quo uiuimus, mouemur et sumus*¹²⁹ totaliter corde et anima et uirtute.¹³⁰ In *nos* non totaliter, qui non sumus nobis bonum *in quo uiuimus, mouemur et sumus*.¹³¹ Ipse fecit nos / et non ipsi nos, fecit *cor* quo uiuimus, *animam* qua mouemur, *uirtutem* qua subsistimus.

rr) *uiuimus, mouemur* BN, L, LP, TR, V; *mouemur, uiuimus* M.

126 Cf. *Matt.* XX, 2 ss (parabole des ouvriers envoyés à la vigne).

127 *Matt.* XIX, 19; XXII, 39; *Rom.* XIII, 19; *Galat.* V, 14; *Jac.* II, 8.

128 *Deut.* VI, 5; *Matt.* XII, 36

129 *Act.* XVII, 28.

130 *Marc.* XII, 30.

131 *Act.* XVII, 28.

Post Illum diligendi nos a nobis, diligentius ceteris, et corde et anima et uirtute. Post ceteri, similiter corde et anima et uirtute.^{ss}

Corde tamquam scientie receptaculo sicut : *Os iusti meditabitur sapientiam*,¹³² et : *In corde meo abscondi eloquia tua*,¹³³ et : *De corde exeunt cogitationes*.¹³⁴

Anima prout affectionum receptrice, ut : *Con/cupiscit et deficit anima mea in atria Domini*¹³⁵ et : *Desiderat anima mea ad te, Deus*,¹³⁶ et : *Sitiuit anima mea ad Dominum, fontem uiuum*.¹³⁷

Uirtus copula est et soliditas amborum, ut ambo per uirtutem, tum iuncturamⁿ conuenientie, tum perseuerantie firmitudinem contineant. Scientia sine affectione dirigit quidem, sed non recipit,^{uu} / et affectio sine scientia mouetur et uadit, sed in foueam cadit. / Sed etsi iuncta sunt et deficiunt, proficiunt / modicum. Uirtus que copulat, ut efficiant, ipsa roborat ne deficiant, sicut ait quis : *Manda, Deus, uirtuti tue; confirma, Deus, hoc quod operatus es in nobis*.¹³⁸

LP 133v

L 143v

M 53vb

V 120

XIX APTITUDO SEPTEM SPIRITUUM AD RATIONEM DESCRIPTE FORME

20 Uidendum^{ww} qualiter copulentur huic triplici forme septem spiritus¹³⁹ Dei missi in omne *cor* et omnem *animam*^{ww} et

ss) Post ceteri...uirtute] BN, L, LP, M, TR; om. V.

tt) iuncturam] BN, L, LP, TR, V, coniuncturam M.

uu) ' recipit] BN, L, M, TR, percipit LP, V.

vv) uidendum] BN, L, M, TR, dicendum LP, V.

ww) omne *cor* et omnem *animam*] BN, L, LP, TR, V, omnem *animam* et omne *cor* M.

132 Ps. XXXVI, 30.

133 Ps. CXVIII, 11.

134 Matt. XV, 19.

135 Ps. LXXXIII, 3.

136 Ps. XLI, 2.

137 Ps. XLI, 3.

138 Ps. LXVII, 29.

139 Cf. Is. XI, 2.

- omnem uirtutem, quo est caritas ipsa uentura. *Diffusa est enim et ipsa in cordibus nostris, per Spiritum Sanctum qui datus est nobis.*¹⁴⁰ *Spiritus sapientie*, que de superioribus est, et *spiritus intellectus*, qui de interioribus est, et *spiritus scientie*, que de inferioribus, accedentes simul ascendunt ad cor ut sit altum, et exal/tetur ibi Deus. *Spiritus consilii* quod TR 42b
ad monenda utilia / utile est, et *spiritus fortitudinis* que ad BN 49b
eadem agenda et retinenda necessaria est, continent et tribuunt potestatem, ut: *Eat homo de uirtute in uirtutem,*
10 *unde^{xx} uideatur Deus deorum in Syon.*¹⁴¹ *Spiritus pietatis* que^{yy} de sperandis est, et *spiritus timoris* qui de penalibus est, subeunt affectionem, ut per hunc : *Declinet / a malo,* M 54
*faciat autem bonum per illam.*¹⁴² Secundum que, tota consideratione querere Deum, tota auditate^{zz} feruere in eum,
15 tota potentia perseuerare et non deficere propter illum est *diligere Deum toto corde, tota anima, tota uirtute.*¹⁴³

XX QUALITER DESCRIPTIO CARITATIS SECUNDUM APOSTOLUM DESCRIPTE PARTICIONI COAPTETUR^a

- 20 Descriptionem apostolicam per ternarium de *corde puro*, / L 143vb
et *conscientia bona*, et *fide non ficta*,¹⁴⁴ considerandum^b
est utrum partes / dilectionis, uel originem contineat, an ad LP 133vb
unam de iam dictis partitionem, an uero ad omnes pertineat. Liqueat dilectionem non secari in *puritatem cordis*, in *conscientiam bonam*, in *fidem non fictam*, quia nec fides pars eius
25

xx) unde] BN, L, LP, M, TR, ut V.

yy) que] BN, L, M, TR, qui LP, V.

zz) auditate] BN, L, LP, TR, V, anima M.

a) COAPTETUR] BN, L, M, TR, V; om. LP.

b) considerandum] add. nobis V.

140 Rom. V, 5.

141 Ps. LXXXIII, 8.

142 I Pet. III, 11 (Ps. XXXIII, 14).

143 Deut. VI, 5; Matt. XXII, 37; Marc. XII, 30; Luc. X, 27:
...in tota anima tua, et in tota mente tua.

144 I Tim. I, 5 : «Finis autem praecepti est charitas de corde puro, et conscientia bona, et fide non ficta.

est; nec conscientia que per dilectionem informatur ut sit bona, pars eius est; nec puritas que per illam acquiritur, pars eius est. Per hoc quia puritas^a acquiritur cum conscientia bona, magis est illarum^d ipsa origo, et non ipsius ille. At fidei
 5 non ficta, dilectio secundum aliquid effectrix est, secundum aliquid non est effectrix. Illius, qua creditur in Deum, dilectio non est effectrix, quia primus accessus per illam / est, non per istam.* Illius, qua ad aliquos / promissa uel fidem
 10 amicicie seruare dicimus, / effectrix est dilectio simul et conseruatrix.

V 120b

M 54b

TR 42v

Descriptio triplici tota coaptatur particioni. *Dilectio in Deum de corde puro* uidebitur, si admixtio peregrina uel considerationem non obnubilat, uel non inquinat affectionem. *Puritas* huius est uirtus, illius autem ueritas, et
 15 utriusque puritate ipsa que cordis est acquiritur. Adiciendum quia et perficitur.

Bona est *conscientia*, quam nec de correctione malorum minus sufficienti^a prout possibile, nec de pietatis exercitatione prout possibile^b recogitacioⁱ retorquet.^l *Fides non ficta* est quam Spiritus, uel catholica per Spiritum tradit Auctoritas, ut : *Beatus es Simon Bar Iona, quia caro et sanguis non reuelauit tibi, sed Pater meus, qui est in celis.*¹⁴⁵ Et : *Si crederetis Moysi, crederitis utique et michi, de me enim ille^t scripsit.*¹⁴⁶

25 Que alia est / uel aliunde, ficta est, et figmentorum contextaⁱ coniecturis, simulachrum est, non ueritas. Ordo

L 144

c) puritas] *add.* per illam L, LP, M, V.

d) illarum] BN, L, M, TR, V, illorum LP.

e) secundum aliquid non est effectrix...non per istam] BN, LP, M, TR, V; *om.* L.

f) et] BN, TR, ex L, LP, M, V.

g) sufficienti] BN, L, LP, M, TR, efficienti V.

h) nec de pietatis...possibile] BN, L, M, TR; *om.* LP, V.

i) recogitacio] BN, L, LP, TR, V; *om.* M.

j) retorquet] BN, L, M, TR, torquet LP; *om.* V.

k) ille] BN, L, LP, TR, V; *ipse* M.

l) contexta] BN, L, LP, TR, V, coniecta M.

145 Matt. XVI, 17.

146 Ioan. V, 46.

est de *fide non ficta* ad cor purum,^m et de ipsoⁿ ad conscientiam bonam. Anteit^o fides, *sine qua impossibile est placere Deo*.¹⁴⁷ Sequitur illam et per illam puritas cordis, Scriptura dicente / : *Fide purificans corda eorum*.¹⁴⁸ Cum dico cor
 5 *purum*, locutione utor abstractiua, que remotionem significat potius / quam positionem, id est quod abest, non^p quod inest, cor scilicet purgatum a uiciis, a passionibus absolutum, nec/dum tamen uiuidum ad operationem, efficax ad uirtutem. Que puritas quia minus est ad iusticiam, nisi
 10 iungat quod bonum est, siue ad correctionem, siue ad excitationem, succedit que succendit hoc / bonum^q bonitas TR 42vb
 conscientie.

Diligitur proximus de corde puro, si propter nullum diligitur malum, diligimur *a nobis nos*, si malum ad nullum.
 15 *Qui enim diligit iniquitatem, odit animam suam*.¹⁴⁹ *Suam*, inquam, si in se; si in altera, alterius. *Diligitur proximus de conscientia bona*, si non propter ab eo nobis ueniens temporale solatium, aut pro dono ad modicum utili, ut specie, uoce, eloquentia, urbanitate, fortitudine, et ceteris
 20 que per se regnum Dei non consecuntur. *Diligimur a nobis et nos de conscientia bona*, si non ad fomentum, sed et ad passiones pro penitentia et iusticia. *Diligitur proximus fide non ficta*, si formemus animum ad imaginem et similitudinem extrinsecus adhibite/ dilectionis. Si quominus
 25 audiemus/: *Simulator ore decipit amicum*¹⁵⁰ et illud : L 144b
 Simulatores et callidi prouocant *iram*.¹⁵¹ Necnon et illud:

-
- m) cor purum] BN, L, LP, TR, V, corporum M.
 n) ipso] BN, L, TR, V, ipsa LP.
 o) Anteit] BN, L, TR, V, Ante id LP.
 p) non] BN, L, TR, V; om. LP, M.
 q) hoc bonum] BN, L, LP, TR, V, bonum hoc M.
 r) fide] BN, L, LP, TR, V; de fide M.
 s) iram] add. Dei LP, M.

147 Hebr. XI, 6.

148 Act. XV, 9.

149 Ps. L X, 6.

150 Prov. XI, 9.

151 Iob XXXVI, 13.

*Qui locuntur pacem cum proximo suo, mala autem in cordibus eorum.*¹⁵² Diligimur *a nobis nos* de fide non ficta, si nobis non^t multum eblandimur, si falsa nobis ipsis^u non pollicemur, sed^v iuxta sanctum etiam sancta opera ueremur,^w
 5 prout *nescientes si digni sumus amore uel odio.*¹⁵³

XXI QUOT MODIS^x PER TERNARIUM ABRENUNTIATIO SIGNIFICETUR^y

Multipliciter per ternarium abrenuntiationem legimus esse descriptam. Alibi quasi^z ad difficultatem, ut: *Exi de terra tua, et de cognatione tua,*¹⁵⁴ *et de domo patris tui,*¹⁵⁵ et : *Si quis uult uenire post me^{aa}, abneget semetipsum, et tollat crucem suam et sequatur me.*^{bb156} Alibi quasi ad gloriam, et causam, ut : *Intende, prospere procede, et regna, propter ueritatem et mansuetudinem et iustitiam.*¹⁵⁷ / Alibi quasi ad TR 43
 10 uic/toriam per gratiam, ut : *Qui percussit Seon, regem LP 134b*
*Amorreorum, et Og, regem Basan, et omnia regna Chanaan.*¹⁵⁸ Alibi quasi ad gratuitam oblationem, ut : *Holo-*
causta medullata offeram tibi, cum incenso arietum; of- / M 55

-
- t) non] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*
 u) ipsis] *BN, LP, M, TR, V; om. L.*
 v) sed] *BN, TR, LP, M, V, si L.*
 w) ueremur] *BN, L, LP, TR, V, uereremur M.*
 x) MODIS] *BN, L, M, TR, V, IN EODEM LP.*
 y) SIGNIFICETUR] *BN, L, LP, TR, V,*
 SIGNIFICATUR M.
 z) quasi] *BN, L, M, TR; om. LP, V.*
 aa) uenire post me] *L, LP, TR, V, post me uenire BN,*
 post me om. M.
 bb) sequatur me] *add. dicit Dominus L.*
-

152 *Ps. XXVII, 3.*

153 *Eccle. IX : «et tamen nescit homo utrum amore an odio dignus sit.*

154 *Act. VII, 3.*

155 *Gen. XII, 1 : «Egredere de terra tua... et de domo patris tui.»*

156 *Matt. XVI, 24.*

157 *Ps. XLIV, 5.*

158 *Ps. CXXXIV, 11.*

*feram tibi boues cum hyrcis.*¹⁵⁹ Et pulchre omnia. Abrenuntiatio enim difficultatem habet, gloriam habet,^{cc} sacrificium exhibet. At ponendum est ordinem, uocabula interpretandum, et sic singulas partes copulandum in genere suo.

XXII ORDO CAPITULORUM ET UOCABULORUM INTERPRETATIO^{dd}

Primi et ultimi capituli ordo retrogradus; secundi et quarti ut positus. In tercio, prima pars ut posita; ut transposita
10 sequens.

Seon interpretatur «temptatio oculorum», aut «germen inutile»;¹⁶⁰ *Amorreus* «amaricans»,¹⁶¹ *Og* «conclusio»¹⁶², / *Basan* «ignominia». ¹⁶³ Tuebitur^{ee} rationem ordinis consideratio sensus. L 144v

15 *Exeundum primo de domo patris*,¹⁶⁴ quem patrem cuique non natura / creationis, sed corruptio fecit mutationis.^{ff} Imitatores eius, hi computantur in semine filiorum eius, ut : *Uos ex patre diabolo estis, et desideria patris uestri uultis facere.*¹⁶⁵ Concipiuntur eiusmodi semine inique
20 suggestionis, formantur utero cogitationis, nascuntur effectum operis, crescunt adiectione^{gg} assiduitatis. BN 50v

Domus huius / patris, uicia sunt, et qui faciunt ea, si v 120vb
testimonium accipimus eius qui in ueritate non stetit :

cc) gloriam habet] *add.* uictoriam habet LP, V.

dd) INTERPRETATIO] BN, L, LP, TR, V; *om.* M.

ee) Tuebitur] BN, L, LP, TR, V, *Euehitur* M.

ff) mutationis] BN, L, TR, imitationis LP, M, V.

gg) adiectione] BN, L, LP, M, TR, adiectionis V.

159 Ps. LXV, 15.

160 *Hier. Liber Interpret. Hebr. Nom.*, CC LXXII, p. 101, 14 :
Seon tentatio calens.

161 *Hier. op. cit.*, p. 61, 1.

162 Cf. *Hier. op. cit.*, p. 61, 1-2 : *Og coaceruans siue absconditus*;
p. 112, 6 : *Og congregans.*

163 Cf. *Hier., op. cit.*, p. 114, 3 : *Basan confusio siue pinguedo uel siccitas.*

164 Cf. *Gen.* XII, 1.

165 *Ioan.* VIII, 44.

*Reuertar, inquit, / in domum meam unde exiui.*¹⁶⁶ Secun- M 55b
dum lob : *In secreto calami*, ubi inanitas et leuitas, *et in*
locis humentibus,¹⁶⁷ ubi mollicies et fluxus cenulente im-
puri/tatis inhabitat^{hh} inhabitatio eius. Legimus et corrup- TR 43b

- 5 tionem patrem esse, ut : *Putredini dixi : Pater meus es;*
*mater mea, et soror mea, vermibus.*¹⁶⁸ *Domus* eius, caro
est et uitia,ⁱⁱ quia in ipsis inhabitat^l ipsa. / LP 134v

XXIII QUE SIT APTITUDO PRIORUM QUINQUE ET RATIO APTITUDINIS

- 10 iam^{kk} ut succincte prima quinque copulemus in unum^l :
spiritalis nequitias et uitia mortis, effectritia future a mentis
eliminare consensu, et corporis actu propellere, id dicimus:
Abnegare seipsum,¹⁶⁹ *De domo patris exire*,¹⁷⁰ *Intendere*
propter iusticiam,¹⁷¹ *Seon regem Amorreorum oc-*
15 *cidere*,¹⁷² et *hyrcos offerre*.¹⁷³
Abnegare,^{mm} quiaⁿⁿ abiuramus que fecimus, nos ut
stemus iam ipsi nos contra nos. *Exire de domo patris*, quia L 144vb
non manemus in iniquitate, / sed cum Petro eximus domum
Cayphe, ut *ploremus amare*¹⁷⁴ et, hortati ab Apostolo,
20 eximus ad Ihesum extra castra, deserentes carnem, non
separatione nature, sed immutatione uite.

hh) inhabitat] BN, L, LP, TR, V; om. M.

ii) uitia] add. eius M.†

jj) inhabitat] BN, L, M, V, habitat LP, V.

kk) iam] BN, L, M, TR, V, Nam LP.

ll) in unum] BN, LP, M, TR, V, in inuicem L.

mm) Abnegare] add. seipsum LP.

nn) quia] add. abiurare uel LP.

166 Matt. XII, 44; Luc. XI, 24.

167 lob XL, 16.

168 lob XVII, 14.

169 Cf. Matt. XVI, 24.

170 Gen. XII, 1

171 Ps. XLIV, 5.

172 Ps. CXXXIV, 11; CXXXV, 19: [Deus] percussit...occidit...Seon...

173 Ps. LXV, 15.

174 Cf. Matt. XXVI, 75; Luc. XXII, 62

Intendere, id est intus tendere propter iusticiam, quia :
lustus in principio sermonis / accusator est sui,¹⁷⁵ et pri- M 55v
 mus effectus iusticie est damnare iniusticiam et factos per
 illam errores uite prioris. Hoc enim est^{oo} intendere : sibi et
 5 conscientie^{pp} interius attendere.

Hic: *Occiso Seon rege Amorreorum, offerimus hyrcos*, id
 est penitentie luctum pro deiectione superbie, cum iniquita-
 tis et impietatis amaritudine. *Amorreus* enim amaricans est,
 qui *exacerbauit Dominum peccator*,¹⁷⁶ et qui *prouocau-*
 10 *erunt eum in diis alienis*¹⁷⁷ et in *abhominacionibus*^{qq} ad
*iracundiam concitauerunt*¹⁷⁸, et *irritauerunt*^{rr} in *uanitatibus*
suis.¹⁷⁹

Amorrei dominator / Seon, id est temptatio oculorum, TR 43v
 superbia est, secundum^{ss} : *Et oculos superborum humilia-*
 15 *bis*.¹⁸⁰ *Que sicut fluit cera a facie ignis*,¹⁸¹ sic deprimitur
 humilitate penitentis. Uel germen suffocatur inutile, *ne qua*
radix / amaritudinis germinet sursum,¹⁸² et per illam satio V 121
 decoloretur iusticie.

oo) enim est] *BN, L, LP, TR, V*, est enim *M*.

pp) conscientie] *BN, L, LP, M, TR*, scientie *V*.

qq) *abhominacionibus*] *add. suis M*.

rr) *irritauerunt*] *add. eum M*.

ss) secundum] *V*; *om. BN, L, M, TR*, sed *LP*.

175 *Prou.* XVIII, 17.

176 *Ps.* X, 4.

177 *Deut.* XXXII, 16.

178 *Deut.* XXXII, 16.

179 *id.* 21.

180 *Ps.* XVII, 28.

181 *Ps.* LXVII, 3.

182 *Hebr.* XII, 15.

XXIV QUE SIT ALIORUM APTITUDO ET RATIO APTITUDINIS^a

- Ut^{uu} secunda quinque copulemus in inuicem ad cohiben-
dos / qui prius^{vv} ebulliunt in carne, et per carnem nature cor- LP 134vb
ruptibilis aculeos morsusque uiciorum, cum timore discipline
cruciatu adhibere, / id dicimus *exire de cognatione*,^{ww183} BN 51
5 *tollere / crucem*,¹⁸⁴ *procedere propter mansuetudinem*,¹⁸⁵ M 55vb
Og regem Basan occidere,¹⁸⁶ et *boues offerre*.¹⁸⁷ Nam / L 145
post mala sepulta, ceu post posthabitam^{xx} Egyptum, *corpus*
quod corrumpitur aggrauat animam,¹⁸⁸ et nutabundus^{yy}
10 *uacillat ad fantasyas uite prioris tamquam insequentibus*
Egyptiis, nisi abstinentie uirtute depressum, sapientie
consilio tamquam aquis inoulutum, depereat in suggestione
carnali, ut : Castigo corpus meum et in seruitutem
redigo.¹⁸⁹
Sic : *Eximus de cognatione*, quia motus isti in nobis
15 sunt, et ex nobis sunt, dicente Apostolo : *Quia non habitat*
in me, hoc est in carne mea, bonum.^{zz190}

-
- tt) QUE SIT ALIORUM APTITUDO ET RATIO APTITUDINIS] BN, TR,
QUE SIT ALIORUM QUINQUE APTITUDO.... LP, M, V,
QUE SIT QUINQUE APTITUDO... L.
uu) Ut] BN, L, TR, Et LP, M, V.
vv) prius] M, post BN, L, LP, TR, V.
ww) *exire de cognatione*] BN, L, LP, TR, V,
de cognatione exire M.
xx) post posthabitam] BN, M, TR, V, post habitam L, LP.
yy) nutabundus] BN, M, TR, nutabundum L, LP, V.
zz) Sic : *Eximus de cognatione...bonum*] BN, L, LP, TR, V;
om. M.
-

183 Act. VII, 3.
184 Matt. XVI, 24.
185 Ps. XLIV, 5.
186 Deut. I, 4.
187 Ps. LXV, 15.
188 Sap. IX, 15.
189 I Cor. IX, 27.
190 Rom. VII, 18.

- Sic : *Tollimus crucem*, carnes timore confixi, sic :
Procedimus propter mansuetudinem in lenitate cordis et
 Spiritu mansuetudinis, istam actitantes suppressionem,
 Scriptura dicente : *In fide et lenitate ipsius sanctum fecit*
 5 *illum, et elegit illum ex omni carne*,¹⁹¹ id est liberum a
 carnalibus passionibus fecit illum.^a Et illud : *Beati mites,*
quoniam ipsi hereditate possidebunt / terram,¹⁹² motus TR 43vb
 scilicet de terra terrenos, ita ut confidenter dicant : *Non*
timebo quid faciat michi caro,¹⁹³ et: *Refloruit caro mea*.¹⁹⁴
 10 Haut modici estimanda uirtus mititie, inter potiores habenda
 potius, cui tanta possessio cedit in seruitutem, ministrat in^b
 utilitatem.
- Hic : *Ceso Og, rege Basan, offerimus boues*, id est
 officium discipline, quo quasi ministerio boum, / iacentem M 56
 15 terre passionem premimus, rumpimus, subuertimus tam-
 quam inclusam et membris affixam^c ignominiam.
- Conclusio* principatur ignominie, quia ignominia non
 prosilit, nisi fomes inquietet inclusus, et dedecorosa passio
 non inuenit exitum, si motio / seduc/toria perdiderit in-
 centium. *Beatus qui tenebit, et allidet paruulos eius ad*
 20 *petram*^{d 195}.
- V 121b
 L 145b

XXV APTITUDO POSTERIORUM QUINQUE ET APTITUDINIS RATIO^e

- Copulantur ultima quinque sibi, si uisibilium ipsa quoque
 25 specie postposita, in ipsius uerita/tis intuitum proficiat *intel-* LP 135
lectus, aut in intellectum subleuetur' intuitus.^g Id est : *Exire*

- a) illum] BN, V; om. L, LP, M, TR.
 b) in] BN, LP, M, TR, V; om. L.
 c) affixam] BN, L, M, affistram TR, infixam LP, V.
 d) paruulos eius ad petram] BN, L, LP, TR, V; om. M.
 e) RATIO] BN, L, M, TR, V; om. LP.
 f) subleuetur] BN, L, M, TR, V, subleuet LP.
 g) intuitus] BN, L, LP, M, TR, intus V.

191 *Eccli.* XLV, 4.
 192 *Matt.* V, 4.
 193 *Ps.* LV, 5.
 194 *Ps.* XXVII, 7.
 195 *Ps.* CXXXVI, 9.

de terra,¹⁹⁶ Domini sequi,¹⁹⁷ regnare propter ueritatem,¹⁹⁸ cedere regna Chanaan,¹⁹⁹ et arietes offerre.²⁰⁰

- In duobus quinque, abrenunciatio est^h ad declinandum, in hisⁱ ad faciendum. In illis est *uictoria, que uincit mundum*,²⁰¹ in his que *proficit etiam ad regnum*.²⁰² Si *cogitatio uolitat apud Altissimum*,²⁰³ *eximus de terra*, et *sequimur Dominum*, et enim *illic est Dominus in dextera Dei sedens*.²⁰⁴ Tribuitur ibidem incorruptio pro dignitate regni, et ueritas^j in manifestatione Uerbi. Hic percutientes *regna Cha/naan*,²⁰⁵ *offerimus incensum ariteum*,²⁰⁶ cum mutabilium speciem transilientes, *Chanaan* enim *mutatio*²⁰⁷ interpretatur, spiritum eternitatis desiderio in superiora figimus. Spiritus enim est^k *aries* sensibus antelatus corporeis, ut is ouibus. Quod quia / gratius est ceteris antepositis, ideo
 15 sin/gulariter hic incensum non in antepositis. TR 44
M 56b
BN 51v

XXVI SECUNDUM MAXIMAS ET PERFECTAS CONTEMPLATIONIS SPECIES APTITUDO EIUS AD TRIADEM CUM EXEMPLIS

- 20 *Sabbatum erat*,²⁰⁸ et : *Psalmum cantici, in die sabbat²⁰⁹* reuoluens, tres maximas et perfectas contemplationis

- h) abrenunciatio est] *L, LP, V, abrenunciationem BN, M, TR.*
 i) his] *L, LP, M, TR, V; om. BN.*
 j) et ueritas] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*
 k) est] *L, LP, M, V; om. BN, TR.*
 l) is] *BN, L, LP, TR, V, his M.*

196 *Act. VII, 3.*

197 *Matt. XVI, 24.*

198 *Ps. XLIV, 5.*

199 *Ps. CXXXIV, 11.*

200 *Ps. LXV, 15.*

201 *I Ioan. V, 4.*

202 *Cf. Ezech. XVI, 13 : ...et profecisti in regnum.*

203 *Sap. V, 16 : ...et cogitatio illorum [iustorum] apud...*

204 *Col. III, 1.*

205 *Ps. CXXXIV, 11.*

206 *Ps. LXV, 15.*

207 *Hier. Lib. Interpret. Hebr. Nom., CC, LXXII, p. 63, 14.*

208 *Ioan. V, 9; IX, 14.*

209 *Ps. XCI, 1.*

species^m contemplatus sum, et in ipsis non sunt alie similes, nec aliis ipse.

- Una surgit in *Factorem*, perquirat altera *facturam*, tertia rimatur *iudicia Factoris* super / imaginem et similitudinem suam.ⁿ Prima legitur primum : *Bonum est confiteri Domino, et psallere nomini tuo, Altissime.*²¹⁰ Quid^o cui de eo amplius inquirendum ? *Altissimus* est. Desipit que sic non sapit inquisitio. *Altissimus* est. Que putatur comprehensio, inquisitionis est initium, et : *Cum consummauerit homo, tunc incipiet.*²¹¹ Plenius ergo dixissem, quid cui de eo non semper inquirendum: *Admone^p tibi de Domino Deo tuo considerationem, siue in profundum inferni, siue in excelsum supra,*²¹² *Altissimus* est, / uti in non multum remotiore uersu canitur : *Tu autem Altissimus in eternum, Domine.*²¹³ *Altis/simus* sine definitione, *eternus* sine alteritate, *Dominus* sine difficultate. Si qua rerum statutum eius reuellit, subuertit^q opus, fugit consilium, / non est Dominus. Si mutabilis est, non est eternus. Si comprehensibilis est, non est Altissimus. Altissimus non attingitur, eternus non / uariatur, Dominus non impeditur. Trames unus ad' illum, et ipse tutus. *Confiteri et psallere*, id est fides et opus.

Secunda legitur ibi : *Quia delectasti me, Domine, in factura tua, et in operibus manuum tuarum exultabo.*²¹⁴

- Tercia ibi : *Quam magnificata sunt opera tua, Domine! nimis profunde facte sunt cogitationes tue.*²¹⁵ Quam profunda speculatio in cogitationibus Altissimi! *Uir insipiens non cognoscet, et stultus non intelliget eas.*²¹⁶ Tam non

m) contemplationis species] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

n) similitudinem suam] *BN, L, M, TR, suam similitudinem LP, V.*

o) Quid] *BN, LP, M, TR, Quod L, V.*

p) Admone] *BN, L, M, TR, Admoue LP, V.*

q) subuertit] *BN, LP, M, TR, V, subuertitur L.*

r) ad] *add. eum uel LP.*

210 *Ps. XCI, 2.*

211 *Eccli. XVII, 6.*

212 *Isai. VII, 11.*

213 *Ps. XCI, 9.*

214 *Ps. XCI, 5.*

215 *Ps. XCI, 6.*

216 *Ps. XCI, 7.*

intelliget eas, quam non^s Eum. *Uirtutem enim operum suorum annuntiabit populo suo,*²¹⁷ et : *Querent, inquit, me mali, et non inuenient.*²¹⁸ Que perquirat consideratio facturam, erudit; afficit que iudicia, perficit que Factorem. Parat
5 illa incesum, accessum hec, ingressum alia.^t

XXVII QUI MODI PRIMI SPECIEI

Uestigatione tripertita^u euolat speculatio in *Factorem*, / si L 145vb
querit *unitatem*, si *trinitatem*, si *consonantiam*. Que est
unitas, que trinitas, que consonantia? *Mirabilis in altis*
10 *Dominus,*²¹⁹ non comprehensibilis.

Unitas tota simplex immo simplicitas, sed trina; nec ideo
simplicitas minus quia trina. / *Trinitas* tota Unitas, nec ideo M 56vb
minus Trinitas quia Unitas. Hec hic^v *consonantia*, quia nec
Unitas est singularis, nec pluralis Trinitas. / Trinitas est Deus BN 52
15 unus, et inde Trinitas non pluralitas. Unus Deus est Trinitas,
et inde Unitas non singularis. Et hic hec de his.

XXVIII QUI MODI SECUNDE^w

Discurrit et tripliciter consideratio in facturam, si querit
motum, si *dispositionem*, si *effectum*.
20 Subiecta consideratione in machinam mundi, et multis
rebus^x / acie mentis singillatim iniecta, / apparet alternantes LP 135v
pro tempore uicissitudines ire et redire infatigabili cursu, et TR 44v
quod de thesauris occultis et regiis apothecis natura diues
ubertim effundit, secedere sensim ab oculis, et Creaturam

-
- s) non] BN, L, M, TR, V; om. LP.
t) alia] BN, LP, M, TR, V, illa L.
u) tripertita] BN, L, LP, TR, V, tripartita M.
v) hic] BN, L, LP, TR, V, sic M.
w) SECUNDE] add. SPECIEI M.
x) rebus] BN, L, M, TR, rerum LP, V.
-

217 Ps. CX, 6.

218 Cf. Ioan. VII, 34, 36.

219 Ps. XCII, 4.

tempori obnoxiam unam uni dexteram dedisse eundi in
regionem dissimilitudinis / et mutabilitatem, uniuersaliter, ac V 121vb
sine exceptione,^y graui curuare iugo quicquid sub regno eius
effluerit, quodque fedus constitutionis antike produxit ad
5 usum, denuo relabi casu ex antiquo nouiter principante^z, ut
secundum quod dictum est : «Desinat esse nichil quod^{aa} fuit
ante nichil».

Dispositio apparet, quod puriora tulit / celsius, inferius M 57
crassiora, / demersit mediis medio fluitantibus loco. L 146

10 *Effectus* quod queque res suis usa uiribus quas parturien-
te natura concepit, propinat utilitates, et mandati prefixi non
immemor, in preruptis euoluit^{bb} uicibus congruentes sibi et
tempori leges.

At qui non iacet in his consideratio secuta subtilitatem,^{cc}
15 puritatem assecuta. *Accendit lucernam, et euertit
domum*²²⁰ et transfert eiusmodi ad representationem doc-
tissime opera ratiociationis admota perquirens quis quorum
motus, que quorum *dispositio*, quis quorum *effectus*, quibus
uisibilibus uel inuisibilibus nostri uel Dei germanitate similitu-
20 dinis adaptentur, ueritatis respondeant sacramento. Uisibilia
enim et *inuisibilia* nostri et *Dei, a creatura mundi, per ea que
facta sunt, intellecta conspiciuntur.*²²¹

XXIX

QUI MODI TERCIE^{dd}

25 *Factoris* quoque sententiam in filiis gratie secundum be-
neplacitum,²²² in yasis ire secundum iudicium,²²³ triplici-

y) exceptione] BN, L, LP, TR, V, acceptione M.

z) principante] BN, L, M, TR, V, principatur LP.

aa) quod] L, LP, M, V, qui BN, TR.

bb) euoluit] add. precibus BN.

cc) subtilitatem] L, LP, M, V, stabilitatem BN, TR.

dd) TERCIE] add. SPECIEI M.

220 Luc. XV, 8.

221 Rom. I, 20.

222 Cf. Eph. I, 5 ss.

223 Cf. Ier. L, 25 et Rom. IX, 22.

ter rimatur applicata consideratio: *Secundum qualitatem rerum, secundum euentum, secundum mensuram.*⁹⁹

Secundum qualitatem, quoniam / non indifferenter
omnibus, sed omnes his applicantur, quibus illos amplius
5 iustificandos, hos pol/luendos, magis ordinator nouit M 57b
occultus. Si enim non obuiat iusticie, ut iustus iustificetur
adhuc, et sordidus sordescat adhuc, iuste uterque ductu
iusticie eo impellitur, ubi quod suum¹⁰⁰ est promeretur. *Filia*
Syon uenit usque Babylonem, ibi liberabitur,²²⁴ ibi *Sedecias*
10 *cecus* tenetur in uinculis.²²⁵

Secundum euentum, quia ex his que agunt ipsi / non L 146b
semper emergit precogitate estimationis euentus, sed
intercidit quid dissimilius⁹⁹ non deliberatum iudicio, uoto non
expectatum. Nec fratribus uenditio fratris²²⁶ cessit ad
15 uotum, / nec Moysi ducatus populi.²²⁷ V 122

Secundum mensuram, quia non progrediuntur quousque
uolunt, / sed frenantur superlate postestatis consilio, dis- BN 52v
currentes quatenus luminator^{hh} prefigit equissimusⁱ. Exem-
plum est Pharaon, qui non adeo nocere ualuit quantum
20 uoluit,²²⁸ et Petrus qui non acquisiuit, quod tercio quoque
quesiuit.²²⁹ Adeo cunctis principatur uoluntatibus nutus
diuini consilii, intemeratus occulte dispositionis ordo.

XXX APTITUDO^j TRIADIS AD HUMANAM NATURAM

25 Sub *spiritus* et *anime* et *corporis* appellatione naturam
expressit humanam Apostolus ita : *Ipse autem Deus pacis*

ee) *Secundum qualitatem.... mensuram*] BN, L, TR, V; om. LP.

ff) quod suum BN, LP, M, TR, V, suum quod suum L.

gg) dissimilius] BN, L, LP, TR, V, dissimilibus M.

hh) luminator] BN, L, M, TR, V? limitator LP.

ii) equissimus] BN, LP, M, TR, V?, om. L.

jj) APTITUDO] BN, L, LP, TR, V, ORDO M.

224 Cf. Is. LII, 2 : *Solue uincula colli tui, captiua filia Sion.*

225 Cf. IV Reg. XXV, 7.

226 Cf. Gen. XXXVII, 28.

227 Cf. Exod. III, 10 ss.

228 Cf. Exod. II, 6 ss et id. XIV, 15 ss.

229 Cf. Matt. XXVII, 69-75; Marc. XIV, 66-72; Luc. XXII, 56-62;
Ioan. XVIII, 17 25-27.

- sanctificet uos per omnia,/ ut Spiritus uester et anima et corpus integer seruetur.*²³⁰ Ubi proprietatis distinctio, non nature multiplicatio, catholicum sensum emittit, quia non sunt in homine / tres nature, due interiores a quibus uita, et in^{kk} interiori distinctio duplex: *spiritus* et *anima*.^l
- 5

M 57v

TR 45

XXXI PROSECUTIO PROPOSITORUM EXEMPLORUM

- Spiritus* dicitur natura interior, pro inquisitione rationalium et appetitu celestium, que nec sensus capit corporeus, nec a corpore ueniens fantasia contingit. Uisibilia capit sensus, fantasia similia uisibilibus. Singula remouet spiritus, et non inuenitur in eis, et unde ipsa remouentur, ibi mouetur ipse, ibi potest, ibi querit et inuenit, ibi quie/scit et gaudet, et in plenitudine spiritali detentio eius.²³¹ Spiritus carnem et ossa non habet, et concretionem corporee societatis abiudicat. Ascendit super altitudinem celi, et ante faciem Domini celi commorabitur. A spiritalibus dicitur *spiritus*, et ab eis seruatur integer et mundus totus, non habens maculam, aut rugam, aut aliquid eiusmodi.²³²
- 10
- 15
- 20

L 136

L 146v

- Anima* dicitur eadem ipsa natura interior, pro conceptione cogitationum ascendentium ad similia uisibilibus, uel uenientium a similibus eis, sanctorum tamen et utilium. Per eas integra sistitur, et in nullo ab specie decoloratur pulchritudine sui. Quibus immutatis fantasiarum subit impuritas, et fit anima animalis non percipiens ea que sunt Spiritus Dei.
- 25

M 57vb

Natura uero exterior *corpus* dicitur, quod seruatur integrum, et non inuenitur in eo iniquitas, si sensus ad temperantiam, membra mouet ad iusticiam. Et si *spiritus*

kk) in] BN, L, LP, TR, V; om. M.

ll) anima] BN, L, LP, TR, V, anime M.

230 I The. V, 23.

231 Eccli. XXIV, 16 : et in plenitudine sanctorum detentio mea.

232 Eph. V, 25 : Ecclesiam non habentem...

fuert simplex in eternis, et anima in / internis, totum corpus TR 45b
lucidum erit in terrenis, et sicut lucerna fulgens illuminabit,
*non habens aliquam partem tenebrarum.*²³³ Hec est ad
 naturam humanam armonia ternarii.

XXXII SECUNDUM TRES DISTINCTIONES
 CONUENIENTIA TRIADIS AD GRADUS
 PROFICIENTIUM,^{mm} ET RATIO ORDINIS
 IN EXEMPLIS

Gradus proficientium patefaciemus in talentis quinque,
 10 duobus, uno;²³⁴ in fructu tricesimo, sexagesimo, centesi-
 mo; ²³⁵ in benedictionibus Iacob²³⁶ in Ioseph *benedictioni-*
*bis celi desuper,*ⁿⁿ *bene/dictionibus abyssi iacentis deorsum,* BN 53
*benedictionibus uberum et uulue.*²³⁷ Et respondebit *unum*
talentum fructui tricesimo / et benedictionibus uberum / et L 146vb
 15 *uulue; duo fruc/tui sexagesimo et benedictionibus abyssi* M 58
iacentis deorsum; quinque centesimo et benedictionibus celi LP 136b
desuper.

Eruntque in cuiusque textura capituli, nouissima semper
 maiora prioribus; saluo qui ab^{oo} aliis aliter super talentis
 20 quinque, duobus,^{pp} uno, datus^{qq} et dedicatus est intellectui.^{rr}
 Non enim est preiudicium differens propositio^{ss} sensuum,
 nec deuiamus si tramite latentiore locum ad eundem
 peruenimus. Per quod non in rem eiusdem generis diuersa

mm) PROFICIENTIUM] BN, L, PERFICIENTIUM TR,
 PROFICIENTIUM LP, M, V.

nn) celi desuper] L, LP, M, TR, desuper celi B. V?

oo) ab] BN, L, LP, TR, V; om. M.

pp) duobus,] add. et LP.

qq) datus] BN, L, M, TR, V? datur LP.

rr) intellectui] BN, L, M, TR, V?, intellectus LP.

ss) propositio] BN, L, M, TR, V? propterea nec LP.

233 Luc. XI, 34, 36 : . «Lucerna corporis tui est oculus tuus. Si oculus
 tuus fuerit simplex, ...totum corpus tuum lucidum erit».

234 Cf. Matt. XXV, 15 ss

235 Cf. Marc. IV, 8, 20; Matt. XIII, 8, 23; Luc. VIII, 8, 15.

236 Cf. Gen. XLIX, 1 ss.

237 Gen. XLIX, 25-26 : il y a en tout cinq bénédictions..

numerorum ponitur quantitas, haud^{tt} debebit mouere contradictionem, si maximi numeri ducuntur in significationem maiorum rerum, in minorum minimi. Moueret potius, si conuerso. Quare si numerorum gradatim facta progressio,
 5 differenter innuit eminentiam date uirtutis, antefacta sunt quinque talenta duobus, duo uni, antefactus est fructus centesimus sexagesimo, et is tricesimo. /

TR 45v

Sic et uirtutes seruorum talenta accipientium. Corpus accipit *talentum unum*: / purgationem operis; anima *duo*:
 10 deuotionem uirtutis; spiritus *quinque*: illuminationem cognitionis.

M 58b

XXXIII PROSECUTIO PRIORUM TRIUM EXEMPLORUM^{uu} ET CONSONANTIA

Talentum unum, *timor Domini* est. *Unum*, quia *initium sapientie*,²³⁸ ut unitas numerorum, uel quia unit et facit adherere Deo: *Qui autem adheret Domini, unus spiritus est cum illo*.²³⁹

Talen/tum, quia thesaurus, uel quia ad mensam^{vv} committitur. Hec pecunia porrecta nummulariis, et per manus
 20 commercium iusticie actitantes, circumuecta per uicos et plateas in ciuitate Domini uirtutum, penitentiam^{ww} lucratur stabilem^{xx} / in salutem. *Timor enim Domini odit maliciam*.²⁴⁰
 Grandi quoque cum usura, suo repetitur a datore, quia: *Nichil deest timentibus eum*,^{yy241} et: *Dedisti hereditatem timentibus nomen tuum*.^{zz 242}

V 122v

L 147

tt) haud] L, LP, M, TR, aut B. V?

uu) EXEMPLORUM] BN, L, LP, TR, V; om. M.

vv) mensam BN, M, TR, mensuram L, LP, V.

ww) penitentiam] BN, L, LP, M, V, penitentia TR.

xx) stabilem] BN, L, M, TR, V?, om. LP.

yy) eum] BN, LP, M, TR, V, Domini L.

zz) tuum] add. Domine M.

238 Ps. CX, 10; Eccli. I, 16: *Initium sapientie, timor Domini*.

239 I Cor. VI, 17.

240 Prou. VIII, 13: ...*odit malum*.

241 Cf. Eccle. VI, 2: *Uir cui dedit Deus diuitias, ...et nihil deest anime sue* et Ps. CX, 5: ...*Dominus. Escam dedit timentibus se*.

242 Ps. LX, 6.

Quam defossam in terra^a 243 sudario inuoluit, qui pro terrenis timet et operatur, et integumento simulate operationis, honorat thesaurum uirtutis. / Respondet talento / huic fructus tricesimus secundum misteria^b partium harum hec :

LP 136v
M 58v

- 5 Tricenarius ex binario et ternario quinarioque conficitur, cum^c bis ter quinque.^d

Quodque binarius timori, operationi comparetur ternarius, petendum a iam dictis et non^e repetendum.²⁴⁴ In quo et secundum quid penitentes societur quinarium, in tractatu eius dicendum, secundum quod dicitur : *Conuertimini ad me in toto corde uestro*, ubi uoluntatis exprimitur plenitudo, *in ieiunio*, ubi afflictio, *et fletu*, ubi compunctio, *et in planctu*, ubi exclamatio, *et scindite corda uestra*, ubi desideriorum discis/sio.²⁴⁵ Et hoc suo loco plenius.

TR 45vb

- 15 Amplius / et aliter. Quinquies seni, triginta^f perficiunt. Senarius in quo bis claudit ternarium, typicus est creature rationalis, que bis continet trinitatem Domini, dico autem in imagine qua diligit totum eum, et in similitudine qua cognoscit totum eum. Quinarium prima sui parte, id est binario, exprimit timorem; altera, id est ternario, penitentiam ut premissum. Igitur ut premissum, sociare timori operationem penitentie, id est ex binario et ternario quinarioque texere tricesimum fructum, et purgare interiorem hominem per timorem et penitentiam, et per sex et quinque, usque
- 20
- 25 triginta / peruolare et multiplicare talentum unum.

BN 53v

L 147b

Sors prime benedictionis cadit in his. Iungit^g benedictus^h uuluam et ubera, qui Spiritum salutis concipitⁱ secreto

-
- a) terra] *BN, L, M, TR, terram LP, V.*
 b) misteria] *BN, L, LP, TR, V, misterium M.*
 c) cum] *add. dixeris M.*
 d) quinque] *add. et LP.*
 e) non] *L, LP, M, V; om. BN, TR.*
 f) triginta] *BN, L, LP, M, V, triginta TR.*
 g) iungit] *sur grattage TR, uiuitque L, LP, M, V, iungitque BN.*
 h) benedictus] *add. per V.*
 i) concipit] *BN, LP, M, TR, V, suscepit L.*
-

243 Cf. *Matt.* XIII, 44.

244 Cf. *De Dualitate*, III, xx, CIMA GL 58, p. 100 ss.

245 *Ioel.* II, 12.

timoris, lactat dulcedine deuotionis, qui parit penitentiam
 difficultate operis, nutrit alimonia simplicitatis. Maledicti qui
 decli/nant a mandatis, qui merentur unde mereantur,¹ sicut v 122vb
 et legitur : *Da eis, Domine. Et quid dabis eis ? Da eis uuluam*
 5 *sine liberis, et ubera arentia.*²⁴⁶

XXXIV PROSECUTIO ALIORUM TRIUM ET CONSONANTIA /

LP 136vb

Duo talenta dilectio est, et delectatio uirtutis. Sociatrix
 est dilectio, sicut binarius primus iungitur partibus conueni-
 10 entibus in unum. *Lucrum eius alia duo talenta*, consensio
 carnis et anime,^k pro quo legitur : *Cor meum et caro mea*
*exultauerunt in Dominum uiuum.*²⁴⁷ Respondet duobus
 talentis sexagesimus fructus, si numerum secundum partes TR 46
 eius, id est quaternarium / et quindenarium / consideremus. M 59
 15 Quater enim quindecim, in sexaginta discurrunt. Quater-
 narius attitulatur equalitati, quia quadratus est, et quadra-
 tura equalitatem habet ab omni latere responsibiliter conse-
 dentem. Quindenarius prima sui parte, id est septenario,
 incorruptionem significat, quia infra denarium solus pas-
 20 sionem generationis nec facit nec suscipit.^l Octonarius
 eleuationem uirtutis, et reductionem cordis in se^m, quoniam
 eleuatione et reductione conficitur, ut bis duo bis. Scribe-
 bam hec, et aduerti Iheremie uaticinium, et in uaticinio
 sacramentum: *Beatus, inquit, qui portauerit iugum Domini*
 25 */ ab adolescentia sua,ⁿ sedebit solitarius, et tacebit, quia* L 147v
*leuauit se supra se.*²⁴⁸

j) a mandatis... mereantur] BN, L, M, TR, om. V,

a mandatis...mereant LP.

k) carnis et anime] BN, L, LP, TR, V, anime et carnis M.

l) suscipit] BN, LP, M, TR, V, patitur L.

m) in se] add. significat M.

n) sua] L, LP, V; om. BN, M, TR.

246 Osee IX, 14.

247 Ps. LXXXIII, 3.

248 Thre. III, 27-28.

Qui portat^o iugum ab adolescentia, incorrupto graditur tramite, septenarii similitudine sanctificatus.^o Qui sedet solitarius et tacet, pacata residet lege, quaternario similis. Qui leuat se supra^a se, crescit in augmentum, signaculo ogdoadis moribus impresso. Porro non corrumpi, pacificari, leuari, opus est dilectionis,ⁱ que integrat quod diminutum, pacificat quod aduersum, leuat quod depressum. / Integrat quia plenitudo est legis; pacificat quia uinculum est pacis; leuat, quia uia est sublimitatis.

M 59v

Item si secundum alias partes, aliter hic ipse numerus consideretur, haud recedit a significatione priore. Nam si dicimus / ter quater quinque, sexaginta concrescunt. / Ternarius pro triplici / effectu efficienti, conuenit spiritui, secundum Apostolum : *Non enim, inquit, dedit no/bis Deus spiritum timoris, sed uirtutis et dilectionis et sobrietatis.*²⁴⁹ Primum in firmiter et iuste, secundum^a in feruenter et compatienter, tertium in discrete et honeste agendo.

LP 137

V 123

BN 54

TR 46b

Quaternarii significatio manebit hic, que et^a supra. Quinarius pari et^a impari quantitate primus contextus, habundantiam uirtutis habebit significare, significante Apostolo sic : *In omnibus, inquit, habundatis fide recte scilicet et uiuide credendi, sermone discrete et eloquenter dicendi, scientia discernendi, et omni sollicitudine utilia studiosius exequendi, insuper et caritate ad inuicem et eterna diligendi.*²⁵⁰

Ex quibus intelligimus, / quia *dilectionem et delectationem uirtutis* habere, et *sanctitatis augere decorem*, / id est prescriptos ad inuicem ducere numeros, id fructum ferre sexagesimum. Benedicitur hic fructus *benedictione abyssi*

L 147vb

M 59v

-
- o) *portat*] BN, L, M, TR, V ? *portauit* LP.
 p) *sanctificatus*] BN, L, LP, TR, V, *significatus* M.
 q) *supra*] BN, L, TR, V?, *super* LP.
 r) *delectationis*] BN, L, TR, *dilectionis* LP, M, V.
 s) *secundum*] BN, TR, alterum L, LP, M, V.
 t) *et*] BN, L, M, TR, V; *om.* LP.
 u) *pari et*] BN, L, M, TR, V, *pariet* LP.

249 II Tim. I, 7.

250 II Cor. VIII, 7.

iacentis deorsum,^v id est Spiritus Sancti, qui *abyssus* est secundum quod incomprehensibilis, *iacet* secundum quod quietus, *deorsum* secundum quod inspiratus. *Abyssus* quia: Nescis unde ueniat aut quo uadat;²⁵¹ *iacens*, quia regnat,
 5 *deorsum* quia sanctificat.

XXXV PROSECUTIO EXTREMORUM TRIUM ET CONSONANTIA

Quinque talenta, consideratio est circa facturam, et per facturam ad alia proficiens, tamquam quinarium inter quaternarium quatuor elementorum et senarium sex operum significatiuos subsistens.

Consideratio^w famulari considerationi huic *Pentatheucum* maximi theologorum, qui fidem Creatoris in *Genesi*, redemptionem in *Exodo*, in *Leuitico* sanctificationem et famulatum,
 15 in *Numero* discretionem / et collectionem uirtutum, in *Deuteronomio* describit confirmationem. Repe/ticio enim TR 46v
 LP 137b
 legis, confirmatio est uirtutis. Que consideratio in quo a
creatura mundi, per ea que / facta sunt, intellecta conspi- M 59vb
*ciuntur,*²⁵² similis est quinario, qui inter numeros eorum
 20 que facta sunt significatiuos, collocatur. *Lucrum eius alia*
quinque talenta, contemplatio est inuisibilium quinqueparti-
 ta, qualem altiuidus theologus perstringens reserat in capite
 libri : *In principio erat Uerbum, et uerbum erat apud Deum,*
et Deus erat Uerbum. Hoc erat in principio, apud Deum.
 25 *Omnia per ipsum, facta sunt.*²⁵³ De quibus in tractatu
 quinarii.

Quibus ta/lentis et cui cuius perfectionis forme, qualiter L 148
 fructus centesimus comparetur, a numeris unde centum
 oriuntur,^x comperiendum. Conficitur ex quinario in se per

v) deorsum] BN, LP, M, TR, V; om. L.

w) Consideratio] BN, L, TR, Considero LP, M, V.

x) oriuntur] BN, LP, M, TR, V, oritur L.

251 Ioan. III, 8.

252 Rom. I, 20.

253 Ioan. I, 1-3.

quatuor^y reducto, cum dicimus quater quinquies quinque. Et quinarium contemplationi copulabitur, aut in prelato capitulo, aut in eo secundum Apostolum : *Ut comprehendatis*, inquit, *cum omnibus sanctis, que sit longitudo, latitudo, sublimitas et profundum; scire etiam supereminentem scientie caritatem Christi.*²⁵⁴ Et hoc ubi quod^z prelatum.

- Quaternarius, quia geminatus binarius est, binarius autem *concordie* significatiuus est, sicut in tractatu eius tractatum est,^{aa} ²⁵⁵ ideo gemine^{bb} concordie significatiuus,^{cc} id est illius in quam dictum est: *Pacem / meam do uobis, pacem relinquo uobis.*²⁵⁶ / Et illius : *Seruabis pacem; pacem, quia in te sperauimus.*²⁵⁷ Frustra dixi «et illius». Hec enim geminata, ipsa est que prima. Ducitur ergo quinarium in se per quaternarium, quia^{dd} indissociata conexio firmissime pacis causa est, et proeectio contemplationis.²⁵⁸
- Item cubica multiplicatione unitatis et binarii, triadis et^{ee} quaternarii, centenarius egreditur. Semel enim unum semel, ab unitate non recedit. Bis duo bis, effunduntur^{ff} in octo. Ter terni ter, in uiginti septem prosiliunt. Quater quatuor quater in sexaginta quatuor elabuntur. Horum collectione completur ex integro centenaria quantitas. Atqui multiplicationem cubicam equalitatis et unionis portare sacramentum, satis superque dictum.^{gg}

y) quatuor] *BN, L, M, TR, V*, quater *LP*.

z) quod] *BN, L, LP, TR, V*; om. *M*.

aa) est] *BN, L, M, TR, V*; om. *LP*.

bb) gemine] *BN, TR*, geminate *L, LP, M, V*.

cc) significatiuus] *add. est LP*.

dd) quia] *add. est LP*.

ee) et] *BN, L, M, TR, V*, in *LP*.

ff) effunduntur] *BN, L, LP, TR, V*, refunduntur *M*.

gg) dictum] *add. est M*.

254 *Eph. III, 18-19* : ...*ut possitis comprehendere cum omnibus...*

255 Voir *CIMAGL*, 58, I, xiv, p.25.

256 *Ioan. XIV, 27*.

257 *Isai. XXVI, 3*.

258 Cf. *supra*, *Analyse schématique*, p. XCIII.

Nec preteriuimus Deitatem figurari a monade,²⁵⁹ a
 binario Mediatorem,²⁶⁰ nec pre/teribimus^{hh} ternarii ad ani- L 148b
 mam, ad corpus quaternarii significationem.²⁶¹ Sic quatuor
 numeri conueniuntⁱ perfecta multiplicatione ad perficiendum
 5 centenarium, quia armonia et equalitas carnis et spiritus in
 Deo per Uerbum, uisio est eternitatis,^j beatitudinis posses-
 sio. Armonia / et equalitas carnis, claritas^{kk} est incorruptio- M 60b
 nis, spiritus autem uisio eternitatis, Dei uero,^l quod erit :
Omnia in omnibus,²⁶² Uerbi, quod : *Palam de Patre annun-*
 10 *ciabit / omnibus*.²⁶³ Et quemadmodum nec quaternarius V 123v
 nec ternarius resiliire, redire et complicari habent in unitatem
 nisi binario mediante, ita : *Nemo nouit Patrem nisi Filius, et*
cui Filius uoluerit^{mm} reuelare,²⁶⁴ iuxta uaticinium Sancti: *Et*
in lumine tuo uidebimus lumen.²⁶⁵ Rorat hic *benedictio celi*
 15 *desuper*,²⁶⁶ ubi est mensura hominis quasi angeli, ubi *facto*
silentio quasi media hora,²⁶⁷ uidetⁿⁿ et habet homo quod
 angeli.²⁶⁸ Hi sunt *celum desuper*, puri uirtu/te, conditione TR 47
 celsi, radiantes gloria, eternitate defixi.

hh) preteribimus BN, LP, M, TR, preteriuimus L, V.

ii) conueniunt] BN, LP, M, TR, concurrunt L, V.

jj) eternitatis] BN, L, LP, M, V, est trinitatis corr. in. eternitatis TR.

kk) claritas] BN, L, LP, M, TR, claritatis V.

ll) uero] BN, L, LP, TR, V, autem M.

mm) *Filius uoluerit*] BN, L, LP, TR, V; *uoluerit Filius* M.

nn) uidet] BN, L, LP, TR, V, uidelicet M.

259 Cf. CIMAGL 40, *De unitate*, xiii, p. 168 : *Quare unitas deitatem significet et quod nulli alii nature conueniat.*

260 Cf. CIMAGL, 58, I, vi, p. 14 : *Qualiter et cur dualitati signet Mediatorem ratione loci et ueritate nature, prima significatio.*

261 Cf. *infra*, cap. XLII, p.244. Pour le nombre quatre, Odon pense sans doute à son futur traité.

262 I Cor. XII, 6.

263 Ioan. XVI, 25.

264 Matt. XI, 27 : *Et nemo nouit Filium, nisi Pater : neque Patrem uis nouet, nisi Filius...*

265 Ps. XXXV, 10

266 Gen. XLIX, 25.

267 Apoc. VIII, 1.

268 citations???

XXXVI ALIA AD EANDEM RATIONEM EXEMPLA,
ET EXECUTIO EXEMPLORUM

Tria tabulata que fecit rex Salomon, similem faciunt intellectum secundum numerorum rationes quibus cubiti nominantur tabulatorum. *Tabulatum inferius*, uti^{oo} quibusdam in^{pp} libris habetur, habebat *cubitos septem, medium sex, suppreum quinque*.²⁶⁹ Ubi pulchre septenarius penitentie iungibilis erit pro regula descriptionis apostolice super penitentia septipartite prolata : *Contristari*, inquit, *secundum Dominum operatur sollicitudinem*^{qq} peragendi ceptum, / L 148v *defensionem*^{rr} in confessione, *indignationem* de lapsu, *timorem* de incertitudine pene uel lapsus, *desiderium* satisfaciendi et proficiendi, *emulatio/nem* contra id quod LP 137vb aduersari potest, *uindictam* in plenitudine correctionis!²⁷⁰ De quibus plenius in tractatu septenarii.

Senarius quia primus parte altera longior, ab uno per alium saltu dato progreditur : bis enim tres, sex constituunt, profecto profectum iusticie, atque de uirtute in uirtutem multiplicationem, multiplicatione sue significat originis. Quo excepto, binario animam, ternario uirtutes associaui^{ss}mus.* / BN 55

Quinarium theorie supra diximus applicandum. Et forte tria tabulata, *tria tabernacula Domino* unum a Iohanne, *Helye* unum a Petro, et *Moysi* unum a Iacobo.²⁷¹ Moysi sumpto ab aquis intellegibilis Egypti luctator edificat taber- /naculum,²⁷² quia difficultate certaminis^{tt} superanda est TR 47b

oo) uti] *add.* in *M*.

pp) in] *BN, L, LP, TR, V; om. M.*

qq) *sollicitudinem*] *BN, L, LP, TR, V; sollicitudine M.*

rr) *defensionem*] *BN, LP, M, TR, V, defessionem L.*

ss) associaui^{ss}mus] *BN, L, LP, TR, associamus LP, V.*

tt) certaminis] *BN, LP, TR, V, certa nimis L.*

269 III Reg. VI, 6.

270 II Cor. VII, II : *Ecce enim hoc enim ipsum, secundum Deum contristari uos, quantam in uobis operatur sollicitudinem; sed defensionem, sed indignationem, sed timorem, sed desiderium, sed emulationem, sed uindictam!*

271 Cf. Matt. XVII, 4; Marc. IX, 4; Luc. IX, 33.

272 Cf. Exod. XXXVI-XL.

inchoatio conuersionis. Simile est quod Moyses moritur in monte Nabo,²⁷³ qui uertitur in *conclusionem*,²⁷⁴ quia progressum et discursum leticie non habet disciplina penitentiae. M 60vb

- 5 Helyas interpretatur *Dominus Deus*,²⁷⁵ et nomine uno, *potestas*, altero, *uirtus* exprimitur. Hinc^{uu} *Petrus* dictus / a V 123vb
petra, id est qui fortis est ut *petra*. Dilectio erigit tabernaculum, si sub eius amplitudine inhabitat et crescit potestas et uirtus iusticie. Propter quod et^{vv} Petro dictum est^{ww} : *Si diligis me, pasce oues meas*.²⁷⁶

- 10 Iohannes dote celibatus, et *accubitu super pectus Ihesu*²⁷⁷ memorandus, componit Domino edificium,^{xx} / ei se L 148vb
 prestitit in accubitum.

XXXVII DIFFERENTIA PRESCRIPTORUM GRADUUM

- 15 Cuiuscumque graduum differentias, non fatigabimur explanare, plane^{yy} enim sunt. Penitentia per afflictionis assumpte supplicium, per sacrificium doloris et gemitus, per temptationis et laboris exercitium, immutat sententiam iudicis, flectit iusticiam, reconciliationem assequitur. Pietas
 20 enim condescendit penitentie, peccatorem reconcilians sibi, secundum Ysaie / uaticinium : *Loquimini ad cor Ierusalem, et aduocate eam, quoniam completa est malicia eius, dimissa est iniquitas illius. Recepit de manu Domini duplicia*^{zz} *pro omnibus peccatis suis*.²⁷⁸ LP 138

uu) hinc] BN, LP, M, TR, huic L, V.

vv) et] BN, L, LP, M, TR; om. LP, V.

ww) est] BN, L, LP, TR, V; om. M.

xx) edificium] BN, L, LP, M, V, edifium TR.

yy) plane] BN, L, M, TR, V, plene LP.

zz) duplicia] BN, LP, M, TR, dupplicia V, dupli L.

273 Deut. XXXIV, 1-12.

274 Hier., op.cit., p.121, 19 donne une autre interprétation : Nabo sessio uel superueniens.

275 Hier., op.cit., p.111,4.

276 Ioan. XXI, 17.

277 Ioan. XXI, 20.

278 Isai. XL, 2.

Cordi quippe rememoratione peccati deiecto, stimulos amaritudinis egra conscientia / congerit, donec expiatione completa nebulam meroris, decor uirtutis immu/tet.²⁷⁹
Uirtus germinat gaudia, et in multiplicatione^a solatii dies
 5 letificos, florea secula proficiendo^b deducit. *Annunciatio facta palam*²⁸⁰ non proficit, sed perfecta quiescit acquisitis, et ante faciem Dei celi commorabitur. M 61v TR 47v

XXXVIII TRIADIS AD ANGELICAM DIGNITATEM APTITUDO

- 10 Nominatus post apostolos theologus, Dionisius Ariopagita^c, in tres ordines segregat celestium^d ierarchiam spirituum, doctrinam ut dicitur Pauli secutus²⁸¹, qui multa seorsum rexit discipulis, que^e committenda non decreuit apicibus. Sub inferiore ordine *angelos, archangelos, principatus* constituit; sub medio *potestates, uirtutes, dominatio/nes*; in superiore *thronos, cherubin* et *seraphin* collo-
 15 cauit.²⁸² Dignitates et ministeria singulorum secundum uocabulorum cognominationem in tractatu nouenarii dispositus inquiramus. L 149
- 20 Nunc ministeria secundum tripartitam collectionem / colligendum, iuxta uaticinium psallentis : *Principes*, inquit, *iuda duces eorum; principes Zabulon; principes Neptalyn*.²⁸³ Supplendum in singulis *duces eorum*. / Si queris v 124 M 61b

-
- a) multiplicatione] *BN, L, LP, TR, V*, multiplicitate *M*.
 b) proficiendo] *BN, L, M, TR, V*, proficienda *LP*.
 c) Ariopagita] *BN, L, M, TR*, Ariopagites *LP, V*.
 d) celestium] *L, LP, M, TR, V*; om. *BN*.
 e) que] *BN, L, LP, M, TR*, quem *V*.

279 Cf. *Isai*. XLIV, 21-23.

280 Cf. *supra*, XXXV, n. 266.

281 Cf. *De coel.hier.* de Scot Erigène, source directe d'Odon.

282 Cf. le *Tres esse gradibus* (ms. Paris, BN, 15.381, entre autres), oeuvre encore inédite dans laquelle ODON traite longuement de la hiérarchie des anges.

283 *Ps*. LXVII, 28.

quorum in ecclesiis Deo benedicientium, sicut est premis-
 sum: *In ecclesiis / benedicite Deo, Domino de fontibus Isra-* BN 55v
*el.*²⁸⁴ Et paulo post, propheta subinferens : *Principes Iuda*
duces eorum, insinuans angelos principes esse salutis in
 5 scola regnoque uirtutis, et multiplicare benedictionem
 canentibus Deobenedictionem. Administratorii enim spiritus
 sunt, in ministerium / missi, propter eos qui hereditatem LP 138b
 capiunt salutis. Et quia dispar est cetus benedicientium,
 dissimilis est gratia ministrantium, et pro dis/similitudine TR 47vb
 10 donorum, distributio uariatur officiorum.

Principes Iuda inferior ordo operantur primum de dictis
 gradibus; *principes Zabulon* medius ordo, medium; *principes*
Nephtalyn supremus ordo, supremum, sicut ex inter-
 pretationibus et benedictionibus estimandum.

XXXIX MINISTERIA PRIMI ORDINIS SECUNDUM INTERPRETATIONES UOCABULORUM ET PERSONARUM BENEDICTIONES

Iudas confessionis et laudationis cognominatione,²⁸⁵
 penitentie prefert officium, cuius est aperire delictum, et
 20 efferre beneficium. De uno dicitur : *Dixi: Confitebor /* M 61v
*aduersum me iniusticiam meam, Domino,*²⁸⁶ de altero: L 124b
Benedictus Dominus qui non dedit nos in captionem denti-
*bis eorum.*²⁸⁷ *Benedictio in Iudam hec est : Manus tue in*
*cervicibus inimicorum tuorum.*¹ 288 Et iterum : *Audi, Domi-*
 25 *ne, uocem Iude, et ad populum suum introduc eum. Manus*
eius pugnabunt pro eo, et adiutor illius contra aduersarios
*illius erit.*²⁸⁹ Ubi *manus*, et *inimici*; ubi *pugna* describitur

f) tuorum] L, LP, M, M, TR, V; om. BN.

284 Ps. LXVII, 27.

285 Hier. op.cit., p. 136, 7 : *Iudas* confitens uel glorificans.

286 Ps. XXXI, 5.

287 Ps. CXXIII, 6.

288 Gen. XLIX, 8.

289 Deut. XXXIII, 7.

et *aduersarii*; ubi^g *pondus* certaminis, et *uictoria* describitur colluctantis.^h

Omnis annunciatio inspirata diuinitus, in duas differentias distribuitur: secundum *angelos* et *archangelos*, id est
 5 maiorem et minoremⁱ annuntiationem. Unam scilicet timore^j supplicii, alteram ambitione beneficii. Principatur et maior est utraque executio utriusque, id^k est perficere quod comminatione uel pollicitatione superest exequendum. Prode/unt igitur ab acie fortitudinis auxiliaturi ludam primi
 10 proceres ordinis, angeli nunciantes^l timorem, archangeli promissionem, prin/cipatus efficientiam ad utrumque. Timor impellit ad penitentiam, promissio / allicit, efficientia com-
 plet.

V 124b

TR 48
LP 138v
M 61 vb

XL MINISTERIA^m SECUNDI ORDINIS SECUNDUM EUNDEM MODUM

Zabulon interpretatur *fortitudo* uel *iusiurandum*,²⁹⁰ una dilectionem, altero stabilitatem significante uirtutis. Benedic-
 tio in eum hec est : *Zabulon in littore maris habitabit, et in*
 20 *statione nauium pertingens ad Sydonem*.²⁹¹ Et iterum :
Zabulon in exitu tuo letare.²⁹²

Congregationes aquarum, id est spiritualium uirtutum uel
 agitantium tempta/tionum, dicimus *mare*. *Littus*, metam
 uirtutum uel finem perturbationum. *Stationem nauium*,
 cessationem motuum. *Pertingentiam usqueⁿ Sydonem*,
 25 perfectum ad anime puritatem, que per siluas exemplorum

L 149v

g) ubi] *BN, L, M, TR*, ibi *LP, V*.

h) colluctantis] *BN, L, M, TR*, colluctationis *LP, V*.

i) maiorem et minorem] *BN, L, LP, TR, V*, minorem et maiorem *M*.

j) timore] *BN, L, LP, M, TR*, timorem *V*.

k) id] *BN, L, M, TR, V*, ad *LP*.

l) nunciantes] *BN, L, M, TR*, nunciando *LP, V*.

m) MINISTERIA] *BN, L, LP, TR, V*, MISTERIA *M*.

n) usque] *BN, TR*, ad *L, LP, M, V*.

290 Hier., *op. cit.*, p.73,29 : *Zabulon* habitaculum *fortitudinis* uel *ius iurandum* eius uel fluctus noctis.

291 Gen. XLIX, 13.

292 Deut. XXXIII, 18.

uenatur escas spiritalium donorum. Per huiusmodi fines *exit ad letandum* in leticia cordis, ut sit unus exclamantium : *Exultabimus et letabimur in te, memores uberum tuorum super uinum.*²⁹³

- 5 Liquet in benedictione primi gradus angustias isto terminari, isto pacem, isto cumulari donationes et sanctioniam. Probabile satis est parari eiusmodi medii ordinis mediante concilio : a *potestatibus*, pacem; a *uirtutibus*, dona spiritalia; a *dominationibus*, retentionem. /

M 62

- 10 *Potestatum* est pax, propter : *Dedit eis potestatem filios Dei fieri*,²⁹⁴ et propter : *Beati pacifici, quoniam filii Dei uocabuntur.*²⁹⁵

- 15 Dona spiritalia, *uirtutes* ipsa dicuntur. Que qui retinet, et quasi sibi permanet unus, excellentia dominatus sanctioniam tenet^o a *dominationibus*.

XLI MINISTERIA^p TERCII ORDINIS UTI SUPERIUS

- Nephtalyn* interpretatur / *conuersauit me*, uel *implicuit me*, uel *dilatauit me.*²⁹⁶ Interpretatione una exprimitur *conuersatio in celestibus*, in altera *adherere Deo*, in tercia^q *dilatatio cordis*. Benedictio in eum hec est : *Nephtalin, uirgultum resolutum, dans eloquia pulchritudinis.*²⁹⁷ Et iterum : *Nephtalin habundantia perfruetur, et plenus erit benedictionibus Domini; mare et meridie possidebit.*²⁹⁸

TR 48b

- 20 *Uirgultum* / pro condensitate; *resolutum* / pro libertate; *eloquium pulchritudinis* pro luce cognitionis, mane et meridie pro inuolatione et feruore dilectionis.

V 124v

L 49vb

o) tenet] BN, L, LP, TR, V, retinet M.

p) MINISTERIA] BN, L, LP, V, MISTERIA M, TR.

q) tercia] BN, L, LP, TR, V, tercio M.

293 Cant. I, 3.

294 Joan. I, 12.

295 Matt. V, 9.

296 Hier., op. cit., p.160,30 : Neptali conuersantis.

297 Gen. XLIX, 21 : *Nepthali ceruus emissus, et dans eloquia pulchritudinis...* + Isai. LIII, 2: *Et ascendet [seruus Domini] sicut uirgultum coram eo...*

298 Deut. XXXIII, 23.

Obscura sunt iudicia Dei, et immixta unum uni, et inde *uirgultum*. Irrefragabilia^r sunt et discurrentia ubique et omnem rationis super/antia nexum et inde *resolutum*.^{M 62b} Cognitione de Deo, nichil tenebrosum admiscetur, et inde *pulchritudinis eloquium*. Dilectio est sine fastidio, et inde quasi a^s *mane* semper incipiens. Perfecta est et ardens, et inde in *meridie* subsistens. Iuxta rationem cognominatio-
 5 num, *thrōni* aperiunt rationes iudiciorum, *cherubin* noticie pandunt amplitudinem, *seraphin* satiant affectum ad
 10 expletionem, suscitant desiderium ad recreationem.

XLII TRIADIS AD ANIMAM APTITUDO

Anime rationali philosophici quoque dogmatis assertio, triadem copulat in *rationabili*, et *irascibili*, et *concupiscibili* eius. Quibus rationabiliter utitur, si utitur rationabili ad
 15 discretionem boni et mali; si irascibili, ad repulsionem mali; si concupiscibili, ad electionem boni. Sic trahit a rationabili salutis iudicium, ab irascibili / zelum, a concupiscibili
 meritum. Non illuminatur sine rationabili, non purgatur sine irascibili, non promeretur sine concupiscibili. ^{TR 48v}

20 Sunt item,^t ut comperuit et aperuit Augustinus in *Libro de Trinitate*, tres in anima potentie, quibus trinitatis imago / irradiat expressius : *memoria, intellectus, uoluntas*.^{M 62v} Frustra quesita est quasi expressius imago / Trinitatis, in alia
 25 creatura quam in creata ad imaginem Trinitatis.^{LP 139} Hec est anima que *imaginem Patris* in *memoria*, *imaginem Filii* in *intellectu*, *imaginem Spiritus* presentat^u in *uoluntate*.^{L 150} Nam cum acies cogitantis reducit ad memoriam, id est ad
 30 comprehensionem scientie, scientia enim collecta iacet in abditu^w memorie, formatur intellectus a memoria factus qualis ipsa est, capiens quod in ipsa est. Hec generatio
 intellectus a memoria, similitudinem pretendit Filii a Patre generationis.^{BN 56v}

r) Irrefragabilia] *BN, L, M, TR*, In refragabilia *LP, V*.

s) a) *BN, LP, M, TR, V*, ad *L*.

t) item] *BN, L, LP, TR, V*, eterum *M*.

u) Trinitatis] *BN, LP, M, TR, V*; om. *L*.

v) presentat] *BN, L, M, TR*, representat *LP, V*.

w) abditu] *BN, L, TR*, abdito *LP, V*.

Personam Spiritus Sancti uoluntas insinuat, quia ut ille
 conexio et communio est Pa/tris et Filii, sic ista memorie et
 intellectus est confederatio. Textit^x altiore et latiore
 5 disputationem de his^y auctor quem memorauimus, ubi
 memorauimus.^z Ab hac huius auctoris sententia emersit et
 illa modernorum, que^{aa} *potentiam* Patri, *sapientiam* Filio,
bonitatem assignauit^{bb} Spiritui Sancto.

V 124vb

XLIII TRIADIS AD ANIME RATIONALIS
 INSTITUTIONEM^{cc} / COEQUATIO
 SECUNDUM POTENTIAS TRES

M 62vb

Ultime pretitulationis loco dicendum est per triadem
 anime rationalis institutionem, que tunc est recta si re-
 spexerit ad creatorem.^{dd} Hoc est si memoria colligitur ad^{ee}
 Deum, si intellec/tus acuitur in eum, si uoluntas quiescit in
 15 eum. Nichil horum est cum memorie elabatur salus, cum
 intellectus non attingit archanum, cum uoluntas peregrinatur
 in dissimilitudinem. Restituentur singula in gradum pristi-
 num, memoria / tenente stabilitatem eternitatis, intellectu
 thesauros apprehendente ueritatis, uoluntate perfruente que
 20 sensum omnem exuperat pace. Uolens unus prophetarum,
 celesti fretus^{ff} oraculo,^{gg} *indicare quid sit homini bonum, et*
quid Dominus requirat ab eo: Facere, inquit, iudicium,/ et
diligere misericordiam, et ambulare sollicitum cum Deo
*tuo.*²⁹⁹

TR 48vb

L 150b

LP 139b

-
- x) exit] *BN, L, LP, TR, V, Texuit M.*
 y) disputationem de his] *BN, L, LP, TR, V, de his disputationem M.*
 z) ubi memorauimus] *BN, L, M, TR, V; om. LP.*
 aa) que] *BN, LP, TR; om. M, qua L, (V illisible).*
 bb) assignauit] *BN, TR, assignant L, assignantium LP, V.*
 cc) INSTITUTIONEM] *BN, L, M, TR, V, INSTITUTIONIS LP.*
 dd) creationem] *BN, M, TR, creatorem L, LP, V.*
 ee) ad] *BN, L, LP, TR, V, in M.*
 ff) fretus] *BN, LP, M, TR, V, fruitus, suscr. uel fretus L,*
 gg) oraculo *BN, L, M, TR, auxilio LP, V.*
-

299 *Mich. VI, 8 : Indicabo tibi, o homo, quid sit bonum, et quid Dominus requirat a te...*

Ubi si extremitas clausule singulis est nectenda particulis, duplicem sensum emittit,^{hh} unum qui *ad formam*, alium qui respicit *ad instrumentum*. Ad illam ut secundum quam, ad hoc ut per quod actus dirigendum, instituendumⁱ est mores.

- 5 Ad illam / ut bene, ad hoc ut plene, ad utrumque ut facilius explicetur^j disciplina uirtutis. M 63

Facere quippe *iudicium*, et non sicut Deus, error est; facere propter opem eius, difficile immo etiam impossibile est.^{kk} Sic^l *diligere misericordiam*, sic *ambulare sollicitum*.

- 10 Facere tria hec ut Ille, *forma* est; per Illum autem, *causa*; ut Ille et per Illum, *facultas*.^{mm}

Considerandum adhuc quia *facere* obedientis est, *diligere* spontanei, *ambulare* proficientis. Similem profert exhortationem alius ex prophetis, uerbis pene eisdem, eodem penitus sensu : *Misericordiam*, inquit, *et iudicium custodi*, *et spera in Deo tuo semper*.³⁰⁰ Nam / *sperare in Deum* / est *ambulare sollicitum*, sicutⁿⁿ est diffinitum : *Omnem / uestram sollicitudinem*^{oo} proicientes in eum.³⁰¹ Reliqua duo^{pp} sunt que supra.

BN 57

V 125

TR 49

XLIV DE TRIPLICIS^{qq} POTENTIE PROPRIETATIBUS

- 20 *Memorie uidetur ambulare sollicite*, cuius est capaci sensu^{rr} amplectenda colligere, tenaci autem seruare collecta. Ut: *Domine, / memorabor iusticie tue solius*,³⁰² et : *Adhereat*

L 150v

hh) sensum emittit] *BN, LP, M, TR, V*, emittit sensum *L*.

ii) instituendum] *BN, L, LP, TR, V*, instruendum *M*.

jj) explicetur] *BN, L, M, TR, V*, explicatur *LP*.

kk) est] *L, LP, M, V*; om. *BN, TR*.

ll) sic] *L, LP, M, V*, si *BN, TR*.

mm) *facultas*] *BN, L, LP, TR, V*; *facilitas M*.

nn) sicut] *BN, L, M, TR, V*, sic *LP*.

oo) *uestram sollicitudinem*] *BN, L, TR sollicitudinem uestram LP, M, V*.

pp) duo] *add. duo TR, LP*.

qq) TRIPLICIS] *BN, L, M, TR, V*, TRIPLICI *LP*.

rr) sensu] *BN, L, M, TR*, sinu *LP, V*.

300 *Osee* XII, 6.

301 *I Pet.* V, 7.

302 *Ps.* LXX, 16.

*lingua mea faucibus meis, si non meminero tui.*³⁰³ Si bonum amplectendum fugerit rememorationem, Spiritus contrarius / ingererit iniquationem, quoniam: *Per hoc inquinatae sunt uie cuiusdam in omni tempore, quia auferuntur iudicia Dei a facie eius.*³⁰⁴ / Si enim recoleret, timeret; si timeret, non offenderet.

M 63b

LP 139v

At *sollicitudo* diligentiam prouidi Patris informat, qui uigilantiam sollicite circumspectionis, ad queque gaudia^{ss} gerit pre oculis, et fugit neglectum, ut impendat obsequium.^{tt} Est autem *sollicitudo* cura animi, cum applicatione studii ad aliquid exequendum uel assequendum^{uu} intensa. Unde Iob paterne sollicitudinis executor, *consurgens diluculo, offerebat holocausta per singulos filios.*³⁰⁵ Quare nec memoria^{vv} est sine sollicitudine, nec sine memoria sollicitudo.

Uoluntatis est diligere misericordiam, que sua est Spiritus Sancti, tribuentis quippe mestis consolationem, remissionem reis, de quo et specialiter scriptum legimus : *Deus dilectio^{ww} est,*³⁰⁶ et : *Caritas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum, qui datus est nobis.*³⁰⁷

Intellectus est facere iudicium, cuius est et discernere, et hoc ad *Filium, cui Pater dedit omne iudicium*³⁰⁸. In faciendo iudicium, Dei uirtus est, in discernendo, Dei sapientia. Queritur igitur / ab homine primum^{xx} ut discernat / perspicaciter, inde ut diligat feruenter, deinde ut retineat efficaciter, per Filium, / per Spiritum, per Patrem, illuminatus, affectus, perfectus, *facere iudicium, diligere misericor-*

M 63v

TR 49b

L 150vb

ss) gaudia] BN, TR, gerenda L, LP, M, V.

tt) obsequium] BN, L, M, TR, seruicium LP, V.

uu) assequendum] BN, L, M, TR, V; om. LP.

vv) memoria] add. est LP.

ww) dilectio] BN, L, M, TR, V, dilectionis LP.

xx) ab homine primum] BN, L, LP, M, TR, primum ab homine L.

303 Ps. CXXXVI, 6.

304 Ps. X, 5.

305 Iob I, 5.

306 I Ioan. IV, 8, 16 : *Deus caritas est.*

307 Rom. V, 5.

308 Ioan. V, 22.

*diam,*⁷ *ambulare sollicite. Sollicitudine perficitur,*⁸ *dilectione afficitur, iudicio eruditur, ad conseruationem, ad purgationem, ad discretionem.*

XLV DE QUODAM GENERE SIGNIFICATIONIS TRIADIS^a SECUNDUM TERCIAM PARTEM

- 5 Finis pretitulationum^b indicit silentium. / Sed est aliud v 125b
genus significationis triadis, a tertia parte ipsius quod non
memini, quoniam raro inuenitur, quoniam tamen uel raro^c
inuenitur, / non preteribo. Cuius ista est ratio, ut si secun- LP 139vb
dum loci circumstantiam, et sententie ueritatem, ipsam
10 terciam partem in bonum ponamus, reliquas duas in con-
trarium necesse sit accipi, et e regione in bonum, si terciam
in contrarium. Secundum hanc diffinitionem expeditur ille
locus^d in *Apocalypsi*, ubi scribitur ad tubam primi angeli,
*terciam partem terre arborumque combustam.*³⁰⁹ Ad tuba-
15 m^e secundi, *terciam partem / maris factam sanguinem, et* BN 57v
terciam partem creature habentis animam interemptam, et
*terciam partem nauium interisse.*³¹⁰ Ad tubam / tercii, M 63vb
*terciam partem aquarum factam absinthium.*³¹¹ Ad tubam
quarti, *percussam esse terciam partem^f solis, et terciam*
20 *partem lune, et terciam partem stellarum, ita ut obscuraretur*
tercia pars eorum, et diei non luceret pars tertia, et noctis^g
*similiter.*³¹²

yy) diligere misericordiam] BN, LP, M, TR, V, misericordiam diligere L.

zz) perficitur] BN, L, M, TR, proficitur LP, V.

a) TRIADIS] BN, L, M, TR, V; om. LP.

b) pretitulationum] BN, LP, M, TR, pretitulationis L, V?

c) raro] BN, L, M, TR, V; om. LP.

d) ille locus] BN, L, LP, TR, V, locus ille M.

e) tubam] BN, L, LP, TR, V, secundam M.

f) partis] add. esse M.

g) noctis] BN, L, M, TR, V; nocti LP.

309 Cf. *Apoc.* VIII, 7.

310 Cf. *Apoc.* VIII, 8. Odon : *animam interemptam*, la Vulgate : *animas in mari*.

311 Cf. *Apoc.* VIII, 11.

312 Cf. *Apoc.* VIII, 12.

XLVI EXPOSITIO EXEMPLORUM SECUNDUM DUAS PARTES IN MALUM, TERCIE IN BONUM

Hic^h duas partes in malum, Iudeos ponimus et / Gentes, TR 49v
terciam in bonum, uocatos ex utroque populoⁱ ad peniten-
tiam, preordinatos / ad salutem, iuxta sensum illius qui ait: L 151
Predicamus Christum crucifixum, Iudeis quidem scandalum,
5 *Gentibus autem stulticiam, nobis autem, id est credentibus,*
*Dei uirtutem et Dei sapientiam.*³¹³

Hi sunt *terra* humilitate, *arbores* fecunditate, *combusti*
persecutione uel igne Spiritus, qui urget^d ut purget. Hi sunt
mare donorum plenitudine, et fiunt *sanguis* fide crucis, uel
10 in mortem corporis ablatione.^k Sunt creature *habentes*
animam iustificatione, et *naues* desideriorum calcatione
carnalium, et *intereunt* mundi et peccati abrenuntiatione.
Sunt *aque* purgatione, sed uerse in *absinthium* aⁱ penitentiae
amaritudine. Sunt *sol* in^m intellectu celestium, *luna* in cog- M 64
15 nitione temporalium, *stelle* in uarietate uirtutum, *dies* in
manifestis operibus, *nox* in occultis, sed percutiuntur
obscuritate temptationis, uel compassionis, uel ea que adⁿ
uisum est estimationis. Due partes non bone, non merentur
bona hec.

XLVII EORUMDEM EXEMPLORUM EXPOSITIO SECUNDUM DUAS PARTES IN BONUM, TERCIE IN MALUM

20 Duas partes in bonum eis attribuo, qui per Seth signifi-
cantur et Abel, terciam partem in malum eis qui per Cayn.
Abel qui sonat *luctum*³¹⁴ et Seth qui *resurrectionem*.³¹⁵ Hi

- h) Hic] *BN, L, LP, TR, V, Sic M.*
- i) uocatos ex utroque populo] *BN, L, LP, TR, V,*
ex utroque populo uocatos *M.*
- j) urget] *BN, L, TR, urit LP, V, uret M.*
- k) ablatione] *BN, M, TR, oblatione L, LP, V.*
- l) a] *BN, TR; om. L, LP, M, V.*
- m) in] *BN, TR, V; om. L, LP.*
- n) que] *add. ad L, LP, V.*

313 I Cor. I, 23.

314 Hier., *op. cit.*, p.60,18; p.98,15; p.134,17; p.156,26.

315 *Ib.* p.71,12; p.141,28 : Seth positio... uel gramen aut semen seu
resurrectio.

sunt primitie Deo et Agno, per luctum penitentie, resurrectionis prestolantes leticiam. Cayn, qui dicitur *possessio*,³¹⁶ uoluntatis est executio, et superbia dominatus. Qui occiso

- 5 Abel, permittit uiuere Seth, quoniam eiusmodi uitam resurrectionis, cupiunt et su/spirant, uitant^o autem / *penitentiam, per quam uenitur ad uitam*³¹⁷. *Non sic autem^o impii, non sic*,³¹⁸ *sed si compatimur et conregnabimus*,³¹⁹ si commorimur et conuiuemus, et sicut loquitur leo :
10 «Tempora patiendi non debet preuenire felicitas regnandi».³²⁰

L 151b

TR 49vb

- Si quominus occiso Abel, *uagus / et profugus Cayn* M 64b
exulat super terram,³²¹ quoniam possessio queuis, et uita penitentie inimica, *uaga* efficitur in amissione muneris,
15 *profuga* in perturbatione cordis. Eiusmodi sunt *terra* affectione, *arbores* elatione, et *comburun/tur* libidinis consumptione. *Ignis* enim est ipsa usque ad perditionem deuo/rans, BN 58
et omnia eradicans genimina. *Mare* sunt agitatione, et LP 140b
uertuntur in *sanguinem* iniquatione. Habent *animam*
20 peccato uiuentem, sunt *naues*^o euntes in^o sollicitudine,^o sed intereunt confessionis expulsionem.^o

A mortuo enim^o quasi qui^o non sit, perit confessio. Sunt *aque* decursione, sed uerse in *absinthium* damnationis amaritudine. Sunt *sol*, et^o *luna*, et *stelle*, et *dies*, uel pro^o

o) uitant] BN, L, M, TR, abiurant LP, V.

p) autem] BN, L, M, TR; om. LP, V.

q) naues] BN, L, LP, TR, V, mare M.

r) in] BN, L, M, TR; om. LP, V.

s) euntes in sollicitudine] BN, L, LP, TR, V, in sollicitudine euntes M.

t) expulsione] BN, L, LP, TR, V, repulsione M.

u) enim] BN, L, LP, TR, V; om. M.

v) qui] BN, L, M, TR; om. LP, V.

w) et] BN, L, LP, M, V; om. TR.

x) pro] BN, L, M, TR; om. LP, V.

316 *Ib.*, p.63,2; p.151,16; p.156,28.

317 Cf. Act. XI, 18 : ...*et gentibus penitentiam dedit Deus ad uitam*.

318 Ps. I, 4.

319 Rom. VIII, 17 : *si tamen compatimur, ut et conglorificemur*.

320 fable ???

321 Gen. IV, 12.

- sola specie uirtutum, uel pro transfiguratione in bonum, uel pro temporalium et uisibilium differenti felicitate. Sunt *nox* pro eorundem temporalium tranquilla soporatione, sed percutiuntur *obscuritate* illa, illorum simili qui euauerunt in
- 5 cogitationibus suis, et obscuratum est insipiens cor eorum. Due partes bone non incidunt in mala hec. Sic isto ex loco / perpendendum, quam' in' similibus^{aa} quoque locis dif- M 64v
 finitionem obseruare, quas intelligentie iacere lineas / super L 151v
 10 oporteat. Adiciendumque in aliis quoque numeris, / hanc V 125vb
 que secundum / partem describitur significationem reperiri TR 50
 non numquam, ut in quatuor quarte, et in quinque quarte, et in aliis iuxta genus suum. Item si duas partes in bonum circa
 15 moralia, et terciam in malum, uel duas in malum, et terciam sumere uolumus in bonum, sumendum est eas in actiua et
 contemplatiua, et reprobata, has autem in tepida et frigida, et feruida conuersatione. Uerum si quis uerius intelligere a
 nobis descripta potuerit quam nos, eum potius sequendum
 / monemus^{bb} quam nos, licet occasionem melius dicendi LP 140v
 20 rapuerit, per ea que diximus nos.

XLVIII COLLECTIO DIUERSORUM UOCABULORUM AD DESCRIPTAS TRIADIS SIGNIFICATIONES

- Ubicumque igitur lector noster aliquid legerit denominari a ternario, uerbi causa tres uiros, dies, digitos, palmos,
- 25 mortuos, cubitos, thalamos, gradus, ciphos, menses, annos, greges, panes, testes, spiritus, filios, / cyatos, celos, M 64vb
 principes, et aliquid in id genus, aut tres filias, dimensiones, sperulas, hastas, uices, portas, noctes, mulieres, horas, aras, rotas,^{cc} festiuitates, uirtutes, aues,^{dd} excusationes,
 30 operationes, requies, claritates, arbores, uxores,^{ee} oblatio

y) quam] L, LP, M, V, qua TR, quia BN.

z) in] BN, L, LP, TR, V; om. M.

aa) similibus] BN, L, TR, V, dissimilibus LP.

bb) monemus] L, LP, M, TR, V, mouemus BN.

cc) aras, rotas] LP, V, om. BN, L, M, TR.

dd) uirtutes, aues] BN, L, LP, TR, V, aues, uirtutes M.

ee) uxores] LP, V. om. BN, L, M, TR.

nes, donationes, sollempnitates,^{ff} et aliquid simile, aut tria
 sata, tabernacula, tabulata, lilia, tempora, grana,^{gg} scelera,
 arma, / loca, dona, animalia^{hh} aut in hunc modum, ubicum-
 que, inquam, hec et his similia comperit, prolatus que
 5 pretulimus exemplis, sensum probet suum, probet ex-
 positionem.

L 151vb

Ego interim secedens ad me ipsum, reperiendis signi-
 ficationibus quaternarii attentius assistam, uacabo placitius.

EXPLICIT TRACTATUS DE ANALETICIS TERNARII
 DOMINI ODONIS ABBATIS MORIMUNDENSIS ¹

ff) sollempnitates] *LP, V; om. BN, L, M, TR.*

gg) grana] *LP, V; om. BN, L, M, TR.*

hh) animalia *LP, V; om. BN, L, M, TR.*

ii) EXPLICIT TRACTATUS DE ANALETICIS TERNARII DOMINI
 ODONIS ABBATIS MORIMUNDENSIS] *M,*
 EXPLICIT TERNARII EXPOSITIO CONTINENS XXVIII
 FIGURATIUIAS SIGNIFICATIONES *LP, V,*
 EXPLICIT *BN,*
 EXPLIUNT SIGNIFICATIONES TRIADIS] *L, titre om. TR.*

TABLES

PRIMA DISTINCTIO

| | |
|-------|---|
| I | QUID DICENDUM SIT ET QUALITER |
| II | PRETITULATIONES UIGINTI OCTO SIGNIFICATIONUM TERNARII. |
| III | DE APTITUDINE TRINITATIS ET TRYADIS |
| IV | TRIPLEX RATIO SECUNDUM MATHESIM CUR NUMERO THEOLOGIA DECLARAUIT DEUM |
| V | OSTENSIO TRIPLEX SECUNDUM MATHESIM CUR TERNARIO DESIGNATA EST DEITAS |
| VI | DESIGNATIO TRIFORMIS SECUNDUM LOGICAM CUR RELA- TIONE DECLARATA EST DEITAS |
| VII | CAUSA TRIPARTITA CUR POTIUS RELATIONE PATRIS ET FILII ET SPIRITUS EXPRESSA EST TRINITAS |
| VIII | CUR PATRI ATTITULATUR BENIGNITAS |
| IX | CUR FILIO POTENTIA |
| X | CUR SAPIENTIA SPIRITUI SANCTO. |
| XI | QUALITER TRINIS UOCABULIS SIMUL ET ALITER TRINITAS SIGNIFICETUR |
| XII | QUALITER OPERATIO TRINITATIS AD ARMONIAM TERNARII CONDUCTITUR ET IPSIUS OPERATIONIS EXEMPLA TRIA |
| XIII | EXPOSITIO AD PRIMAS PARTES EXEMPLORUM |
| XIV | EXPLANATIO AD SECUNDAS |
| XV | PROSECUTIO AD TERCIAS |
| XVI | QUE PARTES EXEMPLORUM QUIBUS RESPONDEANT PARTIBUS |
| XVII | CUR IN HAC OPERATIONE ANTEIT OPERATIO SPIRITUS SANCTI |
| XVIII | CUR SEQUITUR EAM EA QUE FILII |

- XIX CUR HANC EA QUE PATRIS
- XX REPETICIO SUPERIORUM ET COMPARATIO TRINITATIS AD SINGULA OPERUM ET RATIO OPERATIONIS

SECUNDA DISTINCTIO

- I QUOD QUINQUE MODIS SPIRITUS SIGNIFICETUR A TRIADE ET UNUSQUISQUE ILLORUM SIT TRIPARTITUS
- II PRIMUS MODUS EST A TRINA APPELLATIONE, ET A SECUNDUM IPSAM APPELLATIONEM SIGNIFICATIONE TRIPLICI
- III EXPLANATIO PRIME APPELLATIONIS
- IV DESCRIPTIO SECUNDE
- V DIGESTIO TERTIE
- VI RECAPITULATIO UNIUSCUIUSQUE APPELLATIONIS SECUNDUM POSITAM EXPOSITIONEM
- VII QUE QUAM APPELLATIO PRECEDAT UEL COMITETUR SECUNDUM EFFECTUS ORDINEM
- VIII QUAM PULCHRE COMPARATIO PISCIS RESPICIAT IN SPIRITUM RECTUM
- IX QUAM EXQUISITE SIMILITUDO OUI IN SPIRITUM SANCTUM
- X QUAM APERTE PANIS IN SPIRITUM PRINCIPALEM
- XI DE SECUNDO MODO PER QUEM SPIRITUS SIGNIFICATUR, A TRIADE POTESTATE TRIPLICI, ET CONSONANTIA POTESTATIS AD TRIPLICEM APPELLATIONEM
- XII QUE SIT TRINE POTESTATIS DIFFERENTIA, ET PROPRIETAS
- XIII IN QUO PRIME POTESTATIS PROPRIETAS SUO CONUENIAT EXEMPLO EXPEDITUR

- XIV SIMILITER DE SECUNDE POTESTATIS PROPRIETATE
- XV DE TERCIA IDEM IPSUM AGITUR
- XVI CUR DE NOMINATIUIS TRIBUS MUNDUS
 ARGUITUR
- XVII DE QUADAM SENTENTIA SIMILI HUIC ET DE PARTIBUS EIUS
 ET DISTINCTIONIBUS
- XVIII EXECUTIO DISTINCTIONUM PRIME PARTIS
- XIX SECUNDE PARTIS DISTINCTIONUM EXPLANATIO
- XX DESCRIPTIO TRIUM MALEDICTORUM CONCURRENTIUM
 IN UNUM
- XXI QUOD FIGURA PRIME MALEDICTIONIS ET PRIMI MALEDICTI
 CONCUSPISCENTIAM SIGNIFICENT CARNIS
- XXII QUALITER FIGURA SECUNDE MALEDICTIONIS, ET SECUNDI
 MALEDICTI SUPERBIAM UITE SIGNIFICENT
- XXIII DE TERCIA MALEDICTIONE ET TERCIO MALEDICTO IN
 CONCUSPISCENTIAM OCULORUM
- XXIV QUE SINT QUASI DUO LABIA SPIRITUS
- XXV RURSUM DE ALITER ACCIPIENDA SPIRITUS POTESTATE
 DUABUS QUIDEM QUAM EXCLUDUNT
- XXVI DE TERCIA UERO QUE INTRODUCIT
- XXVII DE ORDINE EARUM
- XXVIII DE TERCIO MODO PER QUEM SPIRITUS SIGNIFICATUR A
 TRIADE INDICIO TRIPLICI, ET DE PROPRIETATIBUS
 PRIMI INDICII
- XXX DE TERCIO ET PROPRIETATIBUS EIUS
- XXXI REPETICIO BREVIS IN EXPLANATIONE TRIPLICIS INDICII, ET
 CONSONANTIA EIUS AD TRIPLICEM APPELLATIONEM
- XXXII DE QUARTO MODO PER QUEM SPIRITUS SIGNIFICATUR A
 TRIADE TRIPLICI EFFECTU, ET DE PROPRIETATIBUS PRIMI
 EFFECTUS
- XXXIII DE SECUNDO EFFECTU ET PROPRIETATIBUS EIUS

- XXXIV DE TERCIO EFFECTU ET PROPRIETATIBUS EIUS, ET CON-
SONANTIA EFFECTUUM AD PREFATAM APPELLATIONEM
- XXXV DE QUINTO MODO PER QUEM SPIRITUS SIGNATUR A TRIADE
TRIPLICI SIGNO, ET BREVIS EXPLANATIO EIUS ET PROPORTIO
EIUSDEM AD PREFATAM APPELLATIONEM.
- XXXVI RECAPITULATIO QUINQUE MODORUM, ET ARMONIA
APPELLATIONUM AD SINGULA CETERARUM

TERCIA DISTINCTIO

- I QUALITER THEOLOGIA MEDIATOREM TRIPLICITER
COMMEMORAT EX EO QUOD EST
- II COLLECTIO DICTORUM ET DICTIO ELUCIDATIO
- III QUALITER ITEM AB EXHIBITIONE TRIPLICITER MEDIATOR
SIGNIFICETUR ET DE PROPRIETATIBUS PRIME EXHIBITIONIS
- IV DE PROPRIETATIBUS SECUNDE
- V DE PROPRIETATIBUS TERCIE
- VI ITEM DE ALIA TRIPLICI EXHIBITIONE
- VII RURSUM QUALITER AB EO QUOD FACIT TRIPLICITER
MEDIATOREM THEOLOGIA COMMEMORAT ET ACTIONIS
PRIME DESCRIPTIO
- VIII DESCRIPTIO SECUNDE ACTIONIS
- IX PROSECUTIO TERCIE, COMPARATIO ACTIONUM IN
ALTERUTRUM CUM DENOMINATIONE SINGULARUM
- X DE ALIA ACTIONE ET IPSA TRIPLICI ET DIFFERENTIA EIUS
AD CETERAS ET EIUSDEM BREVIS EXPOSITIO
- XI DUARUM EIUSDEM ACTIONIS CLARIOR EXECUTIO
- XII NOMINA, NUMERUS, NATURA SERPENTIIUM QUOD AD
TERCIAM ACTIONEM
- XIII EIUSDEM TERCIE ACTIONIS SECUNDUM DIUERSAS NATURAS
CLARIOR EXECUTIO

- XIV SIGNIFICATIONIS SECUNDUM DESCRIPTAS NATURAS
RECAPITULATIO
- XV RURSUM QUALITER A TRIPlici SIGNO ET PRIMI
SIGNI HISTORICA PROSECUTIO
- XVI EIUDEM SIGNI SIGNIFICATIO
- XVII CUR HOMINES SALUANTUR IN OCTONARIO,
MUNDA IN SEPTENARIO, IMMUNDA IN BINARIO
- XVIII DE ALTERIUS SIGNI HISTORICA DIGESTIONE
- XIX EIUDEM SIGNI SIGNIFICATIO
- XX QUE TERCII SIGNI FIGURA SIT
- XXI DIFFERENTIA TRIUM SIGNORUM SECUNDUM
EORUM PROPRIETATES ET ORDINEM

QUARTA DISTINCTIO

- I COAPTATIO TERNARII AD ORDINES FIDELIUM
SECUNDUM ANTIQUAM DISTRIBUTIONEM
- II CORREPTIO PREMISSE DISTRIBUTIONIS IN
MUNDIALES, IN PRESIDENTES, IN RECEDENTES
- III CUR THEOLOGIA EXPRIMIT RECEDENTES A LECTO
IACENTIBUS, MUNDIALES AB AGRICOLANTIBUS,
A MOLENTIBUS PRESIDENTES
- IV RURSUM QUIBUS A PERSONIS QUOS EADEM THEOLOGIA
COMMEMORAT ORDINES ET CUR NOE MUNDIALIBUS
POTIUS COMPARETUR
- V CUR DEINDE DANIEL RECTORIBUS
- VI CUR ETIAM IOB RECEDENTIBUS
- VII QUOD DIFFERENTIE ELECTORUM TRIBUS MODIS A
TERNARIO SIGNIFICENTUR, ET PRIMI MODI DUPLEX
DIVISIO ET DE IPSA DICENDORUM DINUMERATIO
PENTAFORMIS
- VIII QUID PRESCRIPTA NOMINA PRIME TEXTURE PER SESE
SIGNIFICENT

- IX QUOD EADEM NOMINA IUNCTA SIMUL IDEM
REUOLUANT MYSTERIUM ET HOC QUOQUE AB EORUM
CONSIDERANDUM POSITIONIBUS
- X DE SEQUENTIS TEXTURE NOMINIBUS CUM
INTERPRETATIONIBUS ET CAUSIS
- XI DE IPSORUM SIGNIFICATIONIBUS SEPARATIM
- XII DE EORUMDEM SACRAMENTIS IN UNAM ACCEPTIONEM
- XIII DE ULTIMIS NOMINIBUS CUM INTERPRETATIONIBUS
ET CAUSIS ET QUID PER SE SIGNIFICENT
- XIV SIGNIFICATIO EORUMDEM IN UNUM REDUCTORUM
- XV RECAPITULATIO PRESCRIPTAE SIGNIFICATIONIS
CUM DISTINCTIONE SINGULORUM
- XVI RATIO TRANSPOSITIONIS SUPER PRIMA TEXTURA
NOMINUM
- XVII RATIO SUPER ALTERA
- XVIII RATIO SUPER TERCIA
- XIX DE SECUNDA DIVISIONE PRIMI MODI ET SUB EADEM
DIVISIONE EXEMPLA TERNA APPELLATIONUM
NOMINUM
- XX IPSORUM NOMINUM EQUIPOLLENTIA CUM
SUPRASCRIPTIS PROPRIIS NOMINIBUS
- XXI QUALITER PER SECUNDUM MODUM EADEM DIFFERENTIE
DESIGNENTUR A TERNIS LOCIS ET LOCI ANTECEDENTIS
SIGNIFICATIO CUM ARMONIA AD PRIMAM TEXTURAM
- XXII SECUNDI LOCI SIGNIFICATIO ET COMPARATIO
AD SECUNDAM TEXTURAM
- XXIII TERCII LOCI SIGNIFICATIO ET IUNGIBILITAS
AD TERCIAM TEXTURAM
- XXIV DE TERCIO MODO QUO SIMUL SEPEFATE DIFFERENTIE
DISTINGUNTUR A LOCIS TERNIS ET TOTIDEM NOMINIBUS
ET PRIME PARTIS EXPLANATIO CUM RESPECTU AD PRIMAM
TEXTURAM

| | |
|---------|---|
| XXV | ALTERIUS PARTIS PROSECUTIO CUM RESPECTU AD SECUNDAM TEXTURAM |
| XXVI | DISTINCTIO TERCIE PARTIS ET COEQUATIO AD TERCIAM TEXTURAM |
| XXVII | DIFFERENTIA INTER ORDINES ET DIFFERENTIAS |
| XXVIII | DE OBITU CELEBRIS MEMORIE BEATI BERNARDI PRIMI CLAREUALLENSIS ABBATIS |
| XXIX | ARMONIA TRIADIS ET REGNUM DEI QUOD TRIPLICI FORMA THEOGRAPHIA DESCRIBIT ET PRIORIS FORME DUPLEX DESCRIPTIO ET EXPOSITIO IN PRIMAM DISTINCTIONEM |
| XXX | EXPOSITIO IN SECUNDAM EIUDEM FORME DISTINCTIONEM |
| XXXI | EXPLANATIO IN TERCIAM IPSIUS EIUDEM FORME DISTINCTIONEM |
| XXXII | DE ALTERA FORMA ET IPSA TRIPLICI ET DESCRIPTIO REGNI DEI PER REMOTIONEM |
| XXXIII | DESCRIPTIO EIUDEM A POSITIONE |
| XXXIV | EXPOSITIO PRIME PARTIS DESCRIPTIONIS A POSITIONE |
| XXXV | EXPOSITIO SECUNDE PARTIS |
| XXXVI | EXPOSITIO TERCIE PARTIS |
| XXXVII | SUB ALIO SENSU EARUMDEM PARTIUM EXPOSITIO CUM DISTINCTIONE PROPRIETATUM |
| XXXVIII | DE SECUNDA FORMA QUA REGNUM DEI TRIPLICITER DESCRIBITUR |
| XXXIX | DIGESTIO TERCIE FORME |
| XL | CONGRUENTIA TRIADIS ET THEOGRAPHIE SECUNDUM TRIPLICEM MANERIAM ET IPSIUS MANERIEI PROPRIETAS |
| XLI | PROPRIETATES PRIME MANERIEI |
| XLII | PROPRIETATES SECUNDE |
| XLIII | PROPRIETATES TERCIE |

| | |
|--------|---|
| XLIV | CONUENIENTIA STATUS UITE HUIUS ET TRIADIS |
| XLV | CONUENIENTIA TERNARII ET FUTURI STATUS |
| XLVI | ALIA EORUMDEM CONUENIENTIA |
| XLVII | CONUENIENTIA TRIADIS ET UTRIUSQUE STATUS |
| XLVIII | SUB ALIO SENSU CONUENIENTIA EORUMDEM |
| XLIX | TRIPLEX TERNARII CUM RERUM UNIUIERSITATE CONSOCIATIO |
| L | CUM HUMANO CORPORE TRIADIS APTITUDO |

QUINTA DISTINCTIO

| | |
|------|---|
| I | TRIADIS AD SAPIENTIAM ASSOCIATIO SECUNDUM TRIPlicEM EIUS MATERIAM |
| II | EIUSDEM AD EANDEM CONUENIENTIA SECUNDUM TRINUM EFFECTUM |
| III | ITEM ALIA EORUMDEM PROPORTIO SECUNDUM LOCUM AB NEGATIVE |
| IV | AD TRINUM LOCUM CONSONANTIA TRIUM EXCUSATIONUM ET TRIUM TEMPTATIONUM |
| V | CONSONANTIA TRIADIS ET TIMORIS SECUNDUM TRIPlicEM EFFICIENTIAM |
| VI | FIDEI ET TRIADIS ARMONIA A TRIBUS FIDEI PARTIBUS |
| VII | ARMONIA EORUMDEM SECUNDUM TRES FIDEI EFFECTUS |
| VIII | ITEM SECUNDUM TRES GRADUS FIDEI ADAPTATIO IPSORUM |
| IX | IUSTICIE ET TRIADIS UNIO SECUNDUM ILLIUS SPECIES TRES |

| | |
|--------|--|
| X | DE DUPLICI APTITUDINE TERNARII AD IUSTICIAM |
| XI | OPERATIONIS ET TERNARII COEQUATIO |
| XII | APTITUDO TERNARII AD PLENITUDINEM VIRTUTIS DUPLICITER |
| XIII | CONVENIENTIA TRIADIS AD PENITENTIAM A TRIPLICI SACRAMENTO ET DE SINGULORUM PROPRIETATIBUS |
| XIV | ALIA EXEMPLA AD EANDEM RATIONEM |
| XV | ITEM AD EANDEM ALIA, ET ALIA TRIADIS ET PENITENTIE CONSONANTIA |
| XVI | DESCRIPTIO CARITATIS ET DESCRIPTIONIS EXPOSITIO |
| XVII | CONVENIENTIA CARITATIS AD TERNARIUM SECUNDUM PARTITIONEM EIUS |
| XVIII | ALIA EORUMDEM SECUNDUM FORMAM APTITUDO |
| XIX | APTITUDO SEPTEM SPIRITUUM AD RATIONEM DESCRIPTAE FORME |
| XX | QUALITER DESCRIPTIO CARITATIS SECUNDUM APOSTOLUM DESCRIPTE PARTITIONI COAPTETUR |
| XXI | QUOT MODIS PER TERNARIUM ABRENUNTIATIO SIGNIFICETUR |
| XXII | ORDO CAPITULORUM ET VOCABULORUM INTERPRETATIO |
| XXIII | QUE SIT APTITUDO PRIORUM QUINQUE ET RATIO APTITUDINIS |
| XXIV | QUE SIT ALIORUM QUINQUE APTITUDO ET RATIO APTITUDINIS |
| XXV | APTITUDO POSTERIORUM QUINQUE ET RATIO APTITUDINIS |
| XXVI | SECUNDUM MAXIMAS ET PERFECTAS CONTEMPLATIONIS SPECIES APTITUDO EIUS AD TRIADEM CUM EXEMPLIS |
| XXVII | QUI MODI PRIMI SPECIEI |
| XXVIII | QUI MODI SECUNDE |
| XXIX | QUI MODI TERCIE |

- XXX APTITUDO TRIADIS AD HUMANAM NATURAM
- XXXI PROSECUTIO PROPOSITORUM EXEMPLORUM
- XXXII SECUNDUM TRES DISTINCTIONES CONUENIENTIA TRIADIS AD GRADUS PROFICIENDUM, ET RATIO ORDINIS IN EXEMPLIS
- XXXIII PROSECUTIO PRIORUM TRIUM EXEMPLORUM ET CONSONANTIA
- XXXIV PROSECUTIO ALIORUM TRIUM ET CONSONANTIA
- XXXV PROSECUTIO EXTREMORUM TRIUM ET CONSONANTIA
- XXXVI ALIA AD EANDEM RATIONEM EXEMPLA, ET EXECUTIO EXEMPLORUM
- XXXVII DIFFERENTIA PRESCRIPTORUM GRADUUM
- XXXVIII TRIADIS AD ANGELICAM DIGNITATEM APTITUDO
- XXXIX MINISTERIA PRIMI ORDINIS SECUNDUM INTERPRETATIONEM UOCABULORUM ET PERSONARUM BENEDICTIONES
- XL MINISTERIA SECUNDI ORDINIS SECUNDUM EUNDEM MODUM
- XLI MINISTERIA TERCII ORDINIS UTI SUPERIUS
- XLII TRIADIS AD ANIMAM APTITUDO
- XLIII TRIADIS AD ANIME RATIONALIS INSTITUTIONEM COEQUATIO SECUNDUM POTENTIAS TRES
- XLIV DE TRIPLICIS POTENTIE PROPRIETATIBUS
- XLV DE QUODAM GENERE SIGNIFICATIONIS TRIADIS SECUNDUM TERCIAM PARTEM
- XLVI EXPOSITIO EXEMPLORUM SECUNDUM DUAS PARTES IN MALUM, TERCIE IN BONUM
- XLVII EORUMDEM EXEMPLORUM EXPOSITIO SECUNDUM DUAS PARTES IN BONUM, TERCIE IN MALUM
- XLVIII COLLECTIO DIUERSORUM UOCABULORUM AD DESCRIPTAS TRIADIS SIGNIFICATIONES